

IVAN EVSEEV
DICȚIONAR DE SIMBOLURI
ȘI ARHETIPURI CULTURALE

-

IVAN EVSEEV
DICȚIONAR DE SIMBOLURI
ȘI ARHETIPURI CULTURALE
EDITURA „AMARCORD”
TIMIȘOARA, 1994
0. Jă
Coperta seriei: Emil Grama

M45522*

Consilier editorial: Ion Nicolae Anghel

; , .

CUVÂNT ÎNAINTE

i

Față de necesitățile culturale ale publicului cititor din zilele noastre, lucrarea de față, prin proporțiile ei modeste și total insuficiente pentru acoperirea zonei atât de vaste a imaginarului poetic, poate fi socotită și ca o neîmplinire. Ea trebuie însă privită numai ca un experiment cultural-științific și mai ales ca o testare a orizontului de așteptare al lectorului român de la finele acestui secol și mileniu.

Poate într-o altă formă, acest dicționar trebuia să apară cu peste două decenii în urmă. Amânarea publicării lucrării se datorează numai în parte autorului ei. Politica editorială din trecut nu prea îndepărtat s-a caracterizat și prin anumite rezerve, dacă nu chiar printr-o atitudine de suspiciune, față de o sferă întindă a culturii umanității pusă, în acea perioadă, sub semnul esoterismului, indiferent dacă el venea din sfera așa-ziselor „științe oculte” (printre care se număra alchimia, hermeneutica, psihanaliza și chiar semiotica!), dacă aparținea domeniului gândirii teologice sau dacă marca unele creații folclorice sau operele unor mari scriitori și artiști geniali.

În categoria semnelor culturale privite cu o anumită circumspecție, amestecată cu teamă, a nimerit, fără o motivație prea explicită, și simbolul, suspectat de a fi un inductor potențial de ambiguitate ideologică, misticism și idealism. Datorită vechimii și persistenței sale în cultură, dar mai ales prin multitudinea de semnificații intelectuale și conotații afective, îngemănate întotdeauna în chip paradoxal, simbolul se opunea oricăror încercări de „raționalizare”, de îngustare și Simplificare. În societățile dominate de imperatiivele reducăionismului și totalitarismu-

r

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

lui ideologic, simbolul este acceptat numai dacă din semn polivalent el se transformă într-o [simplă alegorie, emblemă sau însemn oficializat, sărăcite de conținut și devenite unități izocrone și izotopice ale așa-numitelor „limbaje de lemn”. Or, simbolul autentic e un semn ce rezonază în sufletele oamenilor tocmai prin importanța și gravitatea sensurilor sale, ce se referă întotdeauna la problemele fundamentale ale existenței. El este semnul ce păstrează un echilibru optim între conținut și expresie, între spirit și materie, între intelectual și afectiv. Cultura umană a debutat prin simbol și mit. Prin [simboluri moștenite din epoci ancestrale, omenirea și-a păstrat unitatea și continuitatea ei spirituală. De la puzderia de semne pur convenționale și arbitrare, acceptate mai ales din rațiuni practice, marea și adevărata cultură tinde mereu să se întoarcă la [simbolul polivalent, plin de conținut și înzestrat cu mare forță sugestivă. Dovadă în acest sens ne [sunt marile reușite ale creatorilor de literatură, de sisteme filosofice sau de opere plastice.

Simbolul, înrudit genetic și funcțional cu mitul și cu ritualul religios, instituie o lume a imaginarului, adesea infinit mai bogată și mai frumoasă decât lumea contingentului imediat, a ontosu-lui dominat de legile necesității implacabile. Teamă de simbol sau anumite rezerve față de el, manifestate în anumite perioade ale istoriei marcate de raționalism exacerbant, de știentism orgo-liols sau de voluntarism reformist, se explică mai ales prin faptul că simbolul în general, iar cel arhetipal în speță, reprezintă întotdeauna o deschidere spre lumea misterului și a numinosului, aflată dincolo de realitățile palpabile. În configurația marilor simboluri ale omenirii deslușim reflexele de lumină cerească și umbrele imperiului dezordinii, suferinței, întunericii și ale morții. Purtător al memoriei colective, simbolul a exercitat o

puternică și permanentă acțiune modelatoare asupra societății și individului, fiind un reper moral, etalon axiologic și exemplu în acțiune. Aceste calități sunt proprii mai ales acelor simboluri universale și străvechi pe care C. G. Jung le-a denumit arhetipuri. Condiției arhetipalității îi corespund cele mai multe din unitățile codurilor simbolice prezente în dicționarul nostru, chiar dacă prezentarea lor succintă și uneori prea [schematică nu reușește să reliefeze în suficientă măsură acest aspect foarte important.

6

IVAN EVSEEV

D3și întârziată cu peste două decenii, apariția acestei lucrări își are justificarea mai ales în interesul constant al cititorului de astăzi pentru literatura consacrată imaginarului mitopoetic. La aceasta se adaugă și faptul că prezentul dicționar este, în multe privințe, complementar lucrărilor lexicografice mai vechi sau mai recente referitoare la mit și la simbol, publicate în țara noastră. Spre deosebire de popularele la noi dicționare de mitologie clasică (Anca Balaci, Mic dicționar de mitologie greco-romană, București, Editura Științifică, 1969, ed. a II-a: Mic dicționar de mitologie greacă și romană, București, Editura Mondero, 1992) sau de mitologie generală (George Lăzărescu, Dicționar de mitologie, București, Editura Ion Creangă, 1979; ed. a II-a, București, Casa editorială Odeon, 1992), lucrarea noastră nu cuprinde nume proprii de zei, de eroi sau de locuri mitice, exceptând pe cele ale lui Adam și Eva, devenite, practic, apelative ce desemnează arhetipuri umane. Numai parțial, lucrarea se intersectează cu cea mai importantă operă lexicografică românească de mitologie universală pe care o datorăm erudiției și talentului mitologului Victor Kernbach (Dicționar de mitologie generală, București, Editura Albatros, 1983, ed. a II-a, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1989).

Chiar dacă este o lucrare de [simbolică universală, cuprinzând un număr de 500 simboluri și arhetipuri culturale cunoscute în civilizații diferite, de regulă neincluse în operele citate mai sus, dicționarul se referă mereu la modul particular în care s-a relevat și s-a contextualizat simbolul respectiv în tradiția culturală românească. În prezentarea acestui aspect autorul a beneficiat din plin de cele mai de seamă lucrări aparținând întemeietorilor folcloristicii și {simbologiei românești (D. Cantemir, B. P. Hasdeu, S. Mangiucă, S. Fl. Marian, T. Pamfile, G. Coșbuc, Elena Nicu-liță-Voronca ș.a.) precum și de contribuțiile lexicografice din acest domeniu ilustrate prin Micul dicționar folkloric al lui Tache Papahagi (București, Editura Minerva, 1979) și prin Mica enciclopedie a poveștilor românești a lui Ovidiu Bîrlea (București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976). De un mare ajutor ne-au fost și relativ recente contribuții monografice la studiul mitologiei autohtone: Romulus Vulcănescu, Mitologie română (București, Editura Academiei R.S.R., 1987) și Mihai Coman (Mitologie românească. I. Viețuitoarele pământului și ale apei, București, Editura Minerva, 1986; II. Viețuitoarele văzduhului, București, Editura Minerva, 1988).

Componenta mitologică a [sensului simbolurilor e prezentă în majoritatea articolelor din dicționar, fiind însoțită în mod constant și de o referire scurtă la modul în care simbolul arhaic a fost asimilat, reinterpretat și îmbogățit în cultura creștină. În această privință, de un mare ajutor ne-a fost o lucrare originală aparținând unui modest dar luminat paroh rural din Banat, care a reușit să publice în perioada interbelică un dicționar de simboluri religioase. E vorba de preotul Victor Aga și a sa Simbolică biblică și creștină. Dicționar enciclopedic (cu istorie, tradiții, legende, folclor), Timișoara, 1935. Autorul reușește să reînnoade legăturile dintre simbolurile creștine și arhetipurile sau corespondentele lor din cultura populară, adesea neglijate de reprezentanții științelor teologice sau de către savanții de orientare laică.

În cadrul tratării aspectului universal al semnificației simbolurilor din cuprinsul dicționarului am apelat în mod frecvent la informația copleșitoare conținută în cea mai notorie și cea mai reprezentativă lucrare din acest domeniu pe plan mondial: Jean Chevalier, Alain Gheerbrant, Dictionnaire des symboles. Mythes, rêves, coutumes, gestes, formes, figures, couleurs, nombres (Paris, Robert Laffont/Jupiter, Edition revue et augmentée, 1982). Departea de noi gândul că am putut să atingem măcar parțial performanțele acestei cărți de referință, la care au trudit specialiști din mai multe țări reprezentând arii culturale foarte îndepărtate. Pe cât ne-a fost în putință, am căutat să oferim, cititorului român nu doar o simplă descriere [sincronă sau comparativă a semnificațiilor simbolului, ci să căutăm a desluși motivațiile ontologice, psihologice și cultural-istorice ale apariției și funcționării demnelor simbolice. În felul acesta, considerăm că am împlinit, fie și numai parțial, vocația și menirea oricărui dascăl: aceea de a fi ghid și păstor al tânărului cititor, dornic să pătrundă în lumea atât de fascinantă, plină de surprize și foarte complexă a formelor simbolice.

Ne-am străduit să nu neglijăm, în limitele spațiului tipografic acordat, nici prezentarea modului în care marile simboluri și arhetipuri au rodit și au căpătat o viață nouă în operele adevăraților maeștri ai cuvântului, penelului sau daltei, deși acest dic-

IVAN EVSEEV

ționar nu este nicidecum unul de motive și teme literare aidoma cunoscutei lucrări franceze având o largă circulație și la noi în țară (Dictionnaire des symboles et des themes litteraires de Claude Aziza, Claude Olivieri, Robert Sctrik, Paris, Fernand Nathan, 1978).

Neajunsurile prezentului dicționar, pe care le simte poate cel mai bine autorul său, ca și deficiențele ce le vor remarca, probabil, și cititorii săi cei mai îngăduitori, vor putea servi unei critici de specialitate menită să încurajeze elaborarea unor lucrări mai reușite, atât de trebuincioase culturii românești prezente și viitoare.

Autorul

!

LISTA ABREVIERILOR

alb. = albanez

Antol., 1953=Antologie de literatură populară, voi. I—II, București, Editura Academiei R.P.R., 1953.

Antol., 1980 = Antologie de literatură populară românească, București, Editura Minerva, 1980.

ap. — apostol aram. = aramaic arom. = aromân BER = Gaston Bachelard, L'eau et les rêves, essai sur l'imagination de la matière,

Paris, 1942. bg. = bulgar cap. = capitol cea. = circa

cf. = conferă, compară dr. = doctor DSy = Jean Chevalier, Alain Gheerbrant, Dictionnaire des symboles, Mythes, rêves,

coutumes, gestes, formes, figures, couleurs, nombres, Edition revue et aug-

mentée, Paris, Robert Laffont/Jupiter, 1982. DSTL = Claude Aziza, Claude Olivieri, Robert Sctrik, Dictionnaire des symboles et

des thèmes littéraires, Paris, Fernand Nathan, 1978. ebr. = ebraic

ELIT=Mircea Eliade, Trăite d'histoire des religions, Paris, 1949. e. n.^era noastră engl. = englez etim. = etimologic ev. s evanghelist fr. = francez Fried. = Dr. Mathias Friedwagner, Rumänische

Volkslieder aus der Bukovina,

Bänd I, Wurzburg, 1940. germ. = german gr. = grec, grecesc ibid. = ibidem, tot acolo

10

IVAN EVSEEV

ind. e. = indoeuropean

irl.=irlandez

isl. = islandez

lat. = latin

lb. = limbă

lit. = lituanian

MEPR = Ovidiu Bîrlea, Mică enciclopedie a poveștilor românești, București, Editura

Științifică și Enciclopedică, 1976. N. T. = Noul Testament op. cit. = operă citată pr. = preot sec. = secol

Sf. = sfânt si. v. = slav vechi SMR=Srpski mitol. rečnik (Dicționar mitologic sârb) = S. Kulisic, P. 2. Petrovic,

N. Pantelic, Srpski mitoloski rečnik, Belgrad, 1970. srbc. = sârbocroat ș. a. = și alții/altele

s. u. = și următoarea/următoarele (pagină/pagini) te. == turcesc Trans. = Transilvania voi. = volum V.

T. = Vechiul Testament

A

A: Prima literă din alfabetul latin; simbolizează începutul, tot așa cum litera Z semnifică sfârșitul. De

Za a la z înseamnă de la un capăt la altul; de la început până la sfârșit.

ABRACADABRA — formulă magică și talisman al gnosticilor. S-a folosit în Evul mediu cu scopuri apo-tropaice și tămăduitoare. Cuvântul scris în șiruri orizontale, cu suprimarea unei litere, dă naștere la șiruri verticale în care apare același cuvânt, provenit din vechea ebraică abreg ad hâbra „îndreaptă fulgerul spre moarte”; se citește de jos în sus:

ABRACADABRA

ABRACADABR

ABRACADAB

ABRACADA

ABRACAD

ABRACA

ABRAC

ABRA

ABR

AB

A

ADAM < ebr. ădām „om; făcut din lut”. în V. T. e primul om creat de Dumnezeu din lut, după chipul și asemănarea sa, în ziua a șasea a Creației și responsabil pentru toate liniile ce descind din el. Adam simbolizează păcatul original, abuzul absurd al libertății. Izgonirea din rai este semnul pedepsei pentru cei ce îndrăznesc să se identifice cu Dumnezeu. E, în același timp, prototipul lui Isus —■ Adam cel Nou (1 Cor, 15.22).

AER: Cel de al patrulea element esențial al vieții din vechile cosmogonii ale lumii (alături de apă, foc, pământ). Se asociază stihiei pure și purificatoare, mișcării permanente, vitezei (iute ca vântul), suflului vieții, înălțimilor cerului, luminii astrale, libertății, principiului masculin activ și fecundator. Shu, divinitatea aerului la vechii egipteni, era privit ca un principiu energetic; el naște sau desparte cerul și pământul, contribuie la zămislirea diferitelor forme de viață. Aceeși importanță e l acordată

13

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

aerului și mișcărilor sale în_ rgitoloj gia vedică~TirrJe~~creația""universului e legitaTcte suflarea lui Brahma. Mitologicul Vayu^eTI^oniflcarea""_aHru-"" rășcare, l^enTîrîcat cu sufTuI~ i

din

îafTn

uTiișului primordial Purusha, care au apărut diverse forme ale vieții cosmice, sau omologat cu Indra — zeul cerului și al războiului. Aerul (eterul) ocupă un loc important în mitologia și în cugetarea filosofică a vechilor greci; la presocratici (Eude-miu, Anaximene) e__cQnsideraț.....adevărata matrice_ajvieții ..și—poneipm af.Sxr~ EHrrîoîgia cuvintelor din grupul „suflet” sau „inteligentă” (gr. anemos sau psyche, ebr. ruah, v. si. duhu) atestă legătura lor cu „suflare, aer”. Eterul e simbolul materiei subtile, spiritualizate și libere. „În lumea imaginarului — scrie G. Bache-lard — epitetul cel mai apropiat de substantivul aer este liber” (L'air et les songes, 15). Puritatea, limpezimea și transparența aerului nu sunt privite ca un gol glacial; aexul_£~lia_y£^

!îf5l_iLl JuE9Iyi^m?c^u al vibrației sunetelor și culorilor, al~eTevațier~Și purificării. PăTana”yâma — metoda respirației totale a yoghinilor, e o disciplină a purificării totale. Gestul involuntar de suflare pentru a îndepărta o impuritate sau a alina o durere avea cândva o valoare magică, fiind folosit pentru izgonirea duhurilor rele. AeruLe..Q: siihie a oborului,.....

^e.jrjsăși Substanța schemei ascensionale” (G. Durând, 218), e mediul

""rñjcare--ajl_loc.actele subiime~șrTri-' gice ale Icarilor tuturor timpurilor. Ambivalența stihiei aerului devine” pregnantă în momentul în care luăm în considerare mișcările și dislocările sale intense, manifestate sub forma vânturilor puternice^_a_~jriiacelor_.

-fiirtunîloF^ruraganelor, ce sunt puse^

de regulă, sub incidența unor divinități teribile sau a unor spirite malefice (ciclopi, titani etc).

ALB: Această culoare desemnează când absența, când suma tuturor culorilor. De aceea, se asociază vieții diurne, luminii, divinității, revelației, purității (albul virginal), dar și vidului, morții (este culoare spectre-lor din lumea de dincolo și a doliului la multe popoare). în folclorul românesc, în forma sa derivată dalb (florile dalbe), e asociat frumuseții fără seamăn, purității și gingășiei.

ALBASTRU: Este culoarea simbolică a infinitului, cerului, perfecțiunii, absolutului, lumii spirituale, idealului, dragostei platonice. Este și culoarea păsării, fericirii, florii visurilor și aspirațiilor romantice în literatura multor popoare. Rece și inaccesibil, albastrul e culoarea depărtării de lumea reală și de viață (necropolele egiptene erau acoperite cu albastru). Sub aspectul ei tandru este o culoare feminină.

ALBATROS: Acest zburător oceanic, datorită unor convenții literare (Baudelaire, Fleurs du Mal), este simbolul unui geniu nerecunoscut, al însingurării omului superior printre cei mediocri, dar și al eroului răzvrătit, angajat în marile prefaceri și revoluții sociale (cf. Gorki, Cântecul Vestitorului furtunii).

ALBIE: Vasul din lemn folosit la frământatul pâinii sau la spălatul rufelor și copiilor (covată, scaldă); în simbolistica populară, inclusiv cea românească, este asociat principiului matern, regenerării, matricei roditoare, Tecundității. Este și leagănul

14

IVAN EVSEEV

copiilor în unele gospodării țărănești (stimulează creșterea aidoma dospirii aluatului!); îl găsim prezent și în diferite rituri de trecere (naștere, botez, nuntă etc).

ALBINĂ: Această „goangă” aducătoare de miere e considerată la multe popoare „sfântă” și un fel de totem sau divinitate zoomorfă, solară și pirică. Simbolizează hărnicia, truda, viața comunitară (roiul de albine), regalitatea, înțelepciunea, nemurirea sau renașterea, inteligența, elo-cința, poezia, justiția (are ac de împuns!), în foarte multe tradiții culturale, inclusiv la români, e încarnarea sufletului celor drepiți: „Albine când visezi — sunt suflete, cer de pomană” (Voronca, 1176).

ALFA și OMEGA — Prima și ultima literă din alfabetul grecesc; înseamnă începutul și sfârșitul tuturor lucrurilor, limitele extreme ale totalității spațio-temporale. în creștinism e simbolul veșniciei și al lui Dumnezeu. „Eu sunt Alfa și Omega, zise Domnul Dumnezeu, Cel-Ce Este, Cel-Ce-Era și Cel-Ce-Vine,

Atotții-torul" (Apocalipsa lui Ioan, 1.8).

ALTAE < lat. altarium, derivat, la rândul său, din adj. altum „înalt”, deoarece altarele păgâne erau, de regulă, ridicături de piatră pe care se aduceau jertfe zeilor. În creștinism este masa de cult pe care se oficiază liturghia, precum și încăperea bisericii în care se află aceasta sau (în bis. catolice) piesă monumentală pictată sau sculptată cu imagini de cult și care simbolizează prezența lui Dumnezeu. Reproduce în miniatură ansamblul templului și al universului. Este~Io-cul de condensare maximă a sacralului. Reunește în sine simbolismul centrului și al vetrei.

ALUN: Este considerat la multe popoare ale Europei nordice și centrale arbore magic, prezent în vrăji, descântece. Vărguța magicienilor e de alun, iar în folclorul românesc alunul e denumit „nașul șarpelui”; cu el se alungau șerpii, norii de ploaie și grindină. Fructul alunului (alună) simbolizează oul cosmic, sâmburele vieții, fructul înțelepciunii și al cunoașterii.

ALUNIȚĂ: Această mică excrescență pigmentată pe piele (numele derivă din alună) a preluat o parte a semnificațiilor magico-simbolice ale fructului respectiv; la români, „alu-nele-s semne de mare noroc, și de aceea să nu tai părul de pe ele că pierzi norocul” (A. Gorovei, 1916, 5). Prezența alunei pe o anumită parte a corpului, mai ales la femei, poate avea semnificații speciale: pe obrazul drept — viață sentimentală bogată, pe cel stâng — succes, pe pieptul drept —■ nestatornicie, pe cel stâng — generozitate etc.

AMETIST: Piatră semiprețioasă, varietate violetă de cuarț; numele acestei pietre de culoarea vinului este de origine greacă și înseamnă „treaz, nebeat” (pe baza presupunerii că are puterea de a preveni beția). Este piatra purtată de episcopi, ca păstori ai sufletelor, care trebuie să vegheze împotriva oricărei beții, inclusiv a celei spirituale. În creștinism, datorită faptului că, privit din trei părți diferite, ametistul își schimbă culoarea, este și simbolul Sf. Treimi: purpuriul — simbolul Tatălui, violetul

15

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

— simbolul smereniei și umilinței (Dumnezeu Fiul), trandafiriul •— simbolul iubirii (Si Duh).

ANCORA: Piesă grea de metal cu două sau mai multe brațe (terminate cu gheare), care ține în loc o navă, este simbolul siguranței, fermității, fidelității și speranței. În creștinism este simbolul legăturii cu Isus Hristos și însemnul (insigniul) Sf. Nicolae.

ANDROGIN: Ființă fabuloasă din mitologia greacă, jumătate bărbat și jumătate femeie. După Platon („Banchetul”), scindarea celor două jumătăți ar fi dus la apariția dragostei ca atracție reciprocă și ca tendință de reunificare a lor. Este simbolul nediferențierii originare, al ambivalenței, armonizării și contopirii contrariilor (coincidența opposito-rum), totalității, autarhiei, plenitudinii, al (bi-)unității divine.

APĂ: Unul din cele 4 elemente esențiale din care s-a creat universul în miturile cosmogonice ale popoarelor lumii. Simbol al materiei prime, al stihiei regenerării și al izvorului vieții. Este un simbol ambiva-lent: substanța primordială din care iau naștere toate formele și în care ele revin prin regresivitate.

Basmele noastre vorbesc de apa vie și apa moartă. E stihie purificatoare (apa lustrală). Este asociată principiului feminin, matern și lunar, inconștientului, tenebrelor psihismului feminin, inconștientului, adâncurilor psihismului uman. E arhetipul tuturor legăturilor; e liant universal, dar și un element care separă și dizolvă. E un simbol al inconștanței și perisabili-

16

ității formelor și al scurgerii neîncetate a timpului. Se opune focului masculin și lumii minerale („Apa trece și pietrele rămân”).

ARAP: (Harap) <tc. arab, în simbolistica populară, prin extensiunea sensului, înseamnă negru, om cu pielea și părul de culoare închisă; este un personaj de basm (Harap Alb) sau clin alaiurile mascaților. La români, ca și la o serie de popoare balcanice (sârbi, bulgari), este simbolul demonului de pe lumea cealaltă, întruchipare a strămoșului mitic, adesea substituit diavolului, înlocuind o străveche divinitate htoniană.

ARAT: Ca și semănatul, este un act sacru, asociat fecundării pământului, în care plugul are o semnificație falică, iar pământul (câmpul, brazda) e asociat trupului feminin. Simbolismul ancestral al aratului a fost menținut într-o seamă de obiceiuri și datini populare, precum Plugușorul, Tragerea primei brazde, Ieșitul la plug (Pornirea plugului, Tănjava. ș.a.j.

ARC: Această armă străveche de război și de vânatoare e o emblemă regală și un atribut al divinităților solare. Este un instrument al răzbunării cerești, săgeata fiind identificată cu fulgerul și cu razele soarelui. Arcul și tragerea cu arcul semnifică o tensiune dinamică și, totodată, locul de unde pornesc dorințele noastre. Zeii dragostei (Amor — la greci, Kama — la vechii indieni) sunt arcași. Tragerea cu arcul e și un simbol al fecundării spirituale, al elevației, al destinului hărăzit de zei și probă a calităților fizice sau psihice ale eroilor. Arcul mai simboli-

IVAN EVSEEV

zează organele genitale feminine, iar săgeata e un simbol phalic; unirea lor — hierogamia cerului-tată și a pământului-mamă.

/ARGINTĂ Metal prețios asociat principiului feminin, lunar și acvatic. E simbolul purității („Să rămâi curat, luminat ca argintul strecurat”), în simbolică creștină, el reprezintă înțelepciunea divină. Se mai asociază elocinței, cunoașterii, bătrâneții, comerțului, dar și luării de mită și înșelăciunii {Iuda 1-a vândut pe Isus pentru 30 de arginți!}.

ARICI: în mitologiile multor popoare ale Asiei Centrale și ale unor popoare indo-europene, inclusiv la daco-români, este un erou civilizator și animal cosmogonic (făcător de cosmos, demiurg). În legendele românești despre „urzirea pământului”, el participă mai ales la corectarea unor erori ale Fărtatului și inspiră acțiunile Nefărtatului (El îl sfătuiește pe dracul să facă munți, dealuri, văi, lacuri și izvoare).

Este un animal htonian, dar și cu atribute ignee și solare (datorită țepilor săi). În vechea cultură preindoeuropeană a Europei era un simbol al uterului feminin, ca metonimie a Marii Zeițe zămislitoare.

ARIPĂ: Este o metonimie a zborului, elevației, rapidității, ușurinței, imponderabilității, transcende-rii realului, năzuinței spre ideal. Îngerii, ca simboluri ale ființelor spiritualizate, poartă aripi. Aripile mai semnifică și eliberarea, victoria, inspirația poetică. Aripile de ceară (cf. Icar) sau aripile unor animale nocturne (liliacul) semnifică și căderea sau imaginația perversă.

ASCENSIUNE: Mișcarea de jos în sus, fie că e urcarea unui munte, urcarea treptelor unui templu, ridicarea în aer etc, reprezintă o elevație spirituală, o depășire a condiției terestre, o mișcare de sfințenie și de autodepășire, o apropiere de valorile absolute ale cerului.

AUR: Metal prețios de culoare galbenă strălucitoare; e simbol solar și întru chipare a perfecțiunii, regalității și divinității. Se asociază imorta-lității, cunoașterii, inteligenței cosmice active. I se atribuie proprietăți apotropaice xși tămăduitoare. E simbolul norocului, bogăției, puterii, fericirii (Epoca de aur); poartă însă și pecetea ambivalenței specifice marilor simboluri și arhetipuri: sub formă de monedă, el semnifică perversiunea, exaltarea impură a dorințelor, cupiditatea (complexul lui Mi-das sau al lui Harpagon), vanitatea și idolatria (Vițelul de aur).

AUREOLĂ: Cercul luminos, nimbul strălucitor de culoarea aurului înconjoară capul (iar uneori și întregul corp) al unor ființe de origine divină. Semnifică sanctitatea, sacralityatea, regalitatea, esența solară, originea supraterestră. Aureola eliptică (nimbul, diskosul, gloriola), în forma unui disc, semicerc sau pătrat, în creștinism, e un insigniu al sfinților și semnifică lumina spirituală, strălucirea luminii dumnezeiești.

AURORĂ: Lumina roșie-portocalie produsă de soare dimineața, înainte de a răsări, apare în toate civilizațiile lumii ca simbol al bucuriei, speranței, trezirii la viață, ca semn al tuturor promisiunilor și posibilității-

2 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

17

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

lor viitorului. Este semnul puterii zeului celest și al victoriei asupra întunericului. Aurora boreală — lumina feerică a nopților polare, sugerează existența unei alte vieți după moarte, o existență luminoasă și plină de mister. În folclorul românesc simbolul aurorei dimineții e cuprins în imaginea poetică a zorilor (dalbe),

prezente în colinde, în cântecele de nuntă, în bocete și în cântecele lirice. Aurora consurgens (aurora care răsare — e simbolul alchimiștilor; indică ideea milenară a trezirii conștiinței umanității. În creștinism simbolizează pe Sf. Fecioară, care a născut pe Hristos — soarele dreptății; ea apare în iconografie în haine roșii.

B

(§) BABA; ■ Femeie bătrână, prezentă în mitologia populară ca întru chipare a strămoșului mitic pe linie feminină. Are atributele Zeiței-Mamă a naturii și a pământului roditor. Figura ei litomorfă e reprezentată de pietrele sau stâncile verticale șlefuite de vânt (Babele din Bucegi) sau ridicate și modelate de mâna omului în zonele de stepă ale Europei de Est sau ale Asiei. În mitologia calendaristică sunt prezente în forma Zilelor Babelor (1—9/12 martie), marcând timpul schimbător și capricios al începutului de primăvară. Cea mai cunoscută dintre ele e Baba Do-chia, celebrată la 1 martie, urmată fiind de alte 6 sau 8 babe și marcând ascendența principiului feminin în viața naturii, societății și psihologiei individuale.

BAGHETA: Nuiua de alun, bagheta magicianului, bastonașul subțire din lemn sacru, bâta păstorului, toiagul pelerinului, cârja episcopală, sceptrul regelui, caduceul lui Her-mes sau tyrsul lui Dionysos — toate 2*

fac parte din constelația simbolurilor puterii supraumane, venind din cer sau de la demoni. Ele sunt o metonimie (sinecdocă) a arborelui cosmic (axis mundi) sau a arborelui vieții, dar și un simbol falie, reprezentând principiul activ și fertilizant.

BAIE: Cufundarea în apă a întregului corp sau spălarea unei părți a corpului, la toate popoarele și

în toate timpurile, pe lângă virtuți igienice, avea și funcția unui rit de purificare. Baia (scalda) marchează toate etapele de trecere într-o nouă stare a omului: nașterea, botezul, căsătoria, moartea. Imersiunea are semnificația unei regresii uterine și a revenirii la starea primordială. Prin prezența elementului apă, asociată adesea cu focul, baia are și o funcție regeneratoare. Dar băile calde, mai ales în creștinism, erau asociate senzualității și desfrâului. Obiceiul spălării sau scăldării în „apele neîncepte” practicat la noi de anumite sărbători (Paști, Sângiorz, Sânziene etc), ca și udatul ritual, pe lângă

19

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

semnificația purificării, mai avea și o funcție apotropaică (de preîntâmpinare a bolii) și de stimulare a fecundității.

BALANȚA: Vechi simbol al justiției divine, al măsurii, prudenței și echilibrului. La egipteni, Osiris cântărea sufletele morților, iar în iconografia creștină balanța e ținută de Arhanghelul Mihail. Cumpăna (cântarul) dreptății la creștini e adesea ținută și de o mână nevăzută, având într-un talger o basma ușoară (faptele bune) iar în altul o piatră de moară (păcatele). Este și simbolul egalității, căci semnul zodiacal al Balanței (23 sept. — 22 oct.) este fixat în echinocșiul de toamnă, când ziua și noaptea sunt egale.

BALAUUR: Simbol arhetipal de mare persistență și cu o arie largă de răspândire în miturile lumii, încărcat cu multiple semnificații și având variate forme (dragon, zmeu, șarpe, basilisc, belimoth, leviathan etc). Cel mai adesea este întruchipat într-o ființă fantastică, având forma unui șarpe uriaș, cu unul sau mai multe capete, cu aripi și gheare ascuțite, vărsând foc pe gură. Întruchipează forțele haotice ale universului și instinctele primare, neîmblânzite ale omului. Are o latură benefică fiind asociat apei, fertilității, bogăției (este păzitor al comorilor), focului uranian și strămoșului mitic, dar și o față întunecată, fiind întruchiparea răului universal, a diavolului, a forțelor obscure și pulsațiilor inconștientului. Omorârea balaurului (dragonului, monstrului) primordial, înfăptuită de zeul solar sau eroul civilizator (Indra, Marduk, Apollo, Siegfried etc), semnifică începutul

20

cosmicizării lumii și instaurării ordinii sociale.

BALENĂ: Acest gigantic mamifer acvatic din oceanele lumii, cunoscut de unele popoare mai mult din povestiri despre animale fabuloase (la noi prin intermediul Fiziologului, unde se spune că „Indropul iaste voievodul cel mare al peștilor”), a fost asociat monstrului marin primordial, pântecului regenerativ (legenda lui Iona), cavernei, corăbiei lui Noe plutind deasupra apelor, coborârii în infern. În legende românești, balena („pește mare”) e un suport al universului, iar în iconografia bisericilor, în scena Judecării de apoi, este echivalentul Leviathanului, în gura căruia se prăvălesc toți păcătoșii.

BALTĂ: Simbol al materiei primordiale și fecunde. Preia simbolismul apei stătute, dar și al mълului ca materie informă; marchează starea precară, nediferențiată de unde poate răsări germenul vieții (lotusul ieșind la suprafața apei stagnante), dar de unde începe și dezagregarea, moartea. În folclorul românesc, balta e un spațiu necosmicizat, sediul duhurilor rele, căci unul din eufemismele dracului este „Cel din baltă”.

BANCHET: Masa cu caracter festiv, ospățul, ritual, masa comună la care se consumă alimente și băuturi, inițial era un rit de sacrificiu în cinstea zeilor. Este în același timp și o ceremonie de comuniune, de participare colectivă la o fericire suprate-restră, totală; e un rit augural menit să asigure belșugul casei în care se ține banchetul. E simbolul alianței

dintre oameni și zei, al armonizării bucuriilor trupești cu cele spirituale.

BANI: Semne simbolice prin excelență (țin locul valorii mărfii), se asociază cu bogăția, prosperitatea, puterea. Simbolismul lor ambivalent se datorează metalelor din care erau făcute vechile monede (aur, argint, aramă etc), precum și efigiilor întipărite pe aversul și reversul lor. Prin forma lor rotundă și materialul strălucitor din care sunt făcuți, se asociază principiilor solare și valorilor cerești. Pe de altă parte, din cauza puterii lor necontrolate și incontro-labile asupra omului, sunt considerați întruchiparea răului, simbol al amăgirii, deșertăciunii și pierzaniei; poporul nostru a dat banului numirea de „ochiul dracului”.

BAEBĂ: Podoabă bărbătească având semnificația virilității, curajului, înțelepciunii, puterii regale, integrității fizice și psihice. Barba îngrijită e semn al distincției sociale, iar o barbă neîngrijită (la popoarele semitice) e indiciu nebuniei. În unele culturi vechi (tradiția s-a menținut până în Evul Mediu în Europa, iar în Rusia până la Petru I) tăierea forțată a bărbii era o batjocură, umilire și descalificare gravă. Rasul obligatoriu era practicat mai ales în riturile de trecere (la cununie și la înmormântare). Călugării și preoții bisericii orientale poartă barbă, iar în biserica catolică o mai poartă numai misionarii.

BARCAZ Simbol al călătoriei, al unei traversări, efectuate fie de cei vii, fie de cei morți. La multe

popoare vechi, barca este vehicolul ce transportă sufletul defunctului pe luv
IV AN EVSEEV

mea de dincolo. Această barcă funerară e adesea asemuită păsării. Barca este asociată casei, leagănului, pântecului matern. Dacă viața e percepută ca o călătorie periculoasă, atunci barca devine un simbol al securității. În tradiția creștină, barca (corabia, arca lui Noe) e imaginea bisericii, care duce spre izbăvire sufletele celor drepti, salvându-le de naufragii pe marea zbuciumată a vieții.

BARZĂ: Pasăre de bun augur; simbol al respectului filial, deoarece se crede că își hrănește părintele îmbătrânit. La multe popoare se spune că ea aduce copii (la noi, ea se mai numește și „nașoilă”). Ca orice pasăre călătoare, a fost considerată întru chipare a sufletului strămoșului și vehicul al morților și al revenirii lor din lumea de dincolo. E asociată primăverii, regenerării, bunăstării, fertilității și belșugului. Întru chează principiul uranian și solar (prin partea albă a penajului și prin ciocul și ghearele roșii). În iconografia precreștină și cea creștină e zugrăvită barza ținând în cioc un șarpe; exprimă lupta luminii cu întunericul, a binelui cu răul. Românii o consideră pasăre ocrotitoare a casei; de aceea, distrugerea cuibului berzei e un mare păcat.

BĂTAIE: Privită astăzi mai ales ca pedeapsă corporală și agresiune fizică, bătaia a fost în trecut considerată drept un act magic de stimulare a forțelor fizice sau rit menit să asigure creșterea mai rapidă a copiilor, gravitatea femeilor, virilitatea bărbaților. Din punct de vedere simbolic, bătaia e unul din substitu-tele actului sexual. Instrumentul bătăii (băta, nuiaua, biciul etc.) au un

21

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

simbolism phalic. Bătaia aplicată propriului corp (autoflagelarea) e un gest de pocăință, de sacrificiu, de izgonire a răului. În cultura tradițională românească bătaia rituală a luat forma ludică de lovire simbolică a miresei în timpul nunții sau de lovirea reciprocă a copiilor și adulților cu ramuri din nuiele de salcie în timpul sărbătorilor de primăvară sau vară.

BĂUTURĂ: În vechile civilizații ale popoarelor lumii era mijlocul de a obține o stare extatică, o furie specifică luptătorului (furor heroicus) sau o stare de beatitudine și exaltare psihică proprie vizionarului, proorocului, șamanului, preotului etc. Băuturile sacre, licorile mitice ale zeilor (amrita, soma, haoma, nectarul, hidromelul etc.) sunt simboluri ale imortalității, tinereții veșnice, asociate focului ceresc, cu întreaga sa ambivalență. Multe băuturi, inclusiv vinul, sunt legate de mitul morții și al învierii unei divinități de tipul lui Dionysos. Bežiile rituale nocturne erau specifice perioadelor de tranziție, de criză ale anului (Anul Nou, solstițiul de iarnă) și aveau ca scop restabilirea forțelor vitale și trezirea naturii la viață.

BĂTĂ: Nedespărțitul tovarăș de drum al omului, bățul (ciomagul, toiagul) este sprijin, armă de luptă și semn al autorității. Este un obiect bipolar ce aduce moartea și „învierea” celui lovit. Orice băta are un pronunțat simbolism phalic și fertilizator. Cu această funcție e prezent în ceremonialurile de nuntă (steagul

mirelui), în jocurile călușarilor sau la cetele de colindători etc.

BERBEC: Simbol al fecundității, forței, agresivității, curajului și încăpățânării. Este emblema lui Amon la egipteni, a lui Hermes la greci, una din ipostazele zoomorfe ale lui Agni la vechii indieni. Coarnele berbecului semnifică forța, evoluția, deschiderea pentru captarea energiilor cerești; ele au intrat în compoziția diferitelor coroane magice ale zeilor și regilor. Semnul zodiacal al Berbecului semnifică venirea primăverii; e semn masculin prin excelență, denotând un caracter coleric, impulsiv. În folclorul românesc, berbecul cu coarne de aur („berbecul domnesc”) este aducător de noroc și prosperitate, călăuză mirifică a turmei de oi. Este și un animal de sacrificiu. Forța berbecului e ambivalență: fertilizează turma, dar și distruge (berbec — este și denumirea unei mașini de război).

BICI: Simbol al puterii justițiare, dar și al terorii consfințite, al represiunii. Se asociază fulgerului și trăsnetului, energiei creatoare, fiind și un simbol phalic. De unde folosirea biciului în unele rituri de trecere (la nuntă), obiceiuri agrare, în procesiunile cu măști și colinde. Este un instrument magic de purificare, de izgonire a răului și păcatului. Au-tobiciuirea, practică într-o serie de congregații sau secte creștine (cf. secta flagelaților constituită în secolul al XIII-lea), e actul celei mai desăvârșite căințe.

BIJUTERIE: Obiect de podoabă făcut din metale și pietre prețioase; giuvaerurile, nestematele, poartă în

22

IVAN EVSEEV

ele întotdeauna un principiu cosmic strâns legat de simbolul metalului sau al mineralului respectiv, precum și de forma lor. Aurul e un metal solar, perla aparține lunii și stihiei acvatice, safirul semnifică pământul, topazul — eterul etc. Majoritatea bijuteriilor sunt podoabe specific feminine și poartă în ele un simbolism sexual feminin. Privite ca niște condensări ale forțelor și elementelor cosmice, bijuteriile au un rol apo-tropaic și de prelungire a vieții (uneori și dincolo de moarte).

BLOND: Se referă la culoarea deschisă care bate spre galben auriu a părului, cât și la persoana care are un astfel de păr. E un semn al regalității, al forței psihice emanând de la divinitate și de la astrul zilei. Regele David era blond-roșcat, cum este și Isus Hristos în numeroase opere de artă. Cu părul blond (bălai) apar și eroii solari de tipul Ilenei-Cosân-zeana și al lui Făt-Frumos în basmele românești.

BOBOTEAZĂ: Sărbătoare creștină a botezului Domnului Isus Hristos în apele Iordanului. Se mai numește (în grecește) teofanie sau epifanie = Arătarea Domnului, deoarece în acel moment s-a arătat Sfânta Treime. Denumirea românească a sărbătorii ce se ține la 6 ianuarie ar veni, după unii lingviști, din apa botează, deși e mai verosimilă ipoteza unei compuneri din două elemente izoglotice: bog-{-botează. în tradiția populară, sărbătorii creștine i s-au încorporat multe elemente ale unor rituri ancestrale de fertilitate, de purificare, de cinstire a sacralității apei și a focului (cf. obiceiul iordănitului, sări-

tului peste foc, ghicitului și vrăjilor de dragoste).

BOU: Animal sacru la multe popoare de agricultori. „Animal plăcut lui Dumnezeu”, cum îl consideră românii (Tipol, Hasdeu, 280), este înrudit și poartă o parte din semnificațiile simbolice ale taurului, bourului (în varianta mai domesticită) și se asociază cu bunătatea, blândețea, calmul, truda și sacrificiul. Boul alb e un simbol solar, fiind pus în același timp în legătură cu ploaia fecundă a cerului și cu fulgerele sau tunetele, dar și cu stihia htoniană, cu brazdele arate, cu belșugul pământului. E un animal psihopomp, de unde prezența lui în riturile de înmormântare; de obicei, carul mortuar era tras de boi. Apare în multe rituri agrare ale românilor cu funcții fecundatoare și apotropaice (cf. Plugușorul, înstruțarea boului etc), Boul este emblema Sf. Evanghelist Luca.

BOZ: Plantă erbacee perenă, cu fructe negre (*Sambucus ahulus*), considerată la români plantă infernală, fiind denumită și „poama dracului”. Deoarece din boz se fac focurile rituale în zilele și săptămânile dedicate morților, se poate presupune că în vremuri preistorice a fost o plantă totemică sau întruchiparea vegetală a strămoșului mitic. Presupunerea se bazează și pe venerația de care se bucură bozul în popor ca plantă vindecătoare și ca antidot împotriva mușcăturii șarpelui și mijloc de alungare a fulgerului.

BRAD:) Copacul veșnic verde, în zonele centrale și nordice ale Europei, e una din variantele cele mai

23

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

frecvente ale Pomului vieții și ale Arborelui cosmic. E considerat co-pac-totem al protoromânilor. Simbolizează viața veșnică, tinerețea și vigoarea, mândria, curajul și verticalitatea (masculină). în această ipostază e prezent în ritul de nuntă (bradul mirelui) și de înmormântare, unde semnifică „tânărul nelumit” (neînsurat). „Copac al voinței de a trăi” (Schopenhauer), la popoarele Europei, începând din Evul mediu, un brad împodobit servește drept Pom de Crăciun — simbol al reînnoirii anului. În toată literatura populară românească și în cea cultă bradul e înconjurat de o adevărată aureolă poetică, fie în ipostaza sa de simbol al vieții, fie ca un copac funebru, ca simbol al tristeții.

BRAZDĂ: Fâșia de pământ tăiată și răsturnată de plug este integrată complexului mitico-simbolic al aratului și semănatului, asociate actului sexual și fecundității. E un simbol feminin: aratul și semănatul erau îndeletniciri exclusiv masculine. Brazda conține și simbolismul cercului, ca mijloc magic de apărare și ocrotire. Brazda trasă de plug e nelipsită din legendele întemeierii; e un act magic de înstăpânire asupra teritoriului și de cosmicizare (culturalizare) a spațiului, dar și un brâu ocrotitor împotriva invaziei forțelor haosului. în satele noastre, până a-proape de timpurile moderne, asemenea brazde se trăgeau în caz de ciumă, holeră sau alte molime și năpaste. Brazdă se mai numește și bucata de pământ înierbată pe care poporul o așază în fața caselor în dimineața de Sângeorz, simbolizând ivirea primăverii și credința că Sf.

24

Gheorghe deschide pământul pentru roduri.

BRÂNDUȘĂ: Floare ce răsare imediat după topirea zăpezii (brândușa de primăvară — *Cracus heuffelinos*) sau toamna târziu (brândușa de toamnă — *Calehium automnale*), de culoare liliachie; marchează începutul și sfârșitul sezonului cald și al ciclului vegetal. Este floarea vieții și a morții. Numeroase legende ale metamorfozei unei fete în această floare vădesc caracterul ei de simbol fitomorf al spiritului strămoșului mitic. Uneori se confundă cu brebeno-cul (din care se făceau cunune de mireasă) sau cu ghiocelul — simbol al primăverii.

BRĂU: Piese de vestimentare din aceeași grupă (cingătoarea, centura, cureaua, brăcinarul, șerparul, brâna-ciul) își trag simbolismul lor din asemănarea cu cercul, cu șarpele încolăcit, cu brazda și funia. Semnifică atașamentul, fidelitatea, puterea, curajul, prestigiul, pregătirea pentru îndeplinirea unei înalte misiuni sau fapte eroice așa cum fac eroii basmelor înaintea luptei cu zmeul; e un semn al protecției, ocrotirii, apărării, castității, fecundității. în creștinism e simbol al recunoașterii păcatelor, al căinței (unii călugări nu-1 scot nici în timpul somnului), iar la preoți e simbolul misiunii lor înalte și al puterii date de Dumnezeu, al legăturii cu biserica. Funcțiile magi-co-simbolice ale brăului ocrotitor sau

fecundant în aria românească se manifestă prin prezența acestuia în diferite rituri de trecere și acte magice: înfășutul copilului la naștere, brâul de lână al miresei pe care trebuie să-1 dezlege mirele (brâul nup-țial), punerea cingătorii în timpul descântatului sau ghicitului etc. Există o legătură între brâu, șarpe și curcubeu, reflectată în ghicitori: „Șarpe vărgat peste rău aruncat” (Curcubeu); „Brâu vărgat peste Prut aruncat” (Curcubeu).

BREZAIIE: Joc popular cu măști {de tipul caprei, turcii, boriței}, specific mai ales zonei Munteniei. Principalul personaj al pantomimei, practicată cu ocazia sărbătorilor de iarnă este Brezaia —• persoana mascată cu cap de animal sau pasăre, îmbrăcată în zeghe cu panglici multicolore. Uneori este însoțită și de un bărbat denumit brezoi, având ca atribut un phalus de lemn. Numele ritului și personajului, provenit dintr-o rădăcină tracică sau indo-europeană comună, cu semnificația „pestriț”, costumația și întreaga desfășurare a jocului atestă caracterul unui rit de fertilitate și fecunditate, iar personajul principal nu poate fi decât întruchiparea unui strămoș mitic și daimon al fertilității.

BROASCA: Animal acvatic și hto-nian, broasca e asociată cu luna, cu apele cerești (ploaia) și femeia. Are un simbolism preponderent benefic, chiar dacă, în timpurile moderne, a început să semnifice urâtenia. E divinizată la multe popoare (Egipt, China, Vietnam), fiind considerată stăpâna ploilor și a fertilității; guvernează și ciclurile naturii, aduce bogăție. În vechea cultură preariană a Europei era una din imaginile Zeiței regenerării și simbol al uterului matern. Cu funcția sa de mediator între apă și pământ, participă la opera cosmogonică. În legendele românești, ea se scufundă în apele pri-

IVAN EVSEEV

mordiale de unde aduce pământ. Este un animal „binecuvântat de Dumnezeu”, de aceea corpul ei nu putrezește; se crede că apără de friguri, orcăitul ei prevestește ploaia, iar prezența ei în fântână curăță apa. Având pe cap două ridicături sub formă de coarne, se identifică uneori și cu dracul. Apare în vrăji; de aceea, uneori, numele ei e tabuizat: „nu-î bine să-i spui broască, ei cal sau cucoană (Candrea, Iarba fiarelor, 151).

BROASCA ȚESTOASA: în vechea Indie și în China este animalul mitic primordial pe care se sprijină întregul univers. Animal htonian sau acvatic cu viață lungă, cu o carapace aproape sferică, având desenate pe ea figuri geometrice misterioase, simbolizează misterul, înțelepciunea, longevitatea sau imortalitatea. Autarhia și independența ei (își poartă casa în spinare) sunt interpretate drept însușiri divine. La greci a fost asociată lui Hermes — zeul științelor oculte, cu atribute de erou civilizator, care a făcut din carapacea ei o citeră. Imaginea ei se găsește stilizată pe unele scoarțe populare din Orient și din sud-vestul Europei, având o funcție apotropaică. Sculptura lui Brâncuși Broasca țestoasă zburând e simbolul anulării polari-tăților cer-pământ, mișcare-imbilibitate; sculptura reactualizează unele semnificații mitice ale acestui animal simbolic ancestral.

BRONZ: Aliaj al cuprului cu sta-niu, aluminiu sau plumb cu adaos de argint sau chiar aur, bronzul are încorporat în sine simbolismul metalelor componente. Fiind folosit la confecționarea armelor — e

simbolul tă-

25

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

riei, inflexibilității, al forței militare. După Hesiod, rasa oamenilor de bronz era teribilă și puternică. Ultimul ei reprezentant — Talos era un fel de robot de bronz care îl ajuta pe Mi-nos să apere Creta. Deoarece a fost folosit la confecționarea obiectelor de cult (sfeșnice, vase, candelabre) are și conotații simbolice sacrale.

BUBURUZĂ: Insecta denumită în popor, Măriuța popii, vaca Domnului, găina lui Dumnezeu, boul Domnului etc. are multiple funcții mitologice, magice și augurale, atât la români, cât și la alte neamuri europene. E reprezentarea zoomorfă a Soarelui, fiind asociată primăverii, căldurii, bogăției și fericirii. Unele fragmente reconstituite ale mitului central indoeuropean înfățișând lupta zeului fulgerelor cu un animal htonian, ne arată că buburuza pare să figureze metamorfoza soției divine pedepsită de zeul celest pentru necredința sa (de unde cele șapte puncte de culoarea fumului pe corpul său). În folclorul nostru are mai ales funcții maritale. «Feciorii și fetele, cum văd o buburuză o așează pe o palmă și zic: „Buburuza, Uza, / încotro-i zbura / Acolo m-oi mărita” (S. FI. Marian, Insectele, 109).

BUFNIȚĂ: Pasăre nocturnă, cu ochi mari și cu privire fixă, simbolizează noaptea, întunericul, înțelepciunea, reflecția, știința, misterul, moartea. La greci era atributul zeiței Athena, la romani al Minervei. Însușiri ale zeiței morții și regenerării, această pasăre le are încă din paleoliticul superior. La noi, bufnița (huhurezul) are și atributele cucuvelei cu care adesea se și confundă, în iconografia medievală simboliza și

26

păgânismul, păcatul, iar în folclor se asociază diavolului și morții; este însă prevestitoare și de vreme ploioasă și de belșug (atunci când cântă în baltă).

BUJOR: Floare (Peonnia officinalis) de câmp sau de grădină se asociază sângelui, renașterii (mitul lui

Attis sau Adonis), vieții, frumuseții musculare. La noi, „în scaldarea copilului nou născut, dacă e băiat, se pune bujor, ca să fie rumen cu bujorul” (Candrea, Folclorul medical, p. 53).

BURIC: În urma asociației simbolice a corpului uman (microcosmos) cu universul (macrocosmos) corespunde ideii centrului pământului, de unde expresia buricul pământului (grecește omphalos, în sanscrită: nabhi). De aici și una din tehnicile de concentrare a budiștilor și a călugărilor atoniți („buricari”) — contemplarea propriului buric. Buricul pământului este un centru sacru, de întâlnire a forțelor cerului și pământului, marcat în vechime prin semisfere de piatră (lat. umbos „piatra de hotar” și umbilicus „buric”), dar și locul de pătrundere în adâncurile pământului. Buricul e și simbolul nașterii (Adam și Eva nu l-au avut, fiindcă nu s-au născut, ci au fost zidiți de mâna lui Dumnezeu).

BUSUIOC: (*Ocimum basilicum*) e cea mai iubită și cântată plantă a românilor. Datorită mirosului său pătrunzător și proprietăților conser-vante se folosește în riturile bisericești ale stropitului caselor și oamenilor de Bobotează (Iordanul). Dar, înainte de toate, este „planta prin excelență erotică” (Bîrlea, Poetica

folclorică, 83). E considerat un afro-disiac, un mijloc magic de a atrage iubitul, are proprietăți fecundatoare, fertilizante și apotropice; este prezent în toate practicile magice cu finalitate maritală.

BUTURUGA: Bucată de lemn cu rădăcini sau fără; în plan mitologico-simbolic, preia simbolismul arborelui (pomului). În formă de copoa cu crengile retezate (prepeleac), ca buștean tăiat din care se fac masa și

IVAN EVSEEV

scaunele din curte, ca buștean-tăie-tor pentru lemne, sau ca instrument năzdrăvan al basmelor (Bușteanul Ielelor) se înscrie în practici rituale și credințe ce atestă venerarea bușteanului ca întruchipare a strămoșului mitic și ca altar păgân (cf. arderea buturugii de Crăciun, „cununia la tăietor”). Forțele energetice atribuite buturugii sunt reflectate și în zicala: „Buturuga mică răstoarnă carul mare”.

c

CADUCEU: Lat. *caduceus/cadu-ceum* — sceptru în forma de baston încolăcit de doi șerpi, semn distinctiv al lui Hermes (Mercur), patronul comerțului, mesagerul zeilor și interpretul (hermeneutul) lor în lumea celor vii și a celor morți. Caduceul e un simbol falic, axă a lumii și emblema păcii, iar cei doi șerpi încolăciți exprimă echilibrul dinamic al forțelor cosmice: focul și apa, curentul ascendent și curentul descendent. Caduceul este emblema universală a științei medicale.

CALE LACTEE: Brâul luminos care se vede noaptea de la un capăt la altul al bolții cerești în multe civilizații e drumul sufletelor pe lumea cealaltă; uneori e un imens fluviu al cerului ce se revarsă sub forma ploilor pe pământ. În tradiția greacă ea se leagă de laptele Herei, care, supărată pe Hercule, îi ia sânul de la gură și laptele țâșnește luând forma Căii Lactee. În mitologia românească e calea pe care sufletele urcă spre cer. Se mai nu-

28

mește și Drumul robilor, fiind mito-logizată istoric drept proiecția drumului captivității romane sau a celei turcești.

CAMELEON: Un soi de șopârlă ce-și schimbă culoarea corpului după cea a mediului; semnifică versali-tate, adaptabilitate, lașitate, conformism, fățărnicie, nestatornicie.

CANDELABRU: Suport pentru lumânări, bogat ornamentat, cu mai multe brațe suspendat de tavan sau pus pe un pedestal (sfeșnic, polican-dru) e un simbol al luminii spirituale, al vieții, al speranței și al salvării. Menora(h) — candelabru cu șapte brațe al evreilor — e pus în legătură cu cele 7 planete, cu 7 ceruri, cu cei 7 ochi a lui Yahve îndreptați spre pământ etc.

CAP: Simbolizează principiul activ, inteligența, autoritatea de a governa. Craniul e asemănat cu o sferă cerească iar ochii sunt aștrii. I se atribuie un caracter sacru, deoarece

K

este considerat sediul spiritului, al sufletului și al forței divine (manei) ce zace în om. De aici obiceiul tăierii capului inamicilor ca pradă de război sau luarea scalpului la unele triburi războinice. Policefalia ființelor mitologice e o metaforă a puterii, a forței multiplicată. Populațiile primitive conservau craniile umane sau animale, vopsindu-le în roșu (ocru) cu credința că ele reprezintă un gen de „sămânță a vieții”.

CAPRĂ: De la numele acestui animal a derivat cuvântul capriciu; simbolizează gustul pentru libertate, libertinaj, desfrânare, adulter, încăpățănare. La români este un animal impur, asociat diavolului, care adesea ia înfățișarea caprei sau a țapului. Spre deosebire de oaie, semnifică sărăcia. În culturile arhaice ale lumii apare adesea ca întruchipare a materiei prime, a mamei primordiale care cu laptele ei hrănește pe zei (Amalthea și Zeus, Heidrun și Odin). În calitate de simbol al fecundității și ca daimon al fertilității, capra și țapul figurează în riturile agrare ale românilor (jocul cu măști, capra) și ale altor popoare din Balcani sau din sub-estul Europei.

CAPRICORN: Constelație zodiacală din emisfera australă și semn zodiacal (21 decembrie — 19 ianuarie). Deoarece coincide cu solstițiul de iarnă are semnificația unui început promițător, al plenitudinii spirituale, elevației, perseverenței, prudenței, liniștii, concentrării, profunzimii, dar și al pesimismului, melancoliei și însingurării.

CAR: Acest vehicol pe roți, cu tracțiune animală, a preluat simbolismul

IV AN EVSEEV

roții, ca semn al soarelui, al navei, precum și pe cel al animalelor de tracțiune (calul, boul). Este vehiculul zeilor solari și al eroilor mitici (Apollo, Sf. Ilie). Semnifică forțele cosmice coborând din cer pe pământ: carul Cybelei asupra ogoarelor, cel al Afroditei coborând asupra dragostei, cel al lui Marte coborând asupra câmpului de luptă. Carul este și un vehicul spiritual, de aceea conducerea lui era o artă prin care prinții își manifestau virtuțile lor de conducători, capacitățile lor de a struni patimile interioare. Carul (ca și nava) face legătura dintre două lumi, iar conducătorul său poate fi ambasadorul simbolic al lumii de dincolo sau un sol ce pleacă din lumea celor vii în lumea umbrelor. Ambivalența acestui simbol al victoriei (carul tri-uvifal), al abundenței (carul alegoric), dar și al morții (carul mortuar) explică și prezența sa în sărbătorile de carnaval (< carrus navales), la nuntă sau la alte ceremonialuri comunitare la celți și scandinavi.

CARACATIȚĂ: Acest animal inform și tentacular este o reprezentare vie a monștrilor din imaginarul popoarelor, o întruchipare a spiritului infernal, al infernului și informului.

CARNAVAL: Perioada care precede postul, când la multe popoare au loc petreceri populare, însoțite de travestiuri, jocuri cu măști, procesiuni, care alegorice, focuri de artificii etc. Etimologia populară din țările romanice leagă denumirea sărbătorii de sintagma italiană carne vale „despărțire de carne”; în realitate, denumirea provine din carrus navales — „navă-car” — carul alego-

29

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ric, simbol al fertilității, dar și al morții anului vechi. În scenariul carnavalului e incifrată o dramatizare a timpului mitic, a regresiei în haos în vederea reinstaurării unei noi ordini. De la Saturnaliile romane și până la sărbătorile de iarnă sau Lăsatul secului înainte de postul Paștelui la români, carnavalul este construit după principiul „lumii întoarse pe dos” (M. Bahtin), când se anulează toate restricțiile și se inversează valorile și ierarhiile ordinii sociale obișnuite.

CAETE: Simbol al științei, cunoașterii, al universului, mediator al transcendentului. În conștiința mitică i se atribuie o origine divină. În unele secte ale inițiaților, Liber Mundi (Cartea Lumii) este un arhetip din care au reieșit alte cărți. Cărțile sibiline la romani conțineau răspunsuri divine, la egipteni erau „ghi-duri” pentru sufletele defuncților. Deschiderea, parcurgerea sau închiderea unei cărți au sensuri filosofico-simbolice legate de cunoaștere, de creație și de stare a materiei. Cartea închisă — simbol al lumii non-manifeste sau al haosului primordial. Cartea deschisă — materia fecundată de spirit, lumea în întreaga ei varietate de forme și culori. Atât scrierea unei cărți, cât și tipărirea (ilustrarea, ornamentarea etc.) au valențe simbolice ale unui act cosmogonic.

CASCADĂ: Simbol ambivalent al lumii divine, revărsându-se asupra haosului (prăpastie, stâncă).

Apele cascadelor se nasc în întunecimea unei peșteri, sclipesc în curcubeu de lumină și se prăvălesc în hăuri adânci. Cascada e un izvor (râu) ede-

30

nic, dar și o metaforă a potopului. La masoni, Nilul (cateractele Nilului) figurează printre simbolurile inițierii, iar cascada apare ca instrument al purificării prin groaza ce o inspiră privitorului. La romantici (Kleist, Schelling, Shelley), cascada e imaginea sublimului, un simbol al anulării contrariilor, dar și o metaforă textuală (ieșire din schemele prestabilite).

CASTEL: Fortărețele feudale din cărțile de istorie, din itinerariile turistice sau palatele din basme sunt așezate în general pe înălțimi sau într-o poiană din pădure. Ca orice locuință, e simbolul protecției.

Inac-cesibilitatea castelului îl face simbol al tainei și al dorinței, al subconștientului. Reședință seniorială — este simbol al puterii, asociat principiului masculin, succesiunii generațiilor, permanenței și memoriei istoriei. Castelul nordic, populat cu stafii, loc al conflictelor ereditare, e o temă preferată a așa-zisului „roman gotic”. Semnificația simbolică a castelelor și palatelor din basme și vise depinde, în mare măsură, de culoarea lor (castelul negru, palatul alb), precum și de materialul din care este construit (castelul de cleștar, de aur, de argint, de aramă etc).

CASTITATE: (Virginitatea, inocenta, fecioara, neprihănirea), ca stare virginală e simbol al non-manifestu-lui, al lucrurilor nerevelate, al materiei primordiale, al posibilităților și al unei viitoare fecundități. În simbolica creștină, Fecioara desemnează sufletul în care se găsește și se zămislește însuși Dumnezeu. La multe popoare există credința că fecioria (virginitatea feminină) sau castitatea masculină ascund în ele puteri magice, de unde provine practicarea abstenenței sexuale înaintea luptei, vânătorii, pescuitului etc. Castitatea e o probă de suprimare a dorințelor, o victorie spirituală și o depășire a stării profane. Treapta ei supremă este ascetismul anahoreților, călugărilor, sfinților,

echivalent al unei jertfe.

CATALIGE: Prăjini prevăzute cu suporturi pentru picioare, cu care se umbla cândva prin locuri noroioase, iar astăzi sunt folosite de copii ca instrumente de joacă — par a avea o origine mitico-rituală. Omul urcat pe catalige semnifica strămoșul avimorf sau pasărea totemică (cocorul, barza, pieiorongul). Mersul pe catalige sau întrecerile de acest fel, prezentate în obiceiurile de primăvară la unele popoare ale Extremului Orient sau ale Europei, era și un rit magic de fertilitate care avea ca punct de plecare identificarea strămoșului cu un dai-masn al fertilității și fecundității, iar a piciorului cu un principiu activ phalic.

CĂDERE: Antonim al înălțării și elevației, în toate planurile, căderea semnifică insuccesul, înfrângerea, catastrofa, moartea. Rădăcinile antropologice ale simbolismului căderii le aflăm în miturile prăbușirii unor eroi solari (Faeton) sau ale celor care au încercat să depășească condiția lor terestră (mitul lui Icar) ori ale celor care au încercat să fie egali cu zeii (mitul „căderii” în păcat a lui Adam și a Evei). Căderea mai înseamnă și o coborâre, un refuz sau o neputință a omului de a se menține la nivelul unor exigențe morale, spirituale sau sociale (cf. femeie „decăzută”, decadență). Căderea (destră-

IVAN EVSEEV

marea, extincția, moartea) este și neputința omului de a face față timpului istoric.

CĂLĂTORIE: Simbol al căutării, descoperirii, inițierii, perfecționării, cunoașterii. Exemplar, din acest punct de vedere, este periplusul lui Ulise. Călătoria e întotdeauna desprinderea de un centru sau căutarea unui centru și, deci, o devenire spirituală. E expresia dorinței profunde de schimbare și de căutare a unui tezaur (material sau spiritual). Cea mai dificilă călătorie e căutarea adevărului, iar ultima călătorie a omului e moartea (Călătoria „dalbului pribeag” din bocetele românești). Semnificația călătoriei simbolice e determinată și precizată de coordonatele sale spațiale: pe orizontală, pe verticală, ascensiune (anabază), coborâre (catabază), de mijlocul de transport folosit (cal, navă, car), de scopurile și de ținta ei. Călătoria e tema preferată a tuturor literaturilor lumii.

CĂLCĂI: E un fel de bază a ființei umane, de unde credința, la multe popoare, că în momentul morții, sufletul părăsește corpul prin călcăi. E și semnul slăbiciunii, vulnerabilității umane (călcăiul lui Ahile) și tot el este poarta de intrare a morții (Scorpionul sau șarpele înțepă cel mai des de călcăi).

CĂLDURĂ: Fenomen fizic legat de foc și de lumină; pe plan simbolic, se asociază forțelor cosmice ale vieții, regenerării, zămislirii, dragostei, apropierii dintre oameni. În textele budiste, tapas („căldură, ardoare”) este un principiu cosmic care stă la baza lumii; mediul în care a fost încuibat Oul primordial, iar în con-

31

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ceptia yoga este o tehnică de asceză și de concentrare în vederea obținerii focului interior. C. G. Jung asociază căldura cu libido. În lumea celtică, ea e identificată cu furia războinică (furor heroicus).

CĂMAȘĂ: Simbol al protecției; ea e considerată o a doua „piele a omului”. A fi dezbrăcat e un semn al abandonului, al goliciunii morale. A da cămașa cuiva e semn al dăruirii. Ca piesă intimă legată de trup e un substitut al persoanei ce o poartă, de unde prezența ei în farmece și alte acte de magie albă sau neagră. Sunt valorificate simbolic materialul din care e făcută cămașa, culoarea, ornamentele, forma ei. E prezentă în toate riturile de trecere și ceremoniile de inițiere. Poate avea funcția unui obiect de sacrificiu (substitut simbolic al sacrificiului uman) sau un rol apotropaic. Cămașa ciumei la români, țesută și cusută într-o singură noapte de femei bătrâne sau de fecioare și așezată în calea presupusă a molimei, era o modalitate magică de apărare.

CĂMILĂ: E un simbol al răbdării, sobrietății, temperanței, al supunerii și umilințelor. În V.T.

(Leviticul, XI, 9, 4) e considerată un animal impur, pe care păgânii îl sacrificau zeilor falși. Este însă vehiculul regilor-magi. Dervișii poartă haine din păr de cămilă; din același material erau și hainele Sf. Ioan Botezătorul. Denumită și „corabia deșertului”, apare adesea drept emblemă a Asiei.

CĂPCĂUN: Ființă monstroasă, uriaș cu cap de câine în folclorul românesc. Are un ochi în frunte și unul în ceafă, mănâncă oameni. E o

32

variantă a Mnocefalilor, un dublu folcloric al diavolului; semn al umanității decăzute sau al animalității, neumanizării și al morții devoratoare. Se crede că au locuit în peșteri, în văgăuni, în păduri întunecate și au fost stârpiți fie de uriași, fie că au pierit în urma potopului.

CĂPRIOARĂ: Simbol al feminității, în aspectul ei încă nediferențiat, feciorelnic. În mitologia greacă e un animal consacrat Herei, zeiței dragostei și căsătoriei. În colindele de fată și în cântecele de nuntă, ciuta e simbolul fetei tinere și al miresei, iar vânătorul este mirele (Vezi Capra).

CĂRBUNE: Bucata de lemn arsă parțial (tăciunele) este simbolul focului ascuns, al energiilor oculte, al forței soarelui înrobite de pământ. Un cărbune aprins (jăratecul) e simbolul forței materiale sau spirituale oare arde fără flacără și fără explozie. Cărbunele negru neaprinș e semnul virtualității. E nevoie de o scânteie pentru a se aprinde, reali-zându-se astfel o transmutare a materiei; e simbolul unei

vieți ce se poate reaprinde. Aprinderea, sau stingerea cărbunilor de lemn sunt acte prezente în multe rituri magice, vrăji și în descântecurile românilor.

CĂINE: Este unul din animalele cele mai importante din bestiarul simbolic al omenirii. Ca tovarăș și păzitor al omului semnifică fidelitatea, atașamentul, vigilența. Valențele mitologice ale câinelui se interferează cu cele ale lupului cu care, de fapt, este înrudit genetic. Câinele este un animal htonian și infernal (Cerber), vestitor al morții și călăuză a sufletelor

J

pe lumea de dincolo. În tradiția Coranului, djinii —■ geniile rele, iau înfățișarea câinelui, aidoma credinței populare românești după care Necuratul se cuibărește, cel mai des, într-un câine negru sau roșcat. Ca mediator între cele două lumi, câinele apare uneori și cu funcția de erou civilizator, descoperitor al focului sau inițiator în viața sexuală (la unele popoare africane, în Oceania) ori întemeietor al unor dinastii (la popoarele turco-mongole). Câinele este asociat atât focului subteran, cât și celui celest (denumirea latină canicula pentru perioada celor mai mari călduri de vară între 22 iulie și 23 august)., Purtător al energiei pământului și al celei pirice, la multe popoare câinele este implicat în riturile fertilității, fiind considerat, după J. Frazer, „spirit al grâului”. Specialiștii consideră că sacrificarea câinilor, practică la romani cu ocazia sărbătorii Robigalia (25 aprilie), sau obiceiul românesc al „datului în târbacă” ori „trasul în jujău” ar fi un rit de fertilitate a solului (M. Co-man, Mitol. rom., I, 67).

CĂNEPA: Plantă industrială, alimentară și medicinală, la români și la alte popoare, are și o serie de valențe mitico-simbolice sau utilizării rituale. Specia Cannabis indica era folosită din timpuri străvechi ca mijloc pentru obținerea stării extatice în practicile yoga și șamanice. Geograful roman Pomponius Mela (sec. I e.n.) consemnează folosirea acestei plante psihotrope la traci: în timpul ospetelor „se aruncă în focurile în junii cărora se sade semințe, al căror miros (fum) provoacă oamenilor o veselie asemănătoare cu beția”

3 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

IVAN EVSEEV

(De Cronographia II, 2, 21). Inhalarea fumului de semințe de cânepă făcea parte, probabil, și din practica rituală a preoților traeco-misieni, kap-nobatai „umblători prin fum”, menționați de Strabon. Deși pe meleagurile noastre, în mod tradițional, se cultivă doar specia textilă de cânepă (Cannabis sativa), i se atribuie totuși însușirile unei plante „infernale”: semănatul cânepii e însoțit de anumite practici rituale și de jocuri cu substrat erotic („Fusul și furca”); torsul cânepii era patronat de mitica Joi-măriță; din sămânță de cânepă Călușarii făceau uneori un anesteziac special; din semințe de cânepă fierte, pisate și strecurate se obține o pastă, denumită „laptele boului” (Someș) sau julfă (Trans., Moldova), ce se împarte vecinilor pentru pomenirea morților. Cânepa se întâlnește și în actele de magie premaritală. CEAPA: Această plantă legumicolă are multiple valorificări simbolice datorită formei ei de bulb, structurii în formă de foi fără miez, cât și valențelor ei nutritive, mirosului pătrunzător, în filosofia indiană e simbolul structurii personalității, care prin experiențe spirituale succesive ajunge la vacuitate, identificată cu o contopire cu spiritul universal (Brahma). La egipteni era o plantă apotropaică, un garant al jurământului sacru și o ofrandă rituală destinată zeilor și spiritelor strămoșilor. La traci era un dar de nuntă, deoarece i se atribuiau și însușiri afrodisiace. La români se mai păstrează urmele unui cult al cepei manifestat în virtuțile sale medicinale în unele tabu-uri și în prezența ei în prezicerea timpului („calendarul de ce'apă”).

33

DICȚIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

CECITATE: Lipsa organului vederii se leagă de beznă, de inconștient, de o infirmitate a trupului, dar și a sufletului. Orbirea e asociată morții fizice și spirituale. Orbirea e o pedeapsă aplicată oamenilor de către zei, pentru greșelile lor și pentru curiozitatea excesivă (Teresias este orbit de Athena pentru că o vede scâl-dându-se), dar și un supliciu aplicat învinșilor de către învingător. Însă are și o valorificare pozitivă: cei ce pierd capacitatea de a vedea formele exterioare, fugitive și înșelătoare, capătă facultatea unei „vederi interioare”, devin stăpâni luminii spirituale, ai înțelepciunii bătrânilor, ai clarviziunii supraumane. Vrăjitorii, proorocii, poeții (Homer), vizionarii sunt adesea orbi. În creștinism, cecitatea a fost asociată omenirii căzute în păcat înainte de ivirea lui Hristos.

CENTAUR: Ființe fabuloase din mitologia greacă, jumătate cal și jumătate om, locuind în pădurile și în munții Tessaliei. Centaurii se luptau cu vecinii lor lapiții, răpindu-le soțiile. Se caracterizau prin agresivitate, cruzime și apetit sexual exacerbat. Un loc aparte printre ei îl ocupă Chi-ron, educatorul lui Hercule și medic, reprezentând însă nu medicina armoniei a lui Apollo sau cea psihosomatică a lui Asclepios, ci medicina trupului. Centaurul —■ o proiecție emblematică a călărețului (încă nemodelat de instituția cavalerilor) și cuceritorului indo-european, exprimă natura dublă a ființei umane, care se l desprinde cu greu -de animalitate, de pulsuniile primare ale biologicului, ale instinctualității și inconștientului, încă nesupuse controlului rațiunii.

CENTRU: în simbolistică, în afara unei interpretări pur geometrice, noțiunea de centru are, mai ales, o valoare axiologică, psihică și sacră. Centrul este Principiu, Realitate Absolută, Dumnezeu, independent de timp și de spațiu. Este locul condensării forțelor opuse. În conștiința mitologică centrul lumii se află acolo unde cerul se întâlnește cu pământul, locul fiind marcat de arborele lumii, muntele sacru, piatră, templu, altar, palat, oraș etc. Centrul constituie un punct de intersecție și totodată un canal de comunicare între diferite niveluri sau regiuni cosmice (cer, pământ, lumea subpământeană). Plecând de la omologia dintre creația universului (cosmogonia) și nașterea omului, culturile arhaice au asimilat centrul lumii cu „buricul pământului”. Din punct de vedere antropologic și antropocentrist, centrul e acolo unde se află omul și unde el se simte mai aproape de Zeu; un astfel de centru poate fi țara, satul natal, casa; fiecare din ele, la rândul său, având un centru propriu care servește ca reper și ca model al ordinii și organizării.

CENUȘA: Simbol al morții, extincției, ruinii, bătrâneții. Cenușa e un element rezidual al arderii, un produs al focului, de unde prezența ei în anumite rituri de purificare, de penitență și de exprimare a durerii. Călugării amestecă cenușa în mâncarea lor. Dar cenușa poate acoperi și un foc mornit, ce poate să se re-aprindă. Acest motiv e valorificat în basmele noastre și ale altor popoare sub forma nașterii miraculoase sau a creșterii eroului de tipul lui Cenușoară sau al Cenușăresei. Proprietățile magice atribuite cenușei vetrei

34

pot fi explicate și prin ritul crema-țiunii. Această cenușă păstrează „mana” (puterea sacră) strămoșului și este folosită în riturile fertilității câmpului sau ale întemeierii. La multe popoare există obiceiul ca la mutarea așezării sau casei oamenii să ia cu ei cenușa vetrei, încercând astfel să mute și strămoșul ocrotitor, în alaiurile Brezaiei ■— încarnare a daimonului fertilității la români ■—■ se purta adesea o traistă umplută cu cenușă (Fochi, Datini, 35). De aceste credințe sunt legate și numeroase interdicții de scoatere a cenușei din casă în anumite zile ale anului, consacrate strămoșilor.

CER:> „O simplă contemplare a bolții cerești uneori este suficientă pentru a declanșa o experiență (Eliade, *Le sacre*, 100). De aceea, cerul este un simbol cvasi-universal prin care se exprimă credința într-o forță divină, creatoare a universului ce ga-* rantează fecunditatea pământului, însușirile sale observabile: îndepărtarea, imuabilitatea, grandoarea, frumusețea sublimă — s-au contopit în conștiința mito-poetică și religioasă cu o seamă de caracteristici axiologice: transcendență, superioritate, forță, creativitate, perenitate, sacra-litate etc. Cerul și pământul formează diada sau polaritatea primordială în sistemul gândirii mitologice și cosmologice. Cerul e un principiu activ, de regulă masculin, spiritualizat; e un fel de „suflet al Universului I”. Ca regulator al ordinii cosmice, cerul e sediul Zeilor uranieni și ta-

IVAN EVSEEV

noscut pe toate continentele lumii. La egipteni însă, cerul e un principiu feminin, reprezentat de zeița Nut — Bolta înstelată — mama tuturor zeilor și a oamenilor. Cerul și pământul au fost despărțite fie prin actul cosmogonic, fie prin răutatea și greșelile oamenilor. Dar și îndepărtate unul de altul aceste două sfere și nivele ale universului comunică între ele prin razele solare, prin ploi, prin înălțimile pământului (munți, arbori, temple), prin solii cerului trimiși pe pământ și prin jertfele și rugile oamenilor destinate cerului. Cerul e un simbol al conștiinței și al absolutului aspirațiilor și sediul paradisului: „Tot ce-i pe pământ — crede poporul român — se naște și moare; nimeni nu poate opri asta. Ce-i în cer e veșnic; acolo-i locul bun: cu lumină, cu pomi și cu dulceață; acolo Dumnezeu e aproape” (E. Bernea, 1985, 80). În virtutea unei concepții sofianice, (a „transcendenței care coboară”), specifice poporului român (L. Blaga), există credința că la anumite date ale anului (de Crăciun, de Paști, de Sf. Gheorghe) „cerul se deschide” și lumea noastră ia contact cu lumea de dincolo, căpătând puteri și frumuseți noi.

CERB: Animal totemic sau strămoș mitic al unor popoare din emisfera nordică (celți, germani), prezent în unele rituri de întemeiere și de trecere, cerbul simholic zează. rc-novarea ciclică, lumina, mesagerm divin animalul psihopomp și mie-tâl regilor. Ca întruchipare și ca se-^rreț?tor. E

smonimul~1Wrtvirile. al diu al forțelor superioare, cerul e de „~agiiltă.til__vitezei, dar și al sficiunii multe ori structurat ierarhic: există și însingurării. Legătura mitologică a 7, 9, 12 ceruri suprapuse. Mitul că- cerbului cu lumea de sus se explică sătorieî cerului cu pământul e cu- prin identificarea coarnelor sale

3*

35

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

lungi și ramificate cu razele soarelui. Ele se reînnoiesc periodic, de aceea, cerbul este și un simbol al regenerărilor și renovărilor din natură. Coarnele sale sunt folosite ca talis-mane sau ca material pentru prepararea unor droguri ale longevității. Se pare că cerbul (sau renul) a fost folosit "ca animal de călărie sau tracțiune înaintea domesticirii calului, de unde au derivat funcțiile sale de animal psihopomp (călăuza a sufletelor pe lumea de dincolo), intermediar între lumi sau mesager divin. Basmele,

legende, colindele, credințele, ca și prezența constantă a cerbului în jocurile de măști reprezintă argumente întemeiate în favoarea recunoașterii caracterului totemic al acestui animal în spațiul carpato-danubian. În orațiile de nuntă, ca și în colindele cu un conținut marital, cerbul simbolizează mirele și, mai mult decât atât, el este „ imaginea forței generatoare de viață a zeițăii care asigură fertilitatea naturii” (M. Coman, 1980, 127). În textele și în reprezentările iconografice creștine e simbolul sufletului ce-și caută mântuirea cu ardoarea și perseverența cerbului aflat în căutarea izvoarelor cu apă limpede pentru a-și potoli setea.

CERBER: Câine monstruos din mitologia greacă, având mai multe capete și coadă de dragon, terminată cu doi șerpi, păzește intrarea în Infern. Singurii care au reușit să-l înfrângă sau să-l îmblânzească au fost Hercule și Orfeu. Acest „câine al lui Hades” simbolizează teroarea morții, groază, infernul interior. În creștinism a fost asimilat diavolului. O reminiscență greco-romană a acestei făpturi mitice la români pare să fie

crediința despre cățelul-pământului (ci R. Vulcănescu, 1987, 534).

CERC: În cadrul simbolic al figurilor geometrice, cercul ocupă un loc important, alături de centru, cruce, pătrat și triunghi. E simbolul perfecțiunii, omogenității, mișcării imuabile și eterne care nu are nici început, nici sfârșit. Pe plan cosmic, simbolizează cerul, în opoziție cu pământul care e simbolul pământului. Este și simbolul timpului, al veșnicei reînnoiri, redate în plan iconografic prin imaginea șarpelui cc-și mușcă coada/Cercul limitează un spațiu, dar rmcarea de rotație care formează acest spațiu este potențial infinită. În felul acesta, cosmosul, în multe tradiții mito-poetice, e considerat o sferă (grafic, un cerc), dincolo de limitele sale fiind haosul. Toate punctele cercului sunt la aceeași distanță de centrul invizibil; în acest sens, e, l reprezintă zeul și cre-ațiunea sa. Cercul o o metonimie a zeului: zeul-soare e un cerc (coroana discoidală a lui Re, discul cu aripi al lui Aton etc.)[^]E simbolul dragostei creștine, în centru fiind Dumnezeu, iar credincioșii vin spre el din periferă. În iconografia creștină, Dumnezeu e reprezentată adesea ca o cruce în cerc; această figură reprezintă și centrul cu cele 4 direcții ale spațiului. Cercul împărțit în două: ziua și noaptea, vara și iarna, yang și yin. Cercul cu aripi: divi-jiitate^jspirit, dJ Ariji/Cercul cu un alt eercin interior: "androginul. Cercuri unite: unirea dintre cer și pământ. Se remarcă, de asemenea, legătura aproape universală a cercului (și altor figuri rotunde) cu principiul feminin. La majoritatea popoarelor lumii cercului i se atribuie o putere

36

IVAN EVSEEV

magică de apărare. De aici derivă locuințele și așezările circulare, forma circulară a stânelor, taberelor de luptă, precum și tragerea unei brazde magice în jurul caselor și satelor, în caz de pericol. Un caracter ritual, •izvorât din simbolismul cercului, îl au toate mișcările de înconjurare a unui obiect sacru)(circumenzre, cir1-cumducție și circumgestație). /

CERȘETOR: Atitudinea plină de ambiguitate și extrem de contradictorie ce se manifestă de-a lungul istoriei față de această categorie de oameni atestă ambivalența cerșetorului ca figură mitico-simbolică. Numele său în limbile slave (ubog „al Domnului”) atestă natura sa sacră. Cerșetorul putea fi trimisul zeilor (aceștia adesea se deghizează în cerșetori) sau strămoșul mitic venit în lumea celor vii; de aici ospitalitatea, dărnicia, dar și frica față de cerșetor. El poate fi și încarnația demonului, a răului (în folclorul românilor, solomonarii iau adesea aspectul de cerșetori) sau socotiți drept reprezentanți ai lumii căzute în păcat; de unde prigonirea și pedepsirea lor, mai ales în vestul Europei (J. Delu-meau, Frica în Occident, II, 374— 380).

CHEIE: Simbolismul cheii se află, mai întâi, în legătură cu dubla funcțiune a acestui obiect: a închide și deschide intrările. Semnifică misterul, dar și cunoașterea acestui mister, accesarea la secrete, confidență, inițiere. E, în același timp, simbolul puterii unor ființe divine (cheia Sf. Petru) sau lumești (oferirea cheii orașului unui învingător sau cetățean de onoare.). În psihanaliza lui Freud, cheia e un simbol falic, supoziție

susținută și de unele argumente de ordin etnologic, întrucât la o serie de popoare (la japonezi) e simbolul abundenței și prosperității, iar cheia și lacătul reprezintă complementaritatea principiilor masculin și feminin.

CHILIMBAR: Piatră sempre-țioasă, care nu e altceva decât rășina fosilizată de pini; își datorează însușirile simbolice culorii sale galbene (solare), transparenței (=lu-mina) și capacității de a se electriză la frecare (în grecește se numește electron, de la care a provenit cuvântul electricitate). Este piatra ce face legătura dintre spiritul universal și cel individual. Este, de asemenea, simbolul forței de atracție a cerului și a legăturilor sufletești dintre oameni.

CHIPAROS: Arbore mediteranean, răspândit însă în tot Orientul de Mijloc până în China și Japonia. Cu frunzele sale de un verde întunecat păstrate de-a lungul tuturor anotimpurilor și cu miros pătrunzător este un simbol al vieții și al morții. În China, semințele și rășina lui se foloseau pentru prepararea drogurilor imortalității. În antichitatea greco-romană, el se leagă de cultul lui Pluton, zeul lumii subpământene, și este un simbol al doliului și al tristeții.

CHIOE: Lipsa unui ■ ochi se asociază cu orbirea parțială, dar, preluând simbolismul ambivalent al văzului, se leagă de câștigarea unei vederi (înțelepciuni) interioare. Odin, sacrificându-și un ochi, a căpătat darul clarviziunii. Singurul ochi al chiorului este și simbolul puterii ma-

37"

DICȚIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

gice cuprinse în privire. Eroul roman Horatius Cocles cu privirea sa îi paraliza pe dușmani. Întâmplarea sau destinul istoric au făcut ca unii din marii conducători de oști să fie chiori. Deja Plutarh observa acest amănunt, referindu-se la Filip, Anti-gon, Hannibal și Sertorius. S-ar mai putea adăuga exemplele lui Nelson și Kutuzov. În antichitatea greacă, monoculismul este și simbolul barbariei, al unei infirmități de ordin spiritual, cum este cazul uriașului Polifem pe care îl înfruntă Odiseu.

CICOARE: Floare albastră helio-tropă cu frecvente apariții în legendele mitologice românești despre Soarele îndrăgostit de o pământeană. Ca pedeapsă pentru refuzul dragostei astrului zilei („veșnic călător”) sau pentru nesăbuiința ei de a aspira la o asemenea dragoste inegală este transformată în cicoare. E simbolul dragostei neîmpărtășite, al visului neîmplinit, dar și al atașamentului fără margini. Este prezentă în unele farmece de dragoste și folosită ca plantă medicinală.

/OMITIE: -Ca loc unde se îngroapă rrefoii, se leagă de simbolismul mormântului, în limba greacă koirnete-rien avea și înțelesul de cameră nupțială, atestând legătura ritului înhumării atât cu ideea morții, cât și cu cea de renaștere, viață, căsătorie. Practica înmormântării apare la omul de Neanderthal și era un gen de „însămânțare” a mortului în pântecul pământului-mamă pentru o nouă naștere. Inițial, locurile de înhumare erau sub casă sau în apropierea casei pentru ca spiritul strămoșului să ocrotească în continuare familia și gospodăria. Chiar și atunci

38

când s-a mutat la marginea localității, cimitirul și-a păstrat semnificația de vatră a moșilor și strămoșilor. Cimitirul e un loc sacru, al odihnei de veci, al tristeții, dar și al reculegerii, al legăturii dintre cei morți și cei vii, la toate popoarele lumii.

CINABÎU: Sulfura de mercur de culoare roșie-carmin, folosită în alchimie. Datorită culorii sale roșii (culoarea sângelui), la vechii chinezi era folosit ca drog al imortalității. Este, în același timp, simbolul transformării; alchimistii urmăreau, prin calcinări succesive, să elibereze mercurul, transformându-l în aurul filosofal. Alternanța cinabru—mercur este simbolul morții și renașterii, al regenerării veșnice, în maniera Phoe-nixului ce renaște după propria lui combustie.

CINCI: Numărul cinci este un număr sacru la multe popoare și are o bogată simbolică în unele sisteme de gândire mitică și filosofică. E unul din numerele centrale în gândirea pitagoreică. Simbolismul său rezultă din faptul că este suma primului număr par (2) și a primului număr impar (3). Pentada este, în același timp, gamos — mijlocul decadei. Este semnul unirii (un număr nupțial), al centrului, al armoniei fecunde, al hierogamiei cerului (3) și pământului (2). Cinci este simbolul microcosmosului (al omului cu brațele și picioarele desfăcute), dar și al macrocosmosului: două axe, una verticală și una orizontală, intersectate într-un centru (cruce). Acest număr simbolic și reprezentările sale figurale le regăsim în pentagrama (steaua cu cinci colțuri) pitagoreici-

,--"■

IVAN EVSEEV

lor, în arhitectura gotică, în simbolistica alchimică și masonică. Numărul cinci îl întâlnim frecvent și în Biblie: cinci cărți ale lui Moise, cinci pâini cu care Isus satură cinci mii de oameni, cinci râni ale Domnului etc.

CIOCAN: Simbol al puterii, al forței brute, al pedepsei. Ciocanul (ma-iul) este o armă a zeilor uranieni, stăpâni ai furtunii și fulgerului (Thor — la scandinavi) și instrument al zeilor fierari (Hephaistos—Vulcan) fiind asimilat cu fulgerele, cu focul transformator și cu activitatea formatoare și demiurgică. Este un simbol phalic, asociat fecundității, de unde prezența lui în anumite rituri nupțiale și în vrăjile de dragoste, în simbolistica masonică reprezintă simbolul inteligenței active și al puterii Maestrului. În creștinism este insigniul multor martiri care au fost uciși cu un instrument asemănător ciocanului. În emblematica socială face pereche cu secera (secera și ciocanul) — alianța clasei muncitoare cu țărănimea), cu nicovala (unde figurează un principiu activ, masculin).

CIOCANITOABE: Pasăre totemică la unele triburi italice, de pildă la piceni (picus-ciocănitoare), și atribuit al zeului Marte; are funcții oraculare și de întemeiere. Este cunoscut mitul roman, după care, împreună cu lupoica, ea participă la hră-nirea lui Romulus și Remus. Figurează principiul masculin. În Metamorfozele lui Ovidiu, Picus este soțul Panonei și amantul Circei, prefăcut de vrăjitoare în ciocănitoare, aceasta devenind o pasăre augurală și călăuzitoare. În creștinism simbolizează erotismul, păgânitatea și diavolul. Nu are prezență marcată puternic în mitologia românească, poate cu excepția ghionoaiei —• pasărea înspăimântătoare a basmelor având unele trăsături ale ciocănitoarei. Unele întrebunțări argotice ale cuvântului atestă legătura cu simbolismul erotic.

CIOCĂRLIE: Apare ca pasăre sacră la celți; se bucură de o deosebită simpatie și aureolă poetică în

cultura românească și în literatura europeană. Zborul ei săgetat spre cer e asociat ideii de evoluție și involuție, ascensiune și coborâre. Cântecul ei e o odă a bucuriei, o chemare la viață și iubire: „Uite, cântă ciocârliă / Pură ca entelehia / din sămânță și din muguri / te ridică, vino, Lia / Să se vadă sâni ca struguri" (L. Blaga, Vara lângă râu). Această „metaforă a aerului și ascensiunii" (Bachelard), „pasăre puritate, săgeată, înălțare și lumină" (Durând), în folclorul românesc e metamorfoza fetei de împărat îndrăgostită de soare, dar e și „pasărea plugarului" sau „ceasornicul plugarului", cântecul ei fiind interpretat ca un îndemn la arat: „La plug! La plug!" (Bîrlea, MEPR, 113).

CIOARĂ: Pasăre neagră cu un croncănit neplăcut (adesea simbolismul ei se confundă cu cel al corbului). E simbolul morții, al sinistrului, tenebrelor, murdăriei, furtișagului. în aria culturală românească, cioara prevestește vreme rea. E „pasărea țiganului" (Tip. Hasdeu, 291). E dușmanul semănăturilor; de aceea în calendarul popular îi este rezervată o zi specială. Marțea Ciorilor (în săptămâna brânzei — ultima înain-

39

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

tea lăsatului de carne) — „pentru ca, ciorile să nu strice semănăturile" (T. Pamfile, Agricultură, 14). La noi, ca și la alte popoare, e o pasăre înțeleaptă, cu unele atribute de donator mitic (copiii îi dau un dinte de lapte, ca să primească unul de os sau de oțel). La o serie de popoare uralo-altaice e un erou civilizator. La chinezi e o pasăre solară. E totemul iakuților și al unor triburi australiene. în creștinismul Evului mediu (la Si Augustin) e întruchiparea forțelor răului și a diavolului.

CIRCUMCIZIE: Operație ritual-re-ligioasă constând în tăierea împrejur a prepuțului și având semnificația unei inițieri, a unui sacrificiu, a unei purificări sau devoțiuni. La evrei, e îndeplinită în a opta zi de la naștere și simbolizează omagiul omului față de Yahve, semnul de legătură teocratică a izraeliților față de Dumnezeu lor. Ritul mai e prezent la o serie de popoare africane, în Oceania, în America și în Australia. Obiceiul e uneori interpretat ca o înlăturare a laturii feminine din ființa bărbatului și este pus în legătură cu excizia — tăierea clitorisului la femei, ca semn al eliberării lor de o latură masculină, ca act de „dezandroginizare". în afară de evrei, mai e întâlnită la unele popoare ale Africii, Asiei (Ara-bia, Siria), Australiei și Americii de Sud.

CIÎÎEȘ: Pom fructifer, cu flori albe sau roz și cu fructe roșii zemoase cu sămbure amar; e simbolul vocației războinice a samurailor și al destinului pentru care ei sunt pregătiți: strivesc carnea (fac sacrificiul de sânge) pentru a ajunge la sămburele

amar (la adevărata esență a persoanei). Floarea cireșului japonez (sa-kura) — emblema samurailor, e în același timp și un simbol al frumuseții, al fericirii terestre. La popoarele balcanice (la sârbi), cireșul e pomul din tulpina căruia se făceau idolii protectori ai caselor. Până astăzi există interdicția tăierii cireșului. în folclorul nostru floarea de cireș are anumite rosturi premaritale. în literatură e metafora frumuseții și a purității feminine: „Atât de fragedă, te-asameni cu floarea albă de cireș" (Erninescu).

CIUMĂ: Acest flagel cumplit care secera viețile miilor de oameni din vremuri străvechi a fost personificat din cele mai vechi timpuri. în mitologia accadiană era întruchipată în zeul Erra (Irra), despre care se spunea că a adus ciuma de pe lumea de dincolo în cetatea Babilonului. în timpul marilor epidemii de ciumă din secolul al XIV-lea din Europa, i s-a zis „moarte neagră". în spațiul balcanic și al Europei răsăritene, Ciuma este închipuită ca o femeie bătrână, uscățivă, și urâtă, împotriva căreia se iau următoarele măsuri de protecție magică: confecționarea Iei (Cămășii) Ciumei, tragerea brazdei în jurul satului, circumscrierile rituale ale femeilor bătrâne goale și despletite în jurul localității, prohodul și bocirea păpușii figurând ciuma, coacerea unor pogace de „cinstire a ciumei".

CIUNG: Integritatea corporală este semnul ordinii macrocosmice, în care fiecărui organ îi revine, pe lângă o funcție practică și una simbolică. Mâna are o funcție creatoare și separatoare. Prin pierderea unei mâini,

40

IVAN EVSEEV

ciungul participă la o altă ordine, cea a imparității care aparține sacralului și demonicului. Ciungul este un mediator exemplar: mâna pe care el o întinde posedă o forță deosebită, datorită faptului că ea este vindea, aidoma mâinii justiției. Mitologia romană cunoaște un zeu, Tyr cel Ciung, reprezentând suveranitatea justiției.

CIUPERCA: Datorită multiplelor întrebunțări, profane sau rituale, datorită formei lor ciudate, precum și modului sau mediului de înmulțire și creștere, ciupercile au fost atât de intens semiotizate în diferite culturi, încât se poate realiza o clasificare relevantă a civilizațiilor după principiul micofiliei sau micofobiei. La popoarele Americii precolum-biene există un cult al ciupercii halucinogene întruchipată în zeul-ciu-percă — Teonanacatl. O seamă de ciuperci sunt considerate la popoarele micofile drept „aliment al zeilor" (la azteci, la vechii greci). E răspândită credința că ciupercile sunt legate de fulger și tunet. Zicala noastră Cresc ca ciupercile după ploaie, la multe popoare are forma Ca ciupercile după tunet/fulger. Ciupercile au, în general, conotații falice. Unele din ele sunt folosite în practicile erotice

feminine (în China). Altora (celor cu pălăria sub formă de cupă) li se atribuie un simbolism feminin. În vechea China, cupola ciupercii a fost asimilată cerului. De această metaforă nu e departe nici ghicitoarea noastră de verificare a atenției copiilor: Mănăstire-ntr-un picior I Ghici, ciupercă, ce e? «Cultul ciupercilor și folosirea lor rituală se explică poate și prin faptul că ele sunt considerate întru chipări ale strămoșilor, lucru reflectat în multe denu-

miri ale ciupercilor în limba română (pălăria-șarpelui, pipa-ursului, ciuciulete etc).

CÎUE: Instrumentul de cernere (ciurul, sita, filtrul) este asociat în lumea simbolicului acțiunii de separare a binelui și răului, alegerii nepărtinitoare și necruțătoare, judecății imparțiale, mecanice, fără dragoste. Este modalitatea de a judeca oamenii pe care Hristos o atribuie lui Satan (Luca, 22. 31—32). Sita este și emblema destinului și a morții: tot ce a cernut sita este destinat morții și pedepsei (Amos, 8, 6). Prezența ciurului în unele ritualuri de invocare a ploii (Paparuda) atestă asimilarea iui cu cerul, cu darurile ce se revarsă din cer. Nu poate fi exclusă nici ipoteza unei străvechi asimilări a ciurului cu matricea feminină, ceea ce ar explica prezența lui în unele practici premaritale de ghicire a ursitului, în ceremoniile nuptiale sau rituri de stimulare a fertilității și fecundității — cf. obiceiului „cernerii fainei”: flacăul și fata cern făina ținând sita împreună; din această făină se coc plăcinte pentru nuntă (Tipol, Hașdeu, 436).

CLĂTITA: Foaie de aluat subțire prăjită cândva pe o piatră încinsă. La o seamă de popoare din estul Europei și Asiei, e o mâncare rituală, folosită în practici divinatorii și augurale. Semnifică un principiu feminin, fiind asociată Lunii, deși uneori denotă și un simbolism solar (în miturile unde Soarele e de gen feminin).

CLEPSIDEA: Simbol al curgerii inexorabile a timpului spre moarte. Cele două părți ale clepsidrei coresp-

41

DICȚIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

pund cerului și pământului, iar firul de nisip este legătura dintre ele; prin răsturnare, sensurile acestei legături se inversează. Clepsidra demonstrează succesiunea vidului și a plinului, interșanjabilitatea principiului masculin („sus”) și a celui feminin („jos”). Încheierea curgerii nisipului semnifică sfârșitul unui ciclu. În forma a două triunghiuri suprapuse și unite la vârf, imaginea clepsidrei apare în neolitic și este o imagine nucleară a Zeiței regenerării (M. Gimbutas, p. 81). 6 regăsim și în tamburul-clepsidră a lui Civa, do-mani: cele două triunghiuri inversate reprezintă principiul masculin (lingă) și cel feminin (Yoni), iar punctul de contact este bindu, originea manifestării, izvorul vieții.

CLQPOT.-^Simbolismul său se datorează mai ales sunetului produs, dar și formei de alcătuire. Sunetul clopotului se asociază vibrației primordiale, revelației divine, glasului transcendenței, tunetului, armoniei, chemării la meditație și la supunerea față de imperatiile divine. Este mijlocul comunicării dintre cer și pământ. La noi, clopotele se trag pentru alungarea norilor de grindină, pentru îndepărtarea bolilor și a altor pericole, dar și în scopuri fertilizatoare: „Ca să crească cânepa se trag toată ziua clopotele, în ziua de Paști — și de zgomotul acela crește” (Voronca, 1059). Prin forma sa de alcătuire, clopotul reprezintă și o unificare a principiului masculin (limba clopotului) cu cel feminin (cămașa în formă de pară). Acest simbolism transpare și în unele practici cunoscute la români: în Bucovina, „fetele se spală cu apa în care s-a spălat limba clopotului, crezând

42

c-apoi vestea li va merge așa departe cum merge sunetul clopotului și vor fi așa de curate ca și clopotul” (A. Gorovei, Credințe și superstiții, p. 7). Biserica apuseană a introdus clopotele în secolul al V-lea, iar cea răsăriteană în sec. al. IX-lea, pentru a anunța începutul serviciilor divine. Principalele lor funcții simbolice erau rezumate în versurile latine: vivos voco, mortuos plango, fulgura frango (pe vii îi chem, pe morți îi plâng, fulgerele frâng). Clopotul a servit și în viața profană, ca mijloc de alarmă, de adunare a populației și de salutare a unor învingători. Patria lui de origine pare a fi China.

CLOVN: Personajul grotesc din vechiul teatru englez sau de circ, (bufonul, măscăriciul) este un gen de „rege” inversat, jucând rolul principal în timpul spectacolelor carnavaliste, în reprezentațiile ce imită _ scenariile „lumii întoarse pe dos!”. Clovnul substituie majestatea cu gluma și ireverența, victoria cu înfrângerea, frica sau plânsul cu râsul etc. Bufonul regelui reprezintă conștiința ironică, menită să ridiculizeze autoritatea în toată îngâmfarea și suficiența ei; uneori e dublul persoanei umane; e facultatea de introspecție critică, menită să armonizeze personalitatea. Clovnul întotdeauna apare ca o parodie încarnată.

COADĂ: Coadă animalelor din bestiarul simbolic universal are o semnificație fhalică; este adesea privită ca parte a corpului în care se concentrează toată puterea animalului. Coadă de cal pusă în băț (tuiul) e stindardul popoarelor turco-mongole și poartă semnificația puterii și supunerii în fața forței.

COASA Este un atribut simbolic al morții, deși imaginea scheletului cu coasa în mână apare în Europa abia în secolul al XV-lea. În calitatea sa de instrument al egalizării inexorabile, coasa a preluat mai ve-

chiul simbolism al secerei. în folclorul românesc, coasa (ca și alte obiecte metalice tăioase) are funcții apo-tropaice și propitiatorii: ea se pune sub fața de masă la sărbătorile Crăciunului, se folosește la vindecarea jungiurilor (mai ales la femei), este prezentă în alaiul Dră-gaicelor (O. Bîrlea, Fol. rom., I, 407).

COCOR: în China și Japonia este simbolul longevității și fidelității, purității și imortalității. La multe popoare, inclusiv la cele din aria noastră culturală, este vestitorul primăverii, mesager din alte lumi, pasăre augurală. La români, zilele lor sunt între 7—9 martie; când strigă peste sat, vestesc oamenii să iasă la plug; dacă zboară sus — anul va fi sărac, dacă zboară jos — anul va fi mănos. Pentru a determina stolul de cocori să coboare pe pământ ca să transmită puterea lor sacră ogoarelor, se recurge la următoarea practică magică: „Dacă atunci când trec în zbor cocorii se înfige un cuțit în pământ ei se opresc, se învârtesc mereu și cad chiar” (S. FI. Marian, 1883, II, 345).

COCOȘ;) Această pasăre se asociază bărbăției și curajului în luptă, predominanței principiului masculin, în mitologiile lumii, cocoșul este un simbol solar. El întruchipează lumina, cu toate valențele ei cos-

mice și spirituale. în Grecia antică, el este atributul zeilor solari (Apol-lo). în Cartagina antică, în mazdeis-mul persan, la vechii slavi sau la indienii pueblo din America, cocoșul (mai ales cel alb), este o pasăre a luminii, care prin cântecul său vestește zămislirea Aurorei. în simbolistica creștină, cocoșul semnifică lumina și inteligența supremă ce vin de la Dumnezeu; el apare, totodată, ca o emblemă a lui Isus Hristos. De o venerație deosebită se bucură cocoșul alb și la popoarele islamice, unde este considerat „prieten al Profetului” Mahomed. Ca vestitor a): luminii, ce vine să risipească întunericul nopții, cocoșul este considerat dușman redutabil al tuturor forțelor întunericului. în credințele românilor (ca și ale altor popoare), la auzul primului cântat de cocoș dispar toate duhurile rele; dracii, strigoi, știmatele, vârcolacii etc. Prezența cocoșului „purifică” și „sacralizează” orice loc, îl sustrage de sub incidența haoticului și aleatorului, transformându-l într-un „spațiu cultural”. De aceea, în bocetele românești, infernul (lumea umbrelor) este un loc „unde cocoșul nu cântă”; iar în descântecele populare boala este alungată în locuri „necurate”, unde nu se semnalează prezența acestei păsări-„Fugi, deochi, / Dintre ochi..., j Să te duci, iar duci, / Unde popa / Nu toacă, / Unde fata / Nu joacă, Unde cocoș nu cântă” (G. Dem. Teo-dorescu, 422).

Cocoșul este un animal apotro-p a i c, apărător atât împotriva spiritelor rele, cât și împotriva bolilor de tot felul. Efigia lui se pune pe turlele bisericilor și clopotnițelor, unde simbolizează „veghea suflutului 43

DICȚIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

în adăstarea sosirii Duhului, a zămislirii Marii Aurore” (Durând, 184).

Integrat în marea familie a sin1 holurilor timpului și devenirii, cocoșul este un animal a u -g u r a l, prevestitor al faptelor viitoare. La chinezi, semnul ki indică atât noțiunea de „cocoș”, cât și pe 'cea de „bun augur”. Uneori, el poate fi și prevestitor al unor evenimente funeste; de pildă, se crede că el poate să anunțe moartea cuiva. Această latură a simbolismului cocoșului „apocaliptic” a fost valorificată în operele lui Victor Eftimiu (Cocoșul negru) și de Lucian Blaga: „Cocoși apocaliptici tot strigă, / tot strigă din sate românești, / Fântă-nele nopții / deschid ochii s-asculte / întunecatele vești” (Peisaj transcendent).

Ca multe alte simboluri zoomorfe, cocoșul este învestit cu darul cunoașterii secretelor vieții și morții. De aceea, el îndeplinește și rolul unui animal psihopomp. în această dialectică a inversiunii simbolului, bazată pe comutarea polilor opuși (viață—moarte, lumină—întuneric, cer—pământ), totuși predomină fațetele senine și benefice ale cocoșului mito-folcloric. Atât cocoșul solar, cât și cel htonian se asociază mai ales forțelor vieții. El întruchipează fertilitatea pământului, fecunditatea oamenilor; este o întrupare a „spiritului grâului”.

Simbolismul luminos al cocoșului mito-poetic a fost redat într-un chip genial de marele nostru Brâncuși în al său „Cocoș de bronz” (1935). Strigătul îndreptat spre cer al acestui cocoș pământean este o chemare a luminii și totodată un semnal de alarmă împotriva pericolului invadării planetei noastre de forțe străine rațiunii și ordinii.

CODOBATURĂ: La o serie de popoare ale Asiei Orientale e o pasăre demiurgică și erou civilizator. De la ea învață dragostea cuplul primordial japonez Izanaghi-Izanami. Este una din jucăriile preferate ale Afro-ditei simbolizând farmecele de dragoste. La slavi (la ruși, ea se numește triasoguzka) este un epitet al femeii flustratice. După cum arată și numele ei românesc, coăo(s)atură, principalul punct de fixație a imaginației populare a fost coada lungă a păsării, aflată în permanentă mișcare, explicată, de regulă, printr-o pedeapsă divină. Se numără printre vestitorii primăverii.

■v COLAC:)Coptură rituală, cunoscută la multe popoare, e un simbol cultural cu multiple semnificații. El mediază opozițiile copt-necopt, na-tură-cultură; stabilește legăturile dintre cei vii și cei morți, dintre cer și pământ, dintre zei și oameni. Colacul ritual (rotund) este simbolul Soarelui sau al Lunei,

semnificație susținută prin ornamentele sale care transfigurează o hierogamie cosmică. E obiect al sacrificiului ritual, înlocuind jertfele animale, după cum indică și etimologia lui în limbile slave: în rusă: korovaj (korova „vacă”, în bulgară: jalovica „colac” și „vacă”. În tradiția românească, colacul e simbol al fertilității și ofrandă rituală, strâns legată de cultul morților. Colacii de Măcinici (9 martie) și de alte sărbători întru pomenirea morților au o înfățișare antropomorfă, lucru reflectat și în denumirile lor (măcinici, bmdoși, capetele, sfinți etc).

44

IVAN EVSEEV

COLIBRI: Pasărea-muscă a celor două Americi, cu penajul ei multicolor, hrănindu-se cu polenul florilor, are o mitologie bogată și o simbolică dezvoltată în folclorul triburilor -amerindiene. Este erou civilizator și un agent fecundator al naturii. Se asociază principiului masculin activ, erotismului, după cum arată și denumirea ei braziliană passaro beja-flor „pasărea-sărută floarea”.

COLINDA: Colindatul este unul din cele mai persistente și reprezentative obiceiuri tradiționale românești de Crăciun și de Anul Nou. Cete de copii, de regulă băieți sau flăcăi, denumiți colindători, se deplasează pe la casele oamenilor, interpretând cântece de urare (colinde) și primind de la gospodari daruri. Textele colindelor, cu un vast repertoriu tematic, reprezintă stratul arhaic al folclorului românesc; deși unele din ele au împrumutat imagini și teme creștine, majoritatea lor au un conținut laic, precreștin, cu numeroase elemente de mit și legendă. ■ Colindatul e o manifestare artistică •sincretică îmbinând textul cântat cu pasaje recitate, însoțite uneori de muzică instrumentală, gestică și plastică populară. Colindatul este un ritual cu funcționalitate magico-simbolică foarte complexă: augurală, apotropaică, de stimulare a fertilității solului și fecundității oamenilor, de inițiere a tinerilor etc.

COLIVA:) Aliment ritual; grâu fiert îndulcit cu miere sau zahăr și amestecat cu miez de nucă, împărțit pentru pomenirea morților, la înmormântări și parastase. Adoptată în biserica ortodoxă, această ofrandă rituală destinată cândva îmbunării spi-

ritelor strămoșilor și asigurării fertilității sau fecundității, continuă să mențină simbolismul său fundamental: cel al legăturii dintre cei vii și cei morți și al reglementării vieții sub toate aspectele sale.

COLOANĂ: Prin verticalitatea sa, coloana simbolizează ascensiunea, legătura dintre cer și pământ, depășirea condiției terestre. Ea împrumută simbolismul arborelui vieții și axei lumii. Ca întruchipare a forței zeilor și eroilor, coloana (columna) e simbolul victoriei. Încadrate în porți sau așezate la hotare, coloanele marchează limita, trecerea de la o lume la alta, granițele lumii cosmicizate (cf. Stâlpii lui Hercule). Izomorfă coloanei vertebrale a omului, în plan spiritual, coloana marchează etapa afirmării de sine a personalității, punând în evidență tăria de caracter și sacrificiul de sine. Este un simbol al virilității masculine. Coloana frântă, folosită mai ales ca monument se-pulcral, simbolizează viața și cariera întrerupte brusc și timpuriu.

COMOARA: Orice comoară (tezaur) din lumea imaginarului simbolizează o valoare de ordin moral și spiritual. Ea este o manifestare fenomenologică a unei esențe divine și simbol al cunoașterii esoterice. Tezaurul este un dar al cerului, ce se descoperă în urma unor intense căutări și a numeroase sacrificii. Toate obstacolele în calea căutării (monștrii, balaurii -păzitori, pădurile de netrecut, tâlharii etc.) simbolizează greutățile de ordin moral. Ambivalența comorii este subliniată în mitologie de faptul că ea este păzită de balauri. Povestirile populare despre comori formează un corpus apreciabil de texte din

45

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

folclorul universal, în care este me- de simbolismul pasării, lucru reflec-reu subliniată ambivalența oricărui tat și în construcția ambarcațiunilor tezaur, aducător de fericire și bogă- din antichitate, care. H» mi.u fie dar și izvor, de cs»« ci CIT

* ^unauucția ambarcațiunilor din antichitate, care, de multe ori, aveau un gât de pasăre, iar navele de război ■— un cioc metalic (nai>is

COPIL: Simbol al inocenței, al pu- rostrata). Imaginea bărcii e asociată rității, al promisiunilor viitoare, aso- călătoriei, fie celei lumești, pe mă-ciat stării primordiale a omului, îna- rile și oceanele pline de mister și nemțea căderii în păcat. În mitologia cunoscut, fie ultimei călătorii a su-diferitelor popoare găsim tema prun- fletului în împărăția morții sau în cului divin, orfan, părăsit de oameni, lumea „unde nu există nici întria-dar iubit de i>i- "" "■*- ~ ~ " ' tare. nici rin****

, părăsit de oameni, — „uuuc hm

dar iubit de zei; el este un fel de tare, nici durere". „fiu al lumii", căruia îi vor reveni funcții demiurgice și civilizatoare. Copilul e asociat cu soarele care reînvie, apărând pe cer în fiecare dimineață. mprp.ii 4-A,

CORB: Este o pasăre puternic se-miotizată în toate culturile lumii, a-vând când un simbolism funebru și malefic, cânr! i>"i

nianu pe cer în fiecare di- __^ . un ainjuonsm funebru și

mineață, mereu tânăr. Această temă malefic, când unul pozitiv și lumi-apare și în mitologia

„zeului reîn- nos. La român; «0+ — —viat" (Dionysos), fiind asociată și u-nui cult falie. Valențele magico-sim-bolice atribuite copilului și-au găsit expresia în străvechile rituri ale jertfirii unui prunc la construcția unui templu, la îmbuna» «

« unui pozitiv și lumii nos. La români este o pasăre ce prevestește nenorociri: moarte, boală, viscol, ploaie etc; în schimb, în China sau Japonia, corbul este o pasăre solară și de bun augur. Iar în mito- — „i4,,f j'iujiic xa construcția unui logia unor popoare paleoasiatice templu, la îmbunarea unui zeu, la (ciukci, koriaici, itelmeni) sau a in-însănătoșirea unui rege; tot pe a-dienilor ori eschimoșilor din Anie-ceastă forță se întemeiază și părției- rica de Nord este un strămoș — de-parea copiilor la anumite ceremonii miurg, erou civilizator sau trickster. augurale, cum sunt, bunăoară, colin- Este un mediator între vară și iarnă, dele la români. între uscat și umed, între cer și pă-

mânt. Participă la miturile diluvie-

CORABIE: Arhetip al oricărui ne. I se atribuie proprietăți profetice vas este Arca lui Noe, asociată unei și apare ca simbol al înțelepciunii. În case, unei găoace protectoare, pân- basmele noastre <=o «w»*»-'' - '' tecului matern, devenită simbolul bisericii salvatoare. Corabia evocă ideea forței de rezistență și securității într-o trecere dificilă. În plan cosmologic, ea corespunde unui astru ce se rotește în jurul unui Centru, iar în planul realităților terestre este i-maginea vieții w° "I vuxiwniur terestre este i-maginea vieții care îl aduce pe om spre un anumit centru. Corabia, barca, nava, luntrea etc. sunt și vehicule mortuare care transportă sufletele pe lumea de dincolo. Din acest punct de vedere, corabia se apropie 46

alexie ca simbol al înțelepciunii. În basmele noastre se prezintă adesea ca acolit al eroului solar. Este folosit în medicina populară ca antidot împotriva unor otrăviri și ca balsam în unele boli grele. Îl întâlnim uneori în heraldica românească și în legendele întemeierii.

CORN 1: Acest arbust, cu esența lemnoasă dură și cu florile ce apar înaintea frunzelor, în primăvara timpurie (Cornus mascula), în sud-estul Europei și în Balcani, e simbolul tăriei și sănătății. Este folosit în prac-

țicile magice de stimulare a sănătății și fecundității, la producerea „focului viu". La noi, lemnul de corn e materialul preferat pentru confecționarea bătelor ciobănești, care, pe lângă rosturi practice, mai aveau și o serie de proprietăți magio-simbo-lice.

CORN 2: Cornul (bourului, taurului, berbecului) simbolizează puterea, fiind asemănat cu cornul Lunei, sau cu razele Soarelui. Aceasta este și semnificația coarnelor atribuite u-nor personaje divine (Moise — în sculptura lui Michelangelo) sau malefice (Dracul), precum și a coarnelor purtate pe coiful luptătorilor din diferite țări (galii, vikingii etc.) sau a celor purtate pe capul vânătorilor din Africa sau America. Cornul e un simbol al abundenței și fecundității. Cornul abundenței, umplut cu grâ-ne și fructe, în tradiția greco-roma-nă, este emblema unor divinități ale naturii (Bachus, Ceres). Cornul intră în constelația simbolurilor fecundității prin asocierea sa cu principiul masculin viril. Cornul este și un izvor de sănătate, după cum atestă folosirea coarnelor de cerb sau „inorog" la prepararea diferitelor dro-guri ale imortalității sau longevității; același substrat magico-simbolic avea și obiceiul de a bea vin dintr-un rhton — corn ritual ferecat în aur sau argint, folosit de perși, sciți, greci și traci. Coarnele de bour sau ele berbec au și o funcție apotropaică; de aici a rezultat obiceiul agățării lor de garduri sau al așezării pe acoperișurile sau pe pereții caselor în u-nele zone din țara noastră. Ambivalența coarnelor — instrument de apărare, dar și unealtă a agresivității, apare destul de pregnant și în crești-

IVAN EVSEEV

nism, unde e semnul puterii divine (I Sam. 2—1, Ps. 89.18; Dan. 7.8), dar și un atribut al ființelor demonice (Azazel).

COROANĂ: Această podoabă pentru cap în formă de cerc din flori, din metale și pietre prețioase, oferită învingătorilor sau purtată de regi și împărați, semnifică participarea la o lume celestă; ea indică natura supraumană, divină a purtătorului. Este și un simbol solar (coroana cu raze a lui Mithra ori Helios sau coroana făcută din aur). Coroana (cununa) de lauri oferită învingătorilor semnifică și o victorie spiri-tuală; ea poate fi semnul unei inițieri. Cununa denotă și un simbolism al principiului feminin, fiind unul din atributele principale ale miresei în cadrul ceremoniilor nuptiale. Ca metonimie a fetei, coroana apare și în numeroase practici magice prema-ritale (când fetele își aruncă coronițele de flori pe apa unui râu sau le agață de un pom — simbol asocial masculin). Coroana (de spini) e semnul martirajului. Datorită formei sale circulare, coroana se asociază timpului: cununa anului se numește anul bisericesc cu sărbătorile sale împletite ca o cunună.

COSIȚA: Spre deosebire de pilozitatea masculină, asociată virilității și bogăției, părul feminin are o ambivalență mult mai pronunțată. Principala podoabă feminină, părul e un simbol al seducției carnale, al ispitei, de unde interdicția pentru femei de a intra în biserică cu capul descoperit sau de a se arăta în acest fel în orice loc public (în lumea islamică sau pentru femeile măritate —■ în ortodoxismul oriental). Unui pu-

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ternic proces de semiotizare culturală a fost supusă opoziția păr împletit (aranjat, pieptănat) — păr despletit. Cuvântul cosiță e un împrumut slav (kosa, kosica), care, la rândul său, e înrudit cu grecescul kosmos. Părul pieptănat sau împletit în cosițe e un semn al culturii, al cosmic cizării, căci, în descântecele noastre, lumea haosului, în care sunt exorcizate bolile din corpul omului, are ca unul din semnele sale conotative: „locul unde fata nu se piaptănă”. G. Durând include părul feminin în constelația simbolului apei negre, nocturne, în care intră întunericul, tenebrele, tristețea, moartea, lacrimile (DSAI, 120), iar G. Bachelard insistă în „complexul Ofeliei” asupra părului care plutește și contaminează, puțin câte puțin, imaginea apei (BEK, 114). De fapt, această asociere a părului feminin lung și despletit cu apa (ploaia) e foarte veche, deoarece femeile romane umblau despletite ca să provoace ploaia, iar locul preferat de pieptănare a nimfelor este malul unei ape. Felul de a-și aranja și purta părul este un semn al stării sociale. În aria noastră culturală, cosița (cosițele) reprezintă semn de identificare pentru fată sau pentru femeia nemăritată, de unde și expresia a împleti cosiță albă — a rămâne nemăritată, fată bătrână..

COTOFAȚA: Numită la noi și țarcă, este o pasăre prevestitoare, limbută și hooță. Mesajul ei poate fi de bun augur sau de rău augur: dacă cântă pe acoperiș, anunță sosirea oaspeților sau o veste bună la casă, când coboară pe arătură sau dacă mănâncă porumbul — secetă, dacă se adună în stol — furtună, dacă țipă strident — iminența unei nenorociri

(S. FI. Marian, 1883, II, 57—58). Din cauza slăbiciunii ei pentru obiectele strălucitoare este asociată oglinzii, iar prin aceasta intră în grupul simbolurilor reflectării, cunoașterii, luminii, devenind un agent uranian, așa cum se întâmplă în aria culturii chineze. La popoarele fino-ugrice, iar apoi și la slavii răsăriteni, numele acestei păsări (soroka) e folosit și pentru o podoabă de cap specifică femeilor măritate. În folclorul nostru, ea e tot un simbol feminin, conotând însă nu atât vârsta, cât comportamentul — femeie gălăgioasă, guralivă, turbulentă și agasantă (M. Co-man, 1988, II, 73). I se atribuie, totuși, unele virtuți apotropaice: prinsă și răstignită pe gard, ea apără de duhurile rele (S. FI. Marian, 1883, II, p. 60).

COVOR: Urzirea (țeserea) unui covor e asimilată unui act demiurgic. Prin desenele și culorile sale, covorul este o imagine a lumii (imago mundi) în multitudinea formelor ei de manifestare. Acest simbolism e prezent atât la covoarele orientale, cât și la scoarțele și chilimurile românești. Covorul reprezintă întotdeauna un cosmos organizat și, în a-ceastă privință, amintește de man-dala tibetană. Are un rol magic au-gural sau protector. În mijlocul covorului poate fi întâlnită imaginea arborelui vieții, în ramurile căruia zboară sau stau păsări, iar deasupra se află soarele și luna (= lumea celestă). Lângă trunchiul copacului întâlnim țesute figuri umane sau animale (câprioare, cerbi etc.) — ele marchează intermundul; la rădăcina copacului găsim broaște țestoase, pești sau alte animale htonice și acvatice — este nivelul subpământean.

48

IVAN EVSEEV

Este un simbol al totalității cosmice, în aspectul său paradisiac, denotând fericirea, bogăția, abundența. Poate fi sinonim al grădinii, casei sau templului. „Textul”, mesajul simbolic al covorului folosește pe larg semnificația culorilor: galbenul auriu denotă putere și măreție, albul — puritate și lumină, roșul — bucurie și forță, verdele — renovare, renaștere, albastrul — cerul și speranță etc. În literatură poate fi o metaforă a textului, a scrisului, a creației poetice.

CRANIU: E un simbol ce repetă o bună parte a semnificațiilor capului. Cultul și magia legate de craniu, care datează din civilizațiile paleoliticului, au ca punct de plecare omologarea craniului cu centrul vital al omului și cu bolta cerească. Estejimbolul naturii muritoare a omului, dar și ceea ce rămâne după moarte. În simbolistica masonică și a altor societăți inițiatice, craniul simbolizează moartea fizică, pur corporală, privită drept preludiu la o renaștere în domeniul spiritului. Un craniu așezat între două oase (tibii) încrucișate, devenit astăzi semnul de avertizare a unui pericol mortal, a fost, inițial, un simbol al perfecțiunii spirituale. În iconografia creștină, craniul apare frecvent ca semn al deșertăciunii vieții omenești, fiind adesea atributul penitenților și anahoreților. Craniul cu cele două oase încrucișate de la baza Crucii lui Isus amintește de faptul că ea a fost ridicată (conform u-nei legende creștine) pe locul mormântului lui Adam, iar Hristos fiind Noul Adam. În mistica indiană și în cea a Evului mediu există credința că prin craniu, la nivelul vertexului, trece un canal de comunicare între mundus sensibilis și mundus intel-

4 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

lectualis. De aceea, la moartea yoghi-nilor există un obicei în cursul căruia li se sparge craniul în vârful creștetului, urmând ca sufletul să iasă prin această gaură și să se întâlnească cu spiritul universal. Printr-o asemenea crăpătură iese și zeița Athena din capul lui Zeus.

CRAB: Acest animal acvatic are o mitologie și o simbolică dezvoltată la popoarele locuind pe țarmu-

rilor mărilor și oceanelor. Este un animal lunar, dar și semn zodiacal (al Cancerului). Posedă funcții demiurgice, aidoma broaștei țestoase, crocodilului sau elefantului; este un avatar al forțelor vitale transcendente, în culturile africane, el este adesea încarnarea unui demon al răului. Simbolismul său se întretaie și se confundă cu cel al racului.

CRAP: Pește cu solzi aurii, puternic și cu o viață lungă, posedă o simbolică bogată mai ales în China și Japonia, unde e considerat un animal de bun augur, vehicul și mesager al zeilor; se poate transforma ușor într-un dragon înaripat. Simbolizează curajul și perseverența. E și un semn al virilității și supremației intelectuale. A oferi unui student din aceste țări un crap înseamnă a-i dori succes la examene. Este și un model al tăriei în fața morții. Plasarea unui crap de hârtie pe acoperișul casei are o funcție augurală și apotropaică.

CREPUSCUL: Amurgul, apusul soarelui, asfințitul reprezintă sfârșitul unui ciclu, prin care se prepară o nouă renaștere. Este un simbol cronotopic, deoarece este legat de loc (de simbolismul Vestului) și de timp — sfârșitul unei zile, anunțând

49

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE o rnviiă 5''''-

o nouă auroră. Imagine a clipei suspendate, între zi și noapte, amurgul e mai mult rememorarea unei zile trecute, plină de melancolie, spre deosebire de lumina crepusculului dinaintea ivirii corilor, întotdeauna plină de speranță și promisiuni.

CRIN: Crinul alb semnifică puritatea, inocența, virginitatea. În creștinism e simbolul Sfintei Fecioare. Simbolismul acestei flori în formă de cupă, ce adună rouă nopții, este permanent lunar și feminin, legat de dragoste, regenerare și prosperitate. A fost emblema regilor Franței și semn heraldic foarte răspândit în Europa, ceea ce a făcut să i se atribuie epitetul de „floare a gloriei”, alături de cel de „floare a lacrimilor”. Poate datorită pistilului său puternic și proeminent, crinul, mai ales cel roșu, are și latura unui simbolism masculin, ceea ce asociază acestei flori conotații androgine, atât de evidente, la noi, în poezia lui Al. Ma-cedonski. Are și anumite legături cu moartea și cu lumea de dincolo. Per-sephone a fost răpită de Hades și dusă în infern în timp ce culegea crini și narcise.

ce

a provocat-o. Participă întotdeauna la un simbolism uranian. Tronul zeilor cerești este de cristal — „lumină solidificată”. În basme, întâlnim palate de cristal (de cleștar), munți de cleștar, grămezi de diamante cucerite de erou de la zmeu; cristalul e unealta năzdrăvană a eroului, având puteri magice asupra vieții și asupra morții.

CRIZANTEMĂ: Este un simbol solar, asociat ideii imortalității și longevității. A fost aleasă ca emblemă a casei imperiale japoneze. În Europa, ea este o floare a toamnei, a liniștii după terminarea muncilor agricole, prezentă în zilele de cinștire a „moșilor de toamnă”.

CRISTAL: În simbolistica mineralogică a antichității, cristalul e considerat un embrion ce crește în pământ și reprezintă un diamant necopt. Prin transparența sa, cristalul e un exemplu al reunirii contrariilor, intermediar între vizibil și invizibil, simbol al limpezimii, purității și inteligenței, în creștinism e simbolul Sf. Fecioare, din care s-a născut lumina adevărată și divină, reprezentată de Isus Hristos. În șamanism, cristalul e piatră a clarviziunii prin care șamanul caută boala sau pe cel 50

CROCODIL: În mitologia multor popoare este un animal cosmoform, stăpân al apelor primordiale și suport al universului. Reprezintă un intermediar dintre apă și pământ și este inclus în simbolistica și mitologia ciclurilor de regenerare a naturii. În glicica maya e asociat nufărului și lunii — patroana creșterii vegetației. Un complex cult al crocodilului îl găsim în civilizația egipteană; este adorat mai ales în orașul Shedit, numit de Herodot KrokodUopolis. I se ridicau temple, i se cântau imnuri și i se ofereau jertfe umane. Este întruchiparea zeului Sohek — devoratorul celor ce nu se pot justifica în timpul psihostaziei; ulterior, e identificat, când cu Seth — zeul morții, când cu Re — zeul luminii. La triburile africane participă și la riturile de inițiere a tinerilor, unde reprezintă animalul mitic devorator și regenerat, asociat arhetipului matricei (va-giriă dentată). În Biblie, crocodilul este Leviathanul —■ întruchipare a haosului primitiv, demon al răului.

.

D

DEGET: Fiecare din cele cinci degete ale mâinii are o semnificație simbolică proprie. Dintre ele e mai cunoscută semnificația degetului arătător care participă în mod activ la gesticulație, ca semn de chemare și de orientare sau indicație, apel la atenție (degetul ridicat în sus) etc. Semiotica gestuală, la care participă aproape toate degetele mâinii drepte, iar uneori și ale celei stângi, derivă, în multe cazuri, din tradiții arhaice legate de semnificația fiecărui deget, de la mână sau de la picior. Degetul mare, în diferite tradiții culturale, e semnul masculinității. Indexul (degetul arătător) este simbolul judecății; degetul mijlociu — exprimă afirmarea de sine; anularul (inelarul) se leagă de funcții sexuale, de dorințe și apetite, iar auricularul (degetul mic) este degetul puterilor oculte: adesea falanga acestui deget e sacrificată în semn de doliu. Degetele se pun uneori în legătură cu planetele, în folclorul popoarelor

europene este valorificată identificarea degetului mare sau mic (fr. pouce —■ poucet) ca simbol solar și falie, relevat în personajul având epitetul „Degețel”.

4”

Simbologia românească, din păcate, nu dispune de lucrări speciale consacrate semnificației mitologice și semioticii degetelor în cultura populară tradițională.

DELFIN: în simbolistica și orna-mentica antică, delfinul, prin asociere cu Arion, fiul lui Poseidon și al Demetrei, este simbolul inocenței, în opoziție cu leviathanul devorator; este legat, de asemenea, de nădejde, renaștere, salvare (există mitul delfinului ce salvează oamenii de la înec). Creștinismul a preluat valorile pozitive ale delfinului, făcând din el unul din simbolurile lui Isus Hristos și al învățăturilor creștine. În mitologia popularii românească, Dulful mării este un personaj fabulos, un fel de duh al Mării Negre, pomenit în colinde, fără indicații precise privind funcțiile sale mitice.

DEMON: în gândirea mitologică a grecilor antici, demonii sunt ființe divine sau semidivine, identificate cu spiritele strămoșilor, cu geniile tutelare. Daimonul formează o parte a conștiinței, având facultatea de a

51

DICTIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

dirija destinul, în sens bun sau, uneori, în sens rău. Cel posedat de un daimon era considerat protejat de zei, pentru că avea ingeniu ■—■ echivalentul inspirației. Acest ultim aspect, adică latura malefică a daimonului grecesc, a fost preluat și valorificat în creștinism, unde Demonul devine Satan (Diavol) sau îi reprezintă pe îngerii răzvrățiți împotriva lui Dumnezeu, în mitologia românească, demoni arhetipali ai răului și ai morții sunt spiridușii, tricolicii, pricolicii, moroii și strigoii și alte duhuri rele, ce se amestecă mereu în viața oamenilor.

DEȘERT: Deșertul e antiteză a grădinii raiului. Semnifică o realitate sterilă, locul ispitelor și sediul duhurilor rele. Isus și mulți dintre eremiții creștini (Sf. Anton) au fost ispitiți în deșert. Pustiul este și locul de trecere spre „Pământul făgăduinței”, unde singura speranță este în Dumnezeu. Eremiții (gr. eremos „pustiu”) se retrăgeau în deșert pentru a înfrunta natura lor păcătoasă numai cu ajutorul lui Dumnezeu. Deșertul este locul mirajelor (fata morgana), dar și al revelațiilor divine. Deșertul mai semnifică moartea: zeul egiptean Seth este stăpânul morții și al deșertului. Metafora deșertului su-fletului este imaginea lipsei de credință, de speranță, de ideal și inspirație.

DIAMANT: Această piatră prețioasă este simbolul limpezimii, perfecțiunii, inteligenței, fiind asimilată în alchimie cu piatra filosofală. Datorită durtății sale, este simbolul tăriei și puterii spirituale: tronul lui Budha este de diamant. În tradiția occidentală e simbolul suveranității uni-versale, al incoruptibilității și realității absolute. Este un talisman universal, ferind de toate bolile și nenorocirile. Se crede că împiedică desfrâul și favorizează castitatea. Numele pietrei, se descifrează în unele limbi drept deviză a dragostei divine (diamant=dio+amando). În basme, eroul solar, după ce omoară un zmeu sau balaur, găsește în stomacul sau în țeastă lui fie diamante, fie alte pietre prețioase, simbolizând o izbândă spirituală și putere supraumană.

DIABOL: Numele grecesc al acestei ființe mitice, diabolos, însemna la origine „clevetitorul”, iar echivalentul său din latină, diabolus — „acuzatorul”. Este cunoscut și sub numele de Satan(a), Belzebut, Mamona, Lucifer, Belial etc. Ca întruchipare a răului universal și ca adversar al lui Dumnezeu este, cum spune A. H. Krappe, o „instituție” universală. Numele lui, tabuizat în multe limbi, are numeroase apelative eufemistice, care în limba română coincid cu cele ale dracului. D. reprezintă atât răul de orice natură, cât și tentația răului, ispita — armă de a instala propria dominație și de a deposeda omul de grația lui Dumnezeu. Apare sub înfățișarea de șarpe sau dragon. De fapt, moștenește însușirile acestor simboluri ancestrale având formă compozită cu unele caracteristici de hermafrodit. Pe plan psihic este expresia forțelor dezintegrate ale persoanei; de aceea, când apare într-o ipostază antropomorfă, are unele atribute animale: gheare, coarne, aripi de liliac etc, semnificând instinctele primare. Este aproape întotdeauna șchiop — deficiență fizică pe care o au unele divinități htoniene sau cele ale focului

52

devorator. După cum arată numele său latin (Lucifer), el este legat de lumină și cunoaștere, folosite însă în scopuri malefice. Poeții romantici au exaltat titanismul D., făcând din el uzi geniu al răzvrătirii, o făptură superbă, de o atracție fascinantă (Mil-ton, Byron, Madâch, Lermontov).

IVAN EVSEEV

în actele de magie simpatetică, deoarece sunt o adevărată sinecdocă a omului, reflectată și în dictonul biblic „dinte pentru dinte”.

DIMINEAȚA: Este simbolul victoriei luminii asupra întunericului. E timpul zilei, când lumina este încă necoruptă, pură; de aceea, este simbol al purității și sincerității: rugăciunile principale se fac dimineața. D. este ora vieții paradisiace, timpul încrederii în sine și în alții, timpul orientat spre viitor, timpul promisiunilor și speranțelor. Dimineața, zorile și răsăritul au fost întotdeauna iubite de țărânul

român, așa cum rezultă și din această mărturie a unui sătean, înregistrată de echipa sociologică a lui D. Guști: „Când s-arată roșafa pe cer, pare că ești alt om și că lumea întreagă e alta. Lumina de la Dumnezeu și ea aduce numai bine. Așa a lăsat Dumnezeu să se schimbe toate. Când s-arată zorile, parcă-i facerea lumii” (E. Bernea, J 92).

DISC: Această piesă, prin asemănarea ei cu cercul, roata sau inelul, are o simbolică astrală: se asociază cu Soarele sau cu Luna (plină). Ca simbol uranian poate să semnifice și cerul sau divinitatea. Aceasta este și semnificația diskosului — talerul sacru din altarul creștin, folosit în timpul liturghiei, pentru depunerea sfințelor daruri, având gravată pe el imaginea lui Isus Hristos. Discul ca armă de luptă sau discul atleților se asociază Soarelui. Discul (de piatră) cu un orificiu la mijloc este un simbol lunar și feminin, el apare drept ipostază a unor divinități feminine litomorfe. Discul înaripat e un atribut al zeilor solari.

DINTE: Dinții se asociază masticăției, sfâșierii, agresivității, dorinței de dominare. Acesta este și sensul mitului grecesc despre oamenii de fier, ce se nasc din dinții dragonului semănați de Iason. La multe popoare se crede că oamenii ambițioși au dinții lungi. Pierderea dinților este legată de pierderea tinereții, forței, vigoriei, în vise e semnul slăbirii energiei sexuale, al impotenței sau sacrificării omului „natural” din personalitatea celui care visează (Aepli, 163). În culturile arhaice, dinții oamenilor și animalelor au o mare importanță

j DOÎ> Cifra pară, reprezintă în simbolistica numerelor opoziția, conflictul, polaritatea, echilibrul vremelnic. Este numărul tuturor dedublărilor și diadelor, specifice structurii dualiste a percepției lumii, înscrise în opozițiile: bine—rău, sacru—profan, materie — spirit, masculin — feminin, cer — pământ, foc — apă etc. Este un simbol bivalent, căci unitatea celor doi poli poate evolua atât în bine, cât și în sens rău. Semnifică sinteza și divizarea, antagonismul latent, reciprocitatea ce poate fi dragoste și ură. Dar este și un număr al simetriei și frumuseții; această dualitate a unicului (de simplici duplex) și unitate a dualității (de duplici simplex) este considerată drept structură a frumuseții și simetriei, vizibilă mai ales în alcătuirea corpului omenesc, pe care o cântă poezia

53

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

populară românească: „Ochii tăi sunt două stele / Și farmeci lumea cu ele” (Fried, 70). Doiul este și simbolul complementarității fecunde, ilustrată în filosofia și mitologia chineză prin legătura dintre yang și yin. Majoritatea mitologiilor lumii sunt construite pe principiul dualismului; structura dublă e caracteristică și organizării multor societăți umane, deși, de multe ori, este concurată de dinamismul și echilibrul principiului triadic.

DOISPREZECE: Este produsul înmulțirii celor 4 puncte cardinale cu 3 planuri (nivele) ale lumii, specifice mentalității arhaice: lumea subpământeană, cea terestră (intermundul) și lumea cerului. Este cifra zodiacului și simbolizează universul în mișcarea lui ciclică, spațio-temporală. În simbolistica creștină e semnul totalității și cifra Ierusalimului Celest: are 12 intrări, la fiecare poartă stau 12 ingeri, zidurile sunt sprijinite pe 12 piloni, pereții sunt încrustați cu 12 pietre prețioase etc.

DOVLEAC: încă din antichitate sunt cunoscute două feluri de curcu-bitacee: dovleacul de consum și dovleacul gol (tigva), acesta din urmă folosit la multe popoare ca vas de ținut apă, vin sau alte lichide. Era o plantă venerată în vechiul Egipt, fiind întruchiparea zeiței Kolokassia. Cultul tigvei era răspândit aproape în toată Africa, în China și în Japonia. La chinezi, dovleacul-tigvă e considerat un simbol al abundenței, regenerării și imortalității. Datorită acestui dovleac, strămoșul mitic al chinezilor, Pan-kou, a fost salvat de potop. Dacă astăzi dovleacul este sinonim cu un cap sec și prost, în multe

54

societăți arhaice el era asociat cu craniul uman, cu inteligența și cu lumina solară. În aria balcanică, tigva este legată de cultul morților. În unele regiuni ale Serbiei ea se sparge în momentul scoaterii mortului din casă sau se pune în sicriul mortului umplut cu apă sau vin. În nordul Moldovei, copiii colindă de Anul Nou având în mână o tigvă plină cu semințe pe care le aruncă peste casă urând rod bogat, ceea ce denotă păstrarea tigvei în calitate de simbol al abundenței și în aria daco-română (E. Bernea, 1976, 27).

DRAC: Numele acestei ființe de origine greacă (drakon) sau latină (draco), înseamnă „sarpe mare, dragon”; era un geniu protector al casei. Numai sub influența creștinismului, i s-au transferat atributele diavolului. Devenind întruchiparea răului universal, numele lui era tabuizat; așa au apărut numeroase sinonime eufemistice populare în limba română, unde el se numește: necuratul, naiba, aghiută, iuda, ucigă-l-crucea, cel-din-baltă, cornea, tartor, ducă-se-pe-pustii, han-tătar, nichipercea, bă-losul, vârlan, codea etc, etc. Dcoi are atributele diavolului (daimo-nului), în folclorul românesc dracul nu este totalmente malefic, ci un fel de rău necesar; e meșter în toate, priceput, inteligent, jucăuș; e mereu în preajma omului; el stă pe umărul, stâng, iar îngerul pe umărul drept. Adesea ia forma unor animale impure (șap, câine, pisică, capră, lup etc), dar nu se poate preface în oaie, albină sau cocoș. Dracul în mitologia populară românească are multe însușiri ale tricksterului (eroului civilizator și bufon) și poartă

o amprentă a maniheismului de origine iraniană, datorită, parțial, și influenței bogomilismului. Acest dualism și ambiguitatea specifică dracului pe întreaga arie culturală românească se reflectă în multe zicători și proverbe, din care sugestive, din acest punct de vedere, sunt:

„Fă-te frate cu dracul, până treci puntea” și „Nu-i dracu atât de negru, cum îl crede lumea”.

DRAGON: Ființă mitologică complexă și amalgamată (cu cap și corp de reptilă și cu aripi de pasăre sau liliac, cu solzi de pește etc). Este înzestrat cu capacitatea de a zbura și de a deborda flăcări și fum pe gură. Poate trăi în toate mediile. Reprezintă monstrul primordial, întruchipare a haosului, a forțelor naturii neîmblânzite. Este legat de pământ, apă, foc și cer. În mituri și basme este răpitorul fetelor, ceea ce e o amintire a riturilor de sacrificare a ființelor umane unor divinități ale apelor, celebrate sub forma unei hie-rogamii (rit practicat în China și în Egipt). Mitul luptei eroului solar pentru eliberarea fetei sau slobozirea apelor oprite și înghițite de un dragon de tipul indianului Vritra este reflectarea procesului de organizare a cosmosului, de îmblânzire a forțelor naturii. Dragonul învins este adesea înhâmat de erou la un plug. Dragonul (balaurul) este și păzitorul comorilor ascunse, simbol al forței, stăpân asupra ciclurilor vieții. Având a-semenea calități, devine emblema imperială a Chinei și simbol regal în lumea celtică (dragonul roșu este emblema Țării Galilor). În mitologia românească, funcțiile mitice și simbolismul dragonului sunt transferate balaurului.

Drumul unește simbolismul liniei, legăturii, accesului cu cel al mișcării în timp, cu toate întâmplările previzibile sau imprevizibile ale unei călătorii. Drumul este locul întâlnirilor neprevăzute. Aici se pot întâlni, întâmplător, cei care normal sunt despărțiți de ierarhia socială și de dimensiunea spațiului, aici pot apărea diferite contraste, se pot împleti diferite destine. Drumul e asociat cunoașterii, inițierii, devenirii, transformării, destinului. Tipologia drumurilor simbolice se pare că e mult mai variată și mai bogată decât clasificarea geografică și economică a căilor de circulație. În mit, legendă, basm, cântec sau vis semnificația simbolică a drumului va depinde de o serie de factori legați de orientarea lui în raport cu punctele cardinale, cu un anumit centru, cu direcția spre dreapta sau spre stânga. Există drumuri drepte, întortocheate, în cerc sau în zig-zag. „Sunt tăt felul de drumuri — ■ zice poporul — da ăl mai însemnat e cel de te duce în lumea de dincolo. Omu îl vede numa o dată” (E. Bernea, 1985, 46). Drumul direct și drept în antichitate se numea calea regală (via regia), căci el ducea direct spre capitală, interpretată ulterior drept metaforă a drumului direct către Dumnezeu, calea credinței adevărate. De o mare importanță simbolică este problema direcției deplasării. Un drum înainte are un sens pozitiv de evoluție, afirmație și creație. Un drum înapoi e involuție, renunțare, eșec, de unde și credința că dacă te întorci din drum nu-ți va merge bine. Un loc puternic marcat al drumului în mitologia și simbolistica populară este răscrucea, precum și diferitele locuri de trecere peste ape sau alte obstacole (punte, vad, vale etc).

55

ECLIPSĂ: Eclipsa solară sau cea lunară sunt percepute în majoritatea culturilor ca evenimente dramatice și semne de rău augur, anunțând evenimente funeste: moarte, război, molimă, secetă etc. Ele sunt privite ca moarte a astrului devorat de un monstru închipuind întunericul și haosul. Poporul român crede că ele se datorează vârcolacilor. Ca să împiedice acest fenomen, oamenii făceau un zgomot cât mai mare, trăgând clopotele de la biserică, lovind fiare și tingiri, trăgând cu puștile, iar țișanii cântau din vioară (Candrea, Iarba fiarelor, 75—82).

ELEFANT: Puțin relevant în simbolistica europeană, unde se asociază cu un animal greoi, lipsit de abilitate; în ultimul secol, probabil prin importul de statuete din Orient, a început să se asocieze norocului, bogăției, prosperității. Are însă un rol foarte important în mitologia și simbolistica indiană, unde este un animal cosmoform, susținător și păzitor al punctelor cardinale. Este vehiculul

56

zeilor și regilor. Semnifică pace, prosperitate, putere regală. Este întruchiparea unor zei; cel mai cunoscut dintre aceștia fiind Ganesha (Gane-ca): un muleț cu burta mare, cu cap de elefant și cu trompă, cu unul din colți rupt și stând pe un șoarece sau pe un lotus. Întruchipează cunoașterea indiană, care caută să surprindă toate opozițiile și paradoxurile acestei lumi.

EKOU: Este o făptură mitică cu puteri supranaturale, care posedă o sacralitate virtuală și o potențialitate magică, reputată, datorită rolului său extrem de important în comunitatea etnoculturală din care face parte. De regulă, este fructul unei iubiri dintre un zeu sau o zeiță și o ființă pământeană, simbolizând astfel unirea forțelor terestre cu cele cerești. Pot căpăta de la zei atributul imortalității (Hercule, Castor și Pollux). Eroul este, înainte de toate, un luptător împotriva răului de orice fel, având doar ajutorul primit de la zei sub formă de puteri fizice și psihice mi-

IVAN EVSEEV

raculoase, arme și unelte năzdrăvane din lumea animală. În luptă sunt cuprinși de o furie eroică (furoi heroi-cus) care le dă puteri înzecite și înspăimântă sau paralizază dușmanul. Simbolizează elanul evolutiv al persoanei umane. Fie că vorbim de personaje istorice mitizate, fie de eroi mitici istoricizați,

ei sunt întotdeauna regeneratori de cultură și morală, sunt adepții lui Eros în înțelesul dragostei față de oameni. Există un arhetip universal al eroului, crede J. Campbell, prototip al eroismului cultural al omenirii, manifestat în mii de chipuri particulare. În aria românească, pe lângă eroii din basm de tipul lui Făt-Frumos, avem eroii baladei, de tipul lui Mistriceanu, Toma Alimoș, eroi civilizatori (Traian, De-cebal) sau eroi culturali (Meșterul

Manole), eroi salvatori ai neamului (Mihai Viteazu, Ștefan cel Mare, Ho-ria, Iancu etc).

EVA: (<ebr. Hawwah ■—■ cea care dă viață). Prima femeie făurită de Dumnezeu, perechea lui Adam, considerată în creștinism ca primă mamă a celor vii. Făcută din coasta lui Adam, ea simbolizează latura feminină a bărbatului (avem aici mitul „despicării” Androgenului primordial). Reprezintă sensibilitatea și vulnerabilitatea ființei umane în elementul său irațional. Are concentrate în ea toate slăbiciunile femeiești, este încarnarea păcatului și a aplecării spre păcat. În icoane e înfățișată cu un măr în mână (fructul cunoașterii și al păcatului). Se consideră însă că păcatul ei a fost expiat de Sf. Fecioară.

FACLĂ: Torța aprinsă (facla, făclia, flamura, flacăra) este emblema științei luminând lumea.

Simbolismul ei derivă din cel al focului și al luminii. Este un simbol al purificării prin foc și al iluminării spirituale. Deoarece înmormântările la romani se făceau noaptea, la lumina faclelor, ele au fost asociate și cu moartea, doliul și nenorocirea. Făclia stinsă e un monument sepulcral, însemnând viața pământească întreruptă. Funcțiile simbolice ale faclei au fost transferate în creștinism lumânării, devenită lumina oricărei inițieri și a oricărei travqsări inițiatice a infernului.

FAZAN: Dacă în cultura românească fazanul a căpătat conotațiile unei păsări credule, naive și chiar proaste (el expresia a pica de fazan), în Orientul îndepărtat are valorile simbolice ale unei păsări solare, întruchipând, de obicei, principiul activ masculin al naturii — yang. Bătăile din aripi ale fazanului și strigătul său sunt asociate tunetului, 58

primăverii, trezirii naturii la viață. El figurează în miturile cosmogonice; este o cratofanie solară, simbol al luminii multicolore. Aripa desfăcută a fazanului figurează în ornamentica pagodelor japoneze și chinezești.

FAINĂ: Simbolizează hrana esențială, atât cea materială, cât și cea spirituală. Produs al măcinării grâului, preia valențele simbolice ale acestuia din urmă, la care se adaugă semnificațiile procesului de zdrobire a boabelor și ale cernutului făinii. Făina este, în același timp, materia primă pentru coacerea pâinii sau colacului ritual. În Rig-Veda, cuvântul ieșit din gândirea înțelepților se compară cu făina cernută prin sită. Făina de grâu se aducea drept ofrandă rituală la vechii evrei și era un simbol al faptelor bune. Făina și aluatul din făină sunt simboluri ale legăturii dintre membrii unei comunități, în aria balcanică li se atribuie proprietăți magice de apărare și de stimulare a rodniciei: se presară pe locurile unde se presupune a fi o co-

IVAN EV.SEEV

moară, cu făină se ung pe față personajele din alaiurile mascaților, din aluatul ritual se fac cruci pe porți și pe uși, se ung stupii, se mânjește gazda pe nas ca să rămână gravidă etc.

FĂNTÂNA:) Fântâna, izvorul, havuzul sunt asociate apei vii, ce țâșnea de lângă rădăcinile pomului vieții din paradis. În toate basmele lumii se vorbește despre o fântână miraculoasă, vindecătoare, întremătoare a trupului și întăritoare a spiritului. Dintr-o asemenea fântână poate curge lapte, miere, vin etc. Fântânele e-rau nelipsite de pe lângă temple și din alte locuri sacre. Ea unește lumea diurnă cu adâncurile pământului și, totodată, poate fi un „ochi” deschis spre cer. Fântâna săpată în pământ se asociază principiului feminin; basmele și legendele multor popoare ne povestesc despre transformarea fetei omorâte sau persecutate într-o fântână: „O fântână (Lină) Cu apă puțină. / Apă limpejoară /Ca olăcirmio-ră” (G. Teodorescu, 472). Întâlnirea de lângă fântână e un topos mitologic și folcloric: Iacob o întâlnește pe Rachela lângă o fântână din Meso-potamia, ea revine și în căsătoria lui Isaac cu Rebecca; tot lângă fântână Isus o va întâlni pe Samariteanca, dezvăluindu-i acesteia natura sa divină.

La români, săparea unei fântâni este un rit de expiere a păcatelor și una dintre cele mai importante binefaceri: „Dacă faci o fântână, a-tunci până la al noulea neam ai pomană” (Voronca, 890).

Numeroase practici premaritale, maritale, ceremonii de fecunditate, ca și obiceiurile legate de săparea unei fântâni sau de întreținerea ei atestă sacralitatea fântânii în cultura tradițională românească. Spre a fi ferite de duhurile rele, ele sunt străjuite de câte o cruce sau o troiță.

FELINAR: Simbol al iluminării și limpezimii spiritului, asociat lampei, faclei, lumânării, opaițului etc. Felinarul ornamental și simbolic (lanterna) joacă un rol important în cultura Chinei și Japoniei, unde este un element nelipsit din ornamentica grădinilor și din procesiunile și petrecerile nocturne.

Comercianții le oferă templelor pentru a avea succes în afaceri, iar militarii pentru a-și favoriza victoria- Ca și lămpi, este un simbol al vieții și transmiterii cunoașterii. Este semn al prezenței lui Dumnezeu și un far călăuzitor spre lumina adevărată a credinței. Pe plan psihic, este flacăra sufletului, păzită de intruziune externă. În textele indiene (Bhagavad Gîtâ) sufletul yo-ghinului e comparat cu o flăcără i-mobilă, ferită de vânt.

FEREASTRA: Este „ochiul” casei. Ea mediază opozițiile „înăuntru” — „afară”, „închis” — „deschis”, „pericol” — „siguranță”; leagă intimitatea casei (familiei) de lumea exterioară. Este locul intrărilor și ieșirilor „nereglementare”, de aceea se presupunea că pe fereastră pot intra duhurile rele. De aici derivă și obiceiul de a pune pe ferestrele ce ies în stradă diferite obiecte, plante sau perdele cu proprietăți apotropai-ce. O asemenea funcție, la români, avea și crucea ferestrei. Printr-o intrare sau ieșire pe fereastră se putea însă „înșela” moartea sau boala. Mortul, ca să nu știe pe unde să se întoarcă, uneori se scoate pe fereastră, iar în timpul mutărilor într-o altă casă copii erau introduși pe fe-

59

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

reastră. În mituri, în povești și în poezia de dragoste, fereastră (simbolizând fata) e ultimul hotar ce desparte pe doi îndrăgostiți. Ochiul atot-văzător (în multe limbi, fereastră și ochiul au denumiri comune sau înrudite între ele), prin logica inversării, devine un „loc expus vederii”, „ochi ce reflectă lumea” devenind locul epifaniei, al apariției divinităților, regilor, reginelor, sfinților, inclusiv a personajelor teatrale de păpuși. Aceleași semnificații au adesea și rozetele catedralelor catolice, ornate cu simbolurile Sf. Treimi, sau cu simboluri ale lumii orânduite după Logosul divin. Pe plan microcosmic, ferestrele sunt simboluri ale simțurilor omenești. În pictura modernă, fereastră care deschide o perspectivă ce nu duce „nicăieri” simbolizează incognoscibilitatea lumii.

FERIGĂ: Planta criptogamă care nu face flori, înmulțindu-se prin spori, aproape invizibil pentru necunoscători, a atras atenția oamenilor încă din antichitate, care i-au atribuit proprietăți miraculoase. La multe popoare ale Europei există credința că ea înflorește o dată pe an, noaptea de Sânziene (solstițiul de vară sau ziua Sf. Ioan Botezătorul). În acea noapte, floarea ei strălucește ca o stea și tinerii pleacă în căutarea acestei flori miraculoase, care poate ajuta la descoperirea comorilor, te poate face invizibil, să poți deschide toate lacătele (de unde și asimilarea ei la români cu miraculoasa și mitica iarba-fiarelor); înlesnește înțelegerea „limbii” păsărilor și a tuturor dobitoacelor.

FIER: Semnifică duritatea, inflexibilitatea, tăria și fermitatea de caracter. Este un metal ambivalent, deoarece uneltele de fier se folosesc pentru modificarea materiei inerte (plugul, cuțitul, ciocanul etc), dar sunt și instrumente satanice ale războiului și ale morții. În unele civilizații este un metal impur, vulgar, dur, agresiv, sumbru, diabolic. La egipteni, fierul nemagnetic era un atribut al lui Seth — zeul morții. Oamenii rasei de fier, după Hesiod, marchează o epocă a regresiei, a cultului forței brutale. Aceleași asociații negative și la vechii evrei, care, la zidirea Templului din Ierusalim, au evitat, se zice, folosirea fierului (III Regi, 6, 4—29). Conotații negative le au până astăzi expresiile: veacul de fier, mască de fier, mână de fier etc. În mitologiile lumii, cu prelucrarea fierului se ocupă, de regulă, divinitățile secundare sau ființele demonice, în același timp, fierul este și un simbol al tăriei („tare ca fierul, iute ca oțelul” — este urarea din textul Sorcovei). La multe popoare din Asia și Africa este un simbol al fertilității, sănătății trușești, un metal cu multiple valențe magice și apotropaice. Credințe asemănătoare sunt specifice și ariei culturale românești, unde o bucată de fier se pune în fașa copilului, iar unelte de fier sunt ținute lângă leagănul copilului spre a-l feri de deochi sau de boli; cu obiectele de fier înfipite în pământ se oprește ploaia sau grindina; fierul ajută în vrăjile de dragoste. E posibil ca, în această mitologie a fierului, să se fi contopit proprietățile fierului ceresc (meteoritic) cu cele ale „fierului” de origine htoniană (R. Vulcănescu, 1987, 416).

FIERAR: Rolul mitologic și semnificațiile simbolice multiple, contradictorii, ambivalența sa axiologică

60

se explică, desigur, prin importanța pe care a avut-o, pentru istoria omenirii, descoperirea prelucrării metalelor și, mai ales, a fierului. Poziția mitologică a fierarului e intermediară între divinitate și om, între geniu benefic și demon malefic, însă întotdeauna temut de simplii muritori. Primul fierar, după V. T., a fost Cain (etimologic înseamnă „fierar”), ucigătorul fratelui său Abel — agricultor și păstor. Cea mai complexă întrupare a valențelor mito-simbolice ale fierarului o găsim în figura lui Hephaistos și cea a vedicului Tvâștar. Fierarii mitici participă la opera cosmogonică și la civilizarea lumii, de obicei, în calitate de ajutoari ai zeului-demiurg sau ai eroului civilizator. Înrușiți cu focul și cu adâncurile pământului, de unde se extrag minereurile, fierarii posedă și un aspect infernal, redutabil. Ei sunt monștri, păzitori ai comorilor, iar activitatea lor se înrudește cu vrăjitoria. Par a fi, într-un fel sau altul, excluși din societate: pot fi ridicați deasupra celor din jur prin asimilarea lor cu regi și conducători de triburi sau, dimpotrivă, pot fi undeva la marginea societății, contactele cu ei fiind limitate. Pot deveni conducători ai societăților secrete sau îndeplini rolul de vrăjitori, adică de mediatori între lumea oamenilor și cea a forțelor transcendente. În arealul balcanic, această situație ambiguă s-a reflectat și în faptul că fie-răritul era o meserie practică adesea de țigani, despre care se crede că au o înrudită cu diavolul (SMR, 166).

FILDEȘ: Prin culoarea sa albă este simbol al purității, iar prin tăria și incoruptibilitatea sa este simbolul

IVAN EVSEEV

puterii. Tronul lui Solomon era din fildeș (III Regi, X, 18, XXII, 39), dar și mormântul lui Darius, în credința că fildeșul apără corpul de orice stricăciune. Obiectelor și amuletelor de fildeș li se atribuie o putere de stimulare și de apărare.

FLOAREA: Simbolizează frumusețea, armonia idealului, pasiunea, încredința, puritatea, renouarea, lumina

și trecătoare și se situează undeva la

mijloc, între plante și animale

(plantei) și cel al fructului. Omologia simbolică între floare și femeie reprezintă toposul poeziei și literaturilor lumii, floarea e un simbol pasiv, e un receptacol al forțelor și darurilor uraniene ce vin spre ea sub forma razelor solare, a ploii sau picăturilor de rouă. Înflorirea ei e reînnoirea

și puritatea

(stihie feminină) și, foc — principiu activ masculin. Fecundarea (polenizarea) este, din nou, o reuniune a principiilor polare; aici, rolul fecundator poate fi atribuit unei păsări sau unei insecte. În iconografia chineză, asocierea florii cu o pasăre e simbolul actului erotic. Asemănarea femeii cu o floare are o lungă tradiție culturală, constituind, la multe popoare, inclusiv la români, un adevărat mit poetic. În folclorul românesc, floarea e simbolul oarbeții și al frumuseții feminine; mirosul ei e asociat cu dragostea și pierderea fecundității (M. Coman, Izv. mitice, t. I).

"Floarea, e un străvechi simbol solar care apare în aceasta calitate și ca simbol ornamental (rozeta); această

identificare e bazată atât pe asemănarea florii și a soarelui

61

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

și culoare, cât și pe heliotropismul "multora din aceste

fenomene" (cf. floarea de aur): Floarea este și un simbol al inimii, al perfecțiunii spirituale, al idealului. Acest simbolism îl întâlnim în „floarea de aur” a alchimistilor chinezi și în „floarea albastră” a romanticilor (Novalis, Eminescu). Floarea poate fi asociată cu fluturile și este adesea simbolul sufletului morților. Fiecare floare adaugă la acest simbolism general o seamă de semnificații proprii, constituindu-se într-un limbaj floral universal sau național, cum e cazul ikebanei japoneze.

FLUIER: Acest instrument muzical de suflat, în diferitele lui forme (flaut, flaut, nai, tutelcă etc), este prezent în cultura și în mitologia aproape a tuturor popoarelor care au cunoscut păstoritul. Se spune că fluierea a fost inventată de Pan ca să înveselească zeii, nimfele, oamenii și animalele. Fluierea și cântatul la acest instrument i se atribuie proprietăți miraculoase: vrăjește întreaga fire, învie morții, face să crească vegetația, îmblânzește animalele, îndepărtează duhurile rele. Fluierea e un mijloc de comunicare cu spiritele de dincolo. Este un simbol faliform al strămoșului mitic. După cât se pare, fluirea rituală, cândva, se făcea din oase de om, iar unele popoare africane numesc spiritele morților „fluerători”. Amintirea unei asemenea mitologeme e posibil să fi păstrat și denumirea românească: fluierea piciorului. Proprietățile magice și sacralitatea fluierei la români sunt evidențiate de prezența acestui instrument la toate riturile, ceremoniile și jocurile populare. Fluierea e poetizată în „Miorița”, în care regăsim substratul tragic și dionisiac al acestui instrument muzical. Aceste însușiri el le-a păstrat și după victoria creștinismului, deoarece, în Postul Mare, când la creștini este interzisă orice cântare, doar „singur cântecul din fluiere e permis” (R. Vulcănescu, 1987, 389). Cântecul din fluiere reprezintă o adevărată epi-fanie celestă, deoarece este conjuncția elementelor eterice: aer (suflu) și sunet.

FLUTURE: Credința după care fluturile este o reîncarnare a sufletului este extrem de arhaică, căci o găsim deja prezentă în arta minoică. Din acest nucleu mitic au derivat credințele populare despre fluturile de noapte (striga), ca reprezentare a vampirului, moroiului, strigoiului. Cuvântul grecesc psyche înseamnă, în același timp, suflet, respirație, dar și „fluture”. Acest mit al dragostei și al morții, în care personajul central este Psyche, a fost prelucrat literar de către Lucius Apuleius în romanul său Măgarul de aur. Mitul și simbolismul fluturii se întemeiază și pe interpretarea alegorică a fazelor evoluției sale: crisalida este un ou care conține toate potențialitățile ființei, reflectate apoi în coloritul extraordinar al aripilor fluturii. Este asociat focului solar; e nevoit, în fiecare noapte, să străbată bezele subteranelor pământului, devenind un simbol al regenerării sau chiar o ființă primordială, demiurgică. Într-o legendă populară românească se spune: „Dintr-ntâi și-ntâi era numai apă și întuneric. Pe apă plutea o grămăjoară de spumă, iar în spuma cea era un vierme și un fluture. Fluturile a lepădat aripile și s-a făcut om,

62

Dumnezeu, așa de frumos. Da din vierme s-a făcut o altă dihanie, el, negru, cu coadă și coarne: Necuratul" (M. Coman, 1988, II, 128—129).

FLUVIU: Apele curgătoare, mai ales marile râuri, s-au bucurat de o venerație deosebită, fiind investite cu atributele sacralității. Bătrânul Istru sau Donoris, cum îi spuneau traco-geții, era înconjurat de o asemenea aureolă sacrală. După unele mărturii ale timpului, dacii obișnuiau să depună jurământ, bând apă din Dunăre. Deși apa e o stihie feminină, marile fluvii se asociau principiului masculin, deoarece, în antichitate, li se sacrifica câte o fecioară (e cazul Nilului la egipteni). Râul simbolizează scurgerea timpului și devenirea formelor. E un simbol al vieții și al morții, al legăturii dintre lumea de aici și lumea de dincolo. Curgerea unui râu spre ocean e simbolul întoarcerii spre nediferențiere, accesul spre Nirvana. Deplasarea în amonte simbolizează o întoarcere la sursa divină, la un principiu. Traversarea râului — trecerea de la o stare la alta; este prezentă în riturile de inițiere și de trecere (nuntă, înmormântare). Marile fluvii sunt simboluri ale apelor superioare, cerești și li se atribuie funcția de a face legătura dintre trei nivele cosmice: cer (aer), pământ, subteranele pământului. Apele unui râu favorizează viața, fertilitatea solului, dar produc și inundații dezastruoase, iar torențele și văltoarele apelor înghit multe vieți omenești. Râul inspiră respect și teamă; fantezia populară le face lăcașe ale balaurilor, monștrilor și spiritelor acvatice periculoase. Aspectul nocturn și funest al apelor și-a găsit întruchiparea în râurile

IVAN EVSEEV

Infernului: Acheron —■ apa durerii-și-a jalei, Hîegeton — râul de foc, Cocytus — al plângerii, Styx — ■ al erorii și Lethe ■— al uitării. De multe râuri se leagă ideea persistenței unui neam în istorie, cum e cazul Oltului în proza lui Geo Bogza („Cartea Oltului”). În poezia populară românească e pregnant exprimată asocierea râului cu trecerea formelor: „C-așa-i lumea, trecătoare, / De voinici amăgitoare, / Ca o apă curgătoare: / Unul naște ș-altul moare" (G. Dem. Teodorescu, 335).

FOC: Unul din elementele fundamentale în toate sistemele cosmogonice și filosofice naturiste, manifestat sub forma de flacără, căldură sau lumină. Simbolizează viața, puterea creatoare, pasiunea, dragostea, purificarea, dar și puterea distructivă. „Domesticirea" focului, care s-a petrecut cu cea. 600 000 ani în urmă, a marcat despărțirea definitivă a pa-leoantroposului de predecesorii săi războinici. De atunci, focul a rămas un zeu, temut și ambivalent, venerat sub forma focului și a luminii Soarelui, a focului vetrei casei sau focului intern, izvorât din adâncurile ființei umane. Este opus apei, fiind întruchipare a principiului activ masculin (yang). Este izomorf păsării, acest lucru fiind reflectat în imaginea Păsării de foc din mitologia slavilor (Zar-ptica), în Corbul igni-fer al australienilor, în Zburătorul din folclorul românesc sau Phoeni-xul popoarelor mediteraniene. Ca stihie purificatoare și izvor de viață este mitologizat în imaginea „focului viu" ce se aprinde, în mod ritualic, la cele mai importante ceremonii religioase și sărbători calendaristice. Aproape cvasiuniversală este iden-

63

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

tificarea focului cu dragostea, a energiei sexuale cu stihia piroică: „Drept a avut cin-a zis, / Că dragostea i foc nestins / Și nime n-o poate stinge, / Numai badea, când mă strânge, / Și inima mea, când plânge (Viciu, Flori, 58). Conotații simbolice negative sunt proprii mai ales focului subteran, al Infernului, dat în stăpânirea unor demoni răi.

FRAGA: Fraga și căpșuna sunt simboluri ale ispitelor, în special ale celor carnale. Figurează în ornamentele bisericilor, unde reprezintă trecătoarele desfătări lumești. La unele triburi din America, fragii sunt hrana de vară a indienilor și simbolizează anotimpul cald. Deoarece ele cresc foarte aproape de pământ, sunt, într-un anume fel, legate și de lumea morților. Se crede că în Infern crește o enormă fragă; dacă sufletul mortului gustă din ea, nu mai are șansa de a reveni pe pământ. În lirica populară românească, mersul după fragi și după mure simbolizează o expediție erotică.

FEASÎN: Copac înalt, drept și de esență tare, este un simbol al rezistenței și solidității. Din lemnul lui se făceau lăncii. În tradiția scandinavă, frasinul uriaș, Yggdrasil, este arborele lumii, care unește cerul și pământul; e veșnic verde, iar de la rădăcinile lui, își ia începutul izvorul vieții și înțelepciunii; este loc de întâlnire a zeilor. Din antichitate, după cum spune Plinius, are o putere magică de a alunga șerpii și a vindeca mușcătura de șarpe. Și în spațiul românesc se păstrează urmele sacralității acestui arbore, căci unele dumbrăvi de frasin erau locuri de pelerinaj și petrecere în timpul sărbătorilor de primăvară și de vară (Sf. Gheorghe, Ispas).

FKĂSINEL: (Dictamnus fraxinella). Plantă medicinală, denumită așa datorită asemănării frunzelor ei cu cele ale frasinului; se bucură de un cult pronunțat în sudul și vestul țării (Oltenia și Banat). Este la mare cinste la femeile bolnave și la lehuze; i se aduc ofrande: pâine și vin. Cultul acestei plante era dezvoltat în Asia Mică, Creta și Grecia, unde era emblema zeițelor lunare Dictimna și Artemis. Caracterul magic al acestei plante (ce emană un eter care, venind în contact cu aerul, dă naștere unei ușoare flăcări) e cunoscut și la sârbi, de unde, după părerea lui G. Coșbuc, cultul frăsinelului (srb.: jasenak) a pătruns și la noi în țară.

FRUCT: în diferite tradiții mitologice simbolizează ideea abundenței, rodniciei, fecundității, iar pe plan spiritual — Înțelepciunea. Diverse fructe formează conținutul cornului abundenței — alegorie a belșugului. R. Guenon compară fructul cu oul lumii — simbolul originii. Simbolismul fecundității e specific fructelor cu multe semințe (granatul, dovleacul, pepenele etc). Alte numeroase fructe se asociază femeii, dragostei și sexualității (mărul, para, piersica etc). În creștinism, fructul este simbolul beatitudinii cerești, atribuit Sfintei Fecioare. Drept fruct spiritual este considerată smochina, poama viței de vie.

FRUNTE: E simbolul gândirii, demnității, nobleții sufletului, cutezanței, geniului. Este locul concentrării maxime a energiei psihice. Acest lucru este marcat în unele ci-

64

IVAN EVSEEV

vilizații prin punctul desenat în frunte, cum e cazul femeilor indiene care au pictat „ochiul lui Ci va”. Mongolii cred că locul cel mai vulnerabil al unui zeu se găsește tot în frunte. Polisemia cuvântului frunte la limba română atestă locul privilegiat al acestei părți a capului (în frunte, a fi fruntea, cu fruntea sus etc).

FURCĂ: Unealtă agricolă sau de pescuit care poate avea doi sau trei dinți (trident). Furca cu doi dinți (două coarne) simbolizează polaritatea și tendința de diferențiere a două principii având o origine comună. Prin ambivalența sa, e apropiată simbolismului răscrucii (bifurcației). Cei doi dinți ai furcii sunt uneori asociați gurii (dinților monstrului), de unde și folosirea ei ca emblemă a diavolului. A servit ca instrument de supliciu al sclavilor. Furcile Caudine este supliciu aplicat soldaților romani care au suferit o înfrângere rușinoasă din partea samniților în trecătoarea Caudinum și au fost puși să treacă pe sub furcile jugului.

FURCĂ DE TORS: Atribut al zeiței Athena, este un simbol al artei domestice, al îndeletnicirilor feminine și o emblemă a femeii. Are însă și o semnificație falică; de cele mai multe ori, prin construcția ei (e și cazul furcii tradiționale românești), îmbină un simbolism sexual masculin cu cel feminin (partea de sus a furcii imitând floarea). Furca de tors este strâns legată de riturile de inițiere feminină. Este inclusă și în ceremonialul de nuntă al românilor și privită ca un simbol al conjuncției contrariilor. Pe unele furci sunt chiar zugrăvite chipuri de băr-

5 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

bați. Semnificație masculină pare a avea și furca de aur, pe care o primesc în dar eroinele unor basme; cu același simbolism apare furca și în unele cântece de dragoste: „Măi bădiță și-al meu drag, / Mergi cu pușca la vânat! / Te uită și vezi un brad, / Bradu-nalt și subțirel, / Tot ca tin' de frumușel. / Taie din el o făclie, / Și-mi fă tu o furcă mie. / Când m-ajunge dor și jele, / O am în brațele mele. / Și o culc în pat cu mine, / Și gândesc că sunt în pat cu tine” (Mohanu, 370). Conjuncția contrariilor e mai clară în îmbinarea furcii cu caierul din care „naște” firul, la acesta participând fusul (simbol masculin), întregul proces al torsului fiind un adevărat „sistem simbolic” al generării, al nașterii și scurgerii vieții.

FULGER: E simbolul focului ceresc, al forței și pedepsei divine. Fulgerul și trăsnetul sunt atribute ale divinităților principale ale cerului: Indra — în mitologia vedică, Civa și Vișnu —■ în hindusism, Zeus — la greci, Thor — la scandinavi, Perun — la slavi etc. Chiar în monoteismul mozaic, Yahwe (Elohim) păstrează acest atribut al focului și al luminii. În creștinismul oriental, stăpânul fulgerului este Sf. Ilie; el folosește acest „tun și foc ceresc” pentru urmărirea diavolului și pedepsirea celor păcătoși.

Se crede că, o dată cu trăsnetul, cade din cer piatra trăsnetului (identificată cu vechile cuțite de piatră de fier și vârfuri de săgeți găsite în pământ sau în apă) căreia i se atribuie proprietăți fecundante și fertilizatoare. Fulgerul și tunetul mai simbolizează vocea lui Dumnezeu; în antichitate există o adevărată știință de descifrare a acestor mesaje (Ubri

65

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

fulguralis). Fulgerul, ipostază a focului intens, cosmic, marchează o iluminare intuitivă sau spirituală, realizate printr-o ruptură. Este considerat un agent fertilizator, o „sămânță” cerească. În multe mituri, eroinele rămân însărcinate fiind lovite sau atinse de un fulger (e cazul împăratului mitic chinez Huan-di). Apare ca simbol al focului ce renovează natura și societatea, în urma unei furtuni. Primii catolici interpretau inițialele lui Isus de pe crucifix I.N.R.I. prin formula: „Igne Natura Renovator Integra”. Această stihie, care poate fi devastatoare, trebuie înfrânată; de aceea, Sf. Ilie în folclorul românesc este schiop; ambivalența trăsnetului și tunetului merge până acolo, încât ele sunt atribuite uneori diavolului: „Tunetul este urletul diavolilor vătămați” (T. Pamfile, 1916, 82).

FUM: Fumul rugului de sacrificiu sau fumul de tămâie este un agent de legătură dintre pământ și cer, un omagiu adus divinității. Este, în același timp, un agent purificator, conținând în sine potentele focului care l-a generat. Fumigațiile de tot felul sunt nelipsite din riturile de purificare la toate popoarele lumii. Alungă spiritele rele; această credință e reflectată în zicala românească „fuge ca dracul de tămâie”. Fumul înecă-cios e considerat, la români, o invenție a diavolului: „Dumnezeu când a făcut

focul, diavolul de ciudă a stârnit un vânt și a început a arunca la frunze și la gunoi în foc și îndată s-a făcut fum" (Voronca, 1198). Este și simbolul deșertăciunii lumești și a celor trecătoare (Isaia, 51.6). La înscăunarea unui papă se aprinde în fața lui tămâie ori o chită de paie,

iar un cardinal arătând spre fum exclamă: Sic transit gloria mundi (= așa trece mărirea lumii).

FURNICA: Este simbolul unei munci neobosite, al sârguinței și prevederii, al vieții colective subordonate unui scop lucrativ. Datorită micimii ei, e considerată un fel de „cuantă” a pluralității, orientate uneori și într-un scop distructiv. În mitologie este larg răspândit motivul metamorfozei oamenilor și zeilor în furnici. Adesea participă la opera cosmogonică, iar mușuroaiele de furnici sunt considerate niște „munți sacri” și canale de comunicație cu cele trei nivele ale lumii, locuri de concentrare maximă a energiei cosmice. Asociate organelor genitale ale femeii, sunt incluse în grupul simbolurilor fertilității pământului. De aici derivă o seamă de practici rituale legate de mutarea mușuroaielor, de interdicțiile de a le strica sau de obligația aducerii unor ofrande. În calendarul poporului român există chiar o sărbătoare dedicată acestor minuscule viețuitoare. Ea se numește Joia Furnicilor (Joia a fost cândva ziua lui Jupiter, iar furnicile sunt legate de cer și de ploaie) și se ține primăvara, înainte de lăsatul secuii de carne; femeile fac turte speciale (turta furnicilor) și le dau copiilor să le mănânce, iar fărâmiturile le lasă furnicilor (C. Rădulescu — Codin, D. Mihalache, 1909, 27).

FURTUNĂ: Simbolizează o intervenție divină în mersul lumii sau o pedeapsă cerească. Ea evocă forța și gloria divină. E o bulversare cosmică la care participă toate elementele active ale naturii (focul, apa,

66

vântul), alcătuind un fel de alianță-conjurație îndreptată împotriva pământului. Zeii furtunii (Baal, Zeus, Jupiter, Donar, Thor, Perun etc.) sunt și organizatorii cosmosului. În furtună răsună vocea lui Dumnezeu (Exod, 19.16). Furtuna este una din temele preferate ale poezilor romantici, care văd în ea întruchiparea unui sabbat cosmic sau dezlănțuirea forțelor titanice zăcând în ființa geniului. Furtuna marchează și sfârșituri de epoci istorice, indicând, totodată, un nou început, simbolizat uneori prin apariția curcubeului.

FUSr Se integrează simbolismului torsului, cu valențele sale cosmice și erotice. În cugetarea filosofilor antici (Platon), simbolizează necesitatea care domnește în inima universu-

IVAN EVSEEV

lui. Fusul se învârte într-o mișcare uniformă și antrenează întregul mecanism al lumii. Simbolizează și un principiu masculin activ. Fusul de aur din basme este un dar al zeiței lunare. În popor fusul se folosea în vrăji de dragoste și acte magice de fertilitate sau de apărare împotriva forțelor malefice. El a dat în stăpânirea divinităților destinului: Lachesis (trecutul), Clotho (prezentul) și Atropos (viitorul). „Furca și Fusul” e un joc tradițional românesc cu substrat erotic, practicat cândva la privegherea mortului și având semnificația transmiterii „manei” defunctului celor rămași în viață; se joacă și pentru stimularea creșterii plantelor: „Ca să rodească cânepa, beau și joacă femeile de Sf. Vasile: joacă în crâșmă fusul și furca” (Voronca, 1059).

G

GALBEN: Culoare solară, evocă strălucirea aurului. Este o culoare de esență divină, regală. Se asociază tinereții, eternității, clarității, vioșiei, căldurii și nobleței. E o culoare bărbătească, clară și penetrantă (Zeus coboară la Danaia sub forma unui nor galben de aur). Galbenul e și culoarea grânelor coapte, evocând maturitatea, dar și începutul declinului. La unele popoare e culoarea vestului. Semnifică adulterul — începutul destrămării unei căsnicii și gelozia: Mărul discordiei la greci este galben (de aur).

GĂINA: Pasăre htoniană, asociată principiului feminin; în opoziție cu masculinitatea cocoșului. E un animal psihomp, călăuză a sufletului mortului pe lumea de dincolo. În riturile de înmormântare la români există obiceiul de a da de pomană peste mormânt o găină (neagră), căci se zice că „ea merge înaintea sufletului tot scormonind și chemând, ca și când ar avea pui mici, și-n chipul acesta conduce ea sufletul până la poarta raiului**” (S. FI. Marian, înmormântarea, 332). Găina năzdrăvană din basme care ouă în fiecare zi câte un ou de aur sau găinușa de aur din folclorul minierilor (Bîrlea, MEBR, 187) este un simbol al fecundității și bogăției pământului. Cântecul găinii din ceremonialul de nuntă românesc și scenariul care îl însoțește dezvăluie un simbolism erotic și al fertilității. Cloșca cu pui ■ — numele popular al unei constelații din Pleiade, vestește recoltă bună. Ca orice animal înrudit cu adâncurile pământului e inițiată în tainele vieții și ale morții, de aceea, e o pasăre vestitoare de bine (când cântă spre răsărit) sau de moarte și nenorocire, când cântă „ecosește” sau cu ciocul orientat spre apus (Ciașanu, Superstiții, 121). Cuvântul curvă în limba română e de origine slavă și provine de la numele găinii, care înseamnă, și vulvă feminină."

GÂSCĂ: Prin penajul ei alb strălucitor, ciocul și picioarele roșii,

68

evocă lumina solară și focul. În Egiptul antic, faraonul era asimilat cu soarele, iar inima lui cu o găscă

ieșită din oul primordial. Gâștele sălbatice sunt păsări călătoare și, ca atare, au fost asociate renovării naturii, sosirii primăverii și soliei venite din altă lume. Sub aspect mitologic și simbolic, este asociată lebedei și întruchipează, de regulă, principiul feminin. În folclorul est-slav și al unor popoare siberiene este simbolul zoomorf al fetei de măritat sau al femeii iubite. Cum însă în unele limbi numele ei generic e de genul masculin (gâscan), uneori, se asociază și principiului masculin (Zeus, în forma de gâscan și-o cucerește pe Leda; iar în China este întruchiparea principiului yang). Gâscă domestică e asociată ideii de fidelitate conjugală, de candoare, naivitate, simplitate. Gâștele reprezintă însă și simbolul vigilenței și, în această calitate, erauenerate la Roma pentru că salvaseră Capito-liul de invazia galilor. În aria românească i se atribuie proprietăți apotropaice: „înainte de prima baie a copilului, se scaldă o gâscă albă, ca să nu se lipească farmecele de el” (Tipol, Hașdeu, 291).

GEMENI: Toate mitologiile lumii manifestă interes deosebit pentru tema gemenilor, strâns legată de androginitatea sau dualitatea ființelor primordiale. Gemenii divini (Castor și Pollux, Așvini, Romulus și Remus etc.) populează miturile popoarelor indoeuropene. Ei sunt de același sex sau de sex diferit (Yavia și Yami ■— în Vede, Yima și Yimak ■— la iranieni, Apollo și Artemis — la greci etc). Mitul și simbolul gemenilor exprimă ideea diferențierii

IVAN EVSEEV

Unului, separația, polaritatea, dar și armonia sau complementaritatea contrariilor, reducția multiplului la Unu. Gemenilor li se atribuie o forță divină sau demonică; de aceea, în unele tradiții ei erau omorâți (la populațiile bantu din Africa) sau divinizați și temuți. Se crede că la nașterea gemenilor intervine un zeu sau un demon. În cultura indoeuro-peană li se atribuie, de regulă, calități benefice. Dioscurii (Castor și Pollux) sunt zei vindcători, apăărători ai luptătorilor și ocrotitori ai marinarilor. Ei sunt eroi civilizatori. Gemenii apar adesea în rolul eroilor — întemeietori de state, cetăți, orașe (Romulus și Remus). În tradiția culturală europeană târzie (mai ales la romantici), tema gemenilor va fi legată de cea a dublului (omul și umbra sa), tratată sub un aspect dramatic, deși există și o lungă tradiție literară în care genialitatea devine o sursă a erorilor și farselor comice.

GHEAȚĂ: Este imaginea apei solidificate și pietrificate și exprimă, în plan simbolic, stagnarea, lipsa căldurii inimii, absența unui sentiment vivificator, cum e cel al dragostei; indică o inimă rece și moartă. La Emmescu, visul ghețarului nordic este o reverie a morții ca eliberare de suferință și de hybrisul existențial și artistic, gheața întruchipând pentru poet seninătatea și detașarea: „Aș fi vrut să mă prefac într-o stâncă de gheață, să privesc etern la răsăritul stelei polare” {Tonta Nour în Siberia, Ms. 2255}.

GHIODEL: Este simbolul primăverii, întrucât înfloarește în timpul topirii zăpezii. În legendele românești,

69

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ghioceii sunt metamorfoze ale unor copii alungați de mama vitregă (iarna). Reprezintă un simbol al purității, rezistenței, speranței, modestiei, smereniei și chiar al umilinței acceptate, dar și al înălțării prin smerenie. De aceea, în simbolistica creștină, se mai numește și cheia fecioarei Măria (Aga, 126).

GRĂDINA: De la mica „grădină a lui Adonis” (vas umplut cu pământ în care era pus să încolțească grăul în cinstea învierii lui Osiris sau Adonis) și până la marile ansambluri horticoale, orice grădină este un spațiu smuls de la natură și redat culturii. Grădina este o oază în care o-mul încearcă să reproducă chipul cosmosului, modelându-l după dorința sa de multitudine și armonie. Este ima:

naturii^ Reprezintă un simbol al bo găției vieții și nemuririi. Apare ca loc de coborâre și sediu al transcendenței și o întruchipare a Logosului divin. De aceea, grădinile au fost locurile primelor școli și universități {Academia își trage numele de la parcul Akademos de la marginea Atenei, unde Platon ținea lecții discipolilor săi}. Tot din acest nucleu simbolic provine și identificarea grădinii cu o carte deschisă și cu un poem întru glorificarea înțelepciunii lui Dumnezeu sau, mai târziu, cu un monarh iluminat (acesta era semnificația Versailles-ului lui Ludovic al XIV-lea sau a grădinilor altor regi și împărați). Gj^diaa_a_foși_așociată_jfmei^drag_ojtei_și fecundității. În simbolica creștină, grădina este simbolul Si. Fecioare și al Bisericii, iar Isis Hristos i s-a arătat Măriei Mag-dalena ca grădinar (Ioan, 20. 15).

GRĂSIME: Grăsimea animală, la popoarele de vânători, e simbolul bogăției și abundenței; constituie o întruchipare a puterii animalului. Este partea cea mai frecvent folosită în riturile de sacrificiu, deoarece fumul produs de grăsime era considerat plăcut zeilor. Deoarece grăsimile animale sau vegetale erau folosite pentru arderea opaițelor, au fost asociate jocului și luminii. Cea mai răspândită grăsime vegetală în lumea antică era uleiul de măsline, consacrat zeiței Athena, și chiar purta uneori numele de Pallas. Candela cu untdelemn a rămas și în creștinism simbolul luminii divine și al jertfei închinată Domnului. Grăsimea se asociază unui principiu al regenerării și fecundității. Tinerii căsătoriți din triburile bantu se ung cu ulei de palmier, pentru a favoriza fecunditatea. Untul, la unele popoare africane,

este asociat cu lichidul spermatic. „Ungerea” rituală (miruirea) e semnul binecuvântării și al milei Domnului, ce se revarsă asupra celui uns; de unde expresia „unsul lui Dumnezeu”.

GEĂU: Ca aliment de bază la multe popoare ale lumii, e simbolul hranei esențiale și al nemuririi. Spi-cul sau bobul de grâu, în diferite mistere și ceremonii agrare, pot figura drept simbol al morții și reîn-vierii, așa cum se întâmpla în misterele din Eleusis, închinat zeitei Demetra. Folosirea «-grăului fiert sub formă de colivă arată că și în riturile de înmormântare grăul are semnificația de „panspermie” sau sămânță regeneratoare și simbolizează renașterea la toate nivelele vieții. Grăului i se atribuie întotdeauna o origine divină. La români, unde grăul se cultiva de milenii, el e prezent în

70

toate obiceiurile calendaristice, în care reprezintă un mijloc de stimulare a fertilității, dar și principalul scop al actelor de magie agrară. Sacralitatea grăului, imaginea „grăului cris-toforic”, pentru Blaga, e semnul so-fianismului (=transcendenței care coboară pe pământ) poporului român. Biserica ortodoxă a preluat ideea sa-cralității grăului și-l sfințește cu li-tie (procesiune religioasă pe câmp) la 23 aprilie. Grăuntele de grâu este unul din simbolurile vegetale ale lui Isus Hristos.

IVAN EVSEEV trul colorilor, undeva între alb și negru, între galben și albastru etc În acest fel, este o culoare a tranziției a posibilității evoluției în sens pozitiv sau negativ.

GREIERE: Datorită autorilor de fabule, greierele a devenit simbolul lipsei de griji, al gratuității și absenței instințului de prevedere, specific artistului. În mitologie însă este un simbol al vieții și renașterii, al alternanței luminii și întunericului; este un demon al tenebrelor, dar și un animal care participă la marea operă cosmogonică (a participat la facerea lumii cântând). Symbolismul său este totuși ambivalent, deoarece, la unele popoare (la chinezi, care cresc în mod special greieri cântători și-i țin în colivii speciale) cântecul lui e de bun augur, în timp ce la altele, se crede că el cântă a sărăcie și a pagubă.

GRINDINA: Căderea grindinei e o calamitate; peste tot e văzută ca o pedeapsă a cerului pentru greșelile și păcatele oamenilor. De cele mai multe ori, e atribuită însă demonilor malefici. Curios lucru: acești demoni sunt, de regulă, de origine htonică; ei o „fabrică”, fie în subteranele pământului, fie o iau din vârfulurile ghețarilor și ale crestelor înzăpezite. În meteorologia mitică românească, grindina este „ploaia înghețată de suflarea balaurului” (German, Meteorologia, 120), însă dirijarea ei este atribuită solomonarilor. Împotriva norilor de gheață oamenii folosesc un bogat arsenal de mijloace magice: bătăile clopotelor, aprinderea lumânării de Paști, implantarea în pământ a unui obiect de fier, arderea unor părți din copacul de Arminden, a crengilor de tei sau de salcie sfințită. Se țin o seamă de sărbători pentru prevenirea căderii pietrei: cele nouă „Joi după Paști, Izvorul Tămăduirii, Ion-fierbe-piatra ș.a.

GRI: Culoarea cenușei, de unde și numele ei românesc cenușiu, are un symbolism ce derivă din semnificațiile cenușei ca produs rezidual al combustiei. Simbolizează durerea, căci e culoarea semidoliului. Evreii își puneau cenușă în cap în semn de durere. Semnifică însă și învierea morților. Pictorii Evului Mediu îl înfățișau pe Isus la Judecata de Apoi în veșminte gri. În gama cromatică, griul ocupă o poziție situată în cen-

GUNOI: Pe lângă conotațiile sale negative, gunoiul din gospodăria țărănească, de la grajduri, din curte sau din casă, are o seamă de valori magice legate de cultul strămoșilor. Lucrul acesta reiese în evidență cu ocazia aprinderii focurilor pentru pomenirea morților, când se ard lucrurile vechi și gunoiul din casă. Există, de asemenea, multe interdicții privind scoaterea gunoiului în anumite zile de peste an, când se așteaptă vizita oaspeților din lumea de dincolo,

71

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Folosirea gunoiului pentru stimularea fertilității, pe lângă o explicație de ordin practic, are și un determinism magic, deoarece se crede că el conține „mana” strămoșilor. Gunoștele sunt locurile preferate ale epifaniei sufletelor strămoșilor și, de aceea, aici se desfășoară unele acte de magie premaritală.

GURĂ: Organ al vorbirii, nutriției și răsuflării, gura este simbolul forței creatoare, al medierii, dar și al distrugerii. Cele două aspecte, negativ și pozitiv, sunt reprezentate în iconografie prin gura monstrului și prin buzele îngerilor. Gura e un loc de trecere în microcosmosul corpului uman, care poate fi o poartă a paradisiului, cât și a infernului. Prin ea, rostim binecuvântarea sau blestemul. E locul prin care iese sufletul (ultima suflare a omului). Românul spune despre cineva grav bolnav, că trage să moară, că e cu sufletul la gură. Gura e și locul de pătrundere a forțelor și influențelor malefice, mai ales în timpul căscatului. Gura e asociată focului, care, la rândul său, e pus în legătură cu verbul (vorbirea). Gura închisă și buzele strânse semnifică păstrarea unui secret. Deși gura este organul vorbirii, elocința superioară, inteligența și inspirația poetică pot fi redată și prin imaginea

unui cap lipsit de gură.

por

!tU-

! la

.sic

H

HAOS: Cuvânt grecesc (chaos), derivat din rădăcina cha ■—■ care a dat și verbele cu sensul „a căsca, a deschide gura”, deci, inițial, însemna „căscătură”, gol. în diferite mituri cosmogonice e starea inițială, neorganizată de la care s-a pornit urzi-rea lumii. E imaginat fie ca un gol sau hău fără fund, fie ca o stare a-morfă a substanței alcătuită din foc și apă. Uneori haosul ia forma unor monștri primordiali (balauri, uriași, ființe demonice htoniene). Transformarea haosului în cosmos este prezentată ca trecere de la întuneric la lumină, de la apă la uscat, de la hău (gol) la substanță, de la amorf la organizat, de la distructiv la constructiv. Aceste concepții mitologice au fost preluate și în primele sisteme filosofice naturiste din Grecia antică, în care predomină ideea unui haos reprezentând amestecul diferitelor elemente, cu predominanța unora dintre ele. În literatura latină, H. se leagă de infern. În Egipt este întruchipat în oceanul primordial Nun. Varianta biblică a fost influențată de o schemă babiloniană. În ebraică te-horn, bezna cosmică, este înrudit cu accadianul Tiamat — monstrul primordial ucis de zeul Marduk. În Vedele indiene găsim o concepție apo-fatică a haosului, adică o definiție negativă: se spune ce nu există acolo (nici cer, nici pământ,...). Organizarea haosului aparține unor zei cos-mofori și demiurgi, care luptă cu monștrii primordiali. Haosul însă continuă să existe și după instituirea cosmosului; el se află la periferia a-cestuia din urmă, amenințându-i mereu echilibrul precar. Toată cultura și întreaga activitate a omului din societățile arhaice și tradiționale sunt subordonate luptei împotriva forțelor dezorganizate ale haosului, aflat dincolo de granițele teritoriilor cos.-micizate. În concepția poporului român, haosul se prezintă și ca o „lume întoarsă pe dos”, opusă normelor sociocosmice. Descântecul românesc îl conotează ca loc unde „fata nu se piaptână”, „unde cocoșul nu cântă”, „unde oaia nu behăie”, „unde popa nu toacă”, „unde zorile nu se DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE revarsă”, „unde pasărea nu ciricăie”

etc.

HEXAGEAMĂ: Figură geometrică sau o alcătuire din șase elemente (gr. hexa „șase”). În lumea formelor simbolice, de o largă răspândire se bucură steaua cu șase colțuri, formată din două triunghiuri suprapuse alcătuită din stea cu șase vârfuri, folosită la egipteni, la persi și la evrei, unde a devenit emblema casei regale a lui Solomon, numită și steaua lui David. Simbolizează echilibrul universal, rezultat din reunirea polilor opuși sau a elementelor complementare din care e țesută lumea: cerul și pământul, divinul și umanul, masculinul și femininul, lumina și întunericul etc. Este emblema templelor evreiești, deoarece cetatea lui Sion a fost hexagonală. Cele 6 triunghiuri mici din afară simbolizează cele 6 zile ale creației, iar hexagonul din interior ■— Sabatul.

În simbolistica chineză, hexagonul simbolic e format din 6 linii suprapuse, alcătuite fie dintr-o linie continuă (semnificând principiul activ masculin yang), fie din două linii cu interval între ele (simbolizând principiul feminin yin). Din combinarea celor două tipuri de linii, rezultă 64 de configurații, denumite gune, care modelează întreaga alcătuire a macrocosmosului, constând din combinarea, în diferite proporții, a celor două mari principii care stau la baza întregii vieți.

HIDROMEL: Băutura obținută în urma fermentației mierii de albine, amestecată cu apă (uneori și cu adaos de plante aromatice), cunoscută ca licoare rituală și sacră atât la popoarele Europei de Nord, cât și la o serie de popoare ale Africii. Este băutura imortalității și inspirației poetice, izofuncțională nectarului grecilor și somei vechilor indieni.

HORN: Dacă orice casă tradițională este un micromodel al cosmosului, hornul îndeplinește rolul axei lumii; este calea de comunicație cu lumea de sus. El leagă vatra — sediul spiritelor strămoșilor, cu cerul; prin focul și fumul ce se ridică din vatră; este, totodată, poarta principală de pătrundere a spiritelor casei și tuturor influențelor cerești. În credințele românilor, Zburătorul vizitează femeia cuprinsă de dor intrând pe horn. Este și simbolul legăturilor sociale, deoarece hornul și vatra sunt locurile pe lângă care se desfășoară o seamă de ceremonii familiale; mireasa venind în casa mirelui trebuie să atingă hornul cu mâna sau să depună pe vatră sau pe horn o ofrandă rituală (pâine unsă cu miere), ca să fie acceptată de larii casei. Sacralitatea hornului a fost transferată și asupra homarului, căruia i se atribuie însușiri și puteri magice.

HOTAR: în structurile duale sau tripartite ale lumii, specifice culturilor arhaice și tradiționale, orice limită (graniță, frontieră, hotar) este un semn al discontinuității spațiului pe orizontală sau pe verticală. Hotarul desparte, dar și unește zone și nivele diferențiate valoric; marchează momentul de echilibru și cumpănă, conține, concentrată în sine, energia ambelor spații polare, antagoniste sau complementare,

de unde rezultă ambivalența acestui simbol. Orice trecere înseamnă schimbare, ce poate fi în bine sau în rău. De aici a

IVAN EVSEEV

SJio-

ÎSU-

Icei cu ■ seul; Idin inci-f caii, în tvi-' in-

; sau Isilturi-li-

este sațiului iHota-

l ?i

ea-

|nmpă-e,ener-iniste | rezultă ! Orice Ice poa-8 aici a

rezultat sacralizarea hotarului, cultul lui în diferite civilizații. Terminus —• în mitologia romană este zeul porților și trecerilor. Sacralitatea hotarelor era marcată prin așezarea pietrelor de hotar (idolilor), a troițelor, crucilor, prin sădirea pomilor sacri etc. Ambivalența hotarului e vizibilă și astăzi în vopsirea barierelor în negru și alb. Liminalitatea are și o dimensiune temporală, semnificând începutul și sfârșitul (uneori, mijlocul) unei perioade. Hotarele anului sunt marcate prin sărbătorile din calendarul poporului; ele coincid, de regulă, cu eehinoctiile și solstițiile sau cu fazele lunare.

HRANĂ: Produsele alimentare necesare vieții, hrana zilnică sau mâncărurile rituale au avut în societățile tradiționale rolul de a media o-poziția dintre natură și cultură, de a înlesni legăturile dintre oameni și zei. Prin proveniența sa, hrana e un produs natural (vegetal sau animal), dar, în urma preparării ei, devine obiect cultural. Gătirea hranei e artă culinară, iar mâncărurile constituie un adevărat cod culinar, fiecare din ele ocupând un anumit loc în sistemul valoric alcătuit din opozițiile natură —■ cultură, sacru —■ profan, autohton — străin, masculin — feminin etc. Cea mai apropiată de natură este carnea gătită (friptă sau fiartă), la polul celălalt aflându-se produsele vegetale preparate. Hrana obișnuită a unei etnii sau a unui grup

social coerent este considerată hrană adevărată, mâncarea străinilor e „anti-hrană”. În toate culturile arhaice verbul „a mânca” se înrudește cu „a se împreuna”, deoarece mâncatul a fost asociat, în plan simbolic, actului sexual și actului comuniunii. Formele hiperbolizate ale acestei legături — incestul și canibalismul —■ au adesea conotații identice și se desemnează prin cuvintele grupului a mânca, a gusta, a devora. Limbajul erotic în diferite culturi a păstrat această legătură a codului culinar cu cel al dragostei. Actul preparării și consumării hranei conține numeroase proiecții cosmogonice: animalu-totem sau planta totemică erau mâncate pentru a recrea și a menține un alt cosmos (microcosm sau socio-cosm). În felul acesta, mâncarea face parte integrantă din complexul mitologic moarte — fertilitate — viață: Prin jertfirea ei, mâncarea asigură legătura cu divinitățile și cu sufletele de dincolo. De taina morții și învierii este legată euharistia. Prin raportare la opoziția sacru — profan, mâncărurile se vor împărți în „hrană cerească”, hrană rituală și mâncare profană (cotidiană). Mâncărurile de bază tradiționale sunt însă mereu investite cu o anumită sacralitate, iar descoperirea lor va fi atribuită zeilor și eroilor civilizatori; unele dintre alimente sunt metamorfoze divine întruchipate într-o divinitate (cum e cazul porumbului la populația maya).

I

IEDEEĂ: Simbolizează permanența, deoarece este verde în toate timpurile. Este unul din ornamentele obișnuite ale lui Dionysos (Bachus). Tyrsul (toiagul) său, având o semnificație falică, era împodobit cu iederă, aceasta din urmă simbolizând perenitatea vieții și un principiu feminin. Pe lângă simbolismul ei feminin, iedera, din cauza tendinței de a se lipi de copac, mai semnifică și dragoste, atașament, dus însă uneori până la sufocare. Integrată simbolismului vieții și veșnicei întoarceri, iedera se plantează pe morminte, exprimând nemurirea sufletului.

IEPURE: Printr-o seamă de însușiri ale sale (viteză, viața nocturnă, fecunditate etc.) iepurele de câmp sau cel de casă are un loc important în mitologia și simbolistica universală. E un animal lunar (în China, Africa, America). În aria culturală românească, el este însă un simbol solar, deoarece în unele legende sau narațiuni mitice despre astrul zilei, iepurele e înhămat la carul solar:

76

„De la amiazi până seara, la coborâș, e mai ușor și soarele e tras de cai, de 7 iepuri sau chiar de un iepure șchiop” (Tipol. Hașdeu, 117). Această identificare apare și în textele cimiliturilor: „Peste dealul pădurat / Fu-ge-un iepure bălțat” (Soarele). La popoarele de agricultori este un daimon al fertilității, o încarnare a „spiritului grâului”: spicele nesecerate, lăsate în câmp, în unele părți ale țării noastre se numeau „iepurele” sau „iarba iepurelui” (M. Coman, 1986, I, 217). La unele triburi ale indienilor din America, Marele Iepure (Ma-nebuș, Manabozo) este un erou civilizator și triekster. Are însă și o latură întunecată, deoarece este asociat cu noaptea și cu moartea. Ciudatul personaj al basmelor românești, Sta-tu-Palmă-Barbă-Cot, ființă htoniană și infernală, călărește pe un iepure șchiop. Iepurele este

stigmatizat în Biblie și considerat animal impur, în credințele populare românești i se atribuie un caracter demonic. Duhul necurat se poate vâri într-un iepure. Ca și la slavii de est, întâlnirea cu

IVAN EVSEEV

■un iepure ieșit în drum e semn de rău augur: „Dacă pleci la vreo afacere și pe drum îți iese un iepure înainte, întoarce-te înapoi” („Izvora-șul”, 11—12, 1934, p. 13).

ft) Ca transpunere în metal a cercului, inelul simbolizează eternitatea, unitatea, legătura, unirea, fidelitatea. Rolul său de simbol solar sau lunar poate fi subliniat de metalul din care este făcut (aur și, respectiv, argint); în această calitate, poate simboliza căsătoria mistică cu Domnul (inelul primilor creștini), cunoașterea și înțelepciunea. Este simbolul înțelepciunii și puterii lui So-lomon atât în Biblie, cât și în mitologia musulmană, unde acesta apare sub numele lui Sulaiman. Una din cele mai vechi identificări simbolice este aceea dintre inel și vulva feminină, de unde a rezultat inelul de logodnă sau nuntă. Proba inelului în basme sau romane cavalierești (asemănătoare probei pantofiorului) poate avea și un substrat erotic, îngustimea inelului semnificând castitatea. Inelul este "un semn al supunerii și sclaviei, mai ales când e de fier. Prometheus, eliberat de Hercules, trebuia să poarte un inel de fier ca semn al supunerii față de Zeus. Inelul de aur, încrustat cu pietre sau având gravate anumite semne, simbolizează puterea, regalitatea, gloria, noblețea. În popor, inelului i se atribuie și virtuți de apărare magică: „E bine ca tot omul să aibă un inel în deget ca să nu se lege blăstămurile de el” (Goro-vei, 1916, 23).

INFERN: Iadul (gheena) în mitologie și în religie este locul unde se duc sufletele morților. Apare, în general, ca ținut subpământean unde

domnește întunericul. Inițial, așa cum o atestă mitologia Hadesului grecesc sau Skeolului evreiesc, nu era neapărat un loc de pedeapsă pentru cei păcătoși; era un ținut al umbrelor, lipsit de sevă și de bucuriile vieții pământene. Ulterior, a devenit loc al pedepsei postume pentru cei necredincioși sau păcătoși. A fost dat în stăpânirea Diavolului, care a născocit cele mai năstrușnice și inumane cazne, mai ales cele legate de foc (ardere, fierbere etc). În catolicism, Infernul are un stadiu sau nivel de purificare, denumit Purgatoriu. Coborârea în infern a eroilor mitici (Ghilgameș, Marduk, Hercules, Orfeu, Enea etc), constituie o probă inițiativă, făcând parte din scenariul morții și al reînvierii. Gândirea mitică asociază infernul cu haosul, deși are uneori și trăsăturile „pântecului matern”, iar coborârea în infern are semnificația unui regressum in utero. Monstrul care înghite și regurgitează inițialul poate fi regăsit în frescele iadului de la intrările bisericilor noastre care înfățișează un balaur vărsând din gură foc și pară, iar în pântecul său ard păcătoșii.

INIMĂ: Considerată organ central în corpul ființei umane și sediu al sentimentelor, are valențele simbolice ale unui Centru macrocosmic, pus în relațiile de similitudine și interdependență cu toate elementele ce alcătuiesc modelul lumii în culturile tradiționale. Semnifică bunătate, dragoste, viață, curaj, onoare și intuiție. Marile idei — consideră Pascal — ne vin din inimă. Este sediul funcției intelectuale la greci, la vechii indieni, la musulmani. Este punctul de întrepătrundere a spiritului și materiei, lăcaș („templu”) al lui Dumne-

77

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

zeu. În acest sens, e percepută ca un vas (cupă) care se umple de harurile cerului. Acest lucru este reflectat în hieroglifia egipteană, în simbolistica vest-europeană a Graalului — cupa cu sângele lui Isus, în triunghiul cu vârful în jos din simbolistica geometrică a multor popoare. Pe plan social, inima („marele monarh al organismului”) reprezintă regele, autoritatea centrală, centrul administrativ (capitala = inima țării). Inima (Anima) este un simbol feminin atât în mitologie, cât și în psihologia abisală a lui C. G. Jung. Pe plan macrocosmic, ea a fost asociată Soarelui, în timp ce creierul a fost pus în relație cu Luna, despre care se credea până în Evul Mediu târziu că „îngroșă apa și răcește creierul” (Paracelsus). Dubla mișcare a inimii, sistolică și diastolică, a fost asemuită cu pulsația universului, cu fluxul și refluxul.

INSULA: în creația mitopoetică a lumii e prezenă mai ales imaginea insulei ca întruchipare a speranței și a paradisiului pierdut. Vechii greci au crezut în existența Insulei Fericirilor, unde pleacă sufletele eroilor după moarte și unde există o vară veșnică, se strâng trei recolte pe an și domnesc legile drepte ale zeului Cronos (Hesiod, Munci și zile). Ostrovul e asociat naturii primare, para-disiace, neîntinate de mâna omului plin de păcate. Orice insulă simbolică e utopie și ucronie — sustragere de la legile implacabile ale timpului și de la dramele istorice. Insula ridicată deasupra apelor ca o stâncă, înfruntând valurile mării sau ale oceanului, amintește de Arca lui Noe, și se va identifica cu biserica — nava salvării sufletelor creștinilor

adevărați. Dacă apa, în majoritatea culturilor e asociată haosului, insula va simboliza, dimpotrivă, manifestarea, creațiunea, centrul de la care pornește cosmicizarea. Modelul, transpus literar, al cosmicizării și culturalizării unei insule îl aflăm în romanul lui Defoe „Robinson Cru-soe”. Loc de refugiu, de păstrare a inocenței și vieții paradisiace, insula, totodată, conform legii generale a ambivalenței oricărui simbol și arhetip, este asociată ideii izolării, alienării, frustrației, abandonului și pedepsei. Teseu o abandonează pe Ari-adna pe insula Naxos, iar în timpurile premoderne o seamă de insule au devenit locuri de supliciu și de exil ale condamnaților. Mitologia populară românească a păstrat ambivalența simbolului, deoarece textele legendelor, bocetelor și ale colindelor vorbesc de Ostroavele albe (unde trăiesc roșmanii sau blajinii) și Ostroavele Negre, ce par a se îneca mereu într-o apă tulbure (R. Vuleă-nescu, 1985, 454).

IZVOE: în culturile tradiționale, izvorul simbolizează sursa vieții, începutul și originea puterii, grației, cunoașterii, inspirației, geniului. Izvoarele sunt sursele apei vii care dă viață și asigură creșterea tuturor speciilor. Apa de izvor e și simbolul purității, apa neîncepută e folosită în toate riturile de purificare. La toate popoarele lumii există credința în sacralitatea izvoarelor. Sunt simboluri ale maternității și au fost asociate divinităților feminine, nimfelor, nereidelor, rusalcelor etc. Motivul metamorfozei fetei într-un izvor îl găsim în mitologia și în legendele antichității, cum este, de pildă, po-

78

vestea frumoasei Byblis, în *Metamorfozele lui Ovidiu*, însă, uneori, izvorul, spre deosebire de fântână, poate să reprezinte și un simbol masculin, cum e cazul la Eminescu (*Făt-Frumos din lacrimă*) sau în balada *Meșterul Manole*. în simbolistica și

IVAN EVSEEV

în psihologia abisală, izvorul e simbolul forțelor vitale și creatoare venind din inconștientul persoanei, din sfera sa instinctuală (Jung, 1970, 159). în creștinism, Isus este asemănat cu un izvor de viață și fericire perfectă (Ioan, 7, 38).

•

^

ÎMBRĂCĂMINTE: întreaga istorie a civilizației umane demonstrează că funcția protectoare a veșmintelor nu e mai importantă decât funcția lor simbolică. Hainele reprezintă primul nivel al identificării sociale, în special, a celei etnice, urmată de diferențierea pe sexe, categorii de vârstă, profesioni, poziții sociale etc. Estetica îmbrăcăminții și a podoabelor, cu tot caracterul său, în întregime artificial, este una dintre trăsăturile biologice ale speciei umane cele mai profund legate de lumea zoologică (Leroi—Gourhan, 168). Costumele tradiționale vechi relevă imitarea prin material, formă și culoare a înfățișării unei ființe totemice, de cele mai multe ori de tip zoomorf. Hainele sunt un fel de „sinecdocă” a persoanei, de aceea, orice acțiune asupra veșmintelor era percepută ca un act asupra ființei purtătorului, îmbrăcămintea, mai ales cea intim legată de corp, este prezentă în vrăji, în rituri de sacrificii, în ceremonia-luri populare. Simbolismul concret al fiecărei piese din îmbrăcămintea oamenilor se precizează și prin sistemul de tabuuri și datini legate de confecționarea sau purtarea lor în cadrul funcției lor ceremoniale.

80

ÎNCĂLȚĂMINTE: Principalele funcții și sensuri simbolice ale încălțăminteii sunt derivate din semnificațiile falice ale piciorului și din rolul lor de a media contactul cu pământul și a înlesni deplasarea omului. Un simbol sexual feminin este pantoful (condurul, papucul), atât de transparent în basmul *Cenușăresei*, prezent însă și în ceremoniile nuptiale și în vrăjile de dragoste ale diferitelor popoare, în psihanaliză, visele cu încălțăminte au, de regulă, o interpretare sexuală (Aeppli, 177—178). încălțăminte e simbolul pelerinului și al călătoriei. încălțările din piele de animal, strâns legate de corporalitatea omului și adunând pe ele colbul și necurătenia drumului, sunt asociate ființei carnale. De aici interdicția la musulmani de a intra în

moschee încălțat, ca și preferința unor anahoreți și sfinți de a umbla desculți. Punerea piciorului pe o porțiune de pământ e un semn al luării în stăpânire, de aceea încălțăminte e și un simbol al dreptului de proprietate, de autoritate și de stăpânire tiranică, de încălcare a libertății (mai ales în cazul încălțăminteii războinicului; cf. expresia cizmă prusaca).

ÎNGER: Ființe intermediare între Dumnezeu și oameni, sunt simboluri ale lumii spirituale, create înaintea altor făpturi. Deși au chip de om, sunt, de fapt, ființe asexuate. Din atributele păsărilor mitice — mesageri ai lumii de dincolo în mitologiile arhaice, îngerii au păstrat aripile de lebădă. Sunt înfățișați cu un chip de copil, semnificând nevinovăția și puritatea, sau ca tineri, sub-liniindu-se prin aceasta că ei nu sunt supuși timpului și nu îmbătrânesc niciodată. Angelologul creștin, Dio-nisie Areopagitul, face o amplă clasificare a îngerilor după ranguri și funcții, după apropierea lor de tronul lui Dumnezeu. Apariția lor în lumea oamenilor e o epifanie a sacralului. Din punct de vedere uman, ei

simbolizează aspirațiile spre perfecțiune, elanurile ascensionale, sufletul pur. La Eminescu „îngerul cu priviri curate” e o metaforă a sufletului, o sinteză a visării și poeziei: „E sufletul meu palid, e sufletul meu dus / Ce părăsește lumea în cer ademenit”. La poporul român există credința că fiecare om are un înger și un drac. „îngerul îl păzește, îi arată drumul cel bun, îl îndeamnă la bine, dară dracul la păcate și la rău” (Vo-ronca, 502). în afara îngerilor păzitori, mai există și îngerii cei răi, de-

IVAN EVSEEV

spre care se crede că au păcătuit cu pământencele. Tema îngerului căzut a ocupat un loc important în literatura romantică.

ÎNTĂLNIRE: Este un adevărat topos al mitului, basmului și romanului. Toate întâlnirile au o anumită predestinație și sunt dirijate de forțe supraumane. Ele țin de simbolistica epifaniilor, a călătoriilor și probelor inițiatice. O întâlnire poate fi o prevestire de bun augur sau aducătoare de nenorocire. De aceea, în culturile tradiționale toate întâlnirile sunt supravegheate cu cea mai mare atenție și semantizate în funcție de împrejurări, de natura (malefică sau benefică) a personajului ori obiectului întâlnit în cale. E bine să întâlnești pe cineva cu găleți pline, tineri și tinere frumoși la corp. Nu e bine să-ți iasă în cale un bătrân sau o bătrână, un popă, o pisică neagră, un iepure etc. Puternica tendință de semantizare a oricărei întâlniri, care e, în fond, cea mai aleatorie dintre toate acțiunile umane, se explică prin tendința omului culturilor jtra-diționale de a găsi în toate un anumit „logos”, o necesitate și o anume ordine.

ÎNTOARCERE: Acțiune simbolică, asociată mișcării circulare în timp și spațiu, refacerii unui traseu parcurs în sens invers, revenirii la un punct inițial. Sensul fundamental al acestei acțiuni este revenirea la un Centru, la un Principiu, la o stare inițială. Simbolizarea ambivalență a întoarcerii se explică prin faptul că ea se situează între două realități, aparent, opuse: ireversibilitatea timpului și veșnica întoarcere a naturii, în primul caz, refacerea unui traseu

— Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

81

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

fără vreo modificare, capătă însușiri demonice și numenale. De aici provin, pe de o parte, interdicțiile de a privi în spate (mitul lui Loth sau al lui Orfeu), iar pe de altă parte puterea magică a palindromului (Roma *-> Amor) și abracadabrei, precum și toate funcțiile apotropaice ale oricărei „întorsături” în cultura populară (întoarcerea hainelor pe dos etc). în cel de al doilea caz, revenirea e încărcată de conotații pozitive, ea presupunând o „reîncărcare a bateriilor energetice”, în vederea unui nou început, a unui nou ciclu, a unei noi evoluții (regressus ad ute-rum, întoarcerea la pământul-mamă, întoarcerea „acasă” etc). însă deasupra oricărei întoarceri planează umbra simbolică a „drumului fără întoarcere”, la care este supusă orice ființă umană.

ÎNTUNERIC: Mitologia și simbolistica întunericii sunt generate de spaimele nopții, de reacția depresivă, de angoasa și chiar groaza ce o provoacă bezna nopții. „Această deprimare hesperiană e, de altfel, comună oamenilor civilizați, sălbaticilor, chiar și animalelor” (Durând, 109). întunericul este unul din cele mai vechi simboluri ale timpului devorator. Vechile calendare ale lumii aveau ca punct de reper nu ziua, ci noaptea, iar sărbătorile arhaice purtau un caracter preponderent nocturn. „Timpul e negru pentru că e irațional și nemilos” (ELIT, 143). Bezna se asociază haosului, morții, infernului. Pe plan psihic, întunericul sufletească e simbolul păcatului, adormirii rațiunii și invaziei forțelor primare ale inconștientului. Cum însă noaptea e prepararea unei noi zile, întunericul e și o stare a unei fertile confuzii și a unei posibile revelații. De aceea, tema nopții și întunericii, la romantici, se asociază misterului, reveriei și inspirației poetice.

JAR: Simbol al energiei oculte, al focului ascuns și mocnit, gata oricând să se reaprindă cu o flacăra vie. Este imaginea focului (principiul masculin) aflat în captivitatea pământului (principiul feminin). în plan psihic, semnifică forță latentă, pasiune secretă, dragoste arzătoare, dar reținută și ascunsă.

Tăciunile stins, negru la culoare și rece, e un produs al focului și un potențial nou foc. E considerat un agent purificator și folosit în descântecele de deochi și în alte acte de magie populară.

JUG: E un simbol al supunerii, aservirii, opresiunii, umilinței venite din afară. Aceasta era semnificația furcilor caudine sau ignominiosum sub care a trecut armata romană învinsă de samniți. Dar rădăcina acestui cuvânt indoeuropean yug — înseamnă și „unire”, „legare împreună” pe care o aflăm în denumirea și în sensul fundamental al doctrinei și practicii yoga — armonizarea și unificarea ființei umane cu cea divină. Semnificația supunerii benevole imperativelor unei vieți conjugale îl are jugul, prezent în ritualul de nuntă românesc, unde întâiul pat al mirilor este adesea jugul boilor (Ti-pol. Hasdeu, 444).

L

LABIEINT: Prototipul fiecărui labirint simbolic este construcția realizată de către Dedal pentru regele Mi-nos al Cretei, în care acesta a închis Minotaurul, monstrul hrănit cu 7 băieți și fete reprezentând

tributul anual al Atenei. Labirintul domină o adevărată constelație de arhetipuri. Poate cea mai veche semnificație a labirintului, datând din neolitic, este cea a pântecului regenerativ al pă-mântului-mamă (M. Gimbutas, 79). Dar această încrucișare de drumuri din care cele mai multe nu au nici o ieșire, în conștiința culturală a omenirii a fost asociată căutării pline de prjmejdii a luminii, *a unui centru, a unei soluții salvatoare în lumea dezordinii și obscurității. Labirintul e drumul spre inițiere și în această calitate îl aflăm reprezentat pe pavimentul bisericilor catolice, fiind denumit și drumul Ierusalimului. Labirintul este și simbolul apărării unui tezaur ascuns, știut numai de cei inițiați. Pe plan psihologic, labirintul reprezintă căutarea centrului spiritual, al credinței, această cău-

84

tare fiind legată de rătăcirii și pericole. Ieșirea din labirint e simbolul unei învieri spirituale. În literatură, labirintul este adesea metafora orașului (E. Sue, *Misterele Parisului*) sau o proiecție spațială a rătăcirii mentale și a realității absurde și angoasante (Kafka, Joyce).

LAC: Simbolismul lacului se leagă de cel al apei și al cerului: „Lacul oglindește stelele fiindcă vrea să fie cer” (Blaga, *Elanul insulei*, 51). În vechile mitologii este ochiul pământului, prin care locuitorii lumii subterane pot să vadă tot ce se întâmplă pe pământ și în văzduh. Lacurile pot fi asociate unor divinități benefice ale cerului sau considerate sedii ale monștrilor, balaurilor, duhurilor rele (mai ales lacurile cu apă băhilită sau cele din care ies bule de aer). Lacul sacru sau un bazin special amenajat era un atribut necesar al templului la vechii egipteni și la alte popoare, evocând apele primordiale și rezerva de forțe creatoare. În basme și legende sunt lăcașe ale ză-

IVAN EVSEEV

nelor, sirenelor, nimfelor care ademenesc oamenii spre moarte. Au semnificația unor paradisuri iluzorii. Răspândite în lume sunt și legendele despre orașele, palatele, bisericile sau comorile acoperite de apele unui lac. Nu este exclus să avem aici amintirea colectivă a vechilor așezări lacustre răspândite cândva pe tot întinsul Europei.

LACRIMA: în poezia lui Blaga Lacrima și raza, picătura căzută din ochiul înlăcrimat al omului spune: „Eu sunt un strop de suflet / Și sunt / Ca picurii izvoarelor fierbinți / Vin totdeauna din adâncuri — mari /”. Așadar, lacrimile fierbinți ale durerii, implorării și disperării reprezintă o conjuncție a focului și a apei. Se poate vorbi de o adevărată „alchimie” simbolică a lacrimii, izvorâtă din focul inimii, devenind stihie acvatică eliberatoare și purificatoare, ca, în cele din urmă, să se cristalizeze într-un conglomerat salin. Există o omologare mito-simbo-lică, aproape universală, a lacrimii cu apele cerești: cu picăturile de rouă sau ploaie. În mitologia egipteană, omul (erme) este născut din lacrima zeului solar Re. Iar lacrimile zeiței Isis, vărsate la moartea soțului și fratelui său Osiris, umplu albia Nilului cu ape fertilizante. La multe popoare ale lumii, vărsarea rituală a lacrimilor are ca scop provocarea ploii (Frazer, III, 296). Legendele românești vorbesc despre lacrima fe-cundantă a Maicii Domnului; căzând pe pământ, ea se transformă în perlă sau floare. O întreagă terapeutică sufletească a lacrimii purificatoare e dezvoltată în filosofia creștină (Ioan Scărarul), preluată și în opera lui Dostoievski, care vorbește

de „lacrimile stelare” ale lui Alioșa Karamazov.

LADĂ: Lada de zestre, caseta, cutia, scrinul etc. își datorează simbolismul lor unei asocieri străvechi ca corpul, mai ales cu cel feminin. În cimiliturile noastre lădița este trupul ce ascunde sufletul: „Am o lădița / Și-n lădița — o porumbiță: / Dacă zboară porumbița / N-am ce face cu lădița” (G. Dem. Teodorescu, 288). Ele se asociază misterului, tezaurului ascuns. Însă deschiderea unei asemenea lădițe sau cutii misterioase poate fi însoțită și de surprize neplăcute (vezi exemplul cutiei Pandorei). Omologarea casetei cu femeia, asupra căreia insistă atât de mult reprezentanții psihanalizei (S. Freud, Motivul alegerii casetei), în cultura românească, se confirmă prin rolul ladei de zestre în diferite rituri de trecere: naștere, nuntă, înmormântare. Ambivalența acestui simbol se explică și prin faptul că tot o ladă este și sicriul mortului.

LALĒA: Ca specie botanică, lalēaua își are originea în țările perso-afgane și în Asia Mică, de unde a ajuns în Europa în secolul al XVI-lea. În Olanda a devenit obiectul unei adevărate industrii. În scurt timp, o găsim ca model decorativ preferat în domeniul țesăturilor, ceramicii, metalelor și decorului arhitectonic. La noi în țară acest motiv decorativ a ajuns abia în secolul al XIX-lea, fie prin intermediul meșterilor sași, fie prin mijlocirea atelierelor balcanice, devenind însă foarte răspândit în toate zonele țării. Din punct de vedere simbolic, lalēaua a preluat funcția cupei și coroanei, ca receptacole ale influențe-

85

DICȚIONAR DS SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

lor uraniene, precum și asociațiile dintre floare și inimă, floare și femeie.

LAMPĂ: Poartă în sine semnificația unui foc domesticit; evocă intimitatea și studiul, fiind companioana celui ce muncește în cameră la masa de lucru. Ca sursă de lumină este asociată înțelepciunii și transmiterii cunoștințelor; atestă prezența spiritului printre oameni, de unde rolul

candelabrelor, sfeșnicelor și prisne-lor la iudeo-creștini. Este și un simbol al sfințeniei și vieții contemplative, al dragostei și sacrificiului. Vechile opaițe descoperite de arheologi atestă și o identificare a lămpii cu ființa umană: corpul de argilă conține un principiu vital (grăsimea, uleiul) și un spirit reprezentat prin flacăra. Lampa are și o funcțiune protectoare, deoarece alungă întunericul și spiritele malefice, și una călăuzitoare, atât de evidentă în cazul farului.

LANCE: Lancea (sulița) are, în general, un simbolism axial masculin. Ca și săgeata, e identificată cu o rază solară, iar acțiunea ei are menirea de a modifica materia inertă și nediferențiată. Aducătoare de moarte, ea este atributul zeilor războinici și semnifică puterea militară. Este însă și o armă a dreptății și ordinii; de aceea, e unul din principalele atribute ale Athenei — Minerva. Asociată focului (lancea zeului celtic al lumii Lug este de foc), are și o funcție purificatoare și vindecătoare (lancea lui Ahile putea vindeca rănilor). Creștinismul a acordat aceste virtuți lăncii lui Longinus, care a străpuns corpul Mântuitorului. Din rană a curs sângele divin ce s-a re-

vărsat ca dar de mântuire asupra su-tașului roman, care s-a încreștinat cel dintâi după minunea de pe Gol-gotha. Lancea lui Longinus e trans-simbolizată în capia (cuțitul de prescură) prezent în proscomidia bisericii creștine — așezarea prescurilor și vinului pentru euharistie.

LANȚ: Lanțul e simbolul legăturii, servitutii, captivității, robiei și tiraniei. De aceea, sfărâmarea lanțurilor a devenit emblema dezrobirii omului. În mitologie, lanțul e simbolul legăturii dintre cer și pământ. După Homer, Zeus coboară pe pământ pe un lanț de aur. Lanțul este și simbolul faptelor și evenimentelor într-o „înlanțuire” temporal-cauzală, de unde și expresia lanțul slăbiciunilor, în multe culturi tradiționale există un cult al lanțului de care se lega ceanul deasupra vetrei casei. El reprezintă un fetiș familial și simbol al legăturii celor vii cu spiritele strămoșilor.

LAPTE: Este aliment primordial și arhetip alimentar. „Orice băutură fericită e un lapte matern” (Durând, 320). Laptele se leagă de sânul matern, transfigurat în religiile paleoliticului în substanța vieții a cărei purtătoare este Zeița-Mamă, reprezentată prin statuete feminine cu sâni hipertrofiați sugerând belșugul alimentar. Laptele de mamă, iar mai târziu, cel de oaie, capră și, în cele din urmă, de vacă, fără nici un alt adaos sau în amestec cu miere de albine, a devenit băutura imortalității și a regenerării.

Miturile grecești spun că ambrozia a provenit din picătura de lapte de la sânul Herei. În toate culturile lumii laptele i se conferă proprietăți curative. Alăptarea

86

este semnul adopțiunii fizice, dar și al celei spirituale. În alchimie, piatra filosofală e denumită și Laptele Fecioarei. Laptele și substanțele lacti-forme sunt asociate cu Luna, cu lumina ei „lăptoasă”, dar și cu focul solar. La popoarele Asiei Centrale și ale Europei există credința că focul provocat de fulgere se poate stinge numai cu lapte. Ca simbol al fecundității și regenerării, laptele apare și în basmele românești, unde voinicul, înainte de a pleca în marea lui călătorie, alege un cal răpciugos pe care îl hrănește cu jar și lapte sau cu grâu fierț în lapte, pentru a-l transforma în cel năzdrăvan. În creștinism, laptele e simbolul binelui suprem și unul din simbolurile învățării Domnului. Din vechiul simbolism al paradisului — „țara unde curge lapte și miere” (Ier. 11.5) ■— creștinismul a preluat această metaforă, transformând-o în sinonimul credinței salvatoare și universaliste.

IVAN KVSEEV

lui. Există însă și o asociere pozitivă: înmulțirea lor era interpretată în China ca simbol al unei posterități numeroase, iar ritmul săriturii unei lăcuste era legat de riturile sezoniere ale fecundității. În Sumatra, femeile sterile aduceau drept o-frandă divinității nașterilor trei lăcuste, ce înlocuiau, metaforic, jertfirea unor animale (Frazer, IV, 157). În ghicitorile și în descântecele românești, lăcusta este o încarnare deplină a maleficului în multiplele sale ipostaze: „Lăcustă, / Fata dracului, / Fata diavolului, / Fata lui Faraon, / Fata Satani, / A Mumii Pădurii, / A ciumii, / A primejdiei, / A boa-lelor, / A nevoilor...” (S. FI. Marian, 1903, 514).

LAUR: Plantă a imortalității și emblemă a gloriei, a izbânzii militare, sportive sau spirituale. În Grecia antică era arborele consacrat lui Apollo, iar frunzele lui se foloseau pentru confecționarea coroanelor ce împodobeau capetele eroilor, geniilor și înțelepților. Plantă pururea verde, se plantează pe morminte și se pune pe sicrie ca simbol al nemuririi sufletului.

LĂCUSTA: În Vechiul Testament (Exod, 10. 14—15) reprezintă simbolul nenorocirilor și devastărilor, al pedepsei divine. Invasia lăcustelor a fost întotdeauna comparată cu năvălirea războinică devastatoare sau cu o furtună demoniacă; ea simbolizează o dezorganizare a cosmosu-

LĂUTA: Acest instrument muzical străvechi cu coarde, asemănător cu cobza, care, prin generalizare, a devenit sinonimul grupului instrumentelor respective, dând naștere denumirii meseriei de lăutar, poartă în sine simbolismul bogat și ambi-valent al tuturor surselor de sunet și muzică. În cultura românească, simbolismul lor a fost preluat mai ales de vioară, invenția ei fiind atribuită atât Diavolului, cât și lui Dumnezeu. (Bîrlea 76, 435—436). Instrumentele cu coarde au fost asociate, în general, principiului feminin. Acest simbolism apare extrem de elaborat în limbajul erotic al Chinei, unde muzica se asocia cu viața sexuală, cu actele de dragoste. Lăuta era considerată drept

simbol al organului genital feminin, „atingerea strunelor lăutei* era unul din eufemismele actului sexual.

LÂNA: Poartă în sine cea mai mare parte a simbolismului părului

87

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

și pilozității. Lâna, ce acoperă corpul berbecului sau oii, toarsă într-un fir lung și subțire, se asociază prosperității, bogăției și fecundității încă din epoca culturilor preindoeuropene. Lâna e simbolul soarelui și al aurului, acest lucru fiind inci-frat în mitemul lânii de aur, în căutarea căreia pleacă expediția argonauților, în frunte cu Iason. După P. Diel, e vorba de căutarea unui tezaur mai mult spiritual decât material: lâna semnificând puritatea, iar aurul ■— adevărul. Ordinul Lâna de Aur, înființat în secolul al XIV-lea în Burgundia, era menit să sublinieze bogăția acestei regiuni, dar și speranța, pornind de la textele biblice în care pe lâna întinsă de Ghe-deon cade rouă cerului. În felul acesta, se restabilește legătura lânii cu un principiu feminin și cu simbolul Bunei Vestiri.

LEAGÂN: Leagănul, huțulușul, balansoarul, scrânciobul sunt obiecte rituale cu funcții și sensuri mito-simbolice multiple. Ele au fost asociate mișcărilor și ritmurilor alternante ale vieții, fecundității și fertilității, în Mahe-Brahmana (V, 1.10), leagănul este nava care duce spre cer, iar Rig-Veda numește Soarele leagănul de aur. Ritmul balansării este cel al ciclurilor solare dar și al respirației omului.

Legănarea evocă ascendența și descendența, fluxul și refluxul, evoluția și involuția. Legănatul ritual era, la multe popoare, un act magic de stimulare a creșterii plantelor, de purificare a omului prin intervenția stihiei aerului. Legănatul are și un subtext erotic, de aceea, e prezent în obiceiurile premaritale și în ceremonialurile nupțiale, în aria culturală românească,

leagănele se fac în timpul sărbătorilor de primăvară (mai ales de Paști); ele se instalează în locuri încărcate de conotații ceremoniale (locul de horă) și au funcții de purificare, de inițiere premaritală (flăcâii se dau cu fetele) și de stimulare a fecundității. „în luna primă a păresimiilor — nota S. Manguia — se cară oamenii în legănușiu (tiutiu-lușiu, scrinciobu) și vârteju pentru câștigare de sănătate peste tot anul (pre alocurea se căra poporul în legănușiu și vârtejiu de la începerea păresimilor până la Paști). Tot în aceste luni alerg oamenii cu caii. Toate aceste sunt curățiri (lustra-țiuni) prin aer" (Călimdarii 1883, feb.).

LEBĂDĂ: Prin frumusețea și grația ei, această pasăre parcă a fost predestinată a deveni un personaj central al mito-poeziei multor popoare ale lumii. Simbolizează puritatea, nevinovăția, singurătatea mândră, curajul, poezia, elevația spirituală, întrușipează fie lumina zilei, și se asociază principiului masculin (Zeus se preface în lebdă pentru a se apropia de Leda-gâscă), fie lumina nopții, fiind simbol feminin, lunar, legat de moarte și înviere. Uneori cele două aspecte formează un tot unitar, lebdă căpătând însușirile unei păsări hermafrodite sau androgine. Cele mai multe basme și legende o consideră drept metamorfoză a unei fete. În această calitate, ea poate deveni simbolul iubitei, al logodnicei sau miresei, așa cum apare și într-o colindă românească, constând dintr-un dialog al candidatului la însurătoare cu aleasa inimii sale, coborâtă la el în chip de lebe-joară: „O, tu mândră lebejoară, /

IVAN EVSEEV

în baie te-ol îmbăia... / în baie de lapte dulce, / D-ai ce nu te-ai duce / . . . — Tinere fecior de Domn . . . / Că nu-s dalbă lebejoară, / Ci sunt zâna cerului / De la poarta raiului" (G. Dem. Teodorescu, 89). Ca pasăre a luminii, e asociată înțelepciunii, inițierii și elevației spirituale, în mitologia brahmanică, un înțelept se preface într-o lebdă de aur și se împreunează cu soarele. O temă prelucrată intens în mito-poezie a fost legată de motivul ultimului cântec al lebedei. Se crede că înainte de a muri, lebdă se ridică în cer, către soare, și cântă câteva note și apoi cade moartă în apă. În acest context, ea a devenit simbolul poetului și al poeziei. La o serie de popoare este o pasăre psihopompă sau întrușiparea sufletului plecând pe alte tărâmuri.

LEMN: Esența arboricolă, în formă de lemn pentru foc, buturugă sacră sau lemn prelucrat de mâna meșterului cioplitor, păstrează ceva din semnificația arborelui sacru și a pădurii simbolice. E considerat materie prin excelență, plină de căldură și personalitate, față de răceala și indiferența metalului. În limba greacă veche, hyle înseamnă și materie primă, substanță primordială, dar și lemn. În China este simbolul unuia din cele 5 elemente cosmice care corespunde estului și primăverii, momentului de început al trezirii principiului masculin yang. Tradițiile popoarelor nordice ale Europei asociază lemnul și știința, deoarece scrierea a reprezentat cândva încrustarea unor semne pe lemn, aidoma răbojului nostru. În limbile celtice există omonimia numelui lemnului și științei (vidu — ir. fid), iar buchia noastră, împrumutată din slavă, vine de la numele fagului buk. Lemnul se asociază cu focul sacru; de aceea, focurile rituale se aprind prin frecarea a două bucăți de lemn de o anumită esență.

LEU: în tradiția mito-poetică și în simbolica mai târzie este simbolul puterii divine, al regalității, grandorii, nobleții, triumfului, mândriei, încrederii în sine și al vanității. În unele limbi ale Orientului Apropiat (în hitită), pentru leu, erou și rege se folosea același cuvânt. Este imaginea preferată pentru a

semnifica vigilența și apărarea; de unde și prezența leilor sculptați la intrările în piramidele egiptene, templele asiriene, porțile babiloniene, pagodele budiste etc. Este un animal solar, evocând forța penetrantă a luminii și a verbului. Este unul din simbolurile justiției, ceea ce explică prezența leilor pe lângă tronurile regale sau scaunele episcopale. În creștinism este emblema lui Isus și a mai multor sfinți (Sf. Marcu, Sf. Ieronim, Sf. Adrian etc.) și, în general, este unul din animalele preferate ale bestiariului creștin. Era înfățișat pe sarcofagele primilor creștini, semnificând renașterea. Uneori, poate să reprezinte ideea haosului (Ghilgameș luptă cu un leu), a răului și-a morții (proorocul Daniil în groapa cu lei sau lupta lui Samson cu leul). Aproape până în secolul al XVIII-lea sunt răspândite imaginile leului ca întruchipare a mândriei, vanității, furiei și temperamentului coleric. În povești și fabule, în virtutea unei logici a „lumii întoarse pe dos”, este adesea păcălit de animale mai slabe. Deși daco-românii au făcut cunoștință cu leul mai ales prin in-

89

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

termeniul „Fiziologului” și al altor narațiuni fabuloase, acest animal e prezent masiv în ornamentica și emblematica medievală. Mult mai curioasă și mai greu de explicat este prezența leului în colindele de flăcău, specie folclorică străveche. Se presupune că el a înlocuit un alt animal sau că în Zona Carpaților ar fi existat cândva „leul carpantin”, așa cum a existat și în zona Olimpului, pe vremea lui Alexandru Macedon. Leul este un semn zodiacal; coincide cu mijlocul verii (23 iulie — 22 august) și se asociază cu dragostea de viață, cu ambiția, orgoliul, mărirea etc. O semnificație specială este acordată leoaicei care apare ca simbol al maternității și atribut al multor zeițe-mame, dar și al senzualității și sexualității feminine. Leul este animal totemic la multe popoare și triburi africane și o emblema a Africii.

LIBELULA: Japonia se mai numește și „Insula libelulelor”, deoarece această insectă este una din emblemele țării. În mitologia românească, ea este „calul dracului” și se crede că dracul o călărește noaptea. De aceea, oamenii se ferec s-o atingă. E posibil ca în această mito-logemă să transpară o structură arhetipală mai veche, însă ajunsă până la noi într-o formă slăbită și prea puțin expresivă (M. Coman, 1988, II, 137).

LICORN: Ființă mitologică; inițial, cu un trup de taur, iar mai târziu cu trup de ecvideu de culoare albă, având un corn în frunte, de unde și denumirea sa de unicorn sau inorog (lat. monoceros). Cele mai vechi reprezentări iconografice se întâlnesc

90 în culturile preariene ale Indiei (mii. 3 î.e.n.). A fost preluat în cultura vedică, de unde imaginea lui a migrat în Orientul Apropiat și apoi în Grecia. Aristotel credea în existența reală a unicornului. În mod paradoxal, acest animal, pe care nu l-a văzut nimeni, a fost descris de nenumărate ori (Pliniu cel Bătrân, Ambroise Pare, Marco Polo etc), iar cornul său, căruia i se atribuiau virtuți supranaturale, a fost mult căutat, vândut la preț de aur sau oferit în dar regilor și împăraților (califul Harun al Rașid l-a dăruit lui Caro! cel Mare în anul 807). Abia în secolul al XVIII-lea s-a constatat că miraculosul și atât de prețuitul corn, de fapt, era al nervalului — cetaceu din apele polare. Scrierile și fabulațiile Evului Mediu, inclusiv cele din țara noastră, se datorează descrierilor acestui animal fabulos cuprinse în „Fiziolog”.

Este considerat un simbol al purității și virginității. După legendă, licornul, mai ales datorită forței cornului său, stăpânește în mod suveran pădurea: el nu poate fi nici omorât, nici prins în capcanele vânătorilor. Numai o fecioară poate potoli furia unicornului. El vine spre ea, își pune capul în poala ei și adoarme liniștit. Relația unicornului cu fecioara a avut numeroase interpretări simbolice, mai cu seamă că imaginea respectivă a fost frecvent reprodușă în tapițerii, goblenuri și în frescele bisericesti sau laice. Cornul îndropu-lui se consideră a fi un simbol falie. Fiind însă așezat în frunte (sediul gândirii), el reprezintă instinctul sexual sublimat, animalitatea spiritualizată, deși există păreri despre caracterul hermafrodit sau androgin al acestei ființe mito-

sim-
boiice. În Evul Mediu, cornul a fost socotit drept sabia lui Dumnezeu cu care pătrunde creaturile sale. Fecioara se identifică în acest caz cu Sf. Maria, iar cornul cu Sf. Duh, întreaga scenă fiind asociată Bunei Vestiri și Nașterii Imaculate. Există și o interpretare alchimistă a celor două imagini: fecioara întruchipează aspectul feminin și pasiv al mercurului, în timp ce licornul simbolizează forța masculină, neîmblânzită a lui spiritus mercurialis.

În Țările Române, imaginea licornului va figura pe piatra funerară a lui Neagoe Basarab de la Curtea de Argeș, va fi herbul lui Nicolaus Ola-hus și simbolul lui Dimitrie Can-temir, în Istoria hieroglifică.

Tema licornului va fi reluată și în literatura secolului XX (Rilke, Blaga).

LICURICI: Denumirile populare ale acestei insecte (făclieș, fânăraș, focul-lui-Dumnezeu, scânteuță) ca și unele epitețe („feciorul Dracului”, „puiul Satanei”, „ochiul Dracului”) atestă, atât ambivalența sa, cât și principalul motiv al mitologizării sale: e o viețuitoare care luminează noaptea. În Extremitățile Orient (Vietnam, Japonia) este întruchiparea sufletului eroilor.

în mitologia populară românească apare ca metamorfoza unui înger îndrăgostit de o pământeană și care, nedorind să se întoarcă în cer, a fost prefăcut de Dumnezeu în licurici (S. FL. Marian, 1903, 46—48). Pe de altă parte, este considerat și întruchiparea unui duh malefic al nopții: „Licuriciul e ochiul Dracului, de aceea nu-l lua în mână că te duce”; „Cine are licurici pe lângă casă e semn că acela e prieten Dracului” (Ihidem, 51). Fiind sursa unei

IVAN EVSEEV

lumini stranii, palide, și sterpe, licuriciul e valorizat preponderent negativ și este așezat mai aproape de figurile malefice decât de cele benefice (M. Coman, 1988, II, 132).

LILIAC: în simbolistica chineză semnifică longevitatea și imortalitatea, deoarece locuiește în peșteri care sunt considerate niște treceri spre nemurire. în civilizația maya, „casa liliecilor” e, de asemenea, o regiune ce trebuie traversată în drumul spre țara morților. Liliacul este o divinitate a morții și devorator al luminii și în mitologia altor popoare ale Americii și Africii. Identificarea liliacului cu sufletele morților o întâlnim și la Homer („Odiseea”, XXIV, 8—15). Aspectele nocturne, tenebroase și funeste ale liliacului sunt subliniate și de credința populară că e un vampir ce sugă noaptea sângele oamenilor. Prin ființa și înfățișarea sa hibridă de „șoarece zburător” și viața nocturnă se asociază simbolismului păsărilor de noapte. Ca singura pasăre înzestrată cu mamele, a fost asociată fecundității, aflându-se la vechii greci în preajma zeiței Artemis. Ambiguitatea liliacului este evidentă și în tradiția românească, unde apare ca încarnare a sufletelor morților. în această ipostază poate fi apărător al casei (era răstignit pe porți în scopuri apotropaice, iar îngropat sub prag aducea noroc), dar și un demon cu înclinații vampirice (sugă sângele oamenilor) sau agresive (poate să se încălzească în părul oamenilor de nu-l mai poate scoate nimeni). Nu este străin nici de sfera eroticului despre care a vorbit cândva Pliniu, considerând sângele acestui animal drept afrodisiac puternic.

91

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

LIMBA: Ca organ și ca sinonim al vorbirii, limba a fost asociată focului („limba de foc”), mobilității și ambivalenței flăcării. Ea distruge sau întemeiază, purifică sau întinează, are putere asupra vieții și asupra morții. Limba lui Dumnezeu e comparată cu un foc devorant (Isaia, 30, 27); simbolizează Sf. Duh ca forță a luminii. Dar tot în Sf. Scriptură ea se mai numește și sabia cu două tăișuri (Iacob, 3, 5). Această putere atribuită limbii se manifestă în gestul de a arăta inamicului sau adversarului limba scoasă, păstrat doar în plastica expresivă a copiilor.

LIRĂ: Inventarea lirei e atribuită zeului Hermes. Este instrumentul muzical al lui Apollo și Orfeu, devenit emblemă a poeziei și poeziei. Se consideră simbol al armoniei cosmice și divine; cele șapte strune ale lirei erau puse în corespondență cu planetele; sunetele lirei unesc cerul și pământul, fac să vibreze cosmosul. Acest rol de a unifica și armoniza cerul, e reflectat în mitul inventării lirei: Hermes a făcut-o din piele de taur (animal ceresc) și din carapacea broaștei țestoase (animal hto-nian).

LITERA: Valoarea simbolică și puterea magică acordată literelor alfabetului și semnelor grafice în diferite culturi își au explicația în faptul că toate scrierile vechi au derivat din ideografia peșterilor. Desenele rupestre erau, de fapt, niște figuri mitologice, combinate cu semnele contabilizării elementare de tip „răboj”. Ele au dat naștere alfabetelor chinez, sumerian sau egiptean. La sacralizarea alfabetelor a contribuit, desigur, și 92

puterea extraordinară a cuvântului întemeietor. Datorită rolului social al scrisului, semnele grafice deveneau purtătoare de sens ascuns și țineau de sfera sacralului, iar proveniența lor era atribuită zeilor. Egipteanul Toth și babilonianul Nabu erau zei-scribi, dar și stăpâni ai destinului. Apariția limbii sanscrite și a scrierii dc-vangari în vechea Indie era atribuită zeiței Sarasvati. în lumea islamică se consideră că literele alfabetului sunt create de Allah și apoi comunicate lui Adam. Despre proveniența divină a scrierii vorbește și tradiția ebraică (Thora e scrisă de Dumnezeu). Tot în sânul culturii și religiei mozaice s-a dezvoltat o adevărată știință despre sensul tainic al fiecărei litere (tratatul „Literele” al lui Rabi Akiba). Literele apar ca niște abrevieri ce se pot desfășura în aserțiuni de mare importanță; lumea întregă se compune din cifre și litere. „Umplerea de sens” mistic și simbolic a fiecărei litere s-a datorat punerii lor în relație cu elementele cosmice, cu punctele cardinale, cu culorile, cu părțile corpului omenesc etc. Astfel, prima literă a alfabetului ebraic alef semnifică taurul (ceresc), numărul unu, răsuflarea, soarele, puterea etc. Este larg răspândită asocierea literelor cu codurile vegetale. De exemplu, literele alfabetului celtic (ogam) erau adaptate scrierii pe lemnul copacilor, iar fiecare literă era legată de denumirea unui anumit copac, în mai multe culturi scrise se păstrează omologia simbolică între scriere și prelucrarea pământului.-cartea (textul este un câmp presărat cu semințe - litere, iar rândurile sunt brazde, citirea — strângerea recoltei etc.

LOTUS: Floare albă imaculată (mai rar, de culoare roșie sau violet-albăstrie) ieșind la suprafața apelor stătute și adormite. în vechiul Egipt, India, China, Japonia este simbol al purității, forței regenerării,

matricei fertilității, prosperității, plinătății vieții și armoniei cosmice. În Egiptul antic era o floare sacră, imaginea ei însoțind reprezentările divinităților. Mitul egiptean al creației lumii spunea că zeul Re al soarelui a apărut dintr-o floare de lotus. În interiorul florii adesea se așezau imaginile lui Horus, Isis sau Osiris. Era emblema Egiptului de Sus. În India, lotusul e pus în relație cu un principiu feminin (yoni), simbolizând Mama-zeiță, matricea universală, principiul divin încărcat cu forță sacrală. Uneori e considerată floare androgenă, reprezentând unirea dintre principiul feminin — yoni (caliciul cu 8 petale) și principiul masculin — lingă (pistilul). Paradisul budist era adesea înfățișat ca un loc unde oamenii se nasc ca zeii dintr-o floare sau pe o floare de lotus. Lotusul roșu este emblema Indiei contemporane, în limba sanscrită existau aproape 100 de nume pentru această floare. În China, chiar înaintea pătrunderii budismului, lotusul conținea un simbolism foarte bogat. Pe lângă puritate, fertilitate (datorită mulțimii semințelor sale) mai însemna și sobrietate, rectitudine, armonie conjugală (două flori pe aceeași tija), în Grecia antică, printre alte semnificații, lotusul reprezenta uitarea. Echipajul lui Odysseus, poposind în țara lotofagilor („mâncători de lotus”) și gustând această plantă, uită să se mai întoarcă acasă.

IVAN EVSEEV

LUCEAFĂR: în mitologia diferitelor popoare, steaua serii (luceafărul de seară, planeta Venus), care este în același timp și ultima stea ce se stinge dimineața (luceafărul de noapte), a fost asociată morții și învierii, iar similitudinea cursei planetei cu evoluția Soarelui (apare, alternativ, la est și la vest) a făcut din ea un fel de mesager solar, un intermediar între astrul zilei și oameni. Uneori e fiica lunii și a soarelui, indicând drumul altor astre. Ca zeiță a serii, favorizează dragostea și voluptatea; în Babilon e asociată zeiței Ishtar, iar la romani — Venerei —• zeiței dragostei și plăcerilor corporale, a frumuseții și grației feminine. În mitologia astrală românească, luceferii, fiii ai Soarelui, se pot înfățișa ca oameni și coborî pe pământ pentru a supraveghea felul în care aceștia respectă luminătorii. Capodopera literaturii române, Luceafărul 3 ui Eminescu, înfățișează drama Luceafărului de noapte (Hyperion) care, îndrăgostit de o pământeancă, coboară pe o rază, în chip de om, pentru a lua cu el femeia iubită: dar distanța dintre ei e atât de mare, încât unirea lor e imposibilă. În simbolica și iconografia creștină luceafărul de dimineață este asociat Fecioarei Măria din care a răsărit soarele dreptății, Mântuitorului sau lui Ion Botezătorul. Luceafărul de seară însă e ambivalent: vestește întunericul și e steaua lui Lucifer, dar este și steaua magilor. De aceea, se ține ajunare până la ivirea acestei stele.

iLUMANARE) Este simbolul lumi-niț,~ al sintezei materiei și spiritului: ceara și fitilul reprezintă materia din care se naște flacăra spirituală. în

93

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

acest sens, ea simbolizează elevația spirituală, mișcarea ascendentă; e unul din simbolurile axei lumii, al verticalității. Creștinismul a preluat lumânarea ca element de cult din antichitatea greacă și romană, unde mireasa era condusă la casa mirelui de un cortegiu cu torțe aprinse în mână. Ea semnifică credința celui ce ține în mână o lumânare, fiind în același timp și simbolul sufletului său îndreptat spre Dumnezeu. Lumânarea aprinsă în mână unui creștin e și un îndemn ca să fie „lumină a lumii”. Poporul român acordă o mare importanță lumânării muribundului, menită să conducă sufletul său prin întunericul lumii de dincolo. „De se întâmplă să moară cineva fără lumânare, se cheamă că „a avut moarte întunecată și foarte mult îl căinează bătrânii și bătrânele satului pentru aceasta” (Al. Lambrior, 184).

LUMINĂ: în opoziție cu întunericul, lumina este un principiu al binelui. Ea este expresia forțelor ura-niene fecundante, asociată căldurii care dă viață. Este produs al focului, ea se degajă din foc și de aceea este legată de nașterea vieții. Multe mituri cosmogonice pun la originea ivirii lumii principiul: Fiat lux! Va succede întunericului care simbolizează haosul (post tenebros lux). La chinezi lumina e un principiu ceresc și masculin (yang), iar întunericul e htonian și feminin (yin). LuminajEe^ cundează întunericul ca uft mascul femela. Cele două principii se întregesc, sunt complementare, alcătuind perechea originară, din care, prin filiație, derivă toate făpturile. Aproape în toate religiile lumii divinitățile sunt luminoase. La vechii evrei, Dumnezeu se arată lumii și poate

94

fi perceput în chip palpabil sub forma luminii. Una din înfățișările luminoase ale lui Iahve o reprezintă splendoarea „slavei” (rabod) lui (Isaia, 60, 1—2). Luminoși sunt și zeii panteonului indo-european: rădăcina sanscrită āiv — „a străluci”, „ziua” dă pe divus în latină; de ea sunt legate numele numeroșilor zei: Zeus, Diana, Div etc. „Lumina este un derivat benefic al focului — scrie J. Bahme — dar focul e dureros pe când lumina — prietenoasă, dulce și fecundă”. Lumină e simbolul dragostei”, vieții, salvării, elevației spirituale. Lumina zilei este Logosul (Cuvântul), care prezidează la crearea universului. Ea este și simbolul stării extatice în gândirea misticilor, în gândirea și simțirea românească lumina este principalul atribut al lumii cosmice, e chiar sinonimul

lunii ca sferă de viețuire (cosmos = lume < lat. lumen „lumină”), opusă haosului și morții („acolo unde zorile nu se revarsă”).

LUNĂ: Astrul nopții e un simbol arhaic fundamental, având funcția de arhetip și principiu de clasificare a lumii. E asociat principiului feminin, fertilității, creșterii vegetației, renovării naturii și primenirii timpului. Calendarele lunare au precedat pe cele solare. Rădăcina me- din limbile indoeuropene e înrudită cu verbul care înseamnă „a măsura”. „Viața lunii este mai aproape de om, decât gloria majestuoasă a soarelui” (Eli-ade, 1943, 87). Valorizarea ritmurilor lunare a făcut posibilă realizarea marilor sinteze antropocosmice. Simbolismul lunar a legat într-un tot unitar nașterea, devenirea, moartea, femeia, fecunditatea, viața prenatală și cea de dincolo, ciclurile vieții urna-

IVAN EVSEEV

ne și ciclurile cosmice. Divinitățile lunare patronează vegetația, nașterile, morțile, fertilitatea pământului, creșterea plantelor. (Datorită dispariției ei pe 3 nopți, când e considerată de multe popoare ca fiind înghițită de monștri, luna e privită ca „primul mort”. De aceea zeitățile lunare (Persephone, Hecate, Hermes etc.) sunt htoniene și funerare. „Dar luna nu e numai primul mort, e și primul mort care învie. Luna, deci, e în același timp măsură a timpului și fă-găduială explicită a veșnicei reînțoarceri” (Durând, 365). Luna influențează fluxurile și refluxurile, ciclurile menstruale feminine; se credea că ea produce ploaia și rouă, la chinezi era un fel de cupă ce conține băutura imortalității. E simbol al bogăției, de unde obiceiul existent și în aria românească de a arăta lunii noi banii din buzunar sau de a-i oferi diverse ofrande alimentare. Agricultorii din diferite țări își reglează muncile câmpului după ciclurile lunare; de ciclurile lunare depindea starea sănătății oamenilor în bătălii. Spartanii nu participaseră la bătălia de la Marathon, deoarece așteptaseră să fie lună nouă.

Luna, cu lumina ei reflectată, este simbolul cunoașterii indirecte, conceptuale, discursiv-raționale. În psihologia profunzimilor, luna evocă subconștientul, imaginația, visul, elementarul, femininul (Anima). Trecând prin mitologie, poveste și cântec, luna este simbolul rezervat femeii, o încarnare a farmecului feminin și model de frumusețe: „Câte stele sînt pe cer, / Până-n ziuă toate pier; / Dar ca luna / Nu-i nici una: / Ca luna de luminoasă” (P. Ca-raman, 1984, 168).

În folclorul popoarelor, Soarele și Luna sunt doi principali protagoniști ai mitului astral referitor la incestul dintre frate și soră. Uneori, în funcție de genul lor gramatical, rolurile se schimbă: la unele popoare (germani, slavi, popoare islamice) luna e bărbat, iar soarele — femeie. În aria germanică se crede că o fată nu trebuie să se arate dezbrăcată sub razele lunii, deoarece poate să rămână însărcinată. Luna (der Mond) funcționează în calitatea sa de zeitățe masculină a fecundării (aceeași credință era la vechii egipteni și la phrygieni). În aria românească acest aspect masculin îl are Craiul nou, care poate fura fetele pământene pentru a le duce la curțile sale (Vo-ronca, 614). Supremația însă o deține luna plină (feminină), care e tratată în popor ca o adevărată divinitate. Se vorbește chiar de o ascendență sau predominanță a principiului feminin în cultura tradițională românească, plecând de la cultul Lunii, „mumelor” și al Fecioarei Măria (Chelcea, 1987, 292—296).

LUP: Simbolismul lupului comportă două fețe: una satanică și feroce, alta benefică și luminoasă, prezente în proporții diferite de la un popor la altul. Pentru că vede în întuneric, e simbolul luminii, al soarelui și al focului. La mongoli lupul celest este strămoșul mitic al lui Gînghis-Han. În mitologia greacă apare ca întruchipare a lui Zeus (Lykaios) și un atribut al lui Apollo. În mitologia și iconografia hindusă este un animal de rău augur, asociat divinităților malefice, dușman și devorator al luminii. Aceleași credințe există și la popoarele nordului Europei. În legende, basmele și credințele româ-

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

nești lupul e un animal ambivalent. Este făcut de Diavol „dintr-un boț de lut”, dar acesta nu-l poate însufleți decât apelând la ajutorul lui Dumnezeu, care îi dă viață și îl asmută împotriva diavolului (Bîrlea, 1976, 254). Este unul din adversarii principali ai eroului solar din basme: are cap de oțel, frunte de aramă, este fiul Zmeoaicei, iar puterile zmeului se ascund adesea într-un lup. În același timp, poate fi un auxiliar al eroului (Bîrlea, 1966, voi. I, 190—194). La multe popoare e asociat fecundității, fiind un fel de daimon sexual; de unde legende privind conviețuirea unei femei cu un lup sau credința că un păr din coada lupului poate să-ți aducă iubirea oricărei femei, înregistrată la romani (Plinius) și la aromâni (Tache Papa-hagi, 1979, 316). Forța și ardoarea lupului în luptă au făcut din acest carnasier un simbol al războinicului. Latinul Marș era la origine reprezentat ca un lup. Stindardul de luptă al dacilor avea elemente lykomorfe foarte bine conturate, iar M. Eliade a arătat că lupul este animalul totemic al dacilor și patronul inițierilor războinice, iar numele său frigan daos ar explica eponimul dacilor (Dacii și lupii, 1959; De la Zamolxis la Genghis-Han, 21). Prezența lupului real sau mitic în aria culturală românească e relevantă și prin fap-

tul că, din cele 150 de zile de sărbătoare din calendarul „Babelor”, „35 erau consacrate lupului” (I. A. Can-drea, Iarba fiarelor, 130). Prestigiul sacral al acestui animal în aria dacoromână este subliniat și

prin aceea că lupii îl au ca patron pe Sf. Petru (Tipol. Hașdeu, 381—383). În mitologia românească predomină latura htoniană a lupului, legată de rolul său psihopomp, adică de călăuză a sufletului mortului până în lumea de dincolo, așa cum reiese din textele bocetelor, constituite într-un adevărat ghid al „dalbului pribeag”: „Și-ți va mai ieși / Lupul înainte / Ca să te spăimânte / Să nu te spăimânte, / Frate bun să-l prinzi / Că lupul mai știe / Seama codrilor / Și-a potecilor / Și el te va scoate / La drumul de plai / La un fecior de crai” (FAPP, 1967, voi. II, 245). Figura acestui lup infernal, stăpân al tărâmului morților se găsește în mitologia greacă și aproape a tuturor popoarelor Europei nordice. Trăsăturile totemice ale lupului, la aceste popoare, sunt reliefate și de numeroase credințe referitoare la lykantropie — metamorfoză a oamenilor în lupi (vârcolaci, pricolici sau tricolici — la daco-ro-mani). În literatură e privit uneori favorabil ca simbol stoic al omului care suferă în singurătate și moare fără să scoată un strigăt (Vigny, By-ron, Hesse).

;

MAC: în tradiția mito-poetică e legat de somn și de moarte; e un atribut al lui Hypnos, divinitatea somnului la greci, frate geamăn cu Thanatos — zeul morții. Este prezent în misterele eleusiene și se oferă Demetrei, iar la romani era dedicat zeiței Ceres, deoarece crește în lanul de grâu. În legendele unor popoare europene macul răsare fie din sângele unor eroi, fie al unor balauri (la englezi, din sângele dragonului ucis de Sf. Margareta). La slavii de est este un simbol al frumuseții; fetele și femeile frumoase sunt comparate cu floarea de mac. Semințele de mac sunt prezente în unele culte de pomenire a morților sau în actele magice de stimulare a ploii. Legătura macului cu zeul cerului, după unii cercetători, își găsește reflectarea și în denumirea acestei plante în aria mediteraneană și balcanică: rom. păpărună < lat. papaver, bg. paparuga, alb. paparu-ne etc. ar putea fi înrudite cu jocul paparudei și cu numele slav al zeului cerului Perun (Mify, II, 90).

MAGNET: Magnetismul a fost descoperit de către Tales din Milet în jurul anului 587 î.e.n. în antichitatea greacă și cea egipteană magnetului natural sau fierului magnetic i se atribuiau însușiri sacre. Fierul magnetic era considerat metalul lui Ho-rus sau al unui alt zeu solar, în timp ce fierul nemagnetic avea însușiri infernale, fiind atribuit lui Seth sau Typhon. Magnetismul se asocia cu forțele atracției cosmice, afective, mistice. În decursul veacurilor, magnetul a fost utilizat în magie drept inductor al dragostei și atracției afective.

MAIMUȚA: Cu mult înaintea teoriei evoluționismului darwinist, maimuța a fost privită ca un animal mimetic par excellence, un fel de copie a omului; când e o caricatură, când e superioară omului. Unele triburi africane consideră că maimuțele sunt niște oameni care nu doresc să vorbească și nu vor să vorbească pentru că sunt foarte înțelepte. În Egipt unele specii de maimuțe erau

7 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

97

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

divinități sau semidivinități sapiențiale. Cinocefalul (babuinul) este când atributul lui Re, când încarnarea lui Toth, divinitatea înțelepciunii, patron al savanților și scrib divin. Cultul maimuței sacre exista și în vechea Indie, unde prințul maimuțelor Hanuman este un erou din Ră-măyana, prieten și ajutor al lui Râma. Simboliza înțelepciunea, agilitatea și fecunditatea, temperamentul ardent. În cultura chineză, maimuța Sun-hou-zu simboliza pornirile firii umane de a săvârși răul și a cădea în păcat. Însă o altă figură mitologică, Bătrâna Maimuță, cunoaște tainele cerului și secretele veșnicei tinereți, are atributele unui erou civilizator. Dar inteligența maimuței e prezentată uneori în formă caricaturală, având însușirile unui trickster. E cazul Cercopilor grecești, tâlhari și poznași, care îl atacă și pe Hercule în somn, și pe care Zeus îi va preface în maimuțe. În simbolistica și iconografia creștină, maimuța e imaginea omului degradat prin viciile sale sau chiar o întruchipare a diavolului, în simbolistica viselor este o imagine a indecenței, lubricității, insolentei și vanității, o caricatură a „eului”.

MAMĂ: O. G. Jung consideră „Mama” drept unul din cele mai importante simboluri arhetipale, concretizat în imaginea propriei noastre mame, a bunicii, a oricărei alte femei, a zeiței-mame sau în unul din sinonimele sale simbolice: Sf. Fecioară, biserica, universitatea, casa natală, satul, țara, pământul, pădurea, materia, lumea subterană etc. Figura mamei umple copilăria și însoțește viața fiecărui om.

Această adorație — dependență față de

98

mamă și instituția maternității și-a găsit o expresie religioasă și mistică în cultul Zeiței-Mamă a pământului, zămislitoarea tuturor formelor de viață: Gaia, Rhea, Hera, Demetra, Cybele, Astrate, Aditi etc. În planul simbolismului cosmic, mama se aliniază pământului roditor și apei stagnante din care purced toate formele vegetale și animale. Din această perspectivă, principiul matern se asociază vieții, morții și reînvierii: a se naște înseamnă a ieși din pântecul mamei, a muri — a se întoarce în matricea pământului, eventual, pentru o nouă naștere. Mama divină e ființă originară, duh al fecundității universale, patroana tuturor nașterilor, dar și cea care dă moarte. În mitologia indiană, ea este Prakriti

(materia primă zămislitoare), dar apare și sub înfățișarea zeiței teribile Kâli ■—■ femeie cu aspect hidos, plină de sânge, care dansează pe cadavre. Mai frecvent, această ambivalență e redată prin cele două chipuri polare și complementare, în același timp: ca bătrână uitată de vreme („mumă”, „babă”) ori ca Venera — zămislitoare de popoare, patronând dragostea și vegetația primăverii. Folclorul și mitologia românească sunt puternic marcate de cultul mamei (muma-pădurii, muma-ploii, muma-florilor, muma-lui-Dum-nezeu etc), pentru că în concepția țărănească nu e nimic pe lume care să nu aibă o mumă, o maică, sinonime cu obârșie sau origine (T. Her-seni, *Forme străvechi*, 226). Pe plan psihologic, arhetipul mamei este prima formă pe care o capătă experiența inconștientă a individului. Principiul Anima e prezent în structura psihologică a oricărui individ, fiind asociat instinctualității, incon-

■

IV AN EVSEEV

jia L

știentului, afectivității, protecției. Fixația pe mamă e semnul unei stări psihologice involutive și se află în opoziție cu principiul Animus, constând în predominanța arhetipului Tatălui, ca întruchipare a conținutului rațional și a voinței.

MAMUT: Reconstrucția imaginii mito-poetice a mamutului se face pe baza desenelor rupestre, precum și pe baza unor legende și basme. E asociat animalului primordial, haosului, materiei neîmblânzite. Se crede că e un animal al adâncurilor pământului sau apelor (iakuții îl numeau „taurul apei”). Multe trăsături ale mamutului, animal ce produce groază sau provoacă cutremure ale pământului, au fost împrumutate inorogului din „Fiziologurile” antichității sau ale Evului Mediu.

MANA: în Exod și în Psalmi (78.24) reprezintă hrană cerească, suport al eliberării, asociată, ulterior, pâinii, vieții și Sf. Euharistii (Aga, 194). În tradițiile mitologice ale diferitelor popoare e o forță impersonală cu un caracter sacru, ce se poate afla în orice lucru sau ființă. Sub acest nume ea a fost pusă în circulație de etnograful englez R. Ca-drington, care a pus-o în legătură cu credințele și religiile animiste. Ea se regăsește în credințele vechilor popoare, sau în tradiții mai recente, având nume diferite; me — la sumerieni, Tea — la egipteni, brahman — în India vedică, manitu — la algon-kini, orenda — la irochezi etc. E prezentă și în mitologia populară românească, unde apare ca substanță activă, potentă fecundă sau „calitate” a unei substanțe nutritive („mana-câmpului”, „mana-grâului”, „mana-laptelui”). Prin diferite acte magice, efectuate mai ales în perioadele de criză ale anului, mana poate fi luată sau păstrată (Gh. Pavelescu, 1944, 123).

MANDRAGORĂ: Mătrăguna (cucuta), denumită în folclorul românesc „Doamnă-bună”, „Doamnă-mare”, „împărăteasă” etc, e o plantă magică, legată de dragoste și fecunditate. E divinizată încă din antichitate, atribuindu-i-se o eficacitate spirituală, datorită proprietăților sale de plantă otrăvitoare, halucinogenă sau somniferă și asemănării sale cu figura umană. În vechile ierbare e înfățișată când sub forma masculină (cf. denumirea ei în engleză man-drake < man „bărbat”), când feminină (loomandrake < woman „femeie”). Se crede că este o ființă care plânge în timp ce este scoasă din pământ, iar cel ce aude acest scâncet trebuie să moară. Pentru a evita acest pericol, se lega un câine de copacul din apropiere sau i se aduceau ofrande rituale (pâine, sare, și vin — la români). Uneori se credea că provine din sperma unui spânzurat, de unde denumirea ei germană Galger-mannlein „spânzuratul”. În Grecia era legată de Afrodită sau Ceres; din rădăcinile ei se prepara un elixir al dragostei. Ca principală plantă a vrăjilor de dragoste e folosită și la români, unde culesul presupune un ritual foarte complicat (I. A. Can-drea, *Iarba fiarelor*, 49—58; S. FI. Marian, 1988, 114—123; M. Eliade, 1988, 126—134). La însușirile ei de ordin pur erotic, uneori se adaugă cele ale plantei „miraculoase” prin excelență, deoarece poate să-l facă pe om invulnerabil, îl ajută să afle comori ascunse, fiind un fel de donator mi-99

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

tic: „Dacă te duci într-o zi de duminică acolo, în câmp la Dânsa, și-i dai de mâncare și băutură, vin și pâine, și-o iai cu lăutari și norod acasă, și dacă și pe urmă o ții tot în cinste și te arăți voios ... poți s-o trimiți oriunde și să-i ceri orișice, că-ți aduce și-ți dă” (T. Pamfile, 1916, 91).

MARE: Imagine arhetopală a oricărui început și-a oricărui sfârșit, a vieții și a morții, pentru că toate ies din mare (=stihie primordială) și se întorc acolo. În mitologiile multor popoare pe mare sosesc zeii și eroii civilizatori și tot pe apele mării pleacă sufletele pe tărâmul de dincolo. Este simbol al dinamicii vieții în starea ei de agitație veșnică, al mișcării, al instabilității de tip feminin, apele și valurile ei fiind opuse stâncii — întruchipare a stabilității și a principiului masculin yang. Ca suprafață reflectantă e legată de cer, iar agitația ei — de mișcarea aerului: „Fiecare val reflectă în fruntea sa un soare, iar marea împrumută de la cer culoarea sa, seninul geniului său — și le reflectă în visul său cel adânc și luciu” (Eminescu, *Geniu' pustiu*). Dar marea e și adâncul, bezna populată de monștri, de unde vine moartea; e mormântul marinarilor și-al corăbiilor. Din cele mai vechi timpuri, marea inspire respect și groază. Era dată în stăpânirea unor zei teribili. Mării devoratoare și regeneratoare i se sacrificau de că-

tre vechii greci și romani cai și tauri — simboluri ale fecundității. în babiloneană, marea (pti) — înseamnă „izvor” și „vagin” iar zeița Astrate (ca și Afrodita grecească) se naște din mare. Asociată materiei primordiale, este unul din sinonimele arhetipului femeii-mame (Durând, 278). în imnurile creștine, Sf. Fecioară e numită Stella maris (Steaua mării), în literatura mistică, marea simbolizează lumea sufletului uman, sediu al pasiunilor și al păcatelor. La poeții romantici, tema mării e legată de întoarcerea la natură, revenirea la sânul feminin și matern, e^acel abyss-sus, feminizat și matern, care e arhetipul coborârii și al întoarcerii la izvoarele originare ale fericirii. în poezie e semantizat vuietul mării ca „vorbire”, ca „strigăt de durere”, ca limbaj tainic al destinului: „Va geme de paterni / Al mării aspru cânt” (Eminescu). în psihanaliza lui Jung, marea este simbolul inconștientului colectiv și loc privilegiat al irump-ției conținutului inconștient; personificări ale acestui insondabil ai persoanei, cu toate capcanele sale, sunt sirenele și cântecele lor ademenitoare.

MASA: Este simbolul cerului, atât de bine evocat în pristolul bisericilor creștine. Simbolizează, totodată, un centru spiritual, de aceea așezarea în jurul mesei (rotunde?) e participare colectivă la o realitate transcendentă, la un principiu unificator. Diferite aspecte ale acestui simbol se reflectă în denumirea mesei sau în derivatele acestui cuvânt. Francezul la table evocă ideea tabulelor lui Moise, primite de la Dumnezeu pe muntele Sinai. în limbile slave, numele capitalei țării (stolica), privită drept centru spiritual și ca simbol al uniunii poporului sau loc al comuniunii cu cerul (axis mundi), derivă din stol „masă”. Simbolul mesei este totuși ambivalent: e locul revificării organismului, în sens biologic și spiritual, dar și obiectul pe

100

■ ■”,

ipe

care se așază mortul. în acest sens, atât masa colivei, din ritualul creștin, cât și orice altă masă evocă altarul (masa) de sacrificiu (dolmenul) pe care erau ucise și arse ofrandele rituale destinate zeilor sau pe care se consuma în comun animalul tote mic.

--JfMASCĂ: La popoarele primitive a căror cultură e considerată o adevărată „cultură a măștii”, masca este duhul strămoșului, animal totemic al tribului (Lips, 368). Dansurile cu măști sunt legate de riturile agrare, nupțiale, inițiatice și funerare la care participă cei vii și cei morți, divinitățile și geniele tutelare ale tribului, iar masca e o „imitație imputresei-bilă a strămoșului” (Durând, 505). Masca conține o putere magică împotriva răului, dar produce groază celor din jur, impunându-le voința purtătorului măștii. Purtătorul măștii e pătruns de forța ei, este scos din timpul și spațiul profan, nu mai poartă amprenta „eului” individual și schimbător. Poate din acest motiv, vechea denumire a măștii persoana va denumi noțiunea de individ, irepetabil tocmai prin ceea ce are el mai statotnic, mai puțin ocazional și trecător în raport eu alții. Măștile, prezente în jocurile de Anul Nou la români, după părerea lui M. Pop, nu sunt legate numai de spiritele strămoșilor, ci și un mijloc de defulare a tensiunilor sufletești ascunse de-a lungul anului. în civilizațiile moderne e un simbol al metamorfozei, al dedublării și mimetismului. Ea mai păstrează funcția de a pune pe purtătorul ei în afara legilor obișnuite. „Măștile” fură, spun adevărul, pedepsesc, fără a fi pedepsite.

IVAN EVSEEV

MATOSTAT: Piatră semiprețioasă, mai frecvent de culoare verde (cf. începuturile cântecelor românești: „Foaie verde-matostat..”), asociată din antichitate nașterii și fecundității. Proprietățile ginecologice atribuite matostatului (jaspului) de babilonieni sau vechii greci se datorează atât culorii sale (verde == viață, regenerare), cât și faptului că, la spargere, produce niște pietre de mai mică dimensiune, iar la o ușoară lovire sau scuturare se aude un sunet bizar, de parcă ar ascunde în interior o altă piatră. De aici analogia cu femeia însărcinată și folosirea pietrei pentru ușurarea nașterilor. E pomenită în Apocalipsa lui Ioan (21.18—20), unde spune că zidurile Ierusalimului vor fi împodobite cu 12 pietre scumpe, simbolizând pe cei 12 apostoli: „Și plasma zidului ei este de iaspis” (21.19); în Evul Mediu a fost asociată lui Sf. Petru, simbolizând credința puternică.

MAZABE: în limba latină, bobul de mazăre se numea cicer/cicera, de unde cognomenul familiei Tullia căreia îi aparținea marele orator roman. Plutarh presupune că unul din strămoșii lui M. Tullius Cicero ar fi avut pe nas un neg în forma bobului de mazăre. Era un semn benefic, deoarece bobul de mazăre sau fasole făcea parte din cultul strămoșilor și era un simbol al rodniceii și bogăției, în mitologia popoarelor germane și slave, mazărea era atributul zeului tunetelor (Donar, Perun) și era simbolul tunetului și al picăturilor de ploaie sau al grindinei ce cădeau din cer (probabil și mazăricea din limba română făcea parte din același complex mito-simbolic). Ca legumă sau

101

DIȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ca aliment preparat, face parte din mâncărurile rituale simbolizând fertilitatea și fecunditatea. În alaiurile mascaților din sărbătorile de iarnă sau primăvară, la nemți, polonezi și ucraineni, există un personaj îmbrăcat în stible de mazăre, iar bășica porcului uscată și umflată se umplea cu boabe de mazăre pentru a fi folosită ca instrument magic de provocare a ploii. În același timp e și un simbol erotic: eroinele din poveste pot rămâne gravide înghițind un bob de mazăre. În limba ucraineană, expresia skociti v goroh „a sări în mazăre” înseamnă a întreține relații sexuale extraconjugale. MĂCIUCA: Această armă a războinicului arhaic, devenită buzdugan în epoca prelucrării metalelor, simbolizează forța brută și primitivă. E arma zeilor și eroilor (măciuca lui Hercule, ciocanul lui Thor, vajra lui Indra etc.) având un dublu aspect: malefic și benefic. Despre măciuca zeului celtic Dagda se spune că la un capăt era moale și la altul dură: cu un capăt omora pe cei vii și cu altul îi trezea pe cei morți. Este omologată simbolic cu fulgerul, având și evidente conotații falice. Apare și ca simbol al confrerțiilor de inițiere războinică. «Astfel, ea a rămas arma țăranilor români de-a lungul întregului Ev Mediu și până în timpurile moderne și mai ales încă arma specifică în „jocurile tinerilor” (călușarii) în care subzistă mereu amintirea confrerțiilor războinice» (Eliade, De la Zamolxis ..., 88). Aruncarea buzduganului e unul din momentele principale ale obiceiului junilor brașoveni, practicat în zilele de Paști (I. Mușlea, 1972, 87).

102

MĂGAR: în mod obișnuit, înseamnă încăpățănare, prostie, simplitate. Joacă însă un rol important în bes-tiarul mitologic și în simbolică religioasă, unde își dezvoltă un simbolism complex și contradictoriu. În India este mijlocul de locomotie al divinităților funeste, iar în Egipt gardianul sufletelor morților. În același timp, măgarul (asinul) îl duce pe Isus în Ierusalim, iar măgarul lui Balaam apare ca un simbol al cunoașterii. Se crede că reprezintă, pe de o parte, animalul umil și simplu, iar, pe de altă parte, e întruchipare a lubricității. A călări un măgar înseamnă a înlăni instinctele și pornirile animalice. Are și asociații cu astrul zilei, deoarece era legat de cultul lui Apollo: la Delphi i se sacrificau măgari. Poedă și însușiri htoniene simbolizând fertilitatea; coada lui se sacrifică lui Dionysos. Semnifică instinctele primare, animalitatea (cf. „Măgarul de aur” (al lui Apuleius), senzualitatea exacerbate. Romanii le spuneau prostituatelor „măgărițe” (asellae), iar pedeapsa pentru femeile adultere în Orient era legarea lor de spinarea unui măgar. În folclorul românesc, figura măgarului e lipsită de aureolă benefică sau malefică, deși uneori se întâlnește conotația unui animal cristoforic: „Măgarul are cruce în spate pentru că a adus în spate pe cel ce a purtat crucea” (Papahagi, 83); „Dracul nu poate să facă nici un rău cuiva, deși s-ar afla în loc primejdios, dacă are un măgar lângă dânsul” (Gorovei, 1915, 196).

MĂRȚIȘOR: Sărbătoarea mărțișorului este una din cele mai frumoase datini păstrate la români.

Tradiția dăruirii mărțișorului pare destul de veche, deși menționările documentare

IVAN EVSEEV

y.

|ro-

i ud

p nici I. loc

atare

se referă abia la începutul secolului al XIX-lea. Majoritatea etnologilor sunt de părere că e o moștenire latină. În vechiul calendar lunar al romanilor 1 martie coincidea cu începutul Anului Nou, iar luna respectivă era dedicată zeului Marte, care, înainte de a deveni întruchiparea războiului, era o divinitate a vegetației și protector al căsătoriilor. Romanii mai celebrau la 1 martie Ma-tronalia, sărbătoarea femeilor, când bărbații ofereau daruri soțiilor. La români este ziua Babei-Dochia ■— personaj mitofolcloric descinzând din străvechiul cult al Marei-Mame, zeiță a pământului și vegetației. În această zi, femeile și fetele (uneori și copiii) puneau la gât o monedă găurită -ffin me^al strălucitor,.....de regulă, din argint, legată de un ■ qnUF împletit din Tână, alcătuit din două fire: unul roșu și altul alb, „pentru a avea noroc la rodirea câmpului și pentru a nu se pârlă de soare” (Fochi, Datini, 28) sau „ca să se facă frumoase și dragăstoase” (ibidem, 200). Mărțișorul era purtat 9 sau 12 zile după care îl legau de ramura unui pom tânăr, iar în mai mergeau să vadă dacă le-a rodit pomul.

Contrar părerii exprimate de G. Coșbuc, după care mărțișorul ar fi un simbol solar (Mărțișorul, „Șezătoarea sateanului”, nr. 3, 1906), mai multe elemente pledează în favoarea recunoașterii caracterului său lunar și feminin. Argintul (sau arama) sunt metale lunare, iar banul găurit (aidoma pietrei plate cu o gaură la mijloc) este un simbol matricial feminin. În plus, calendele lui Marte marcau la români începutul primului pătrar al lunii (nonae), când astrul nopții era în creștere, perioadă ce favorizează dezvoltarea

plantelor și fecunditatea oamenilor. Legarea mărțișorului de un pom (simbol axial masculin) simboliza conjuncția contrariilor, redată și prin cele două fire împletite. În pofida modificărilor survenite și a

uitării semnificațiilor ancestrale, mărtisorul apare în forme ornamentale (floare, fluture, buburuză etc.) specifice constelației simbolurilor feminine. El marchează ascendența principiului feminin, vizibilă în toate manifestările calendaristice ale începutului de primăvară. O dată cu instalarea verii și a căldurii soarelui, rolul predominant în această complementaritate o va prelua principiul masculin, marcat la noi, printre altele, de jocul călușarilor.

MĂSLIN: Arbore atribuit Athenei și considerat de vechii greci drept cea mai folositoare plantă din lume. Simbolizează pacea, fecunditatea, purificarea, forța, victoria, gloria și recompensa. E considerat ca simbol al vieții eterne nu numai datorită frunzelor sale pururea verzi sau zeilor pe care îi reprezintă (la romani era dedicat lui Jupiter și Minervei), ci și faptului că din el se extrăgea uleiul cu multiplele sale utilizări alimentare și rituale; mai ales obiceiul ungerii corpului și aprinderii candelor va fi preluat în creștinism. În tradiția evreiască și cea creștină este un arbore sacru și simbol al păcii: un ram de măslin a adus lui Noe porumbelul la sfârșitul potopului, din lemn de măslin și cedru (conform legendei) a fost făcută crucea lui Isus; în acest sens, el este arborele lumii. Aceeași semnificație o are și în Islam, unde reprezintă Axa lumii, Omul universal și Profetul. În credințele chinezești, măslinul se

aso-

103

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ciază arborelui vieții: lemnul său neutralizează otrăvurile și veninurile, în Japonia ramul de măslin simbolizează succesul în studiu, în acțiuni civile sau militare. În cadrul creștinătății mediteraniene, în Duminica Floriilor, ramura de măslin o înlocuiește pe cea de palmier cu care a fost întâmpinat

Mântuitorul la intrarea în Ierusalim. În iconografie, Sf. Spirit e încununat uneori cu o ramură de măslin.

MĂTURĂ: Acest instrument, indispensabil curățeniei, e un străvechi simbol cultural, încărcat cu valențe magice pozitive sau negative. Ele derivă din gestul banal de măturare, care înseamnă instituirea unui spațiu culturalizat (cosmos) și separarea lui de teritoriul dezordinii și-al murdăriei, acesta din urmă semnificând haosul. „Mătura este un simbol ambivalent pentru că ea poate fi revendicată de fiecare din cele două sisteme pe care le separă” (M. Coman, 1983, 163). În primul caz, e simbol al puterii divine.

La romani exista o zeiță a curățeniei și a maturatului — Deverra, iar în spațiu slav, mătura din frunze și ramuri de stejar (care se folosea și în riturile îmbăierii rituale la băile cu aburi) e un simbol al zeului cerului Perun. Forțe sacrale, fecundante și apotropaice sunt acordate și măturii făcute din copacul verde de Arminden, de Sf. Gheorghe sau Sf. Ion și la țărani români. Femeile din satele noastre lasă mătura lângă leagănul pruncilor, atunci când pleacă de acasă, ca să-i ferească de strigoi și de alte spirite malefice. Obiceiuri asemănătoare existau la romani; ele mai dăinuie și astăzi la popoarele balcanice.

Mătura e asociată geniilor

protectoare ale casei, e întruchiparea strămoșului mitic; de aceea, la multe popoare europene există interdicia maturatului în timpul ritului înmormântării, în zilele consacrate pomenirii morților sau noaptea, când casa sau curtea pot fi vizitate de oaspeții de dincolo. E considerată simbol falie (DSy, 98), deși materiale etnografice atestă ambivalența ei sexuală: coada — simbolul masculin, mătura (crengile și frunzele) — simbol feminin. Participă la numeroase rituri magice și este vehiculul vrăjitoarelor.

MÂNĂ: Simbol al muncii, al activității transformatoare, dar și al puterii, posesiunii și dominației (cuvântul evreiesc iad înseamnă „mână” și „putere”). Este și un simbol al comunicării și înțelepciunii: limbajul mâinilor (gestica) e folosit în toate civilizațiile lumii. Imaginea mâinii pe pereții peșterilor paleoliticului din Oltenia, după unii cercetători, „ar fi un simbol solar” (Mușu, 1973, 62), după alții, această imagine o reprezintă pe zeița apo-tropaică (M. Gimbutas, 1989, 81). În orice caz, legătura mâinii cu soarele și funcția sa de translație energetică e reflectată în basoreliefurile egiptene datând din epoca faraonului Akhnaton („discul lui Aton”) care introduce un cult solar: e reprezentat vorbind supușilor în timp ce soarele coboară o ploaie de raze-mâini asupra faraonului și-a soției sale Nefertiti. Zeul solar al celților Lugh mai este numit Lamhfada („Mână lungă”). În creștinism, mâna Dorinului e simbolul puterii divine supreme. Mâna e și simbolul ajutorului (cf. expresia a da o mână de ajutor): divinitățile tutelară ale Orientului

104

IVAN EVSEEV

țin în nenumăratele lor mâini „comorile care îndeplinesc toate dorințele”, în cultura multor popoare, mâna dreaptă are o valorificare pozitivă, iar cea stângă — negativă (cf. lat. sinister „sinistru” < sinistra „mâna stângă”). Mâinile sunt metonimii ale dorinței, mai ales în limbajul erotic. Mâna e simbolul inteligenței. „Omul e inteligent — spunea Anaxagoras — pentru că are o mână”. Poate să mai însemne credință, fidelitate, cinste, ocrotire etc. Exisă o știință străveche a citirii caracterului și destinului omului după mișcarea mâinilor sau după desenele din palmă, care se numește chirologie sau chiromanție.

MEI: Până la răspândirea cultivării intense a grâului, la multe popoare din Europa nordică și din Extremul Orient, meiul era cereală esențială și simbol al fecundității. E implicat în riturile agrare ale fer-

tilității solului și în cele de pomenire a sufletelor strămoșilor. Are rolul unui agent de legătură dintre lumea celor vii și a celor morți.

MELC: Simbol al regenerării periodice, teofanie lunară (își scoate și își strânge coarnele), întruchipare a principiului feminin (cochilia) sau a ambivalenței sexuale. Forma helicoi-dală a melcului constituie „un glif universal al temporalității” (Durând, 391). La azteci simboliza în mod obișnuit concepțiunea, gravidia, nașterea, în Dahomei e considerat un receptacol de spermă. În multe culturi, inclusiv în cultura tradițională românească, este o încarnare a spiritului strămoșului, așa cum o atestă și cântecul de origine magică și rituală, aflat astăzi în repertoriul copiilor: „Melc, melc, / Codobelc, / Scoate coarne bourei..”. În iconografia și simbolistica Evului Mediu creștin e o metaforă a învierii, dar și o eventuală sursă (matcă) sau ecou al relelor (V. Simion, 1983, 36—37).

MESTEACĂN: Arbore sacru al populațiilor siberiene, de unde cultul său a fost extins în aria slavă și cea europeană. Reprezintă Axis mundi și era plasat în centrul iurtei șamanului, având câteva trepte (7, 8, 12) pe care sufletul acestuia urca spre cer. Este asociat cu Luna și cu Soarele, caracterizându-se ea simbol ambivalent, masculin și feminin în același timp. În Asia Centrală, în Rusia și în Europa Orientală predomină simbolismul feminin al copacului, el fiind o alegorie a primăverii și a fetei tinere. Se află în centrul sărbătorilor de primăvară, denumite Semik (a șaptea duminică după Paști), când un mesteacăn împodobit se aducea în sat și în jurul lui se desfășurau jocuri și cântece rituale. Copacul putea fi îmbrăcat în haine de femeie. Se organizau, de asemenea, pelerinaje în pădurile și dumbrăvile de mesteacăn (V. Propp, 1963, 56—61). La popoarele nordice ale Europei (germanii, celții) mesteacănul e folosit ca arbore de mai. Arbore tutelar, simbol al vieții și regenerării naturii, mesteacănul este, totodată, și un copac funerar; lemnul lui era folosit pentru torțele și focurile de incinerare.

MIEL: Animal de sacrificiu la multe popoare. Simbolizează blândețea, simplitatea, inocența, puritatea. E unul din simbolurile fundamentale ale lui Hristos — „mielul Domnului”

105

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

(Ioan, I, 29). Abia în anul 692, Con-ciliul de la Constantinopol decide ca Isus să fie reprezentat în forma umană și nu în cea de miel. Sacrificiul mielului era practicat de evrei în sărbătorile în cinstea lui Iahve și la musulmani —■ în zilele Romada-nului. De aici a provenit și obiceiul mielului pascal. În vremurile precreștine, miei albi se jertfeau divinităților solare, iar cei negri — zeilor htonieni Acest simbolism benefic sau malefic, în funcție de culoarea mielului, e păstrat și în credințele românilor: „De vei vedea întâi primăvara miel alb, tot anul vei avea inimă bună; de vei vedea negru, inima îți va fi neagră” („Șezătoarea”, VI, 41). Simbolismul general al mielului (mioarei) se leagă de cel al oii ■— unul din primele animale domestice în istoria umanității.

MIERE: Aliment sacru, aflat în strânsă corelație cu laptele matern. Sinonim absolut al „dulcelui”, în sensurile sale gustative și cele spirituale. Este simbolul înțelepciunii și epitetul constant al oricărei învățăături, menite să-1 înalțe și să-1 fericească pe om. În Upanișade e simbolul miezului lucrurilor, fiind adunat din nectarul florilor și preparat de albine, care, la rândul lor, simbolizează Logosul, înțelepciunea divină. Ca simbol al vieții veșnice, datorită incoruptibilității sale, e folosit pentru prepararea hidromelului (miedului) sau altor băuturi ale imortalității. E hrana sfinților și înțelepților, ofrandă rituală destinată zeilor și strămoșilor. Reprezintă simbolul legăturii dintre cei vii și cei morți. I se atribuie proprietăți vindecătoare și protectoare. La români, există obiceiul „îmbărborării” — ungerii co-

piilor pe față cu miere în ziua Sf. Varvara (4 dec), spre a fi păziți de boli. Mierea și laptele sunt simboluri ale Țării Făgăduinței, ale parăcfisu-lui terestru („țara unde curge lapte „vieții dulci”, al fericirii în general; ca „vieții_dulci” al fericirii în general; ca simbol atigțial, mierea e prezentă în riturile de nuntă și de botez: „Când se naște o fată, miere se pune întâi în scăldătoare să fie dulce ca mierea, asemenea la botez și la orișice ocazie, la cununie etc. — să-i fie viața dulce” (Voronca, I 177). Mierea (fagurele de miere) este unul din sinonimele poeziei: „Văd poeți ce-au scris o limbă, ca un fagure de miere” (Eminescu, Epigonii).

MIGDAL: Acest arbore al țărilor calde, care înflorește timpuriu, este simbolul renașterii naturii, al fragilității și frumuseții. însă complexul mistico-simbolic legat de acest copac se datorează mai ales fructului său alungit cu miez dulce-amăru, ascuns într-un sămbure cu coajă dură. În această ipostază, migdalul (migdala) e simbolul esenței ascunse, al nemuririi, pus în legătură cu Fecioara Măria și cu Isus. În tradiția evreiască există orașul Luz („migdal”) ca sediu al imortalității. În eso-terismul Evului Mediu migdalul semnifică virginitatea Maicii Domnului, iar în iconografia creștină, mandrola — învelișul oval, aureola în care se înscriu figurile lui Isus, Sf. Marii sau ale altor personaje sacre — are forma unui sămbure de migdal semnificând nemurirea, depășirea dualismului materie-spirit, cer-pământ, viață-moarte. Atât pomul, cât și fructul său participă la un simbolism al sexualității și fecundității. După o credință atestată și azi în Europa,

fetele tinere care dorm sub un migdal și-și visează ursitul pot să se trezească însărcinate (DSy, 27). MINGE: Jucărie nelipsită din lumea copiilor, mingea e prezentă astăzi în foarte multe jocuri sportive, unele din ele având o vechime considerabilă și un caracter ritual de stimulare a forțelor genezice ale naturii. Mingea e un simbol solar sau lunar; de aceea, jocurile cu ea au avut întotdeauna un caracter cosmologic. După un mit transmis de Apollonius din Rodhos (Argonautice III), Zeus s-a jucat în copilărie cu o sferă perfectă care simboliza universul. Mingea de cauciuc în jocurile aztecilor figura lumea al cărei destin era în mâinile jucătorilor divini, Quetzalcoatl și Tlaloc (Kernbach, 325). Mingea este și simbolul sămânței divine (de origine solară sau lunară), iar aruncarea ei într-un inel sau într-o poartă de plasă (ambele simboluri ale matricei feminine) are valoare unei fecundări simbolice. Materialele folclorice românești atestă faptul că în trecutul nu prea îndepărtat, în cadrul sărbătorilor de primăvară, jocul cu mingea era practicat de cei mari. „în Nordul Moldovei, femeile se joacă primăvara cu mingea pentru ca să le crească cânepa” (Mușlea, 1972, II, 406). Într-un sens general, mingea pusă în joc figurează destinul, iar deținerea ei este și astăzi, precum era pentru eroii din Edda, un semn al înstăpânirii și câștigului („norocului”).

MISTREȚ: E un simbol important, mai ales în aria popoarelor indo-eu-ropene, unde apare ca animal mitic primordial, dar și ca o autoritate spirituală. Întruchipa un animal hto-

IVAN EVSEEV

nian și reprezenta forța pământului. Este ipostaza lui Vishnu, în al treilea avatar al său, când zeul indian coboară în ocean de unde, cu ajutorul colților săi, scoate pământul. Mistrețul e întruchiparea forței distructive, a ferocității dar și a puterii genezice; de aceea, mistreții (sau porcii) sunt acoliții divinităților naturii (Attis, Adonis, Demeter etc). Vânat din cele mai vechi timpuri, mistrețul oferea ocazia de a arăta virtuțile de războinic și vânător ale bărbatului, devenind unul din însemnele militare ale galilor, iar efigia lui o găsim pe armele războinicilor lui Homer. Se hrănesc cu ghin[^] dă (= sămânța divină a stejarului sacru) și trăiesc retrași în pădure; de aceea, mistrețul a devenit simbolul druidului celtic și al brahmanului indian. Carnea mistrețului era o mâncare sacrificială la popoarele nordice în ziua Samainului (1 noiembrie, Ziua morților). Deși după părerea lui M. Coman (1986, I, 213—219) mitologia românească vădește o lipsă de interes pentru acest animal, efigia lui apare frecvent în arta tra-co-getică (Berciu, 1969, 115—116), mascoida de vier e prezentă în jocurile cu măști (R. Vulcănescu, 1970, 28). Se pare că funcțiile acestui animal mitic au fost preluate la noi de simbolistica porcului și-a scroafei. MOARA: Acest străvechi instrument de măcinat (râșniță) sau instalație (moara de apă sau de vânt) are un simbolism ambivalent. Prin rotirile pietrei rotunde pune în evidență un simbolism al mișcării uniforme și monotone, în care e integrat microcosmosul și macrocosmosul. Semnifică, de asemenea, fatalitatea și aservirea acestei fatalități, aservirea

io l

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

muncii. Moara e locul unde sunt „ucise”, strivite semințele, de unde aspectul ei infernal, al locului unde sălășluiesc forțele demonice; morarul apare adesea ca personaj demonic; în basmele românești el se poate prefăce în urs sau lua chiar înfățișarea diavolului. Despre morarul care a înșelat lumea se zice că poartă în iad o piatră de moară legată la gât, dar tot despre el se spune că, la sfatul unui sfânt, a înstituit pomana (Voronca, Studii de folclor, II, 82). În tradiția românească și balcanică, moara a fost dăruită de Dumnezeu, dar la invenția ei s-a folosit de iscusința Dracului (SMR, 75). La moară se duc bolnavii pentru leuire (mai ales de epilepsie), dar e și locul sabaturilor forțelor demonice. MuUi-meia expresiilor românești referitoare la moară (moară stricată, a da apă la moară, a măcina în gol etc.) atestă importanța ei practică, dar și mulțimea de conotații culturale, preponderent negative.

MOARTE: Dualitatea moarte—via—♦ ță e una din temele centrale ale mitologiei, filosofiei și literaturii tuturor popoarelor lumii. E simbolul perisabilității vieții, dar și al unui nou început, integrându-se în tematica și simbolică riturilor de trecere. Sunt interesante motivele mitice ale morții, datorată zeilor sau unor greșeli ale oamenilor, precum și motivele morții ca trecere într-o altă existență. Toate aceste fabulații și speculații mitice au drept arhetip Luna, care se naște și moare în d*cufsuî unei perioade de 28 de zile. În societățile primitive, moartea nu este personificată. Mai târziu, ea se asociază, în general, cu o divinitate a răului, haosului, întunericului (cf. egiptea nul Seth, babiloniană Tiainat). Cele mai „pure” reprezentări ale morții le întâlnim la maya; în multe mitologii e reprezentată de o bătrână, stăpână a infernului (cf. germanica Hei). În Grecia este personificată în zeul Tanatos, care aparține generației zeilor vechi preolimpici. În credințele, relativ recente, ale popoarelor europene moartea e personificată într-o bătrână cu coasa în mână, printr-un schelet sau hora scheletelor („hora morții”), iar în carnavalurile populare printr-o momâie feminină sau masculină care se arde pentru a marca sfârșitul iernii, în toate tradițiile mistice și în societățile secrete moartea se asociază inițierii, moartea aparentă e preambulul trecerii într-o nouă stare. Deosebit de productive din punct de vedere poetic și filosofic s-au dovedit a fi două asimilări (teme) ale morții:

moartea ca o călătorie a „dalbului prib-ag” pe tărâmurile de dincolo (tema bocetelor noastre) și moartea ca o „nuntă cerească” (tema „Mioriței”), în creștinism, moartea e o punte de trecere din viața pământeană spre viața eternă; e o intrare în noaptea în care nimeni nu poate lucra pentru propria mântuire. E o așteptare a morții totale (a trupului și a sufletului): dragostea (procreația), moartea eroică și creația. „Iubirea e singurul antidot al morții, sau măcar singurul ei paleativ. Fiindcă e muritor, omul întemeiază familie, cetate, instituții, religie, monumente, toate acestea în pofida morții: non omnis mori r. Civilizația se naște din conștiința omului că e muritor” (Treptele lumii, 120)

108

I

fiii

MONSTRU: Mitologiile lumii și bestiarele simbolice sunt populate de numeroși monștri, reprezentând, de regulă, figuri compozite, hidoase, respingătoare, care inspiră frică și groază. Majoritatea lor închipuie haosul primordial, forțele neîmblânzite ale naturii, latura înfricoșătoare a divinității. Lupta cu monștrii e o probă inițiativă și o alegorie a cosmizării lumii. În riturile de trecere, monstrul fabulos desemnează strămoșul mitic și forța regeneratoare a pământului: moartea aparentă a neofitului e dramatizată ca înghițire și regurgitare a unui monstru — principiu al regenerării. Ca semne ale sacralității, monștrii mai desemnează greutățile ce trebuie să fie învinse până se ajunge la un tezaur, la un centru. De aceea, ei sunt păzitorii comorilor. În planul psihologiei individuale, monstrul simbolizează inconștientul, forțele iraționale, o imaginație exaltată și maladivă etc. Întregul cortegiu de monștri care populează exteriorul bisericilor catolice, mai ales cele aparținând stilului baroc, sunt întruchipări ale răului și patimilor; ei dispar în interiorul bisericii pusă sub oblăduirea lui Dumnezeu, sunt exorciți prin dreapta credință.

MORCOV: Legumă legată de un simbolism falic și de riturile ancestrale ale fertilității solului. Aluzia sexual-rituală e sesizabilă și în cimilitura românească a morcovului: „Tată roșu / Și găuri neagră” (G. Derr\ T-odoreseu, ?76). El mai „bine s-a conservat acest cult în obiceiul scoaterii morcovului din pământ printr-un rit în ziua Sf. Mihail HVfichae' nam Buud^r — Mi-hail învingătorul) în timpul culesului-

IVAN EVSEEV

În ritual, la care participau femeile și fetele satului, se rosteau formule de incantație menite să asigure fecunditatea; morcovii aduși acasă erau spălați, legați cu o ață roșie înfășurată de trei ori, și erau dăruiti partenerului masculin; cu acești morcovi se făceau pelerinaje la locurile sfinte dedicate Sf. Mihail, care se aflau, de regulă, pe locuri înalte, iar seara se organizau chermize la care fetele și flăcăii ronțăiau morcovi în timp ce dansau.

MORMÂNT: Cea mai veche și cea mai persistentă semnificație a mormântului este aceea legată de asocierea sa cu pântecul matern, cu interiorul pământului-mamă. Justificarea înhumării e foarte complexă. Ea poate fi legată de credința în învierea mortului, de unde poziția lui fe-tală în vechile necropole preistorice (Eliade, Histoire, TI, 20), dar poate fi și o precauție împotriva întoarcerii mortului. Pentru Bachelard, mormântul, pântecul matern și sarcofagul sunt însuflețite de aceleași imagini: cea a hibernării gemenelor și a somnului crisalidei (La Terre . . . , 197) și, deci, de credința într-o supraviețuire larvară. „Mormântul, locul înhumării e legat de constelația chtonico-lunară a Regimului Nocturn al imaginației, în timp ce ritualurile uraniene recomandă incinerarea” (Durând, 294). În credințele populare, mormântul e „casa mortului”; el trebuie respectat, e mare păcat să-l distrugi sau să-l profanezi. Îngroparea morților se face cu capul spre vest, ca fața lor să fie orientată spre est. În trecut, mortul se depunea direct în sol, iar târziu au apărut sicriile, considerate și ele, „case ale mortului” în mormânt se

109

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

puneau daruri (bani, vin, fructe etc); Pe mormânt se pune un stâlp totemic, înlocuit, ulterior, cu o cruce; se sădeau plante perene. În tradiția românească se folosesc patru feluri de morminte: mormântul gol sau ceno-taful — pentru cei ce au murit departe și nu li se știe urma; mormântul cu simulacru de mort — conținea un brad fasonat în chip de om; mormântul propriu-zis și cripta, mormânt zidit ca o încăpere în care se pune sicriul (R. Vulcan ese, 1987, 203). La acestea se mai poate adăuga și mormântul spurcat (demoniac, al strigoiiului), aflat, de regulă, în afara cimitirului și chiar a localității și denumit sniamen; în el se înfigeau obiecte ascuțite sau se aruncau peste el vreascuri, lemne, pietre etc. **MUNTE:** Opus monotoniei șesului, adâncimii văilor și instabilității apelor, muntele s-a constituit într-un simbol arhetipal cu multiple semnificații mitico-religioase, morale și estetice. Valorile sale gravitează în jurul unui nucleu semantic care valorifică, înainte de toate, verticalitatea muntelui. El reprezintă un Axis Mundi (Axă a Lumii) sau o scară, ce înlesnește ascensiunea omului spre înaltele valori spirituale, al căror simbol și sediu este cerul. Pe de altă parte, muntele este centrul care or-

ganizează nu numai un spațiu geografic, ci și diferitele fenomene și procese macrocosmice și microcosmi-ce. Loc de întâlnire dintre cer și pământ, muntele este un canal de comunicare dintre cele două stihii sau nivele ale cosmosului. În vechile credințe, el este lăcașul zeilor sau spațiul predilect unde se oficiază diverse rituri, menite să atragă asupra gliei și asupra locuitorilor ei influențele benefice ale cerului. Fiecare popor își avea muntele său sacru: Olimpul —■ la vechii greci, Sinai — la evrei, Meru — la indieni, Fudjiama — la japonezi etc. După mărturia geografului antic S t r a b o, geto-dacii venerau muntele Kogaionon, considerat lăcașul lui Zamolxe. Prin valoarea sa ascensională, prin orizontalitate, stabilitate și duritate, muntele este un simbol masculin (yang). El semnifică permanența, imuabilitatea, tăria de a rezista vicisitudinilor timpului. Pentru români, munții și codrii erau locurile de refugiu în fața numeroșilor dușmani care călcau hota-rel gliei strămoșești. Peisajul montan a intrat ca parte integrantă a spiritualității poporului nostru. Lucian Blaga consideră că insistența cu care imaginația mitologică și folclorică a poporului român este preocupată de originea munților (și nu a mării, ca la multe alte popoare) este determinată de orizontul spațial specific românesc, pe care poetul-filosof îl va desemna prin metafora „spațiului mioritic”. În mentalitatea oamenilor trecutului, urcarea unui munte era întotdeauna o acțiune cu caracter ritual, iar pe plan psihologic semnifică încercarea omului de a depăși propriile limite, o ascensiune spirituală, o ridicare prin cunoaștere de sine. Contemplarea muntelui ne provoacă un elan spre piscuri, ne îndeamnă la o participare activă la o simfonie a vieții cosmice și ne însuflă speranța eternității.

MUSCA: Rolul mustii în mitologie și în simbolistică e determinat de dimensiunile ei mici, de necurățenia ei și comportamentul ei săcâitor. Ca insecte impure și aducătoare de boli, ele au devenit încarnări ale răului

110

IVAN EVSEEV

și forțelor infernului. În mitologia iraniană, demonul Nasu („cadavru”) era reprezentat ca o muscă. Zeul sirian Belzebut este întemeietorul ordinului muștelor și conducătorul lor. Este și una din ipostazele lui Iovis căruia, în calitate de „apărător de muște”, i se aducea drept ofrandă un bou în templul de pe Actium. Ca plagă trimisă asupra egiptenilor, în V.T., muștele simbolizează pedeapsa dumnezeiască. Pe plan psihologic, musca e simbolul omului aflat mereu în acțiune febrilă, dar lipsită de sens și utilitate. În mitologia românească proprietăți infernale sunt atribuite mustii columbace, ale cărei înțepături pot fi mortale pentru oameni și vite și despre care se spune că provine din capul balaurului ucis de Iovan Iorgovan (E. Novacovici, 20—27).

N

NARCISA: Denumirea florii, provenită din rădăcina greacă narke —, e înrudită cu narcoză, narcotic etc; simbolizează somnul, moartea și este legată de ceremoniile de inițiere în cultul Demetrei. În mitul zeiței Per-sephone este floarea care o atrage spre intrarea în infern, unde va fi răpită de Hades. Se planta pe morminte. Floarea a primăverii, simbolizează și redeşeptarea naturii; de aceea, în Asia e un simbol al norocului și servește la exprimarea urărilor de Anul Nou. Simbolismul ei literar se datorează mitului grecesc despre Narcis — tânărul frumos, fiul nimfei Liriope și al râului Cephisos, îndrăgostit de propria-i imagine oglindită în apă. Pentru că a respins dragostea nimfelor, zeița Nemesis îl face să se îndrăgostească de propria imagine. Mistuit de această dragoste fără leac, tânărul moare, jelit de nimfe, iar când ele vor să-i pună corpul pe rug, el se preface într-o floare galbenă, învelită în mai multe foi albe (Ovidiu, *Metamorfoze*, III, pp 110—111). Interpretarea morali-

112

zatoare a acestui simbol: vanitate, egocentrism, dragoste și satisfacție de sine. Dar sensurile acestui mit sunt, după părerea unor analiști (L. Lavelle, G. Bachelard), mai profunde, fiind legate de simbolismul oglinzii și al oglinzirii în apă a cerului și a chipului frumosului Narcis într-un gen de armonizare cosmică.

NAS: Organul olfativ îl apropie cel mai mult pe om de lumea animalelor. Prin intermediul mirosului, consideră popoarele primitive, se stabilesc legăturile cu forțele și ființele invizibile; de aceea, nasul devine un simbol al comunicării și o expresie a dorințelor, inclusiv, a celor sexuale n romani, Erosul transmite mesajele sale prin intermediul strănutului. În multe civilizații de vânători din Africa și din Asia există obiceiul conservării boturilor și răturilor de animale, considerând că în ele se as un 'e n ana ^orța lor Nasul mai'ia: snfletului și ma-nei omului și animalului prin aceea că nările sunt două „porți”, două „ră-

IVAN EVSEEV

feti ■prob

r

■ras

suflători”. Se observă, de asemenea, tendința multor popoare de a face legătura dintre nasul lung al unor bărbați și potentele lor sexuale sau spiritul de dominare. Probabil acestea sunt motivele pentru

care în vechime (până în Evul Mediu târziu) exista pedeapsa tăierii nasului, iar nasul tăiat era un semn al infamiei; la români, și un semn al imposibilității de succesiune la domnie. Tema pierderii nasului, furtul nasului mor-i'Jui ?atf a d orâni acestuia de către un animal (pisica, Cățelul pă-m'-ntnlui) e un mitolog-m răspândit în folclorul românesc și al altor popoare 'M. Coman, 1983, 145; 1988, Ijceea

- Băutură sacră la greci, "+:iRtă consumului zeilor Olimpu-Est- băutura imoralității și a menținerii tinereții veșnice a zeilor. Ea nătrunde în sângele ior ca un fel cfp n'asmă sau chiar se transformă în sângele lor, în așa-zisul ihor (Ili-ada, V, 340). Adesea nectarul se asociază cu ambrozia „nemurire” ■— ■ mâncare și frecție aromatică, pe care porumbeii o aduc din grădina Hes-peridelor, situată undeva în Apus sau chiar pe lumea de dincolo. Se leagă de motivul mitologic al apei vii, iz-vorând și aceasta undeva în Infern și având proprietatea de a învia pe cei morți, de a vindeca bolile și de a reda tinerețea. Mitologemul nectarului, ca și al tuturor băuturilor imortalității (soma — la vechii indieni, haoma — la indoiranieni) se integrează unui complex eroico-simbo-lic al indoeuropenilor; starea de „fu-ror” a eroului înaintea luptei, când energiile sale debordau dincolo de limitele firii normale: se obținea prin diverse rituri de inițiere războinică

și prin consumarea unor băuturi sacre în compoziția cărora, în afara produselor de fermentație alcoolică (miere, suc de struguri etc), intrau și plante halucinogene. Asemenea băutură producea și starea extatică specifică inspirației poetice sau celei profetice și constituia un mijloc de stabilire a comunicării cu divinitatea.

NEGRU: Culoare opusă și, în același timp, complementară albului, se asociază tenebrelor, haosului, indife-rențierii, nopții și morții. Este culoarea doliului absolut, lipsit de speranță, spre deosebire de doliul alb care e mesianic și indică o absență provizorie. În îmbrăcămintea călugărilor e culoarea renunțării la vanitățile și deșertăciunile acestei lumi. În psihologia viselor, negrul evocă inconștientul, tristețea, angoasa, răul. Culoarea aceasta are și proprietatea de a acoperi alte forme și culori; de aceea, este simbolul lucrurilor și al ființelor „ascunse”, „invizibile”: egipteanul Amon înseamnă „Ascunsul”; în credințele românilor spiritele de dincolo sunt negre (de unde asocierea lor cu arapii, farao-noaicele, țigani etc); negru este și dracul. Dar culoarea neagră evocă și pământul ca forță de regenerare și simbol al fertilității și fecundității. Marele zeițe ale fertilității sunt negre (Isis, Cybele, Demetra etc). Întruchiparea vigoriei, ardorii și tinereții este calul negru (ca pana corbului) din mitologia și folclorul popoarelor Europei de Est. În lirica românească de dragoste, „murgul” (murgulețul, murguțul) este prieten nedespărțit și un alter-ego al flăcăului îndrăgostit. În credința misticilor musulmani negrul acesta devine simbolul luminii divine (cf. Kaaha —

8 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

meteorică de la Mecca) și o emblemă a califatului. Îmbinarea negrului și albului reprezintă adesea hierogamia cosmică. În simbolistica alchimică, trecerea de la stadiul Nigredo la Albedo este o transmutație a materiei în care aceasta (Anima) este eliberată de moarte și devine treaptă de trecere în faza solară a lui Rubedo —• roșul regal (Jung, 1970, 368)

NEVASTUICA: Numele acestui animal în limba română, omonim cu diminutivul de la nevestă, nu e altceva decât concretizarea unui mito-logem, răspândit la multe popoare europene și islamice, prin care Mus-tela nivalis (nevăstuica, helgea) este asociată femeii, miresei sau fetei tinere: srbr. nevjesta, bulg. neves-tulka, ger. Braut „mireasă”, ital. donna, donnola, turc gelingik<gelin „mireasă”, „noră” etc. În legende, ea apare ca metamorfoză a unei fete tinere, blestemată de soacră pentru fel și fel de păcate; uneori, această metamorfoză e opera unei divinități drept pedeapsă pentru excese sau perversiuni sexuale. E distrugătoare a șoarecilor, dar și mare hoată de găini. Se practică diverse rituri de îmbunare a nevăstucii (inclusiv promisiunea de a o căsători) sau se folosesc împotriva ei ca obiecte apo-tropaice fusul și furca. Prin mitolo-gema țesutului și torsului (în legende, ea fie că refuză să toarcă, fie că toarce toată ziua), nevăstuica este legată de simbolismul părului și de spiritele strămoșilor, de sexualitatea feminină. Din antichitate, ea este privită ca un animal simbolizând plăcerea erotică.

opoziția celor două instrumente îngemănate din care ciocanul (ca și fierarul care îl mănuieste) e asociat principiului masculin, activ și transformator, în timp ce nicovala simbolizează un principiu pasiv, feminin. La o serie de popoare din zona bazinului Congo și din Sudan e considerată a doua soție a fierarului și este primită în coliba lui cu toate elementele convenite unui rit nupțial (DSy, 404). E pusă în legătură cu fecunditatea (produce obiecte de metal), cu apa (e stropită în anumite situații rituale iar apa respectivă e considerată bună de leac) și cu luna (nicovala tradițională e fasonată astfel ca să aibă două coarne), în spațiul balcanic era făcută de nouă fierari, noaptea în ajunul sâmbetei, când e lună plină pe cer. I se aduceau onoruri convenite unei divinități: era tămâiată înainte de sărbători, stropită cu vin sau apă, păzită de orice profanare. Avea și o latură infernală, deoarece se consideră că diavolii dau târcoale nicovalei și ea trebuie lovită din când

în când pentru alungarea duhurilor rele. Lovirea nicovalei și sunetul a-cestei lovituri aveau funcții apotro-paice (SMR, 209).

NIMB — vezi aureolă

NICOVALA: Expresia românească « Si mtre ciocan și nicovală atesS 114

NÎMFĂ: Divinități ale apelor limpezi și ale izvoarelor în mitologia greacă, având înfățișarea unei tinere frumoase, vesele și zburdalnice. Din însoțirea lor cu zeii olimpici se nașteau eroii. În afara nimfelor (nereidelor, oceanidelor, naiadelor), în această categorie intrau și personificările feminine ale pădurilor și arborilor (driade, hamadriade), ale munților (oreade), ale vâlcetelor (nape-IVAN EVSEEV

■;S&

lai-

Kro-

(ice.

i se

Irko-

ide), ale luncilor (limiade) și ale dumbrăvilor (alseide). Ca orice simbol feminin, nimfele sunt legate de naștere și moarte; exercită asupra oamenilor influențe când benefice, când malefice, provocând un entuziasm erotic. În plan psihologic, reprezintă aspectul feminin al inconștientului (Anima), tentația nebuniei eroice sau a celei erotice. În folclorul mitologic românesc o serie de a-tribute ale nimfelor grecești au fost preluate de ieles, rusalce, vile, vâlve, știrme etc.

NISIP: Simbolizează deșertăciunea și mulțimea („ca nisipul mării”), fragilitatea și nestatornicia („castele de nisip”). Curgător ca apa și abraziv ca focul, se substituie celor două stihii, fiind folosit în riturile de purificare (la islamici) sau în riturile magice de provocare a ploii (la japonezi). Curgerea nisipului într-o clepsidră simbolizează trecerea timpului, în psihanaliză, datorită pene-trabilității și plasticității sale, se a-sociază principiului feminin, matricei, iar visele mersului pe plajă sunt interpretate drept regressus ad uterum (DSy, 838). Nisipurile mișcătoare sunt un simbol al nesiguranței vie-ții.

NOAPTE: Simbol, arhetip și principiu clasificator în toate modelele arhaice ale lumii. E asociată întunericii, haosului, infernului, pământului, morții, necunoașterii, confuziei, inconștientului. În sistemul clasificării simbolurilor, elaborat de G. Durând, reprezintă arhisinibolul unui șir lung de forme ale imaginarului și ale modalității de valorizare pe care le numește Regimul Nocturn. În majoritatea mitologiilor popoare-

lor lumii este începutul tuturor lucrurilor bune sau rele. La greci e fiica lui Haos, mamă a cerului (Uranus) și a pământului (Gaia). În multe calendare ale vechilor civilizații este începutul zilelor care se numără de la căderea serii. Este timpul gestației, germinării, preparării acțiunilor și proceselor ce vin să se manifeste la lumina zilei. Căderea nopții semnifică o revenire la inde-terminare și haos; e timpul epifaniei forțelor malefice. În cronometeo-rologia românească se vorbește de-trei ceasuri rele, situate între trei cântări ale cocoșilor (cam între 12 și 4 noaptea), în intervalul cărora circulă izmele, ielesle, strigoii, moroi, pricolicii, zburătorii, muma-pădurii etc. (R. Vulcănescu, 1987, 437-438). Primejdiile obiective ale nopții au determinat omenirea s-o populeze cu primejdii subiective, „frica în întuneric s-a transformat în frica de întuneric” (J. Delumeau, 153). Noaptea e asociată subconștientului ce se eliberează prin terapia somnului și își dezvăluie procesele tainice prin limbajul imaginilor onirice. Pute-rea „reductorilor” activității imaginative fiind redusă, întunericul nopții favorizează fuziunea ființei umane cu elementele naturii. De aceea, la romantici (Novalis, Imnurile către noapte), tot ce exaltă poartă culorile Nopții. În tradiția creștină, noaptea mai închipuie și timpurile Vechiului Testament sau ale pâgâ-nismului precreeștin, iar ziua simbolizează lumina Noului Testament și momentul celei de a două Veniri (Parusia); Apostolul Pa vel zice: I „Noaptea-i pe sfârșite, apropiatu-s-a-Ziua. Să lepădăm dar lucrurile întunericului și să ne îmbrăcăm în armura luminii” (Romani, 13, 12).

115

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

NOD: Dacă timpul e un fir țesut de Parce iar lumea nu e decât o pânză ieșită din mâinile Țesătorului Divin, orice nod este o întrerupere, o fixație, un blocaj, o condensare, o încălcire, o complicare a unei evoluții, desfășurări, incifrate și în metaforele limbii: a (se) înnodea, a (se) deznoda, deznodământ, nodul de contradicții etc. Arhetipul tuturor nodurilor simbolice, într-un anume fel, poate fi considerat nodul gordian: a nod cosmic, fără început și fără sfârșit în care s-au întrețesut destinele istorice, drumurile geografice, evoluțiile culturale și soarta personajelor istorice. Nodurile sunt strâns legate de simbolismul legării și dezlegării. Ele pot semnifica legătura dintre două ființe, o relație socială strânsă, o dependență între nivele ale existenței; sunt o expresie a vieții ca atare. Aceasta est^ semnificația pe care o avea la vechii egipteni nodul Izidei (Isis) ca simbol al imortalității. Dezlegarea unui nod e o eliberare și o soluționare, e-chivalentă cu ieșirea dintr-un labirint. Una din cărțile de înțelepciune ale

tibetanilor se numea Cartea dezlegării nodurilor, iar sistemul de in-cifrare (un gen de „scriere”) la popoarele Americii precolumbiene se baza de înnodări foarte complicate. Toate popoarele lumii au acordat nodurilor puteri mapico g^j aiDntro-paice, msi al^s în domeniul nașterilor, riturilor nuptia^lf și îi farmece^l” de dragoste. „Pentru ca să nu mearpă bărbatul unei femei la altele, să facă femeia nonă noduri pe o ată și să le coasă la cinstăto&rea bărbatului” (Voronca, 1073*.!074): Credința într-un „nod castrator” menit să vă-tămeze zona genitală, mai ales la l Srbjyt este răspândită în toată Eu-116

ropa și în Africa; „înnodarea brăci-narului” a fost o adevărată epidemie pe continentul european în secolele XVI—XVII (J. Delumeau, '92). La multe popoare dezlegarea nodurilor e condiția unei procreații, a unei nașteri reușite sau a unei acțiuni importante.

NOR: Ambivalența acestui simbol provine din faptul că norul întunecă soarele, dar este în același timp și sursa ploii fertilizante. Se asociază materiei prime și nediferențiate, ceței primordiale. În limba sanscrită ghona (nor) este și numele smân-ței primordiale. Norii sunt adesea manifestări, întruchipări sau rpifa-nii ale unor forțe divine sau vhi-cole ale ze^{or}, sfinților și înțelepților, în mitologia ved^{că} personificarea norilor aducători de ploaie e zeul Pananya căruin în Rig v^{*a} îi sunt adresate câteva imnuri, iar în cea greacă — "eita Nephele, asemănătoare la chip cu Hera și pe care Zens o folosește pentru a deturna dorințele libidinoase ale lui Ixion. Ca întruchipări ale fertilității sunt ad^{sea} asemuiți cu „boii soarelui”, cu tauri sau vaci negre (atunci când sunt aducători He furtună^l», cu bălțirii (când e vorba dp nori de grin-dinăV Acest simbolism îl aflăm și din formulele r[^]citativp ale fWcloffl-liii copiilor: „Fugi ploaie călătoare/ Că mămuea-i vrăitoare / Și te-aiun-pe Sfântul Soarp / Și-ti taip alp picioare / Cu un mai. cu un pai. / Cu sabia lui Mihai, / Cu cuțite ascuțite, I Cu topoare ruginite, f Cu cpurea Domnului, / Cu cuțitul omului. / Adu, mamă, drupa ' S-o omor pe Murga. / Murga a murit / Soarele-a ieșit” (Emilia Comișei 1982, p. 146). Versurile acestea au fost cândva o in-

I

.....i

cantație magică de risipire a norilor negri de furtună și ploaie, iar Murga e întruchiparea lor, imaginată ca o ființă demonică — vacă (bivolită) de culoare neagră (A. Oișteanu, 1988, pp. 51-79).

Norii negri, în general, simbolizează o amenințare, o stare de apăsare psihică, în timp ce norul alb luminos e benefic și reprezintă o epifanie a forțelor luminii.

NOROI: Amestec de pământ și apă, noroiul (tina, lutul) este simbolul materiei primordiale și fecunde, din care, conform tradiției biblice, a ieșit și omul. Pământul, în cadrul acestui amalgam, e principiul receptiv și matricial, iar apa e substanța dinamizantă și transformatoare. Dacă plecăm de la apa pură, noroiul va marca o involuție, o degradare; de aceea, noroiul e simbolul lucrurilor primare, lumești și simbolul păcatelor și defectelor morale. Barba-riții (sectă gnostică) se acopereau peste tot corpul și peste haine cu noroi spre a închipui pe omul păcătos în fața strălucirii lui Dumnezeu. În limba română acest simbolism și-a găsit reflectarea în metafora întinării și neîntinării. Noroiul negru e și semnul tristeții și al durerii sufletești. „Cine mi-o scornit doina; / Friptă i-a fost inima ... / Că e neagră ca tina. / Ca tina de primăvară / Care-i călcată de cară” (I. G. Bibicescu. If-70, 35).

IVAN EVSEEV

ției: Lethe suferă 9 zile și 9 nopți durerile facerii; 9 luni durează ges-tația umană. E simbolul încoronării efortului creator: cele 9 muze sunt născute de Zeus în 9 nopți de dragoste, în Teogonia lui Hesiod nouă zile și nouă nopți a durat separarea cerului de pământ. Semnifică întoarcerea multiplului la unicitate, simbolizată de șarpele ce-și mușcă coada (Uroboros), iar cifra nouă, în scrierea multor limbi, are această înfățișare a cercului, a curbei, a buclei ce se închide. Simbolismul acestui număr magico-simbolic se regăsește în toate formele folclorului românesc; eficiența lui magică e presupusă mai ales în textele descântecelor („Voi, nouă ciute înciutate, / Din nouă vetre de foc luate...” (G. Dem. Teodorescu, 428) și în actele instrumentale de făcut și desfăcut unde se operează cu 9 elemente (apă de la nouă izvoare, nouă cărbuni stinși, nouă plante etc).

Nr)r.r/; Simbolismul acestui număr s[^] datorează faptului că e o multiplicare a lui 3 (3x3=9); „e triada triadelor” la pitagoreici. Are o valoare rituală în miturile și misterele din Eleusis: Demetra parcurge lumra în ,0 zilei în căutarea fiicei sale Prrsephone. Este măsura gesta-NUC: Arbore demonic în folclorul și credințele vechi și noi ale multor popoare. După Talmud, fiecare cracă de nuc are nouă frunze și sub fiecare frunză se ascunde un demon. Și în aria noastră culturală nucul nu se plantează în curte, deoarece sub nuc nu crește nimic altceva și mai există credința că cel care va planta un nuc va muri în momentul în care grosimea tulpinii sale atinge pe cea a grumazului omului. Dar acest simbolism drmon:c și funest este contrabalansat de semnificațiile fructului său. Nuca e simbolul fecundității și al fertilității- uneori chiar

universul între» e privit ca o nucă (în Zohar). În această calitate, nucul (ca și alunul) participă la fertilitate și fecunditate. „Românele

117

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

au obicei a vărsa apă în care și-au scăldat copiii și cu deosebire copilele la tulpina unui nuc. Asemenea fac fetele cu apa în care s-au spălat. Totodată, părul ce le rămâne la pieptănat, îl vâra fetele în scorbura unui nuc". (Jarnik-Bârseanu, 319). G. Coșbuc, în analiza simbolurilor erotice românești, consideră că nucul, asociat în lirica populară cu imaginea cucului („Sus în vârful nucului / Cântă puiul cucului...), este apropiat de simbolismul erotico-sexual al mărului (Elemente, 62).

NUDITATE: Nuditatea (mai ales cea feminină) simbolizează starea de inocență primară, e încarnarea materiei prime (prākṛiti). Dezbrăcarea veșmintelor, practicată în diferite mistere și ceremonii religioase, este o abolire a lucrurilor ce-l separă pe om de lumea ce îl înconjoară, și o restabilire a contactului cu energiile cosmice. Nuditatea rituală are, în gândirea arhaică, forțe magice deosebite care își exercită influența atât asupra naturii, cât și asupra oamenilor. Ea face să sporească recoltele. Hesiod în Munci și zile, vs. 318-386, spune: „Gol să semeni și gol să ari și tot astfel s-o seceri, / Dacă dorești să culegi, dup-a ta osteneală, la vreme, / Toate-ale Demetrei roade". Legende celtice povestesc că neînfricatul erou Cuchulinn a fost pus pe fugă la vederea reginei și a doamnelor ei dezgolite, în timp ce asedia cetatea Emain. Același mijloc se folosea și pentru alungarea molimelor. În unele sate din țara noastră, împotriva ciumei cea mai bună măsură era ca să iasă 10 fete despuiate și tot atâția flăcăi goi și să arunce cu torțe: ciuma se rușina și fugea (Gh. Mușu, 1971, 197). În

aria balcanică, bunăoară, la sârbi, nuditatea rituală e folosită pentru: izgonirea norilor de grindină. Gestul, considerat astăzi de indecență și ocară, al ridicatului poalelor era cândva unul de apărare magică. În actele de vrăjitorie, nuditatea sporește forța magicianului. Psihanaliza și oniologia consideră că visele nudității exprimă dorințe de demascare, de punere în valoare a adevăratei personalități.

NUFĂE: Acest simbol amintește, până la contopire totală, pe cel al lotusului. E prezent în glipica maya, unde este simbol al abundenței și fertilității. La dogonii din Mali nufărul este laptele femeii și simbol al sânului feminin. În Egipt era simbol al frumuseții leagănul soarelui și al vieții.

NUME: Cimilitura românească referitoare la nume („Ce lucru este în toate / Și fără el nu se poate") surprinde în chip sintetic funcțiile simbolice ale numelui ca reflectare a esenței lucrurilor și a puterii sale de a institui și legitima existența obiectelor. Nomenația e o prerogativă divină. Numele nu e simplă etichetă a lucrului, ci substitutul său total. A cunoaște numele înseamnă a stăpâni obiectul, de unde rezultă toate manipulările magice ale numelui. Pericolul de a rosti numele pentru a nu dezlănțui manifestarea unei forțe s-a reflectat în tradiția menținerii în secret a numelui adevărat al divinității (la evrei) și înlocuirea sa prin atribute și eufemisme. Tot de aici provine și practica kakofoniei — de a da obiectelor și ființelor un nume rău (nomen odiosus), ca să înfricoșeze sau să respingă forțele

118

ostile. Expresia latină nomina numi-na — arată că numele e o realitate numenală. Numele unui personaj mitologic, din punct de vedere etimologic, ascunde în sine un mit condensat, iar părțile din nume pot fi regăsite în fragmente ale ritualului. De fapt, nomenația era un ritual, asemănător cu cel al nașterii, botezului sau actului cosmogonic. Nomina sunt odiosa — e un principiu ce reglează o morală și o etichetă a numelui, în contextul civilizației moderne, hermeneutica repune în discuție funcția de ontologizare a numelui („Când mergi prin pădure, mergi prin cuvântul pădure" — afirmă Heidegger), în domeniul creației literare afinitatea dintre nume și obiect e naturală, constituind punctul de plecare și, totodată, punctul final al oricărui act poetic. După R. Barthes, nu poți fi scriitor adevărat dacă nu crezi în raportul natural al numelui și esenței (Romanul scriiturii, 189). evseev

^ixzeroiogice din vechea -...^u (Lie-tseu) și Grecia antică (Pi-tagora). În concepția celor vechi, numărul este rădăcina lucrului și un nod de relații ce se stabilesc între obiectele și realitățile aparținând diferitelor nivele ale existenței. Numărul devine „plin" de sens fiind pus în legătură cu alte sisteme și realități simbolice: literele alfabetului, formele geometrice, culorile, punctele cardinale, astrele, părțile corpului uman etc. Simbolistica numerelor se constituie într-un model explicativ al lumii, plecând de la un principiu al Unității primordiale și Demiurgice din care derivă, prin multiplicare, toate formele existente, dând naștere diadelor polare sau complementare (yang — ■ yin, masculin — feminin), triadelor dinamice (Brahma — ■ Vișnu — Siva, Tatăl — Fiul — Sfântul Duh), tetradelor sau pentadelor totalității (pământ — ■ cer • — foc — apă, nord — sud — est — vest — centru) etc.

Căutarea armoniei lumii și a formelor s-a concretizat în dorința descoperirii numărului de aur, domeniu în care s-a evidențiat și savantul român Matyla Ghyka (Le nombre d'ort 2 voi., Paris, 1931).

o

OAIE: Se știe că numele generic de „vită” în diverse limbi, de regulă, derivă din denumirea celui mai vechi animal domesticit. Indo-euro-peanul *peku- „vită”, lat. pecus, got. faihu, ser. pagu înseamnă, de fapt, „oaie”. Prima jertfă menționată în V.T. a fost oaia, sacrificată de Abel și acceptată de Dumnezeu. Animal preferat al sacrificiului ritual, oaia s-a asociat nevinovăției, blândetii și purității, iar păstorul turmei de oi a devenit simbolul conducătorului spiritual. Oaia este un simbol solar; aceeași semnificație se atribuie și lânii albe („lână de aur”). În Grecia antică oile albe erau consacrate lui He-lios — zeul soarelui, pe a cărui insulă (Sicilia) fiicele sale păzeau șapte turme de oi și tot atâtea de boi. În basmele românești, oaia năzdrăvană, care scutură bucăți de aur din lâna sa (Rădulescu-Codin, Îngerul, 38), e simbol solar și sinonim al bogăției. În simbolistica populară românească oile mai sunt identificate și cu norii de pe cer, din care cade o ploaie lunară și fertilizantă (T. Pamfile, 1915, 96). La o serie de neamuri altaice este un animal totemic. Valențe asemănătoare ale oii se reconstituie parțial și în folclorul românesc, atât în cadrul complexului mitico-simbolic al „Mioriței”, cât și pe baza numeroaselor basme și legende în care oaia poate naște un băiat năzdrăvan (cf. basmul lui P. Ispirescu Petre, fiul oii), iar eroii pot fi metamorfozați în oi, miei sau berbeci. Mitologiei strămoșilor mitici îi aparține și legenda Babei-Dochii cu turma ei de oi care se transformă în pietre (bolovani = ipostază litomorfă a strămoșului mitic). Se mai crede că „sufletele pe cea lume se prefac în oi” (Voronca, 1285). Dacă adăugăm la acesta preferința tuturor semințiilor de români pentru straiile tradiționale din blană sau lână de oaie (portul etnic întotdeauna conține elemente totemice), precum și prezența oii în toate sărbătorile și riturile de trecere, putem afirma că pentru întreaga civilizație tradițională românească oaia este un arhetip în înțelesul deplin al acestui concept cultural.

120

ilrea-

OALĂ: La constituirea valorilor simbolice ale oalelor, ca și ale tuturor vaselor (recipientelor) în general, au contribuit mai mulți factori: forma lor, materialul din care sunt confecționate, conținutul lor obișnuit, destinația practică sau cea rituală. Prima și cea mai veche linie simbolică e aceea care unește vasul (oala, urciorul) și corpul uman, cel feminin în speță: precum orice vas conține ceva prețios sau de importanță vitală, tot așa corpul omului (sau numai inima sa) conține „sufletul”. Din cele mai vechi timpuri, vasul va fi asimilat cu uterul matern; de aceea, vasele sunt simboluri ale zeitelor naturii, iar cele mai vechi vase au trăsături antropomorfe. Cum majoritatea recipientelor erau destinate păstrării substanțelor lichide, ele au fost asociate stihiei apei și au participat la riturile fertilității, fecundității și purificării. Symbolismul uterin al vasului e explicat în terminologia alchimică, unde el este uterul în care se naște jilius philosophorum- piatra filosofa-lă (Jung, Psy. et Alchim., 309). Vasul umplut cu apă mai închipuie cerul cu apele sale uraniene; de aceea, vărsarea apei dintr-un vas constituie o operațiune magică de provocare a ploii, răspândită în obiceiurile diferitelor popoare. Vasul simbolic închide în sine un „elixir al vieții” și este un rezervor de viață. Oala tradițională e făcută din argilă amestecată cu apă și apoi arsă la foc sau uscată la soare; ea este, deci, o sinteză a elementelor și un simbol cosmic. Munca olarului a fost asociată actului cosmogonic. Având o deschidere în partea de sus, oala (aidoma cupei) participă la captarea forțelor celeste, dar tot atât de bine poate capta și influențe nefaste. De aici

IVAN EVSEEV

obiceiul popular de a acoperi noaptea toate oalele sau a le răsturna cu gura în jos. Spațiu închis și protector, un gen de „casă a substanțelor”, la care se adaugă symbolismul său uterin și regenerativ, oala participă la riturile de înmormântare în calitatea ei de urnă funerară, de unde s-a născut și expresia românească s-a făcut oale și ulcele — „a murit”.

OASPETE: Cuvântul vine de la latinescul hospes, care însemna „oaspete”, dar și „străin”.

Ambivalența, specifică atitudinii arhaice față de străini, și-a pus amprenta și asupra instituției „ospetiei”. În antichitate, o serie de popoare, precum semințiile semitice, taurii din nordul Mării Negre, lestrigonii și ciclopii din Odiseea (XVIII, 21, 307) și, după cum se pare, chiar grecii și romanii, la începuturile istoriei lor, îi ucideau pe străinii care le călcau hotarele. Așa se explică dictonul latin: hospes hostis — ■ „străinul/oaspetele este un dușman”. Nu întâmplător Cesar e uimit și ține să menționeze în memoriile sale că „Germanii socotesc că e o nelegiuire să nu respecti un oaspete. Pe oamenii care vin la ei indiferent din ce cauze ei îi apără de insulte și îi consideră inviolabili, acestora le sunt deschise toate casele și sunt invitați la mese” (Bellum Galli-cum, VI, 23). Cu acest fenomen al unei ospitalități, egale aproape cu venerația, s-au întâlnit marii navigatori și exploratori la triburile și popoarele primitive. Unii au rămas uimiți și șocați când printre gesturile ospitalității, s-a inclus și oferirea musafirului unei soții sau fiice a gazdei. Asemenea atitudine, aidoma milei și pomanei, are la bază credința că oaspetele necunoscut e un mesager din

121

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

altă lume sau o încarnare a strămoșului mitic. Pentru populația ainu din insula Hokkaido, străinul e kamui, nume ce se aplică și ursului-totem. La vecinii noștri sârbi, instituția po-lajenikului (cinstirii primului venit în Seara lui Ajun) este un relict al sa-cralității musafirului necunoscut. În zona Kucimului s-a mai păstrat și o formă simulată a favorurilor arhaice: când oaspetele se culcă, soția gazdei sau nora vin să-l ajute să se acopere și cu această ocazie trebuie să-l atingă sau să-l gădile puțin (SMR, 91).

OCCIDENT: în cadrul simbolismului punctelor cardinale, occidentul (apusul, vestul) se opune orientului, fiind un membru marcat negativ al acestei opoziții. Este locul unde apune soarele, fiind asociat la majoritatea popoarelor lumii cu tărâmul morții. Așezarea morților pe axa est-vest o descoperim deja în paleoliticul timpuriu; moartea este un drum spre vest, o călătorie spre soare-apu-ne (Blaga, 1976, 131). Vestul e locul feminin al misterului, al „coborârii și cupei, al Regimului Nocturn, care e eufemizarea beznelor” (Durnad, 516). În diferite mitologii, unde cele patru puncte cardinale sunt date în stăpânirea unui zeu, păzitorii apusului sunt divinitățile morții și distrugerii (Rudra — la vechii indieni, Amentet, Hator sau Seth la egipteni etc). În timp ce paradisul e situat undeva la est, la apus e locul infernului și al tărâmului morților (Țara Duat — la egipteni). Occidentul corespunde serii și nopții, iar în simbolistica anotimpurilor corespunde toamnei. Există însă și anumite co-notații pozitive ale occidentului, deoarece direcția est-vest și vest-est este axa înnoirilor ciclice. Apusul mai e și locul de depozitare a energiilor și al refacerii lor, e sediul puterii întruchipate în „mana” strămoșilor. Lumina ce se naște la răsărit (ex oriente lux) este întotdeauna preparată, revigorată în apus (la azteci e groapa „pământului roșu” unde sunt depozitate și rezervele de ploaie), în contextul civilizației contemporane, când Occidentul tinde să devină arhetipul „lumii libere”, deasupra lui continuă să planeze simbolismul, încă nerisipit în mentalitatea și memoria profundă a multor popoare, al locului disoluției persoanei, al exacerbării valorilor materiale în dauna celor spirituale.

OCHI: Organ al percepției vizuale, în lumea imaginarului mito-poe-tic, ochiul este simbolul cunoașterii și un principiu creator. I se atribuie forțe magice, fiind asociat cu soarele și cu luna, cu lumina divină. Pentru zoroastrieni, soarele este o-chiul lui Ormuzd, creatorul celor bune pe pământ, iar la vechii egipteni „Ochiul lui Amon-Re” e aproape un zeu-creator independent: din el au ieșit oamenii; ei sunt „lacrimile lui Re.” Asemănarea ochiului cu izvorul dătător de viață o aflăm în epitelele ochiului în limba hitită, în limbile baltice și slave; metafora e prezentă și în limba română în expresia ochi de apă. Lacurile sunt considerate „ochii pământului”. Identificarea văzului și a cunoașterii e reflectată în intersecția câmpurilor lexico-seman-tice ale verbelor „a vedea” și „a ști”, prezentă atât în limbile indo-euro-pene, cât și în cele aparținând altor familii lingvistice. Această semnificație a ochiului ca organ al cunoașterii supreme, al luminii și al ști—

122

IVAN EVSEEV

înteii divine este prezentă și în simbolica și imagistica religiei creștine, unde apare „Ochiul Domnului”, încadrat într-un triunghi (semnul Sf. Treimi) sau aureolat de raze solare. Multiplicarea ochilor specifică reprezentărilor unor personaje mitologice (Argus cu cei 1 000 de ochi ai săi), e hiperbola puterii lor și a capacității de a vedea, fără să fie văzuți. Dar în virtutea legii ambivalenței și inversării, lipsa organului văzului (cecitatea) devine nu numai un simbol al ignoranței, al pedepsei sau deficienței persoanei, ci și semn al înțelepciunii venind din adâncul inimii, neinfluențată de aparențele lumii exterioare. De aici tema „orbului divin”, înțelept, magician sau poet. Puterea magică a ochilor, datorată asocierii lor cu focul, e reflectată în tema mitologică a privirii care ucide, atribuită divinităților (Athena) sau monștrilor infernali (basiliscul). În planul mitologiei minore, ea e reflectată în credința cvasiuniversală în deochi. Ochiul deschis mai e și simbolul vigilenței, în timp ce ochiul închis poate semnifica toleranța, indiferența, chiar moartea fizică sau spirituală. În basme, ambivalența ochiului e reflectată în personajul straniu, la care „un ochi râde și altul plânge”; avem aici, de fapt, în-cifrată bipolaritatea cunoașterii și cele două aspecte opuse și complementare ale existenței.

OGLINDĂ: După cum atestă datele arheologiei, oglinda e un străvechi atribut al civilizației umane. Primele oglinzi datează de aproximativ 5 000 de ani. Centrul lor de expansiune pare a fi Egiptul și China. Ele erau din bronz sau argint

șlefuit și aveau o formă ovală; pe lângă rosturi practice, mai aveau și o seamă de funcții magico-religioase foarte importante. Latinescul speculum „oglină”, care a dat naștere speculației filosofice, era inițial un instrument al observării cerului. În istoria culturii vechi și noi, oglinda s-a dovedit a fi un adevărat „mecanism semiotic” (Eco, 1988, 215—257). E simbol al cunoașterii, metaforă a literaturii și artei, punctul de plecare al tuturor dedublărilor. Dar oglinda nu semnifică o cunoaștere directă (solară, la lumina zilei), ci una reflectată, mijlocită, pusă sub incidența lunii, apei, principiului feminin și a nopții. Oglinda dă o imagine inversată a obiectului și, ca atare, este o îndepărtare de Principiu și de E-sență. Multe popoare cred că în o-glină se reflectă nu chipul cel adevărat al omului, ci o dublură a sa,

având adesea unele însușiri malefice. De această credință sunt legate numeroase tabu-uri de a nu privi în apă de frica să nu fie atras omul de umbra sa, aflată în lumea de dincolo. Tot de acest complex țin, probabil, și obiceiurile de a acoperi oglinzile sau a le întoarce cu fața la perete în camera unde se află mortul (Frazer, II, 123—124). Oglinda e un „ochi» străin în care căutăm adevărul despre noi, de aceea, ea apare ca simbol al virtuților și păcatelor. Oglinda curată e simbolul purității și una din emblemele Sf. Fecioare. În același timp, oglinda murdară sau deformată va simboliza păcatul, minciuna, caricatura, autoamăgirea, vanitatea. Motivul oglinzii „mincinoase” e răspândit în folclorul și în literatura cultă. De motivul oglinzii este legat complexul lui Narcis.

123

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

OPT: Acest număr se opune lui șapte, marcând în simbolică și cugetarea creștină opoziția dintre Vechiul și Noul Testament. A opta zi succede celor 6 zile ale Creației și zilei a șaptea a Sabbatului. Este simbolul transfigurării lumii, începute prin cuvântul lui Isus, prin jertfa și învierea sa. Isus rostește opt binecuvântări („fericiri”) ale Noului Legământ. Multiplicarea lui opt (888) este simbolul emblematic al lui Isus, în opoziție cu 666 — numărul lui Satan. Cifra opt culcată este simbolul infinitului. Numărul opt se pune în relație cu octogonul — figură geometrică intermediară între pătrat și cerc și, ca atare, semnifică lumea intermediară între cea terestră, cono-tată prin pătrat, și cea uraniană, simbolizată prin cerc. Figura respectivă o întâlnim în configurația bap-tise-riilor care amintesc de a opta zi, în care a avut loc tăierea împrejur a lui Isus. Opt e numărul totalității și al echilibrului cosmic, reprezentate și prin cele opt direcții ale spațiului și prin roza vânturilor: patru puncte cardinale și patru direcții intermediare. Același număr, având o semnificație identică sau apropiată, îl aflăm în petalele lotusului, în spițele roșii, în cele opt vârfuri ale crucii malteze sau ale crucii pravoslavnicilor ruși de rit vechi. Ca semn al totalității macrocosmice, optul e prezent în simbolistica hindusă, japoneză sau africană (DSy, 511—512).

șește ca remediu împotriva sterilității. Moartea sau pierderea unui copil pot fi legate de ruperea sau distrugerea unei flori de orhidee.

ORB — vezi Cecitate.

ORHIDEE: Este simbolul frumuseții și al perfecțiunii spirituale la multe popoare. În China e asociată primăverii și fecundității. Se folo-124

ORIENT: Dictonul latin ex oriente lux „lumina vine de la răsărit”, care rezumă sensul episodului biblic al nașterii lui Isus și al sosirii celor trei magi de la răsărit urmând drumul stelei călăuzitoare (Matei, 2.1) > se înscrie în matca unei gândiri mi-tico-simbolice ancestrale și universale, în simbolistica celor patru puncte cardinale, estul este locul soare-lui-răsare, al luminii biruitoare ce se naște din întunericul nopții, al resurecției și al speranței. Egiptenii, perșii din trecut și creștinii din zilele noastre își îndreaptă fața către răsărit în timpul rugăciunii. Același orientare o au și bisericile creștine. Credincioșii intră dinspre apus și pășesc în direcția altarului, situat spre răsărit. Pentru o orientare inversă (e cazul catedralei din Timișoara) se cerea o dezlegare specială a celui mai înalt for ecle-siastic. În așteptarea celei de a doua nașteri, încă din paleolitic, morții erau îngropați cu fața spre răsărit, așa cum se practică și la înmormântarea creștină. În Orient se situează Paradisul terestru și tot acolo plasează psalmistul înălțarea lui Hristos, iar evanghelistul Matei — întoarcerea Mântuitorului. Orientul desemnează aurora și posedă sensul de obârșie, de trezire, de iluminare spirituală și revelație mistică. După Ustavul mitropolitului rus Gheorghe (1073—1074), cine urinează spre răsărit i se cuvin 300 de mătâni pentru ispășirea acestui mare păcat.

Pentru Lactanțiu, Răsăritul are un raport direct cu Dumnezeu, care este adevăratul început al lu-IVAN EVSEEV

minii, soarele spiritual și nevăzut ce-i luminează pe oameni și-i conduce spre viața fără de moarte (apud Băcikov, 1984, 172). Estul se asociază primăverii și oricărei reînnoiri spirituale, fizice sau sociale. Apare ca izvor al energiilor benefice. Estul e și direcția preferată și mult cultivată în satul tradițional românesc; în popor i se mai spune adesea și lumină: „Când faci cruce, când te rogi, stai cu fața la răsărit. De clădești o casă, s-o faci tot cu fața la răsărit. Are putere, că de-acolo vine lumina” (Bernea, 1985, 77).

OS: Arheologia și etnologia atestă existența, din cele mai vechi timpuri și la popoare aflate la mare distanță geografică, unui cult al oaselor. Scheletele oamenilor sau animalelor erau conservate cu grijă, îngropate într-un loc anume, fiind adesea vopsite în ocră roșu sau galben, cu credința că ele se vor acoperi din nou cu carne (M. Eliade, Histoire, I, 25). Orice os e socotit parte neperisabilă a corpului și un fel de „sămânță a vieții”. Scheletul alcătuiește „osatura”, baza corpului și, ca atare, oasele se asociază ideii de tărie, fermitate și virtute. Ele erau utilizate în confecționarea armelor, instrumentelor muzicale și obiectelor de cult, atribuindu-li-se însușiri magice, mai ales atunci când proveneau de la un strămoș mitic sau animal totemic. Din același nucleu simbolic derivă funcția apotropaică, atribuită diferitelor amulete de os și căpățănilor animalelor sacre (taur, bou, berbec, cal) ce se puneau cândva și

în satele românești la case, garduri sau răspântii de drumuri (Fochi, Datini, 108). Ca simboluri ale esenței vieții, regenerării și permanenței, oasele de cerb (unul din animalele totemice ale strămoșilor daco-români-lor) sunt pomenite în colindele noastre de nuntă; din ele sunt făcute podurile peste care trece alaiul nupțial sau casele în care vor locui mirii (G. Dem. Teodorescu, 61—62). Oasele sunt prezente și în unele practici ale ghicitului premarital, atestând, desigur, legătura riturilor de trecere cu strămoșii tutelari și cu spiritele totemice: „în ajunul Anului Nou (Sf. Vasile) un flăcău ori o fată mare ia trei oase din piftii, iese cu ele afară și le rânduiește: unul pentru estimp, altul pentru anul și altul — pentru la doi ani. Strigă câinele. Ce os ia câinele în gură, acela arată anul în care se va căpătui flăcăul sau fata" (C. Rădulescu-Codin, îngerul, 9). Cultul pentru osemintele strămoșilor se manifestă și în obiceiul celei de a doua înmormântări (prohodiri), practicat până în secolul trecut în unele zone din Moldova și Țara Românească. La cinci ani după moartea unei tinere, la trei — a unui copil și la șapte — a unui bătrân, oasele erau dezgropate, puse într-o covată și spălate cu apă curată, apoi cu vin; le puneau într-o pânză și le duceau în biserică, unde M se făcea prohodul, apoi cu alai erau duse din nou la cimitir și depuse în mormânt (S. FI. Marian, înmormântarea, 414).

OU: Apare ca simbol arhetipal al începutului tuturor lucrurilor, al originii, al regenerării și permanenței vieții. Mitologemul oului primordial sau oului cosmic, din care s-a creat lumea, are o răspândire pe o întinsă arie culturală, acoperind toate continentele lumii. Dintr-un ou "uneori, el este de aur) ce plutește în apele oceanului primordial se naște

125

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

întregul univers: din partea superioară a cojii apare cerul, din cea inferioară — pământul, iar gălbenușul se transformă în soare. Motive cosmogonice și cosmologice le aflăm și pe ouăle încondeiate („împistrite”) românești pe care figurează luna, soarele, Calea Lactee, flori, pești etc. Oul semnifică un principiu regenerator și fecund, de aceea, el apare frecvent în sărbătorile de renovare a naturii, în riturile fertilității și în cele de trecere. În Persia ouăle colorate reprezentau cadoul obișnuit de Anul Nou, iar la noi și în întreaga arie balcanică și est-europeană e răspândit obiceiul înroșirii și încondeierii ouălor de Paști; ciocnirea ouă-lor vopsite pare a fi un rit moștenit de la primii creștini, care își dăruiau câte un ou roșu de Paști, se sărutau și spuneau: „Christos a înviat!” Oul e un simbol al nemuririi și al renașterii, în mormintele vechi din Rusia sau din Suedia s-au găsit ouă de lut. Ca simboluri ale fertilității,

ele sunt prezente în ceremoniile ce însoțesc semănatul sau culesul roadelor câmpului. Plugarul finlandez le purta în buzunar în timpul semănatului, estonienii mănâncă ouă în perioada campaniilor agricole, iar țărani români îngropau cojile de ouă în brazdă sau le aruncau înaintea boilor la pornirea plugului, le puneau în desaga cu semințe (T. Pamfile, Agricultură, 48, 59). În ceremonialul de nuntă românească, mirele și mireasa, așezându-se la masă, după ce se întorc de la biserică, trebuie mai întâi să mănânce un ou (S. FI. Marian, Nunta, 305). Ouăle sunt și o ofrandă rituală destinată divinităților htoniene și strămoșilor. La români, cojile de ouă roșii de Paști se dau pe apă spre a se duce în „țara blajinilor" (Fochi, Datini, 34). Oul participă la un simbolism al intimității, repaosului, alături de casă, arcă, cavernă, scoică, toată această constelație simbolică fiind pusă în legătură cu pântecul matern (Durând, 315).

PALOȘ: .Sabia (paloșul, spada) este simbolul dreptății, puterii onoarei, curajului, credinței jurate, dar și al amenințării, al războiului și al morții. Această armă, în accepțiunea ei simbolică, figurează un principiu masculin, activ și transformator: taie tot ce e nedemn, infructuos, steril, dar apără viața, onoarea și credința. Paloșul (spada) împreună cu garda (mânerul) figurează crucea, fiind folosită la depunerea jurământului sacru. Aceste arme mai sunt asociate cu fulgerul și cu raza soarelui; de aceea, sunt arme ale eroului solar în lupta sa cu demonii întunericului și ai haosului. Paloșul are un pronunțat simbolism falic. Sabia și teaca reprezintă o conjuncție a principiului masculin și a celui feminin. Paloșul pus între un bărbat și o femeie, în basme, legende sau romane cavalești, semnifică, abținerea și castitatea. Este un simbol al legăturii și permanenței tradiției (această armă se transmite și se moștenește de la tată la fiu), dar și instrumentul desfacerii legăturilor de ordin inferior, nespiritualizate. Acesta este unul din sensurile cuvintelor lui Iisus: „Să nu socotiți că am venit să aduc pace pe pământ; n-am venit să aduc pace, ci sabie" (Matei, 10.34). Dar lucrurile pe care le desface sabia, printr-o singură lovitură, nu sunt de lungă durată. O arată mitul nodului gordian tăiat de sabia lui Alexandru Macedon: problema raporturilor dintre Asia și Europa nu a fost rezolvată, imperiul său nu a dăinuit, iar campania spre răsărit i-a adus moarte marelui cuceritor. Expresia sabia cu două tăişuri, într-un anume fel, exprimă și ambivalența acestui simbol, reflectată și în dictonul cel ce ridică sabia, de ea va pieri. Simbolismul polar al armei este conținut și în mitul săbiei lui Damocles.

PAPAGAL: În cultura europeană semnifică flecăreala, caracterul neconștientizat al vorbelor folosite,

absența oricărui spirit analitic sau critic, cunoașterea pur mecanică. La popoarele amerindiene, papagalul era

127

DICȚIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

un simbol solar; este avatarul zeului celest și se opune jaguarului, acesta din urmă fiind asociat focului subpământean. Pana de papagal, la triburile de indieni, are numeroase utilizări rituale\

PARADIS: Paradisul ceresc sau cel pământean este o imagine mito-poetică a vieții ideale. Imaginea edenului (raiuului, paradisului) o găsim, într-o formă sau alta, aproape la toate popoarele lumii.

Symbolismul paradisului, dar mai ales nostalgia lui, sunt dominante în creștinism. Cuvântul paradis, împrumutat în multe limbi europene din greacă, unde însemna „grădină, parc”, vine din iranianul pairidaeza „loc îngrădit”. Sinonimul său rai, împrumutat din slava veche (raj) este înrudit cu avesticalul rāy — „bogăție, fericire” și cu v. ind. rayis „dar, posesiune, avut”. În reprezentările creștine este, conform textelor Genesei, locul viețuirii primilor oameni (Adam și Eva), precum și răsplata promisă celor drept credincioși după moarte. Se opune infernului. În reprezentările mitologice ale paradisului se observă trei linii esențiale: 1. paradis — grădină; 2. paradis — oraș ideal; 3. paradis — lăcaș în ceruri. Pentru prima imagine, punctul de plecare îl constituie descrierea din Biblie a grădinii Edenului; acest arhetip este dominat și în folclorul românesc, unde are și multe elemente ale mitului „vârstei de aur”. Cel de al doilea tip își are sursa în Evanghelie, unde se vorbește despre Ierusalimul celest (Apocalipsa, 21, 2—27). Acest topos va servi ca punct de plecare pentru diferite sisteme utopice, în care simbolul grădinii și cel al orașului ideal interferează între ele. Cea

128

de a treia imagine — paradisul cerurilor își are izvorul în „Cartea lui Enoh” din V.T., unde se vorbește despre ceruri multistratificate populate de îngeri, în unul din ele aflându-se tronul lui Dumnezeu.

Paradisul-grădină, cea mai frecventă reprezentare a raiului, sacralizează natura primordială, neatinsă de mâna omului. Această transcendentizare a naturii e asociată întotdeauna armoniei cosmice și celei sociale: oamenii trăiesc alături de zei, se înfrățesc cu animalele, aici nu există nici boli, nici conflicte etc. Paradisul biblic semnifică starea de inocență primordială a omului care nu a cunoscut încă tragismul timpului istoric și dramele existenței. Fiecare popor a adăugat arhetipului paradisului propriile năzuințe și valori morale. La popoarele germanice, Walhalla e festinul eroilor căzuți în luptă, iar raiul indian (Anavstapa, C.ve-tadvipa) e un gen de insulă a inițiatilor și înțelepților. În tradiția creștină a Europei, simboluri ale paradisului sunt bisericile și grădinile mănăstirești.

PARA: După cum reiese din textul Sorcovei („ca un măr, ca un păr, ca un fir de trandafir”), părul înflorit apare la daco-români ca simbol al frumuseții și fecundității. În aria culturii balcanice și europene însă, acest copac are, ca și nucul, unele însușiri demonice, deoarece se crede că la umbra lui se adună duhurile rele și vrăjitoarele (SMR, 185). În China, florile albe de păr sunt un simbol al efemerului vieții și al doliului (DSy, 774). O funcție simbolică aparte se acordă fructului care apare ca metaforă a trupului feminin, iar sucul și dulceața parei se a-

IVAN EVSEEV

irite

sociază senzualității. Înscrierea părului și a parei în grupul simbolurilor feminine e atestată și în basmul românesc Țugunea, feciorul mătușii, unde eroul, după ce ucide zmeul, vede cum cele trei soții ale acestuia se prefac: cea mare — într-o vie mănoasă, cea mică — într-o fântână, iar cea mijlocie devine: „O livadă de peri: / Perii înfloresc, / Unii rodesc, / Perele se pârguiesc, / Multe se coc, / Multe se răscoc” (G. Dem. Teodorescu, 472).

PARFUM: Limbajele simbolice au încorporat și au semănat tizat forme ale realității, date prin intermediul tuturor simțurilor omului. Nu lipsește nici valorificarea simțurilor olfactive care apropie cel mai mult omul de lumea animală. Mirosurile, împărțite în două mari categorii: plăcute (parfumuri, mirozne, odoruri) și neplăcute (putori, duhori) —■ au fost valorificate axiologic. Primele au conotații pozitive, fiind legate de principiul vieții, cele din a doua categorie țin, de regulă, de un symbolism al putrefacției și almorții. Deși, în virtutea legii inversiunii și ambivalenței oricărui simbol, unele parfumuri și arome puternice, narcoti-zante, se asociază somnului, iar prin acesta, morții (Hypnos și Thanatos sunt frați gemeni și fii ai Noptii). Parfumul e un mijloc de comunicare cu zeii și, totodată, o ofrandă adusă divinității, fiind prezent în toate riturile religioase și practicile mistice. Prin capacitatea sa de a fi sesizabil, fără a fi văzut, parfumul indică prezența transcendenței și este o epi-fanie a sufletului invizibil. În multe împrejurări, el apare ca sinecdocă a corpului ființei iubite, adorate și invocate. În concepția yoga, parfumul corpului uman e o manifestare a perfecțiunii spirituale și un garant al capacității sale de transmutare. Parfumurile de origine vegetală sau animală sunt considerate substanțe purificatoare și sunt simboluri ale luminii. Ca și băuturile, ele stimulează imaginația și au proprietăți afrodisiace. În psihologia abisală semnifică inconștientul, impulsurile nesupuse cenzurii rațiunii sau voinței. În creația poezilor

romantici, parfumurile evocă un spațiu virginal, se asociază grădinii în care înfloresc pasiunile tinere. PASĂRE; «Simbol arhetipal al elevației, al năzuinței de ridicare spre valorile absolute ale cerului și metaforă constantă și universală a sufletului. "În majoritatea mitologiilor arhaice, păsările migratoare sunt încarnări ale sufletului mortului care pleacă pe lumea de dincolo. (Imaginea „păsării-suflet" e familiară culturii Egiptului, Mesopotamiei, Greciei Antice, majorității popoarelor Europei, multor triburi din America sau Australia. La Roma, când murea un împărat, se slobozea un vultur despre care se credea că duce sufletul cărmuitorului suprem în ceruri și era o formă a apoteozei. Imaginea aviformă a sufletului și a strămoșului a dăinuit la români până în zilele noastre: o regăsim în colacii rituali în formă de pasăre ce se dau de pomană în zilele de pomenire a morților, în imaginea păsării sculptate din lemn ce se pune pe stâlpii funerari în Transilvania sau în Moldova. „Acest mit al sufletului-pasăre conține în germene toată metafizica autonomiei și libertății spirituale a omului" scrie M. Eliade (Yoga, 326). Acest motiv al eliberării spi-

9 — ■ Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

129

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

rituale, al descătușării de povara materiei e redat în chip genial în sculptura lui C. Brâncuși Pasărea Măiastră. Păsările mitice ale diferitelor popoare (Phoenix, Garuda, Rokh, Măiastră, Jar-Ptica etc.) întru-chipează un principiu solar și al regenerării veșnice a vieții. Una din funcțiile lor este aceea de a fi agenți de legătură dintre pământ și cer, dintre lumea de aici și cea de dincolo. Păsările mai pot simboliza spiritul, inteligența, deoarece „așa cum spune Rig-Veda, „Inteligența (manas) este cea mai rapidă dintre păsări" (VI, 9.5). Zeița-Pasăre sau emblema ei în forma unui chevron (V) pare să fie cea mai veche divinitate a naturii din Europa preariană, datând din paleoliticul superior (M. Gimbutas, 1989, 70, 87) (Ca divinități cu funcții multiple sau ca încarnări ale spiritelor tutelare, păsările mitice cunosc secretele celor trei lumi, ceea ce a făcut să se nască mitologemul „cunoașterii limbii păsărilor". Această știință este dată eroilor din basm, inițiaților și înțelepților, precum era regele Solomon (R. Guenon, 1931, 75—79).x Simbolismul funest e specific mai ales păsărilor de noapte, asociate prevestirii destinului implacabil și morții.; Funcțiile oraculare ale păsării și-au găsit reflectarea în practica oritomanției — descifrării viitorului după strigătele și după zborul păsărilor; această artă era practică cu multă sânguință de către romani, care au moștenit-o de la etrusci.

PAT: Simbolismul acestei piese de mobilier provine din cele două funcțiuni esențiale ale sale: loc de odihnă și loc de reproducere al oamenilor. Din acest punct de vedere, simbolismul patului se apropie de cel al pământului ca stihie a regenerării. În diverse civilizații, patul, în special cel nupțial, era sacralizat și pus sub oblăduirea unei divinități sau a geniilor casei. În China, o astfel de divinitate a patului este Ciuan-guan „stăpânul patului", oneiri dublat și de perechea sa feminină, Ciuan-mu „stăpâna patului". Funcția lor era să vegheze dormitorul și să dăruiască descendenți. Patul este locul desfătărilor erotice, dar și al suferinței fizice și al morții, de unde interferența acestui simbol cu cel al catafalcului și intersectarea ritului nupțial cu cel funerar. Mitul patului lui Procut la greci este legat de străvechea temă a „castrării" bărbatului în urma înfăptuirii unui act sexual. Metafora „întinderii" celui mic și „retezării" celui lung incifrează, de asemenea, ideea imposibilității armonizării depline a celor două principii — masculin și feminin, chiar și în actul relației intime, simbolizate prin pat. Valorizările morale și sociale au venit să se adauge mai târziu semnificației acestui mit, care în literatura română este titlul și subtextul unuia din cele mai reușite romane ale lui Camil Petrescu.

PATEU: Simbolismul acestui număr rezultă mai ales din raportarea sa la două forme geometrice esențiale în modelul tradițional al lumii: pătratul și crucea. Este numărul totalității și plenitudinii lumii terestre, tangibile, materiale, simbolizată prin cele patru puncte cardinale, prin patru vânturi, prin patru stâlpi pe care se sprijină pământul sau universul, prin patru elemente cosmice (pământ, aer, apă, foc), prin patru anotimpuri etc. Numărul

130

patru era sacralizat în cultura vedică a vechii Indii; 4 zei principali erau puși să păzească orizonturile lumii, ferind-o de orice dezintegrare: Indra — la răsărit, Varuna — la apus Kubera la nord, Jama — l'a sud. Tetramorfismul caracterizează și modelul chinezesc al lumii, unde celor patru puncte cardinale și zone ale universului li s-a mai adăugat și centrul, reprezentat de împăratul mitic Huan-di, având patru fețe. Patru chipuri avea și zeul baltic Perkunas, fiecare din ele reprezentând un anumit anotimp al anului. În Biblie, patru apare, de asemenea, ca număr sacru și ca simbol al armoniei, deplini-tății și stabilității: se vorbește de 4 mari profeți, despre patru râuri ce curgeau în Eden, despre patru flageluri, despre patru evangheliști și patru evanghelii subliniind stabilitatea învățăturii creștine; numele lui Iahwe e compus din patru litere (YHWH) etc. în opoziție cu trei, număr dinamic, ceresc și masculin, patru cono-tează pământul și principiul feminin. Este un număr fast la români: trifoiul cu patru foi aduce noroc. în psihologia abisală, structura cuaternară caracterizează totalitatea persoanei.

Inconștientul colectiv este alcătuit din 4 arhetipuri feminine ce reprezintă și treptele devenirii persoanei: Eva —■ instinctele, Helena — instinctele și senzualitatea, Sf. Măria — devoțiunea, Sulamita (sau Mona Liza) — înțelepciunea și puritatea (C. G. Jung, 1964, 185). '
PATRUZECI: Număr simbolic al ciclului, marcând preparația unei modificări esențiale în viața omului sau a unei colectivități. Este, de asemenea, o cifră a încercării, pedepsei și ispășirii: potopul universal a fost pre-

9*

IVAN EVSEEV

cedat de o ploaie care a durat 40 de zile și nopți, evreii au fost condamnați să rătăcească 40 de ani în deșert, Saul și David au domnit 40 de ani etc. Acest număr marchează debutul unei noi ere spirituale: Moise e chemat la Dumnezeu la 40 de ani, la aceeași vârstă au început să predice Budha și Mahomed, iar J. J. Rousseau spunea că la vârsta de 40 de ani omul îndeplinește toate condițiile pentru a deveni bărbat de stat. Numărul 40 este strâns legat de riturile funerare: se consideră că sufletul părăsește definitiv trupul și locurile unde a murit omul abia după 40 de ani de zile. De aceea, este numărul zilelor Postului Mare (Isus a stat 40 de ore în mormânt) și numărul zilelor de doliu.

PĂDURFI: Simbol arhetipal, asociat templului natural, freneziei și exuberanței vieții, dar și spaimelor, pericolilor, rătăcirilor sau morții. Cultul pădurilor și dumbărilor sacre constituie esența religiei dendro-latrice, atestată în trecutul popoarelor indo-europene și la o serie de triburi trăind în pădurile sau în junglele din Africa ori America. În multe limbi se constată apropierea dintre numele pădurii și cuvântul ce denumește templul, precum și identitatea denumirii pădurii și a muntelui. În modelul tripartit al lumii, specific mentalităților arhaice, pădurea (muntele împădurit) ocupă locul de mijloc al triadei: apă — pădure/munte —■ cer. Pădurea apare în mit sau basm ca loc intermediar între lumea de aici și lumea de dincolo. E locul prin care se trece spre infern. Acest topos îl găsim la Ver-giliu și la Dante, în basmele cu eroii solari de tipul lui Făt-Frumos. Pă-

131

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

durea pe care o străbat în călătoria lor inițiativă e populată de monștri de tot felul; ea reprezintă natura preumană, neîmblânzită, simbolizând haosul. Dar pădurea e și un loc de repaos sau adăpost și, în acest caz, e asimilată casei, pântecului matern, sânului ocrotitor și hrănitor, așa cum reiese din următorul imn al pigmeilor din Africa: „Pădure! Ești mama noastră, a copiilor tăi, / Mamă care ne dai de mâncare, de băut și ne adăpostești, / Care ne dai arme și leacuri și tot; / Care ne dai viață și putere, dar și moarte și ușurare” (Cântece vorbite, 36). Codrul salvator, „codrul — frate cu românul” este unul din motivele poetice fecunde ale literaturii populare și culte, a-flându-și desăvârșirea în opera lui Eminescu:

„împărat slăvit e codrul, / Neamuri mii îi cresc sub poale, / Toate înflorind din mila / Codrului, Măriei-Sale” (Povestea codrului). În toată lirica populară românească sunt predominante conotațiile pozitive ale pădurii, ea fiind un adevărat lăcaș al iubirii libere; sub cupola pădurii a înflorit și a rodit inegalabilul „dor” românesc. Exceptând basmul și descântecul, în creația lirică și epică românească aproape lipsește chipul malefic, terifiant al pădurii, specific pentru selva oscură dantescă sau pădurile Europei nordice prin care rătăcesc cavalerii romanelor Mesei Rotunde, în psihanaliza modernă, pădurea semnifică inconștientul, iar apariția ei în vise e semnul unei angoase.

PĂIANJEN: în tradiția mitologică a multor popoare, păianjeni;! are atribute cosmologice și demiurgice: el își țese pânza (=simbol al universului) din substanța secretată de pro-

132

priul corp. Vedele și Upanișadele îl consideră un modei al Ființei Primordiale și-l asemuiesc cu Brahma, care, aidoma păianjenului, țese din propria-i substanță legile și formele lumii manifeste. Reprezentantii arah-nidelor apar ca zei-demiurgi sau ea eroi civilizatori în narațiunile mitologice ale popoarelor Africii și Ame-ricii. În multe locuri, el e o ființă sacră și este interzisă omorârea lui. I se atribuie proprietăți tămăduitoare sau funcții apotropaice. Imaginea lui apare pe talismanele indienilor nord-americani, iar membrii tribului run-neba atârnav deasupra leagănului copilului fire din pânza unui păianjen ca să-l ocrotească de agresiunea forțelor malefice. Există numeroase legende referitoare la salvarea unor crai de către un păianjen ce-și țese pânza la intrarea unei grote sau peșteri în care se ascund David, Isus sau Mahomed. Începând din antichitate și ipână în zilele noastre au l o mare circulație miturile și legendele despre metamorfoza unei țesătoare iscusite în păianjen. Arahne e prefăcută de Athena în păianjen pentru că a îndrăznit s-o provoace la întrecere în arta țesutului. Tâlcul acestui mit constă în aceea că opera unui „țesător divin” nu trebuie confundată cu iscusința țeserii profane. În spațiul european, păianjenul nu sprijină opera divină a creației, ci o concurează producând o operă efemeră, chiar nefastă (M. Coman, 1988, II, 139-140). Acest aspect este subliniat și în unele legende românești: „Pain-gul e rău, pe dânsul să-l omori, că Dumnezeu când a urzit lumea și a făcut pe Sfântul Soare (...) ca să aibă oamenii lumină, paingul s-a a-pucat și a urzit pânză pe sus, pe copaci, doar n-o vedea oamenii, ar

IVAN EVSEEV

fi în întineric și n-ar fi lume. Atunci Dumnezeu a făcut vântul — până atunci n-a fost vânt — ca să „rupă pânza lui, s-o curețe și vântul ne-a scăpat” (Voronca, 1903, 396—397). Alte valențe simbolice negative se explică prin aceea că pânza țesută de el e o adevărată capcană pentru u-nefe insecte. De aici, pesemne, derivă asocierile păianjenului și pânzei sale cu destinul implacabil și cu vrăjitoria. PĂMÂNT: Simbol arhetipal și unul din cele 4 (sau cinci) elemente fundamentale din alcătuirea cosmosului, alături de apă, foc, cer și aer (vânt). Dacă în opoziție cu cerul, pământul apare marcat negativ, în raport cu apa, reprezintă un pol pozitiv. Pământul (glia) e asociat cu pântecul matern, este o stihie a fecundității și regenerării. Mitologemul pământului-mamă (Terra Mater, Ma-ter Tellus) are o răspândire cvasiu-niversală; deosebit de pregnant apare aceasta în civilizațiile agrare, unde principalele divinități htoniene au un chip feminin și sunt soții ale zeilor cerului (Hem ■— Zeus). Hiero-gamia cosmică, nunta cerului și-a pământului, reprezintă motivul central al multor mitologii. Poporul român crede că „Pământul e femeie, e mama noastră care ne hrănește și ne face, iar Dumnezeu e soțul ei, e tatăl nostru; noi suntem copiii lor” (Voronca, 1903, 156). Filiația ființelor umane cu glia e reflectată în miturile antropogonice în care omul e făcut din lut sau este un embrion crescut în pântecul pământului-mamă. În multe limbi, numele de om este înrudit cu acela de pământ. Substanța htoniană e adesea sinonimă cu materia primă (Prakriti), separată de apele oceanului primordial. Pământul e matca tuturor viețuitoarelor și plantelor, e matricea universală (Terra Genetrix). I se a-tribuie puteri regeneratoare și vivi-ficatoare. Aceste credințe se reflectă în riturile de înmormântare (care modelează depunerea seminței în sol) și în obiceiurile de naștere (humi posito — depunerea copilului pe pământ sau nașterea direct pe sol). Dar pământul este atât un paradis, prin bogăția și varietatea naturii, cât și prin grădinile și câmpurile cultivate de oameni, dar și un spațiu infernal, tărâm al suferinței și morții. Înșușirea gliei de a da și de a primi totul înapoi o înscrisie într-un veșnic circuit al naturii și vieții: naștere, creștere, decrepitudine și moarte. „Între cele două categorii de atribute (viață — moarte) există un raport de echilibru: chipul e surzător, trupul cald și darnic, sânul rodnic, dar pântecul care înghite și digeră este conceput ca zonă infernală a marilor taine subterane” (Kernbach, Miturile esențiale, 106). Fața întunecată, angoasantă a pământului a fost întreținută printr-un sistem de simboluri ale Regimului Nocturn, derivate din acest arhetip: prin ființe fantastice teriomorfe (balauri, zmei, ciclopi, titani, strigoi etc.) și prin simbolurile adâncurilor (infern, mormânt, subterană, labirint etc).

PĂPUȘA: Jucăriile având formă umană, confecționate din lemn, lut, cârpe, ceară etc. nu sunt și nu au fost apanajul exclusiv al lumii lu-dicului infantil. În civilizațiile arhaice, păpușa a reprezentat dublul persoanei umane, substitutul ei total în diferite rituri și practici magice.

133

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Ele puteau figura și diferite divinități malefice sau benefice, reprezentau spiritele strămoșilor. Păpușile au înlocuit, la un moment dat, jertfele umane oferite divinităților naturii. Vechii egipteni aruncau în Nil o păpușă, în locul fecioarei sacrificate cândva acestui fluviu divin. Romanii practicau sacrificiul argeilor

— păpușilor din lut și nuiete împletite, aruncate în Tibru. La daco-ro-mani, în cadrul ritului de provocare a ploii pe timp de secetă, denumit Caloianul sau Muma-ploii, păpușa de lut e îngropată cu alai și bocete în pământ și apoi aruncată în apele unui râu. Conotațiile actuale ale păpușii se datorează, în bună parte, faptului că ele reprezintă chipul înfrumusețat al „eului” (cf. frumoasă ca o păpușă), cât și artificialității sau capacității de a fi manevrate (cf. manechine, marionete). Faptul că păpușile nu vorbesc, pentru adepții psihologiei abisale, apariția lor, în vise reprezintă un indiciu privind absența unei relații dintre conștient și inconștient.

PĂE: în vechea simbolistică a popoarelor, părul evocă mai frecvent vegetația și apele. Miturile referitoare la zidirea lumii ne povestesc că universul a apărut în urma dezmembrării unui uriaș primordial: părul acestuia s-a transformat în plante, carnea în pământ, oasele

— în piatră, sângele — în apă, ochii în luminile cerului. În mentalitatea arhaică, vegetația se prezenta ca un fel de „păr” crescut pe corpul gliei. Pletele lungi, părul despletit al femeilor se asimilau șiroaielor de ploaie căzând din înălțimile cerului. Pe timp de secetă, nobilele matroane romane urcau despletite colinele Ca-

pitoliului, implorându-l pe Jupiter, stăpânul cerului, să trimită ploaie, în diferite părți ale Europei, până în timpurile premoderne, dăinuia credința că părul tăiat sau adunat cu pieptenele și aruncat fără precauție poate provoca ploaie sau grindină. Vechile divinități ale fertilității solului, debordând de viață și putere, sunt reprezentate, de regulă, cu părul lung sau cu păr bogat a-coperind tot corpul. Piloizitatea a-tudentă era considerată drept semn al puterii, virilității, fecundității și bogăției. Numele zeului htonian slav Volos/Veles vine de la cuvântul voios „păr”. Credința aproape universală că puterea omului se află în părul de pe cap (sau în părul bărbii) și-a găsit reflectarea în mitul lui Samson și al Dalilei. Părul, mai

ales cel blond, așezat ca un nimb în jurul capului e un simbol solar. Eroii, regii mitici și personajele din basme de tipul lui Făt-Frumos sau Ilenei-Cosânzeana au părul de aur. La liftele popoare, părul lung e semn al independenței sociale. Regilor franci le era interzis să-și taie părul. în genera], tunderea forțată era considerată ca o pedeapsă sau ca gest de renunțare și jertfă. Tunsul ritual se practică în ceremoniile de trecere (botez, nuntă, înmormântare) sau în cadrul unor ceremonii de inițiere.

PASTOR: Simbol persistent- în cultură, datând din epoca îmblânzirii și creșterii animalelor, când păstoritul a fost ocupația de căpetenie a oamenilor, iar figura păstorului se bucura de un prestigiu sacral. Autoritatea celui ce-și paște și apără turma a fost transferată divinității supreme (Yahwe este Păs-

134

IVAN EVSEEV

torul poporului Israelului), șefilor religioși sau regilor, aceștia purtând titlul de „păstori ai poporului”. începând cu Heti al III-lea, acest epitet figurează în mod constant în titulatura faraonilor egipteni. David, înainte de a fi rege, fusese un simplu păstor. Isus va spune despre sine: „Eu sunt Păstorul cel bun” (Ioan, 10, 11). Figura simbolică a păstorului se asociază înțelepciunii, temerității, cunoașterii naturii, inițierii în tainele cerului. Totuși, în cadrul dihotomiei natură-cultură, păstorul se situează mai aproape de polul naturii. De aici derivă unele valențe magice atribuite ciobanului, precum și identificarea lui cu omul natural, nepervers. Literatura bucolică, populată de păstori și păstorite, cu idilele lor nevinovate în mijlocul naturii paradisiace, are tradiții antice (Teoctist, Vergiliu, Long), trece prin lirica galantă a Europei secolului XVIII-lea, iar reflexele ei se regăsesc în figura cowboy-ului american, în literatura folclorică românească, păstorul mioritic e aureolat poetic în nemuritoarea baladă, prelucrată de V. Alecsandri; el constituie un arhetip în cugetările filosofice asupra etnosului și etosului românesc. Pentru o epocă arhaică a civilizației daco-române, unii etnologi reconstituie chiar o divinitate a păstorilor și păstoritului, Zeul-Moș sau Ciobanul-Moș crioforic (R. Vulcănescu, 1987, 544-546).

PĂTRAT: Este unul din simbolurile fundamentale aparținând limbajului figurilor geometrice. Apare ca simbol al pământului în opoziție cu triunghiul sau cercul semnificând cerul. în codul numeric corespunde cifrei patru (tetradă), care semnifică totalitatea și stabilitatea. Deoarece are patru unghiuri, pătratul semnifică oprirea, fixarea în spațiu și în timp, rezistența și permanența. Baza bisericilor e pătrată sau dreptunghiulară, iar partea superioară (cupola) e circulară (sferică). Careul înscris într-un cerc semnifică, de asemenea, conjuncția dintre pământ și cer, dintre principiul feminin și cel masculin. Crucea înscrisă într-un pătrat este o expresie dinamică a stabilității pătratului. Această figură are o simbolică preponderent spațială, în timp ce spirala sau cercul sunt dominate de un simbolism temporal. Modelul lumii în mito-fi-losofia chineză se bazează pe îmbinarea careului și cercului, asociate complementarității lumină-întunec, yang-yin: „Cercul e rotund, iar pământul pătrat. .. Pătratul e întunecat, iar cercul este luminos” — se afirmă într-un tratat taoist (apud Garnet, 1952, 101). Simbolismul cercului și pătratului stă la baza legendei întemeierii Romei: cetatea era înconjurată de un șanț circular (mundus), iar forma cetății era pătrată (Roma quadrata). Simbolică pătratului și-a corespondențelor sale numerice a fost mult dezbătută în cercul pitagoreicilor, preluată de platonicieni, iar mai târziu exploatată în speculațiile asupra valențelor numenale ale literelor și cifrelor, înscrise în așa numitele careuri magice.

PĂUN: Acestei păsări de tip para-disiac i se atribuie un simbolism cosmic și valențe demiurgice. Mai ales datorită cozii sale fastuoase, păunul este imaginea plenitudinii cosmice și armoniei. Un mit irano-sufit spune că Dumnezeu a creat

135

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

spiritul universal sub forma unui păun și i-a arătat propriul chip într-o oglindă fermecată. Impresionat de propria-i măreție și frumusețe, păunul a transpirat de emoție și a vărsat picături de sudoare pe sol, din care au apărut toate viețuitoarele (Mify, II, 273). Păunul este un simbol al fertilității și o ipostază zoomorfă a „pomului vieții”. în antichitatea greacă este pasărea închinată Herei. Divina soție a lui Zeus a împodobit coada păunului cu ochii lui Argus, ca simboluri ale cunoașterii. Apare și ca simbol solar, fiind emblema orașului egiptean He-liopolis, unde se afla templu închinat Soarelui. Păunul e pasăre regală în India și în Bizanț. în cultura românească, pana de păun este un atribut al feciorului din colindele de flăcău, pe care unii etnologi îl consideră drept continuator al figurii mitice ■ — Păunașul Codrilor (R. Vulcănescu, 1985, 491). Pana de păun mai e folosită în medicina magică și în farmecele de dragoste (M. Co-man, 1988, II, 13-16). Atât la români cât și la alte popoare, păunul are și unele conotații negative semnificând îngâmfarea, autosuficiența, narcisismul. în iconografia creștină, păunul cu coada lăsată în jos semnifică umilința, purtarea demnă și cuviincioasă a drept-credinciosului (V. Simion, 40-41).

PÂINE: Rezultat al unei activități laborioase a agriculturii și trecută prin numeroase faze de transformare culturală, pâinea e simbolul muncii țăranului și întruparea hranei esențiale a omului. E privită ca un aliment spiritual și ca darul cel mai de preț al cerului. În fiecare zi, creștinul se roagă pentru „Pâinea noastră cea de toate zilele”. Este unul din simbolurile esențiale ale lui Isus Hristos, care spune despre sine: „Eu sunt pâinea vieții” (Ioan, 6. 35). E prezentă la toate mesele rituale și în toate misterele patronate de divinitățile câmpului și ale vegetației (Dionysos, Attis, Cy-bele, Demetra). La primii creștini, frângerea pâinii era un act al comuniunii; în cadrul tainei împărtășaniei (euharistiei), pâinea și vinul se prefac în trupul și sângele lui Isus. Pâinea (colacul) și vinul sunt ofrandele rituale prezente în cinstirea cultului strămoșilor. Vinul e simbolul sângelui și întrupează un principiu contemplativ, iar pâinea semnifică trupul și se asociază vieții active, în unele ceremonii, pâinea e asociată cu sarea. Ele se oferă la primirea unor înalți conducători, exprimând dorința comunității ca a-ceștia din urmă să le asigure bunăstarea materială, semnificată prin pâine, și păstrarea nealterată a tradițiilor, sugerată de sare — simbol al incoruptibilității permanente și înțelepciunii.

PELICAN: Prezența frecventă a acestei păsări în iconografia creștină, în heraldică și în emblematică (este emblema internațională a hematologilor, marca preferată a tipografilor și editorilor) se datorează unei legende despre pelican, cuprinsă în Fiziolog. Despre pelican (Fiziologul românesc îl menționează cu numele său slav neiasit) se spune, printre altele, că își sfășie pieptul pentru a învia cu sângele său puii morți. În felul acesta, pelicanul a devenit simbolul dragostei paterne, al sacrificiului pentru alții, emblemă a lui Isus Hristos. Imaginea acestei păsări în i-

136

IVAN EVSEEV

lilsus

conografie și heraldică e, de regulă, însoțită de devizele: *Amoris jiliorum „Dragoste pentru fii/copii” sau A-moris divini „Dragoste divină”*. În simbolistica alchimiștilor reprezintă piatra filosofală, care asigură transmutarea metalelor; ea își epuizează forțele în procesul înnobilării metalelor, aidoma pelicanului ce-și varsă sângele pentru salvarea altora. Simbolismul acestei păsări se interferează adesea cu cel al phoenixului sau al berzei.

PELIN: Simbolizează amărăciunile vieții, durerea și deșertul sufletesc: *„Pelin beau, pelin mănânc, / Seara pe pelin mă culc! / Dimineața când mă scol, / Cu pelin verde mă spăl. / Foaie verde mărăcine / Și-aoleo, frate peline, / Amărâtă-i frunza-n tine, / Ca și inimioara-n mine...”* (FOM, IV, 724). În textul Apocalipsei lui Ioan (8. 10-12) este pomenită steaua Pelin (Absint), ce cade din cer otrăvind apele. Pe plan istoric, ea simbolizează pe regele Babilonului care va devasta Israelul, iar pe plan profetic, întronarea în lume a lui Satan. În Grecia antică, pelinului, ce se folosea ca un adaos la prepararea vinurilor, i se atribuiau proprietăți întăritoare, vindecătoare sau apotro-paice. Aceste funcții le regăsim și în credințele și obiceiurile românești, unde i se rezervă zile anume în calendarul poporului: „La 22 aprilie, în ajunul Sf. Gheorghe, se face des-cântarea leușteanului, pelinului și bozului, care astfel descântate în seara spre Sân-Giorgiu, se pun în staul la picioarele vitelor și oilor ca să nu li se ia laptele și întâmplare rele” (Mangiucă, Călindariu 1885, aprilie). Pelinul joacă un rol important în obiceiurile Armindenului (1 mai),

când se bea vin-peîn pentru sănătate și primenirea sângelui, se pun fire de pelin la brâu și la pălărie (Fochi, Datini, 18-23).

PERLA: În credințele mediteraneene și austroasiatice, perla, născută într-o scoică (simbol al vulvei feminine) în adâncurile mării, posedă un simbol bogat ce reunește lumina, feminitatea, apa, luna, fecunditatea. «Perlele promovează virtuțile feminine: nașterea, fecunditatea. Valoarea lor se datorește arhetipului cosmic din care descind și de la care se revendică: luna. Ele nu sunt niște „obiecte”, ci într-un sens un macro-cosmos. Pentru că perla este o imagine a lunii, dar este în același timp — prin simbolismul scoicii — și o emblemă a „femeii»» (M. Eliade, Comentarii, 10). În Orient i se atribuie proprietăți afrodisiace și terapeutice; este folosită la oprirea hemoragiilor, tratarea gălbănirii și nebuniei. Chinezii o consideră piatra a imortalității; era introdusă în orificiile corpului mortului pentru a opri descompunerea cadavrului. Ca lumină născută în adâncul apelor, ea simbolizează puterea spiritului și unei lumi noi. În creștinism e asociată lui Isus Hristos, cel născut fără de păcat. În folclorul și în literatura persană, perla intactă e simbolul virginității. Ea este, în același timp, metafora unei idei rafinate, iar înșiratul perlelor este o alegorie a compunerii versurilor. Expresia a arunca mărgăritarele la porci este parabola rostită de Isus în predica de pe munte (Matei, 7. 6) și înseamnă a nu adresa cuvinte înțelepte, a nu vorbi într-un grai ales unor ignoranți care nu sunt în stare să le priceapă; și să le; prețuiască.

137

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Perla (mărgăritarul) e un simbol generalizat al frumuseții și valorii autentice. Doar prin procedul antifrazei, acest cuvânt a devenit sinonimul unei greșeli ridicole în vorbire sau scriere.

PERUZA: Piatra aceasta semi-prețioasă de culoarea cerului senin sau a apelor oceanului sclipind în soare se asociază cerului, luminii divine. Scarabeul sacru al egiptenilor era confecționat din peruzea. În China, ea ocupă un loc important, fiind considerată a doua piatră (după nefrit) națională a acestei țări, unde este numită „piatra copacului verde”. Este divinizată în Tibet și extrem de prețuită de popoarele amerindiene. La azteci, zeul focului Xi-uhtecuhtli este „stăpânul de turcoaz”. După credințele persane, această piatră s-a format din oasele oamenilor care au murit de dragoste. Se consideră că inelele și alte bijuterii din peruzea aduc fericire, în rândul cavalerilor și husarilor europeni băntuia credința că piatra aceasta apără de căderea de pe un cal nărvaș.

PESCĂRUȘ: Pescărușii, plutind pe apa mării sau zburând deasupra ei, sunt primele păsări ce anunță destrămarea întinericului și ivirea zorilor. Este o pasăre a luminii și, totodată, o alegorie a sufletului omului plutind deasupra abisurilor și pericolelor vieții. Țipătul pescărușului se asociază nostalgiei și durerii unei pierderi. Ca imagine literară este sinonimul albatrosului. A. P. Cehov, în piesa „Pescărușul”, a făcut din această pasăre simbolul năzuințelor de autodepășire, iar din

uciderea păsării o alegorie a cruzimii vieții care omoară orice ideal.

PEȘTE: Simbol arhetipal cu numeroase asemănări și interferențe cu șarpele mito-poetic. În cadrul modelului tripartit al lumii constituie un clasificator mitologic și indică lumea de jos, adâncurile stihiei acvatice. Are un substrat sexual pronunțat, însă prezintă vădite semne ale ambivalenței: apare atât ca simbol matricial feminin, cât și ca simbol falie. În prima sa ipostază, îl a-flăm în imaginea monstrului marin care înghite și regurgitează (cf. mitul lui Iona înghițit de un chit), iar cel de al doilea sens este prezent în basmele unde eroinele rămân gravide mâncând un pește sau numai un os de pește. „Peștele este simbolul recipientului dublat, al recipientului conținut... El poate fi mic și mare (balenă) și să înghită unul pe altul, iar, pe de altă parte, orice pește este conținut în apă” (Durând, 267). În g!ânjiL simbolismului cosmic se asociază cu apa, dar și cu soarele sau luna. Mreana albă, în legendele romanești, conotează femeia și luna. În multe mitologii apare ca animal primordial. Babilonienii credeau că un peștimitic, Oannes, este cel care a dat oamenilor toate comorile. Divinități ihtiomorfe se întâlnesc în mitologia și religia egiptenilor, la popoarele africane și la triburile indienilor din America de Nord sau de Sud. În toată aria balcanică este un animal cosmoforic: pe patru balene sau pești mari se sprijină pământul. Ca străvechi simbol al regenerării și fecundității a fost preluat în creștinism. Este una din cele mai importante embleme ale lui Iisus Hristos. Apelativul gnostic al Mân-

IVAN KVSEEV

tutorului era IHTUS (Iesous Hristos Teu (H)uios Soter), deoarece este, în același timp, Pește, dar și Marele Pescar. În imagistica Extremului Orient, peștii sunt reprezentați în cupluri și sunt simboluri ale prosperității, unirii și comunicării. Doi pești cu capetele inversate sunt semnul zodiacal al Peștelui (19 feb.— 20 martie), asociat psihismului tenebros, inconștientului, indistinției, inflației emotive, conflictului neconștientizat etc. În colindele românești apare un pește fabulos — Dulful Mării (=delfinul), rostul lui fiind acela de jertfă a întemeierii. În basme și în balade mai apare motivul transformării fetei într-o mrea-nă, care apoi e proiectată pe cer sub forma lunii (balada „Soarele și Luna”).

PEȘTERA: Caracterul arhetipal și universal al acestui simbol se datorează, în bună parte, faptului că o parte a locuitorilor Terrei, o perioadă îndelungată a istoriei (30 000—9 000 î.e.n.), au trebuit să viețuiască în peșteri și grote, din cauza gla-ciațiunii și-a altor pericole. Este un simbol matricial, asociat atât pântecului matern, cât și aceluia al pă-mântului-matcă a tuturor ființelor. Peștera este locul închiderii, claustrării, germinației, morții și învierii. Caverna e, deci, cavitatea naturală perfectă, cavitatea-arhetip, dominând paradigma simbolurilor cla-ustromorfe: labirintul, mormântul, găoacea, casa, crisalida, barca, piramida, cripta, templul etc. Se opune lumii văzute și luminii, reprezentând întinericul, haosul, intrarea în infern. Peșterile din basme și legende sunt populate de monștri, de ființe htoniene (nimfe, satiri, ciclopi

etc). Tot ele însă sunt și locuri ale regenerării fizice sau ale celei spirituale. Din cele mai vechi timpuri erau folosite ca necropole, în credința că depunerea corpului neînsuflețit în acest loc îl ferește de descompunere și-i asigură condițiile necesare revenirii la o nouă viață. Peșterile și grotele sunt folosite și ca locuri de inițiere și de desfășurare a unor mistere. Peșterile din deșert sau grotele din păduri sunt lăcașuri de reculegere ale pustnicilor, sihastrilor, înțelepților și proorocilor. Toate aceste procese reactualizează mi-toîogemul sau arhetipul pe care Mir-cea Eliade îl numește regressus ad uterum. Ca și pântecul matern, peștera e considerată un rezervor de energie aproape inepuizabilă. În narațiunile de tip mitic aici se ascund norii, vânturile și ploile; de aici izvorăsc apele purificatoare și regeneratoare. La intrarea omului în cavernă, rațiunea cedează în favoarea auzului sau pipăitului, a simțurilor primare, a instinctului și intuiției, de aceea, peștera e simbolul unei existențe deformate (cf. parabola peșterii la Platon) sau al inconștientului. La poezii romantici, pătrunderea într-o peșteră are semnificația unui

drum în profunzimile „eului” interior, luarea unui contact cu liniști-toarea și calma intimitate a substanței (Nbvialis, Eminescu). Pentru reprezentanții morfologiei culturii (Frobenius, Spengler) peștera boltită este simbolul culturii arabe, un arhetip al așa-zisului „suflet magic”, opus apolliniceului culturii grecești sau fausticului occidental.

PIATRA: Roca dură este simbolul solidității, tăriei, statorniciei și perenității. Simbolismului pietrelor și
139

DIȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

funcțiile lor mitico-simbolice se datorează, mai ales, dublei lor apartenențe la sfera stihiei htoniene și la cea a aerului (cerului). Pietrele me-teoritice vin din înălțimile cerului, iar pietrele naturale ridicate (stâncile, vârfurile munților) sau cele înălțate de mâna omului (coloanele, menhirele, dolmenurile etc.) se avântă spre cer și sunt asociate Coloanei Cerului (Axis Mundi). Asemenea pietre semnificau o prezență divină, erau sedii sau întruchipări litomor-fe ale unor zei și strămoși mitici. Li-tolatria — adorarea pietrelor sacre — este una din formele religiei arhaice, răspândită pe toate continentele. Piatra e simbolul pământului sau al germinului roditor care se află în pântecul Terrei. În această ipostază, pietrele participă la procesele fecundării și nașterii miraculoase a unor zei și eroi mitici. Zeul persan Mitra s-a născut dintr-o stâncă. Piatra neagră adusă de romani din Frigia în timpul războaielor punice o reprezenta pe Marea Zeiță-Mamă (Cybele). În general, pietrele meteoritice denumite și „pietrele ploii” sunt simboluri ale fertilității. Legătura mito-simbolică dintre piatră și naștere susținută în basm și legendă prin diferite transformări ale eroilor și eroinelor în pietre (cf. legenda românească a Babei-Dochia și a turmei de oi cu care pleacă la munte). Piatra brută e, în general, privită ca o materie sau substanță pasivă și ambivalentă. De aceea, șlefuirea și prelucrarea ei de mâna unui om, călăuzit de voința zeilor, devine simbolul unei transmutații culturale, asimilate actului demiurgic, trecerii de la obscuritate la lumină. Aceasta este semnificația profundă a operei sculpturale sau arhitecturale, precum și substratul filosofico-mistic al căutării pietrei filosofale în opera alchimiștilor. Creștinismul a preluat străvechiul simbolism al pietrei și a făcut din ea emblema Bisericii, nu-mindu-1 pe Hristos „piatra din capul unghiului” (Ps., 118, 22). Simbolismul pietrelor se completează și se întrecește prin semnificațiile deosebit de bogate ale mineralelor și pietrelor prețioase.

140

PICIOR: Ca organ al locomoției, piciorul e un simbol al depășirii distanțelor, al comunicării și al relațiilor dintre oameni. Urmele lăsate de picior sunt întotdeauna o metonimie a persoanei, semne ale prezenței sale în lume. Ele pot fi sacralizate devenind obiecte al venerației religioase (cf. „pașii lui Budha”, „pașii lui Mahomed”). „Luarea urmei” iubitelui face parte din magia erotică a poporului român. Piciorul e simbolul legăturii omului cu pământul. Ritul spălării picioarelor sau descălțarea rituală la intrarea în unele locuri sfinte au în vedere faptul că picioarele vin în contact cu toate impuritățile, păcatele și relele de pe fața pământului. După Freud, Jung și alți reprezentanți ai psihanalizei, piciorul are o semnificație falică, iar încălțăminte e un simbol feminin. Această atribuire a unei funcții sexuale are, de fapt, o îndelungată tradiție culturală. În legendele cosmogonice românești, Dumnezeu creează viețuitoarele lovind cu piciorul în pământ (Tipol. Hasdeu, 540). Una din variantele mitului lui Dionysos la greci spune că acesta a fost purtat înainte de naștere în coapsa lui Zeus, iar Gheser — ■ eroul eposului mongol, se naște din talpa piciorului unui vânător divin și este găsit în-

IVAN EVSEEV

t

irul

|na

sos

Ipiir-

tr-o cizmă. Împăratul mitic al Chinei, Fu-si, va apare pe lume după ce mama lui călcase pe urmele lăsate de un uriaș. Piciorul mai este un simbol al forței și autorității; în acest context se înscrie și expresia românească a pune piciorul în prag, reflectând anumite reguli de comportament ritual al mirelui și miresei în ceremonialul de nuntă. Punerea piciorului pe sol ca semn al înstăpânirii asupra pământului e evidențiată și în ritul întemeierii, denumit la noi „descălcat”.

PIEPTENE: Prezența acestui obiect, utilitar și simbolic în același timp, este atestată din neolitic. El a fost asociat cu vulva feminină (vagina dentata), cu apele curgătoare (firele de păr „curg” printre dinții pieptenului), cu abundența și succesul, deoarece el strânge părul care e un simbol al bogăției și fertilității. În credințele arhaice i se atribuie puteri supranaturale și servește ca mijloc de comunicare între microcosm și macrocosm. Dinții pieptenului pot fi asociați și razelor solare sau principiului masculin activ și fecundant. Punerea unui pieptene în părul femeii poate avea semnificația analogă

purității unei coroane. La multe popoare i se atribuie însușiri fertilizatoare și funcții apotropaice. În basme, eroul aruncă în calea Zme-oaicei un pieptene din care crește o pădure deasă, înaltă până la cer (Șăineanu, Basmele, 263). Simbolismul erotic al pieptenului este foarte transparent în poveștile rusești, unde cesalka „greabăn” este metafora membrului viril, iar verbul fecsat’ este sinonimul eufemistic a lui ju-tere. În practica ghicitului și a vră-jilor de dragoste la români, pieptenele figurează pe viitorul soț. Gestul pieptănăturii și „căutatului în cap”, în folclorul românesc, e un semn de dragoste, de încredere și de intimitate (M. Coman, 1983, 171).

PIERSICA: Pom fructifer originar din Asia, după cum o atestă și numele său românesc sau cel latin, unde i se spunea Per sica malus „măr persan” (Macrobius), este un simbol al primăverii și al gingășiei. În pictura europeană o piersică părgu-ită se asociază sănătății fizice și frumuseții fetei tinere. Are un simbolism dezvoltat în China și în Japonia, unde se alătură Pomului Vieții și reprezintă un străvechi simbol al imortalității. Nemuritorii se hrănesc cu flori de piersic, iar sucul fructului e considerat băutura a imortalității. Floarea de piersic simbolizează virginitatea. Bețișoarele sau ramurile de piersic au o funcție apotropaică; sculpturi din lemnul acestui pom se pun de Anul Nou pe la porți pentru izgonirea duhurilor rele.

PIPER: I se atribuie virtuți fe-cundante și purificatoare. În basmul românesc Pipăruș Petru, o văduvă rămâne însărcinată, înghițind un bob de piper, și dă naștere unui copil cu puteri excepționale. Se pare însă că în mitologia și în simbolistica populară românească și cea din sud-estul Europei a fost semantizat nu piperul negru, ci ardeiul roșu (piparca), cu forma sa conică și culoarea sângelui. El apare ca simbol falie și ca atribut al zeului cerului în mitul esențial indoeuropean al luptei eroului uranian cu un monstru htonian. Numele acestei plante din limba română și dintr-o serie de limbi balcanice e pus în legătură cu zeul

141

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Perun sau cu apelativele sale eufemistice, precum și cu denumirea cunoscutului rit de provocare a ploii; paparuda ■—■ la daco-români, păpă-runi — la aromâni, peperuga •— la greci etc. (Toporov, 1985, 215 ș.u.). Asocierea cu focul ceresc se explică prin iuțea piperului (ardei vine de la „a arde”), iar implicarea sa în provocarea magică a ploii e urmarea logicii paradoxale, specifice gândirii mitopoetice: setea (uscăciunea), provocată de iuțea ardeiului, cere să fie potolită cu apă (ploaie).

PIRAMIDA: Monument funerar la vechii egipteni (și la popoarele Americii precolumbiene) de dimensiuni gigantice, construit din blocuri de piatră, având patru fețe triunghiulare și o bază patrulateră, în care erau depuse mumiile faraonilor. Numele i l-au dat grecii, prin asemănarea cu o prăjitură din făină și miere, care avea această formă și se numea pyramis; numele egiptean al construcției era mer. Se înscrie în simbolismul Axei Lumii; este o scară monumentală, grație căreia defunctul regal se urca spre cer. Simbolizează perenitatea, eternitatea și imortalitatea. Există o disciplină a-parte, denumită piramidologie, care caută să descifreze simbolismul eso-teric al acestei construcții, încifrând în determinările sale numerice și în alcătuirea arhitectonică.

PISICA: Animal nocturn, cu ochii fosforescenți strălucind în întunericul nopții, dar și unul din cele mai vechi animale aflate în preajma omului, pisica are un simbolism am-bivalent și contradictoriu. Se asociază principiului feminin, vieții instinctive, senzualității, fenomenelor magnetice, misterelor nopții, focului vetrei. Este și o încarnare a perfidiei, agresiunii, cruzimii, închiderii la rațiune, a răului și demonicului. Divină și diabolică, pisica a fost integrată în mitologia majoră egipteană sub chipul zeiței Bastet, protectoarea casei, având când atributele iubitei capricioase, când pe cele ale unei mame tandre și bune. Și în legende, în narațiunile cu substrat mitologic ale folclorului românesc pisica e pusă în relație cu femeia. Se crede că Eva a fost făcută din coada unei pisici (Tipol. Hasdeu 279). În credințele poporului predomină atributele malefice ale pisicii, fiind considerată o încarnare a diavolului. Noaptea nu se cheamă pisica, dacă lipsește din casă; nici nu i se dă drumul în casă dacă vine la ușă, căci se întâmplă ca necuratul să ia chipul pisicii și, intrând în casă, să facă rău oamenilor de acolo. Se mai crede că dacă pisica sare peste un mort, acela se preface în strigoi (Cia-ușanu, 338). E temută pentru valențele sale infernale. În Vâlcea se crede că cine scuipă pisica, o va linge pe lumea cealaltă (ibidem, 339). Pisica e unul din principalele animale care prevestesc vremea bună sau rea: dacă mâța se linge — e semn de ploaie, dacă se linge și se uită la fereastră — ea vreme bună, iar dacă se uită în sobă — ea vreme rea sau frig (German, 9). Se află în strânsă legătură cu fulgerele și cu focul vetrei, după cum reiese și din următoarea cimilitură: „Care e dobitocul / Ce păzește focul?” = Mâța. Prezența ei în practica ghicitului premarital sau în riturile de nuntă atestă legătura pisicii cu fertilitatea și fecunditatea. În obiceiul baterii tercului, fetele ascund sub covată- o

142

j

pisică albă pe care o bat cu vergele cie răchită; apoi îi dau drumul și pisica năucită se aruncă printre fetele așezate în genunchi. Fetele atinse de pisică se crede că se vor mărita în acea iarnă („Izvorasul”,

1930, nr. 30, 10). În obiceiurile de nuntă din Oltenia, când flăcăul pleacă să se însoare, mama aruncă pe el o pisică, „ca fata pe care o peștește să se țină scai de el” (Ciașanu, 319). În Europa Occidentală a creștinismului medieval, pisica, nefiind pomenită printre animalele salvate de Arca lui Noe, și divinizată pe vremurile păgânismului, a fost tratată cu dispreț și asociată diavolului și vrăjitoriei, în târgurile și marile orașe ale Europei au fost înregistrate numeroase cazuri de ardere pe rug a pisicilor negre sau ale aruncării lor de pe zidurile cetății. În pofida acestei prigoane, pisica a continuat să-și păstreze o seamă de atribute benefice; de o largă circulație s-a bucurat „motivul învățat”, ajutor năzdrăvan al eroului din poveste.

PITIC: Mitologiile și folclorul diferitelor popoare sunt populate de ființe liliputane (dactili, caribi, gnomi, pitici, elfi, naini, ghemiși, carlici etc), opuși uriașilor. Apariția și atributele acestor ființe minuscule își au explicația în legea inversării simbolului sau legea dedublării sale: piticul e o răsturnare pe dos a uriașului (Durând, 262). Există și o explicație psihanalitică a liliputanismului din lumea imaginarului: „această gulliverizare e un fel de infantilizare a organelor masculine și ar vădi, psihanalitic vorbind, un punct de vedere feminin exprimând teama de membrul viril și de efracția coi-tului” (ibidem, 262; C. G. Jurig, Psy.

IVAN EVSEEV

et Alchimie, 250). Piticii sunt, de regulă, ființe htoniene, populând grotle, peșterile și pădurile; sunt stăpâni peste anumite stihii, cum e focul htonian, cunoscători ai unor meșteșuguri tainice sau posesori ai tezaurilor subpământene. Sunt, de fiecare dată, mai inteligenți și mai isteți decât uriașii. Pot fi binevoitori față de oameni, dar și răutăcioși. Li se atribuie o funcție erotică: ei fură femei și copile. În mitologia românească, o seamă de atribute ale piticilor din basmele altor popoare au fost preluate de către spiridușii casei, despre care poporul crede că sunt un fel de „drăcușori sau drăculeți” (Tipol. Hasdeu, 175). În basme însă există și figura unui pitic terio-morf; Statu-Palmă-Barbă-Cot călare pe jumătate de iepure șchiop. El apare ca substitut al zmeului și rival al lui Făt-Frumos. Reprezintă încarnarea unui daimon al fertilității și puterii pământului și o antropomorfizare) a haosului (Ursache, 130).

PLANTA: Simbolurile fitomorfe și cele dendromorfe alcătuiesc un cod vegetal de o extremă bogăție și varietate în tezaurul cultural al omenirii, în tradițiile arhaice, plantele făceau parte din totemurile diferitelor neamuri și familii. Numele plantelor alcătuiesc un sistem de clasificare a universului mitopoetic. Ca imagine unitară și sintetică a universului arhaic este folosit simbolul Arborelui Lumii, în diferitele sale variante: Pomul cunoașterii, Pomul vieții, Pomul paradisului etc. Plantele și părțile lor componente sunt folosite ca descriptori sau operatori simbolici pentru redarea ideilor de fertilitate, bogăție, prosperitate, înflorire, pro-creație sau ofilire, decrepitudine și

143

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

moarte. În mod constant, ele sunt raportate la organele de procreație umană, sexualitate și erotism; unele din ele au conotații feminine, altele fiind întrupări ale principiului masculin. Miturile etiologice referitoare la apariția și creșterea primelor plante în illo tempore, datorate zeilor și eroilor civilizatori, în-cifrează lungul și anevoiosul drum istoric de eosmicizare a spațiului geografic, de culturalizare a naturii. Nu întâmplător, aproape în toate limbile pământului, limbajul educației și creșterii tinerei generații conține numeroase metafore din domeniul culturii plantelor (chiar dacă nu toți copiii sunt „din flori”, ei sunt totuși „odrasle, vârstare tinere”, iar educația lor începe de la o „grădiniță!”), în general, o bună parte a simbolismului plantelor provine din asimilarea lor cu oamenii, reflectată în planul imaginarului mitopoetic în numeroasele metamorfoze ale oamenilor. În plante și în nașterile miraculoase ale eroilor dintr-o plantă. Numele plantelor servesc pentru denumirea sărbătorilor tradiționale (Dumineca Floriilor, Arborele de Mai, Sânzienele etc), ele reprezintă punctul de plecare în multe sisteme toponimice sau onomastice. Din acest punct de vedere, toponimia românească, atât cea minoră, cât și cea majoră, excelează prin caracterul ei „vegetal” (Brad, Făget, Nucet, Plo-peni, Salcia etc). Obiectul simbolizării poate fi planta ca atare sau părțile ei componente: floarea, fructul, frunza, sămânța, rădăcina etc. Simbolismul plantelor e adesea reflectat în numele lor (sângele-voinicului, pălăria-șarpelui, pâinea-ursului, iar-ha-fiarelor etc), reprezentând rezultatul condensării unui mit sau al

unei legende cu valențe mitice. Botanica simbolică se actualizează în manipulările rituale ale plantelor în cadrul obiceiurilor agrare și în practica medicinei populare.

PLASA: Plasa, ca un anumit tip de țesătură și ca unealtă de pescuit (mreață, năvod etc.) se asociază, începând cu desenele din peșterile paleoliticului superior, cu apa, peștele, rombul și cu alte semne uterine și atribute ale străvechii Zeițe a vegetației. Porțile jocurilor sportive de astăzi, plasele ce despart terenurile adversarilor sunt reflexe peste veacuri ale unui simbolism arhaic, bazat pe faptul că plasa

(=matricea feminină) reține „sămânța vieții”, figurată, de obicei, printr-o minge. Plasa e și simbolul primejdiei, al capcanei sau complotului, probabil și datorită faptului că la romani era o armă de luptă cu care gladiatorii își imobilizau adversarul, în iconografia creștină e chiar simbolul morții, care adesea e înfățișată ținând în mână o plasă și o lance (Aga, 215). în Evanghelie, plasa simbolizează și acțiunea divină de captare a sufletului pentru a fi dus în ceruri; ea este și un fel de „filtru” prin care se aleg cei mai buni (Matei, 13, 47—48).

PLÂNS: Plânsul sau râsul nu sunt simple reacții naturale și necontrolate ale omului la solicitările de ordin psihologic venind din mediul exterior. Ele au o întemeiere culturală și fac parte din codurile paralingvistice de comunicare și de expresivitate umană. în general, plânsul constituie semnul durerii, al jalei și disperării. Dar există și lacrimi ale bucuriei, de ușurare și de limpezire

144

IVAN EVSEEV

a minții și a sufletului. „Plânsul adevărat e o ispravă paradoxală a minții: e meta-noia, adică saltul minții dincolo de sine, în alt plan al înțelegerii” (Andrei Pleșu, 1988, 136). în culturile arhaice și tradiționale, plânsului i se acordau valențe magice; ele se întemeiau, în general, pe analogia lacrimiploaie. Osiris a fost înviat prin lacrimile și bocetele Isidei și Nefidei. Plânsul ritual, în cadrul ceremoniilor funebre (bocetul), e cunoscut aproape la toate popoarele europene; la unele dintre ele, cum e și cazul daco-românilor, a existat și instituția bocitoarelor profesioniste, care au contribuit la cizelarea artistică a unor texte poetice de mare profunzime și sensibilitate umană. Pe lângă tristețea despărțirii, aceste cântece funerare erau un adevărat ghid pentru sufletul „dalbului pribeag” în lunga și anevoioasa sa călătorie în lumea de dincolo, exprimând, totodată, și o rugă adresată mortului de a nu mai reveni printre cei vii. în aria noastră culturală se mai cunoaște și plânsul ritual al miresei, care fusese integrat cândva unui întreg complex al procedurilor de stimulare magică a fertilității și fecundității, încorporat ceremonialului nupțial. Acest subtext simbolic e păstrat nealterat în următorul cântec al miresei la români: „Cântă-te, dragă mireasă, / Să se facă pruna grasă / Și te cântă-n batistută, / Să se facă rodu-n viță. / Și te cântă cât mai tare, / Să se facă holda mare” (Șeu-leanu, 1985, 192). în învățătura și în morala creștină, plângerea e semnul căinței, al penitenței, dar și o componentă a extazului mistic, valorificată în planul psihologiei și moralei în opera unor părinți ai bisericii (Ioan Scărarul).

PLOP: Acest copac are în el ceva tainic, datorită mai ales însușirii frunzelor sale de a tremura chiar și pe timp aparent liniștit. Foșnetul era interpretat ca un mesaj secret venind din alte lumi. Populus tremula („plopul tremurător”) era considerat de aproape toate semințiile indo-europene, ca și de unele neamuri siberiene sau de triburile indienilor americani, un arbore damnat. Balticii nu se ascundeau sub un plop în timpul furtunii, deoarece se credea că Perkunas, zeul cerului, lovește cu fulgerele sale mai ales acest copac sub care se ascund demonii malefici. Plopul, de asemenea e socotit și „copacul spânzuraților”, căci, după o legendă creștină, de crengile sale s-a spânzurat Iuda, chinuit de remușcări. Din lemnul unor anumite specii de plop se confecționau arme de luptă: grecescul aspis „scut” și vechi indianul sphyra „lance” derivă din numele acestui copac. în folclorul românesc, plopul are conotații negative: „Foaie verde de rogoz, / Mult ești, plopule, fălos, / Mult iești nalt și albicios, / Dar n-ai nici un folos. / Foaie verde de susai, / Poame n-ai, / Umbră nu dai, / Pază mlaștinilor stai” (Antologie, I, 1953, 106). El este un vestitor de rău augur: „Foicica, flori domnești, / Plopule, de ce jelești? / Au vreo pacoste cobești? / Ori de moarte mă vestești?” (ibidem, 106). Imaginea plopului, asociat cu jalea și singurătatea, va fi preluată în literatura cultă. în poezia lui Eminescu „Pe lângă plopii fără soț”, acești copaci formează fundalul suferinței poetului, generată de o dragoste neîmpărtășită. T. Arghezi recurge la acest simbol într-un număr de 36 poeme, în care plopul semnifică neliniștea omului în fața marilor taine

10 — ■ Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

145

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

ale vieții și morții: „Pe-aici se combină durerea cu plopii, / Pe-aiurea e geamăt și jale” (Sintaxă ritmică).

PLUG: Este un simbol al fertilizării pământului și o emblemă a muncii agricultorului. Cuțitul plugului (care, probabil, la început a fost făcut dintr-un corn de taur sau alt animal întruchipând fecunditatea) e asemuit cu membrul viril masculin, care pătrundea în pământ (brazdă), identificată simbolic cu organul feminin. Termenul lingă (= falus) din v. indiană a dat lângula „plug”, ambele derivate dintr-o rădăcină austro-asiatică *lak care înseamnă, concomitent, „sapă, hârleț” și organul genital masculin (M. Eli-ade, Yoga, 347). Se presupune chiar că apariția plugului are o sursă mitologică și nu una pur practică: -«Cele dintâi utilizări ale plugului în agricultură au fost ceremonii, în desfășurarea cărora plugul era falusul vitei „bărbătești” care-l trăgea și ca-re-și dăruia „mamei-pământ” sămânța» (Frobenius, Paideuma, 117). Asocierea plugului cu fecunditatea și cu animalele simbolizând forța fertilizatoare e reflectată și în cimiliturile românești: „E o fiară încornorată, / Gura ei e tot căscată, / Limba ei mereu tot rămă, / Și

răstoarnă și dărâmă" (Plugul). Dacă faptele sunt idealuri utilizate rațional — cum spune Leo Frobenius — ele (faptele și obiectele), la rândul lor, tind să devină realități spirituale și semnificative. E și cazul plugului, unealtă, căreia i s-a atribuit funcția simbolică de principiu activ dominând pământul, dar și societatea de tip agrar, căci devine un atribut al regalității, al divinității (al lui Rama — la indieni) și simbol al cunoașterii,

al „penetrației” spirituale. Plugul va participa la marile mituri și legende ale întemeierii („tragerea primei brazde”), va semnifica convertirea spirituală a națiunilor (cf. metafora transformării săbiilor în pluguri la Isaia, 2—4), va deveni una din metaforele scrisului în literatura Evului Mediu. În cultura românească, plugul va da numele său Plugușoru-lui, celui mai de seamă obicei agrar al poporului nostru, va fi prezent în alte numeroase datini și ceremonia-luri folclorice legate de fertilitatea solului (Pornirea plugului, Tânjaua, Plugarul etc).

PLUMB: Metal greu și sumbru, plumbul a fost asociat materiei prime de la care pornește procesul separației, individualizării și separării. Acest aspect este prezent în simbolica alchimică. Reflexele speculației alchimiste pe tema plumbului și a virtuților sale simbolice (este metalul patronat de către Saturn) se pot regăsi însă și în tradițiile populare, unde plumbul e folosit în magia facerilor și desfacerilor. Datorită faptului că din acest metal se fabricau gloanțe de pușcă, plumbul a devenit și un simbol al fatalității și morții. Dar, la multe popoare din Europa, inclusiv la români, există credința că glonțul de plumb nu poate ucide pe demoni, vrăjitori sau haiduci; pentru aceasta e nevoie de un cartuș din metal nobil. Simbolismul nocturn al acestui metal a devenit o componentă importantă a operei lui Bacovia, care și-a intitulat unul din principalele sale volume de versuri Plumb (1965).

nCOARTA: u bună parte a simbo-lismuifuT-poTții este cuprinsă în ur-

146

\

mătoarea ghicitoare românească a ușii: „Eu, la orice casă / Sunt slugă aleasă; / Eu pe orișicine / Întâmpin când vine; / Când pleacă afară, / Eu îl petrec iară” (G. Dem. Teodorescu, 290). Referitor la rolul simbolic al porții în civilizația românească, M. Eliade scria: „Poarta îndeplinește în viața poporului român rolul unei făpturi magice, care veghează la toate actele capitale din viața insului. Prima trecere pe sub poartă înseamnă a-proape o intrare în viață, în viața reală de afară. Poarta veghează la căsătorie și sub poartă mortul e dus, solemn, spre lăcașul de veci. Este atunci, o reîntoarcere în lumea dintâi; ciclul e închis, și poarta rămâne mai departe, cu un om mai puțin, să vegheze alte nașteri, alte nunți, alte morți” (Insula, 373). Poarta este, așadar, simbolul unei treceri, transformări, etape parcurse; e izomorfă podului, deoarece separă și leagă, totodată, două stări, două lumi, două teritorii. Cea mai desăvârșită întruchipare a simbolismului porții, într-o operă artistică, e monumentala Poartă a sărutului a lui C. Brâncuși: monument funerar, arc de triumf, matrice regeneratoare, intrare în lumea misterelor, arcadă inițiatică, prag al autodepășirii etc. etc. Din cele mai vechi timpuri, porțile erau sacralizate și puse sub oblăduirea unor zei importanți ai panteonului popoarelor. La romani, ianua „poartă, ușă” era dată în stăpânirea lui Janus — zeul tuturor începuturilor, patron al timpului și al ciclurilor vieții din natură și societate. Porțile cetăților antice, ale catedralelor, ale curților oamenilor, prin ornamentica lor, reprezentau concentrări de energie sacră, capabilă să oprească răul, să

IVAN EVSEEV

alunge duhurile malefice, să purifice pe oricine care pătrunde în incinta teritoriului sacru străjuit de ele.

POD:! Simbol al legăturii între două spații sacrale sau între două lumi contingente, dar valorificate în mod diferit. E un component al drumului simbolic și, totodată, un obstacol în calea drumețului. Din acest punct de vedere, podul din basme e izomorf simbolului răscrucii. Podurile, punțile și vadurile sunt locuri preferate unde se aciuiesc duhurile rele așteptându-și victimele. De aici a rezultat și obiceiul romanilor, preluat apoi de alte popoare, de a așeza pe ambele capete ale podului stâlpi de pază, imagini zoomorfe, figuri sculptate (lei, grifoni etc). Constructorii de poduri („podarii”), de regulă, formau grupuri profesionale și confesionale închise, fiind asimilați cu vrăjitorii sau preoții. Numele preoților romani, pontifex vine de la „făcător de poduri”. Construirea unui pod instituie o legătură între două spații geografice, dar și o punte temporală, o legătură între vechi și nou, între un ciclu parcurs și ciclul următor, între o viață și alta. Podul miraculos din basme, construit într-o singură noapte din metale și pietre prețioase, cu păsări și pomi de tot felul, se referă nu atât la un pod orizontal, ci la unul care leagă cerul și pământul, izomorf Pomului vieții. Această interferență simbolică e reflectată atât în obiceiurile vechi românești, cât și în limbă, unde pod înseamnă și „scară” sau „partea superioară a casei. În credințele românilor, podurile morților se numesc lucrurile de pomană, ce se dau în timpul cât mortul este dus la groapă; ele sunt un fel de răscumpărare

10*

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

pe care va trebui s-o plătească sufletul trecând prin „vămile văzduhului” (porți, poduri pe drumul în lumea de dincolo).

PORC: Simbolismul porcului repetă, într-o formă uneori degradată, pe cel al mistrețului. Dacă astăzi e asociat necurăteniei fizice și celei morale, în trecutul întregii zone a bazinului mediteranean și în sud-estul Europei a fost considerat daimon al virilității și prolificității. Era o-franda rituală închinată zeilor pământului, prezentă și în riturile de regenerare ale anului. În țara noastră, în afara sacrificării porcului în preajma solstițiului de iarnă („porcul de Sf. Ignat” — 20 dec), exista obiceiul de a umbla cu Vasilca (Siva): țiganiile lăutari mergeau din casă în casă de ziua Sf. Vasile cu o capă-țână de porc împodobită cu bete și mărgel, cântând un fel de colind pentru bunăstarea gospodarului (Ti-pol. Hasdeu, 330). La greci, porcul era consacrat zeiței Demetra; se crede chiar că el fusese cândva întruchiparea zeiței însăși (Frazer, IV, 13). La egipteni porcul se sacrifică în cinstea zeului vegetației Osiris. E-vreilor le era interzis consumul cărnii de porc; grecii însă nu știau cum să interpreteze acest tabu: ca semn al venerației sau semn de dispreț, în perioada Saturnaliilor, romanii sacrificau porci în cinstea zeului Saturn. J. Frazer crede că porcul (mistrețul, scroafa) reprezintă „spiritul grâului”; ultimul snop se numește, la unele popoare europene, „Scroafă”; există, de asemenea, obiceiul de a înfinge coadă porcului în pământ sau de a îngropa oase de porc (III, 342). În basmele românești, „porcul (purcelul) cu părul de aur” este o

148

întruchipare zoomorfă a astrului zilei; eroul din basm se poate transforma în purcel sau, invers, așa cum se întâmplă în basmul lui I. Creangă Povestea porcului. Legătura porcului cu lumina apare și în următoarea credință românească: „Porc de dai de pomană, pe cea lume ai lumina; el îți duce lumânări — căci fiecare perisor al lui e o lumânărică” (Voronca, 1173). Porcul mai apare și ca animal augural și meteorologic. Prevestește frigul sau căldura, iar întâlnirea cu el, în realitate sau în vis, e prevestitoare de bogăție și fericire. Ca majoritatea simbolurilor fecundității are și o latură negativă, fiind asociat lubricității. În Odissea, însoțitorii lui Ulisse sunt prefăcuți în turmă de porci, iar în iconografia creștină din Evul Mediu, zeița „Ve-nus, denumită „regina desfrânării”, este înfățișată călare pe un vier — simbolul lascivității și lubricității, în general, în toată religia creștină, porcul e un animal disprețuit (Lev. 11, Deut. 14); diavolii sunt izgoniți în porci (Luca 8.32). E simbolul idolatriilor (Ps. 80.13), al oamenilor ce se îndepărtează de Dumnezeu; e chipul nesațului, al necumpătului și lăcomiei (V. Aga, 253).

PORUMBEL: în evoluția semnificațiilor simbolice ale acestei păsări se observă mai multe straturi, unele sensuri ținând de epoca păgână, altele au fost aduse o dată cu răspândirea creștinismului. Cele mai vechi reprezentări ale porumbelului datează din mii. 5—6 e.n. (Mesopotamia). În religia aramaică, porumbelul e dedicat zeitelor Anat și Iștar — care patronează dragostea și fecunditatea. (C. Daniel, Scripta, 87). în

IVAN EVSEEV

Grecia și Roma antică este pasărea consacrată Afroditei (Venerei), simbolizând dragostea fericită. Perechea de porumbei constituie la multe popoare un exemplu al dragostei împărtășite sau al armoniei conjugale, în lirica românească e o metaforă preferată a potrivirii celor doi îndrăgostiți: „C-amândoi ne potrivim/ Și la ochi și la sprâncene, / Ca doi porumbei la pene; / Și la ochi și la uitat, / Ca doi porumbei la stat” (Bîrlea, 1979, 107). Cu inimă de porumbei (hulubi) se fac descântece și farmece de dragoste (Voronca, 448); figurine de aluat în formă de porumbei se pun în uncropul consumat de miri și de nuntași în ceremonialul nupțial din Bucovina (Voronca, 445). În creștinism, simbolismul porumbelului (pasărea ce încarnează pe Sfântul Duh) preia, pe de o parte, semnificația mediteraneană a iubirii (într-o formă sublimată) a-sociată porumbelului, iar pe de altă parte continuă o tradiție a poporului evreu, unde se presupune că el a fost cândva o pasăre totemică. În V.T., în episodul cu Arca lui Noe, porumbelul este purtătorul ramurii de măslin ca simbol al păcii, armoniei și speranței. Este un simbol al purității morale a omului, debarasat de tot ce e terestru și de păcat. Este inima celor drepti, iar ochii porumbelului reprezintă un termen de comparație pentru un om luminat și pur. Alături de reprezentarea peștelui și a mielului, porumbelul este unul din cele mai vechi simboluri ale creștinismului. În simbolismul Sf. Treimi reprezintă Sfântul Duh. Porumbelul și crinul — Bunăvestirea; 12 porumbei — apostolii, în cimiliturile românești este simbolul sufletului: „Am o lădiță / Și-n lădiță-o porumbiță: / Dacă zboară porumbița, / N-am ce face cu lă-dița” (Sufletul și trupul). În credințele poporului e o pasăre benefică „plăcută lui Dumnezeu”, dracul nu se poate preface în porumbel (Ti-pol. Hasdeu, 292). În simbolistică al-chimistă e pasărea lui Hermes și semnifică spiritul eliberat de materie (Jung, 1970, 436).

POTĂRNICHE: în mito-poezia și iconografia unor popoare orientale (India, Iran) e simbolul grației și frumuseții feminine, iar cărnii de potârniche i se atribuie proprietăți afrodisiace. La vechii greci este implicată în mitul lui Dedal și Icar, manifestând o mare veselie în timpul funerariilor eroului prăbușit din zborul său temerar. În mitologia românească există o legendă care dă o explicație expresiei a se risipi ca po-târnichile: pentru că odinioară au speriat, prin bătaia aripilor lor, pe Maica Domnului, ele au fost blestemate să trăiască risipite (M. Coman, 1988, 103).

POTCOAVA: în toate țările Europei există credința că o potcoavă, găsită prin hazard, poartă noroc. Bă-tută pe uși, praguri sau agățată pe ramuri se crede că ea captează energiile cerului și apără de duhuri rele. Acest simbolism are o întemeiere mitică, datorată, în bună parte, prestigiului de care se bucura calul — cursier solar și animal divin, iar, pe de altă parte, asemănării ei cu cornul lunii — simbol al bogăției și fecundității. Nu în ultimul rând, la promovarea acestui simbolism și la rolul magic al potcoavei a contribuit

149

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

și materialul din care este confecționată potcoava. Primele potcoave de fier se pare că au apărut în lumea germanică în secolul I al e.n. în E-vul Mediu, principii și înalții soli își împodobeau caii cu potcoave de aur; găsierea unei asemenea potcoave era considerată un mare noroc.

POTOP: Este unul din marile cataclisme pomenite în miturile popoarelor lumii. El însă nu semnifică o distrugere completă, ci este pus sub semnul renovării, regenerării ciclurilor vieții. Apare atunci când vechile forme sunt uzate și trebuie să fie resorbite de stihia apei pentru a face loc unei noi lumi și unei noi umanități. Potopul universal (al lui Noe) din V.T. este legat de greșelile și păcatele oamenilor.

Ființele umane și animalele scăpate întemeiază o altă lume semnând o nouă alianță cu Iahve, simbolizată prin apariția pe cer a curcubeului. În concepțiile indiene, potopul reprezintă un cataclism periodic, care intervine la sfârșitul celor 4 cicluri (yuga) ale lumii. Versiuni mitologice asemănătoare existau și în Iran, unde, în conformitate cu tradițiile dualismului raa-niheist, de potop sunt salvate atât ființele benefice, cât și cele malefice. Varianta grecească a potopului, reflectată în mitul lui Deucalion și al soției sale Pyrra, conține multe e-elemente comune cu mitul biblic. În urma potopului, provocat de Zeus pentru a pedepsi cutezanța și orgoliul oamenilor „epocii de aramă”, din pietrele mamei-pământ, aruncate de cei doi supraviețuitori, va crește o nouă rasă de oameni despre care O-vidiu va spune cu mândrie: „De a- ceea suntem noi neam tare și încercat în munci, dovedind astfel obârșia din care suntem născuți” (Metamorfoze, I, 58). Așadar, potopul reprezintă o pedeapsă divină, dar într-o formă în care aceasta nu mai e individuală, ci colectivă. El este echivalent cu focul devastator care distruge Sodoma și Gomora, însă ploaia cerească e și simbolul spiritualizării; ea reprezintă efortul pentru reconstituirea valorilor banalizate, căci apa nu e numai haos și dezordine, ci și stihia regenerării, garanția reparației unei noi lumi.

PEAF: Expresia a se face praf și pulbere arată că cele două sinonime se asociază distrugerii și morții. Ho-rațiu spunea, referitor la destinul omului muritor: „Pulvis et umbra sumus” (Ode, IV, 7, 13—16). La evrei aruncarea cenușei sau prafului în cap era semn de doliu. În textele V.T., praful e simbolul deșertăciunii celor pământești: „Și s-a făcut ca praful cel din arie vara ce se împrăștie în vânt (Dan., 2. 35). Pulberea bătută de vânt este metafora precarității existenței omului, iar așternerea prafului peste lucruri e semnul uitării și părăsirii. Dar Geneza, (28, 14) a-firmă că omul a fost făcut din pulberea pământului, de aceea, praful e uneori comparat cu sămânța și cu polenul florilor (DSy, 785).

(Ț — legat de simbolis-

muT~f5orții (ușii), pragul marchează trecerea dintr-un spațiu în altul, într-o nouă fază a existenței.

Pragul poate fi o trecere dintr-un spațiu profan în unul sacru, de unde obligația de purificare sau de descălțare la unele popoare la intrarea în templu sau într-o casă. Este sacralizat în

150

IVAN EVSEEV

multe civilizații, fiind legat de cultul strămoșilor, căci a existat și obiceiul îngropării lor sub pragul casei. Pelerinii aveau obiceiul de a lua cu ei la plecare țărână din patria lor; ea era luată adesea de sub pragul casei (P. Caraman, Pământ și apă, 112). Pragul casei joacă un rol important în riturile de trecere: la naștere, copilul se cumpănea pe prag cu un pietroi pus pe o scândură-cumpănă, iar piatra era apoi îngropată în fundul curții: la căsătorie — mireasa trecea pragul casei în brațele mirelui ca să nu calce pragul, jignind astfel memoria strămoșilor; sicriul mortului este oprit pentru câteva clipe pe prag, la scoaterea lui din casă (R. Vulcănescu, 1987, 450). Se asociază momentelor de cotitură și criză ale vieții. La Dostoievski, pragul, cu cro-notopii săi apropiați (scara, anticamera, coridorul) este locul unde se desfășoară scenele, crizelor, căderilor, renașterilor, clarviziunilor, care determină întreaga viață a omului (B. Bahtin, 1982, 480).

PRĂPASTIE: Cum arată etimologia acestui împrumut slav în limba română, prăpastia e locul căderii, al dispariției și neantizării. Se asociază adâncimilor pământului, tenebrelor, haosului; evocă țara

morților. Poate semnifica și adâncurile ființei umane. Cu această interpretare a abisului și cu asimilarea lui arhetipului mamei, iubită și înfricoșătoare, ne întâlnim frecvent în psihologia abisală a lui C. G. Jung. Catabaza psihologică — coborârea în adâncurile inconștientului — nu e numai cădere și disoluție. Ea poate însemna și o revigorare în vederea unei mișcări catabazice de reunificare a persoanei și de asigurare a unei elevații spirituale a persoanei, eliberată de fantomele trecutului.

PRIMĂVARA: Este anotimpul renașterii naturii și simbol al tuturor reînnoirilor din viața omului și din societate. Este anotimpul speranțelor și promisiunilor viitorului, pe care-l cântă poezii lumii, asociindu-1 tinereții și dragostei. Grăbirea venirii primăverii, a căldurii binefăcătoare, reînverzirea câmpurilor și înflorirea livezilor au reprezentat la populațiile arhaice și în societățile tradiționale principalul scop și conținut al majorității riturilor calendaristice, indiferent de timpul realizării lor. Sentimentul trăirii naturii se simte cel mai intens în această perioadă a anului, asociată cântecului, jocului, veseliei: „Vezi-1 pe român când vine primăvara, cum i se umple sufletul de bucurie! Cum îi crește inima în piept ca frunza din pădure! Cu câtă mulțumire el caută la marea podoabă a naturii ce acoperă locul nașterii sale, cu câtă veselie el vede luncile înverzite, câmpurile înflorite, holdele răsărite! Românul se renaște cu primăvara" (V. Alecsandri, *Românii și poezia lor*, 1850, 176). În acest anotimp al renașterii naturii, ca promisiune a nemuririi și vieții paradisiace, se situează majoritatea sărbătorilor, atât a celor moștenite din epoci arhaice, cât și a celor instituite de religiile monoteiste naționale sau universaliste.

PRINȚ: Prințul din poveste, legendă sau cânt simbolizează un ideal uman, promisiunea unei puteri supreme, virtutea regală în starea de adolescență. El este idealul tinereții

151

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

masculine, al dragostei și eroismului, în basm sau legendă, el este adesea victima vrăjitoarelor care îl transformă în monstru sau în animal; el își recapătă înfățișarea sa princiară numai trecând prin proba unei iubiri eroice. „Calitatea de prinț este recompensa unui amor total, adică absolut generos" (DSy, 785—786). Prin inversiunea simbolului, din întrușiparea binelui el se poate transforma în rău. Lucifer poartă titlul de Prinț al Tenebrelor.

PRIVIGHETOARE: Poporul zice: „Privighetoarea nu e frumoasă, dar cântecul îi este din rai" (G. Dem. Teodorescu, 4). J. L. Borges, în analiza pe care o face celebrei Ode către privighetoare a poetului englez John Keats, remarcă faptul că „privighetoarea, în mai toate limbile pământului, se bucură de nume armonioase (nigh.tinga.le, nachtigall, usig-nollo, rossignol), de parcă oamenii, în mod instinctiv, ar fi voit ca aceasta să nu fie mai prejos de cântul care i-a fermecat. Atât de mult au exaltat-o poezii, încât a devenit aproape ireală: mai puțin înrudită cu ciocărlia decât cu îngerul" (Cartea de nisip, 142). Exegeții folclorului românesc remarcă însă un fapt surprinzător și anume: apariția accidentală și nesemnificativă a privighetorii în lirica populară de dragoste (O. Papadima, 1968, p. 32). Deși prezentă în alte specii folclorice, bună-oră în legende, cântecul ei „nu anunță nici primăvara, nici schimbarea vremii, nici începutul unei munci agricole, nici crugul vremii"; „este o solitară al cărei cântec trist, duios parcă se răsfrânge numai către sine" (M. Coman, 1988, II, 68—70). În folclorul slav, unde numele păsării e de genul masculin (solovei), atât privighetoarea, cât și cântecul ei, simbolizează bărbatul îndrăgostit, holteiul singuratic, o dragoste ce stă întotdeauna în afara căsătoriei, fără un deznodământ marital (T. A. Bern-ștam, 1982, 29, 10).

PROSTITUATA: La multe popoare vechi exista instituția prostituției sacre ce se desfășura în incinta saii în apropierea unui templu ori sanctuar. Prostituatele profesioniste erau întrușipări ale divinității; de aceea relațiile cu aceste „zeițe ale dragostei" aveau semnificația unei hie-rogamii; ele simbolizau uniunea cu divinitatea și aveau ca scop stimularea fertilității și fecundității. La venirea lor în ținuturile Caananului, vechii evrei au găsit în această regiune instituția amintită; despre femeile desfrânate se va pomeni des în Vechiul și în Noul Testament, Ele se deosebeau prin port și prin locurile șederii lor (la porțile orașului, pe la răspântiile drumului, în piețele publice). Uneori, reușeau să devină foarte bogate, așa cum o atestă istoria vieții și convertirii Măriei Mag-dalena.

PUPĂZA: în limba română, pupăza apare ca epitet depreciativ al omului flecar (a-i merge cuiva gura ca pupăza) sau al femeii îmbrăcate ori fardate strident. Pe de altă parte, pupăza este numele unui colac ritual, ceea ce leagă această pasăre de cultul strămoșilor. Aspectul luminos al pupăzei este mai pregnant în unele culturi orientale, unde ea este un mesager al transcendenței și pasăre a înțelepciunii. În Coran se spune

152

că ea a fost un mesager între Solo-mon și regina din Saba. Coroana de pe capul păsării e considerată ca semn al nobleții și asociată simbolismului „pieptenelui". E pasăre de bun augur, iar părțile corpului ei sunt folosite ca talismane de apărare împotriva duhurilor rele sau aducătoare de boli. În mitologia populară ro-

IVAN EVSEEV

mânească predomină simbolismul negativ al acestei păsări, considerată „pasărea scârnăviei",

deoarece nu-și curăță cuibul de găinaț și are un miros urât. Se consideră că dacă o auzi cântând de prima dată și nu ai mâncat, te spurcă și tot anul îți miroase gura a cuib de pupăză (Gorovei, 1915, 282).

R

RAC: Semnificațiile metaforice și valențele simbolice ale acestui cruce-taceu se datorează alcătuirii sale ciudate (carapace, picioarele din față în formă de „clește”), dar mai ales mersului nu înainte, ci înapoi. Expresia a da înapoi ca racul conotează regresivitatea, în această accepțiune, racul (lat. cancer = rac, crab) apare ca semn zodiacal (Zodia racului Zodia cancerului), marcând perioada solstițiului de vară (22 iunie—22 iulie) când ziua începe să se micșoreze și soarele își schimbă mișcarea ascendentă cu cea descendentă. Este un simbol acvatic și lunar marcând închiderea în sine, sensibilitatea și tenacitatea.

Acest semn zodiacal se asociază arhetipului matern, psihismului inconștient, visării, fanteziei și lirismului. Este considerat, de asemenea, un semn al medierii, al granițelor, al trecerilor de la o stare la alta. Unele asociații negative se datorează faptului că prin acest cuvânt se numește și boala neoplasmului, în credințele populare românești, apare când „sfânt”, când „al dracu-

154

lui”; legende despre rac explică mersul său înapoi fie printr-o pedeapsă divină, fie prin împotrivirea sa de a-1 urma pe Necuratul (M. Co-man, 1986, I, 212, 213).

RAMURA: Ramul detașat dintr-o plantă cu frunze verzi sau flori are semnificația specifică simbolurilor vieții și regenerării. Ramura de măsline adusă de porumbel în timpul potopului lui Noe semnifică speranța salvării vieții și a omenirii. Ramurile verzi, puse pe jos sau ținute și agitate în mână, făceau parte din ritualul primirii învingătorilor și reprezentau un omagiu adus triumfătorului. Ramura sau creanga de aur este un mitologem, simbolizând nemurirea, renașterea, lumina spirituală, pe care l-a analizat J. Frazer în celebra sa carte „Creanga de aur”. La multe popoare, bețișorul ramificat provenind din anumite specii de copac (alun, salcie, măr etc.) i se atribuie proprietăți magice: el ajută la descoperirea surselor de apă subterană, indică locurile unde se află

comorile etc. Probabil că la aceasta a contribuit, în mare măsură, ideea dedublării și conjuncției, încifrată în structura acestui obiect. În cultura tradițională românească ramurile verzi de salcie, tei, stejar, fag, măr etc. figurează aproape la toate sărbătorile de renovare a anului, atât la cele religioase (Duminica Floriilor, Sf. Treime), cât și la cele cu substrat păgân (armindenul, rusaliile ș.a.).

IVAN EVSEEV

mână în legătură cu răscrucele arată că ele sunt privite ca niște „sorburi magice”, locuri necurate unde se adună toate energiile negative și toate spiritele ce semnifică răul; de aceea, dacă în aceste locuri lipseau imaginile puterii divine și ocrotitoare, trecătorul trebuia să facă măcar semnul crucii. ș.a.).

(g)ASCURUCIȘI Orice bifurcație, orice întretăiere' de drumuri reprezintă un loc marcat semantic, valorificat din punct de vedere religios, în toate mitologiile și culturile tradiționale, în tradițiile antice, ele erau însemnate prin așezarea unor obeliscuri, stâlpi, pietre, troițe, capele, inscripții votive etc. Răscrucea e legată de ideea centrului și de cea a limitei. Este considerată drept loc al epiXamei forțelor transcendente benefice sau malefice și, totodată, al trecerii de la o lume la alta, de la viață la moarte. Grecii aveau chiar o zeiță a răscrucii, pe Hecate —■ stăpâna a trei lumi (cerul, pământul, infernul), care avea un corp triplu și trei fețe. Tot aici se mai puneau și statuile lui Hermes — zeul mijlocitor între cei morți și cei vii, între zei și oameni. Răscrucea fîrîllîntîlnirii vi destinul, al întîmplărilor ce modifică viața; poate fi locul ezitării sau reflectării în vederea luării unei decizii; de aceea, la multe popoare, la răscruce de drumuri și poteci de pădure se pun bănci pentru odihnă și cugetare, în tradiția românească, pe lângă troițe și capele, există obiceiul de a face o fântână la răscruce de drumuri (E. Bernea, 1985, 53). Credințele și obiceiurile poporului românesc

EĂNDUNICA: Pasăre de bun augur la majoritatea popoarelor emisferei nordice, unde este un vestitor al primăverii și un simbol al fecundității și renovării naturii. Este pasărea totemică la unele populații sau familii din China. În Grecia antică era consacrată zeiței Afrodita, iar în mitologia egipteană, Isis, prefăcută în rândunică, pleacă în căutarea lui Osiris. Legenda rândunicii o găsim în Metamorfozele lui Ovidiu: Procne, fiica regelui Atenei, Pandion își răzbună sora (Filumela) necinstită de soțul ei, regele trac Tereus. După consumarea cumplitei drame, Procne va fi prefăcută în rândunică, Filumela — în privighetoare, iar Tereus — în pupăză. În cultura românească, rândunica se bucură de prestigiu sacral. Rândunica (de sub streășină), împreună cu barza (pe acoperiș) și cu șarpele casei (de sub talpa locuinței) alcătuiesc un fel de spirite tutelare ale casei (Rusu, Note, 534). Legenda Rânăunicăi a lui V. Alecsandri pleacă de la denumirea unei plante (rochița-rândunicii) și de la versurile populare în care rândunica apare ca pasăre aducătoare a

primăverii: „Rândunică, rândunică, / C° bați la fereastra mea? / Du-te-ți pune rochița, / Că te arde arșița, / Te suflă vântoaietele / Și te udă ploile. / Mergi pe câmpul înverzit / Că rochița a-nflorit / Și o calcă turme-

155

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

le / Și o pasc oițele". Ca și la alte popoare, la români, rândunica este mesagera binelui, a fericirii și speranței, simbol al renașterii, dimineții, răsăritului soarelui, al confortului familial. Ca orice simbol al vieții și mijlocitor între lumea de aici și cea de dincolo, are anumite asociații cu moartea. Dacă strici cuibul rânduni-cii, îți moare vaca. Rândunica intrată pe fereastră aduce moartea unui membru al familiei. Ivirea ei pe lume o seamă de legende românești o leagă de o moarte violentă (M. Co-man, 1988, II, 27—32).

RĂS: Dacă lacrimile sunt semnul tristeții și al jalei, râsul e expresia bucuriei, o metaforă a vieții. Într-o amplă cercetare consacrată funcției magice a râsului în folclor și în mitologie, V. I. Propp (Folclor i dejst-vitel 'nost', M., 1976) arată că trecerea în lumea morții a eroilor din basm sau a neofiților, în riturile de inițiere este însoțită de interdicția râsului. Întoarcerea lor la viață este legată de obligația râsului. Râsul ritual este prezent în misterele eleu-siene, unde zîmbetul zeiței Demetra semnifică întoarcerea primăverii. În basme, râsul eroinei principale face să crească florile. În Evul Mediu este cunoscut așa-zisul risus pascha-lis: în zilele de Paști era permis să se spună de pe amvon glume și anecdote pentru a stărni râsul mirenilor, privit ca o renaștere veselă după zilele de tristețe și post. În basme, râsul este adesea o metaforă a actului erotic. Râsul se asociază, de asemenea, Soarelui, chipului luminos al astrului zilei. Veselia și voia bună, caracteristice sărbătorilor de iarnă (risus natalis) sau celor echinocțiale, aveau, printre altele, și scopul de a stimula cursa soarelui în perioadele de criză, oboseală și îmbătrânire.

REGE: Este simbolul celei mai înalte demnități pământești și unul din personajele centrale ale mitologiilor diferitelor popoare. El este conducătorul triburilor arhaice, strămoș mitic, erou civilizator sau chiar „regele” zeilor. E întruchiparea umană (antropomorfă) a ideii de centru, axă a lumii, de principiu ordonator. Puterea regelui era considerată de natură divină; de aceea funcțiile statale erau adesea completate cu atribuții religioase. Există un gen de paralelism și interdependență între ierarhia divină și cea pământească, în tradiția vedică, Indra e numit „rajahul zeilor”, iar rajahul — Indra al oamenilor. În religia teocratică a evreilor, „însuși Dumnezeu era regele pământesc” al poporului ales. În istoria Egiptului antic, aproape orice schimbare de dinastie aducea cu sine o seamă de modificări în ierarhia divină. În multe tradiții, primii regi sunt considerați ca trimiși ai regelui zeilor. Astfel, conducătorii statului incașilor se considerau descendenți ai fiilor Soarelui. Descendența solară se atribuie și suveranilor Japoniei: ei sunt urmașii zeiței solare Amaterasu. Funcția regală este asociată justiției, ordinii, apărării și asigurării prosperității poporului. Aspectul pervertitor al autorității regale, reale sau al celei simbolice, îl reprezintă tiranul sau dictatorul. Din punct de vedere psihologic, simbolul regelui se înscrie în arhetipul unui Animus perfect, întrunind calitățile eroului, sfântului, înțeleptului și tatălui iubitor.

156

EOATĂ: Symbolismul roții se identifică cu acela al cercului, aflat într-o mișcare de rotație, asociindu-se cu Soarele, cu mișcarea neîntreruptă a vieții, cu ciclurile naturii, istoriei și vieții omului. Primele mărturii despre roată apar în cultura Mesopotamiei. Cele dintâi roți nu erau decât niște discuri groase din lemn fixate pe osie. Ele semănau cu discul hunei pline; de aceea, se presupune că, inițial, roata era un simbol lunar. După ce în Asia Mică, în jurul anului 2700 î.e.n., apar primele roți cu spițe, și o dată cu propagarea cultului Soarelui, roata devine simbol solar (Durând, 404). Simbolul capătă o mare răspândire mai ales la popoarele indo-europene, iradiind în alte culturi (Egipt, China etc). Roata sau carul divin atribute ale zeilor solari: Vișnu sau Indra — la vechii indieni, Helios sau Apollo — la vechii greci, Tanaris („zeul roții”) — la celți, Sf. Ilie — în mitologia creștinismului popular. Semnificația solară și pirică a roții va dăinui mult timp în țările Europei, inclusiv în țara noastră, unde era cunoscut obiceiul de a rostogoli de pe deal o roată aprinsă în cadrul sărbătorilor focului din preajma solstițiului de vară (24 iunie). Era vorba de o practică magică menită să ajute soarele în momentul în care începea declinul său anual (Frazer, II, 47, IV, 298). Datorită alcătuirii și formelor sale (cerc, spiță, centru), roata în mișcare semnifică mersul timpului, care nu se sfârșește niciodată; e o emblemă a devenirii universale. Acest symbolism al roții va fi amplu elaborat în religia și filosofia budistă, în iconografia indiană Budha va fi reprezentat printr-o roată, iar unul din epitetele sale cele mai frec-

IVAN EVSEEV

vent întâlnite este Chakravarti „cel care învârte roata”. La celți, roata cu patru spițe reprezenta nu numai punctele cardinale ci și cele patru anotimpuri ale anului, iar în limba celtică cuvântul care

desemna roata însemna, în același timp, și an (Elia-de, Histoire, 2, 141). Același izomorfism dintre roată (cerc) și ciclul calendaristic se constată și în limba latină, unde annus „an” este înrudit cu annulus „inel”. Un gen de roată este, de fapt, și cadranul unui ceas. „Orologiul — spune G. Durând — este o proiecție spațială a timpului” (Structurile, 351).

Ca simbol al devenirii, roata semnifică și timpul istoric; roata vremii este, totodată, și roata istoriei cu întreaga suită de conotații pozitive și negative. ^Ambivalența implacabilului și hazardului o are și roata norocului, care semnifică alternanțele destinului uman, alcătuit din victorii și înfrângeri, urcări și coborâri. Accepțiunile mitico-simbolice aleroții sunt prezente și în pedeapsă tragerii pe roată, practică în trecut la multe popoare. Miturile Greciei antice ne relatează că supliciul acesta a fost aplicat de către Zeus lui Ixion, regele lapiților, care atentase la soția sa Hera. Stăpânul Olimpului îl pedepsește pe acest nefericit, legându-l cu ajutorul unor șerpi de o roată de foc ce se învârtea mereu. Pedeapsa tragerii pe roată, practică în diferitele ei variante de către stăpânitorii cerului sau de către cei ce se considerau „mandatarii” lor pe pământ (împărați, regi, principi etc.) vroia să semnifice că „cel care s-a împotrivit ordinii cosmice, diriguite de suveran, trebuie ucis chiar prin-tr-un instrument care simbolizează ordinea universală” (Eliade, Insula,

157

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

274), Uneori, pedepsei mitice a lui Zeus i se dă și o interpretare psihologică. Roata care se învârte mereu, cu condamnatul prins de ea, semnifică instabilitatea psihică, trecerea de la exaltare la delir, deci o tulburare a ordinii interioare a individului (P. Diel, 82).

RODIE: La popoarele care cunosc acest fruct cu multe semințe, el apare ca simbol al fecundității, al posterității numeroase. Este asociat femeii și dragostei. Grecii o dedicau Herei și Afroditelor. Cu fructul unui rodier, semnificând senzualitatea, a fost ademenită Persefona de către Hades în Infern. Poeții persani folosesc numele acestui fruct ca metaforă a sânelului feminin. Imaginea rodiei ca simbol al frumuseții, desfătărilor vieții și ca dar dumnezeiesc apare frecvent în Vechiul Testament. Forma rodiei o aveau ciucurii hainelor preoțești, imaginea acestui fruct era așezată în vârful celor doi stâlpi de aramă (Boaz și Ioahin). În creștinism a devenit simbolul bisericii care, aidoma rodiei cu multe semințe, adună la un loc toți credincioșii.

ROMB: Figura geometrică alcătuită din două triunghiuri unite la baza lor are semnificația conjuncției dintre două principii opuse: masculin și feminin, cer și pământ. Începând cu desenele de pe pereții peșterilor din epoca magdaleniană, rombul e simbolul vulvei feminine. În arta popoarelor amerindiene, romburile ornează adesea imaginea șerpilor semnificând unirea celor două principii prin actul erotic, rombul fiind semnul vulvei, iar șarpele — simbol falie. Ca semne ancestrale ale dragostei, fecundității și armoniei, romburile apar adesea și în orna-mentica populară românească.

ROȘU: În majoritatea culturilor lumii, roșu este culoarea focului și a sânelului, a dragostei și a vieții, a speranței și a sacrificiului; un sinonim al frumuseții și elevației, al abnegației și vigoriei în luptă. După datele arheologiei și paleontologiei, culoarea roșie a fost valorificată într-un simbolism magico-religios încă în epoca paleoliticului. Vopsirea craniilor și a scheletelor în ocră roșie sau desenele în roșu de pe pereții peșterilor aveau rostul magic de a asigura oamenilor sau animalelor o nouă viață în „lumea de dincolo”. Credințele și superstițiile în legătură cu puterile supranaturale ale acestei culori vor supraviețui mult timp în cele mai diverse arii geografice sau culturale. Lumea antică mediteraneană cunoștea practica hemobolii-lor — îmbăierilor în sângele animalului sacrificat — care aveau semnificația unei renașteri inițiatice. Cu vopsea roșie își pictau corpul membrii diverselor triburi din Africa de Nord sau indienii din America pre-columbiană pentru a stimula forțele biologice și psihice sau pentru a feri corpul de acțiunea bolilor și a altor rele. Până astăzi, la multe popoare se întâlnește credința că un fir roșu, purtat legat de corp, apără de deochi. Putere apotropaică se atribuie în popor și hainelor sau obiectelor roșii (Fochi, Datini, 299).

Roșul se asociază nu numai cu principiul vieții, cu forța impulsivă și generoasă, cu erosul triumfător. Există în simbolistică și un roșu htonian și nocturn, infernal și devorant, un roșu al focului din adâncurile pământului.

158

IVAN EVSEEV

rnântului și al sânelului impur. El semnifică moartea, războiul devastator și crud, forțele ostile omului. Datorită acțiunii sale excitante, ca și multiplelor asociații negative, culoarea roșie, printr-o convenție internațională, este folosită ca semnal de alarmă și avertizare.

Roșul este o culoare emblematică, care figurează în drapelurile și stemele multor țări. În simbolistica viselor, culoarea roșie este culoarea funcțiunilor sentimentale: de la pasiune și suferință până la caritate și mizericordie (Aeppli, 201).

ROUĂ: În lumea imaginarului mi-to-poetic, roua reprezintă „apa pură plină de materie celestă” (Bachelard). Simbolismul ei se apropie de cel al ploii, dar se consideră o substanță mai subtilă, fiind asociată

perlei. În simbolistica și în filosofia chineză, roua ține de principiul masculin Jang, în timp ce ploia e asociată principiului Jin. O serie de tradiții îi atribuie calitatea de „sămânță” a cerului și este integrată miturilor fecundității, fiind asociată divinităților naturii și dragostei. La greci, Dionysos încarnează roua fecundă a cerului. Zeița semitică a fecundității, procreației și dragostei, As tarte, era mereu pusă în legătură cu luceafărul de seară, cu roua și cu apa mării. La multe popoare, roua este semnul hierogamiei cerului și pământului. În creștinism e simbolul binecuvântării ce se pogoară din cer și unul din epitetele Mântuitorului (V. Aga, 275). I se atribuie proprietăți regeneratoare și vindecătoare. În noaptea sau dimineața zilei de Sf. Gheorghe, femeile și fetele române se spală pe față sau pe tot corpul cu roua câmpului, pentru a

fi frumoase și sănătoase sau „pentru a fi jucate la horă” (German, Meteorologia, 114—120); se dă la vite ca să aibă lapte mai mult (Fochi, Datini, 295). Obiceiuri asemănătoare se practică și cu ocazia sărbătorii Sânzienelor (Tipol-, Hasdeu, 377). Deși poporul crede că „picurii de rouă sunt lacrimile Maicii Domnului” (German, 115), legendele și basmele românești atestă preponderența aspectului masculin al acestei substanțe astralizate a purității. Există un personaj purtând numele Domnului de rouă, despre care se spune că sade în Munții Carpați, iar noaptea vine la o iubită ce locuiește undeva la șes și pleacă la cântatul cocoșilor (Fochi, Datini, 112—115).

RUBIN: Piatră prețioasă de culoarea sângelui; i se atribuie proprietăți vivificatoare; alungă tristețea și melancolia, apără de venin și de anumite boli, oprește hemoragiile, întărește memoria, limpezește sângele. Când se întunecă la culoare, prevestește o nenorocire; se limpezește în momentul când pericolul a trecut. E o piatră a dragostei și a norocului.

RUINA: Orice ruină evocă precaritatea înfăptuirilor umane și este o ilustrație la adagiul latin: *Fugit irre-parabile tempus*. E asociată scurgerii timpului devastator, morții inevitabile. Tema ruinelor a fost supralicitată în arta romanticilor; în acest sens, este cunoscută butada lui Fritz Strich: „un templu grecesc este clasic, ruina lui este romantică”. Această preferință se explică prin faptul că ruinele evocă moartea în dublul ei chip: moartea trecută și moartea viitoare. Ruinismul romanticilor se ata-

159

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

șează, astfel, teme universale a deșertăciunilor vieții. Ruinele mai reprezintă și dizolvarea întregului formei „ca și când ele s-ar scutura de jugul spiritului, care, prin întocmirea arhitectonică, exercitase asupra lor un fel de violență și revenirea la natură” (E. Papu, Existența romantică, 159). Ruinele sunt și locurile preferate ale tuturor fantasmelor, ale umbrelor trecutului. Pentru poezii preromantice și romantice ai literaturii române, tema ruinelor a constituit prilej de evocare a unui trecut istoric glorios (cf. Gr. Alexandrescu, *Umbra lui Mircea la Cozia*).

s

SALAMANDRA: Conform unei credințe străvechi, puse în circulație prin intermediul Fiziologului, se zice că salamandra (specie de triton) nu moare când este aruncată în foc, dimpotrivă, prin frigul și umiditatea ființei sale stinge orice pală. În creștinism e simbolul sufletelor ce se curăță în focul purgatorului. Efigia salamandrei o întâlnim adesea și pe monumentele sepulcrale ca simbol al nemuririi și învierii.

SALCÂM: Salcâmul (acacia, bă-grinul), cu lemnul său dur ce aproape nu putrezește și cu florile albe (galbene sau roz) cu gust de lapte dulce, e un străvechi simbol al imortalității și al esenței spirituale nepieritoare. Chivotul evreilor (Arca Alianței) a fost făcut din lemn de salcâm placat cu aur. Cununa de spini (simbolul solar) a lui Isus Hristos a fost împletită din acacia. Simbolul salcâmului se leagă de legenda morții și găsirii trupului lui Hiram — constructorul Templului lui Solomon. Este legat de ideea inițierii și a cunoaște-

\\ — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

rii lucrurilor secrete. Face parte din simbolurile masoneriei: în timpul ritualului de inițiere în lojă, neofitul are prinsă pe haina sa o ramură de acacia. Expresia „când va înflori acacia” se rostea în vremurile grele ale masoneriei, simbolizând speranța și victoria binelui. În literatura română, Marin Preda a făcut din acest copac simbolul perenității țărânimii, iar tăierea copacului de salcâm din ograda Moromeților a asociat-o tragediei țărânului român în timpurile colectivizării și industrializării forțate.

SALCIE: La locuitorii diferitelor regiuni ale Tibetului, salcia este identificată cu Arborele Vieții. La aini, străveche populație a insulei Hok-kaido din Japonia, salcia este un arbore totemic. În miturile lor se spune că primii oameni au fost creați din nuiele de salcie amestecate cu lut. În China, acest copac figurează printre simbolurile eternității. Cultul ei îl întâlnim și la o serie de popoare europene, printre care se numără și

161

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

daeo-roniâniei. Locul central în sistemul semnificațiilor simbolice ale sălciei îl ocupă asocierea ei cu principiul indestructibil al vieții, al creșterii și fecundității. Femeile din Grecia antică, în timpul

sărbătorii denumită Thesmophoria, ea să fie doritoare de dragoste, se așezau pe ramuri de salcie. Populația feminină din regiunea Șumadia sârbească, de ziua Floriilor, are obiceiul să-și încingă mijlocul cu ramuri de salcie în timpul unui rit străvechi al fecundității. Pelerinajele practice până în zilele noastre de către grupuri de tineri sau vârstnici, în primele zile ale primăverii, spre a aduce în casă nuiele de salcie ornate cu gingașele „mâțișoare” din crânguri situate la marginea orașelor și satelor sunt rămășițe ale vechii venerații de care se bucura salcia pe meleagurile noastre. În cadrul sărbătorii creștine a Duminicii Floriilor, la noi, ramurile de salcă sau răchită au luat locul celor de palmier sau măslin, iar sărbătoarea însăși e considerată a „înfloririi sălciei” (Fochi, Datini, 129). În vechile religii ale lumii, salcia era copacul consacrat divinităților vegetației: lui Telepinus ■— la hitiți, Tam-mus i— la sumerieni, Osiris ■— la egipteni, Demetra sau Persefone — la greci. În legendele românești, salcia a fost asociată cultului Maicii Domnului. Venerarea sălciei se explică prin vitalitatea extraordinară a acestei plante care se încăpățânează să crească în locuri mai puțin prielnice altor specii, precum și prin capacitatea ei de a se înmulți nu numai prin semințe, ci și prin cepi sau butași. Un par de salcie necojit, înfipt în pământ, prinde în chip miraculos viață. Făcând parte din constelația simbolurilor regenerării, salcia s-a

asociat, în mod firesc, cu femeia. În folclorul și în literatura diferitelor popoare, ramurile aplecate ale sălciei plângătoare au fost identificate cu părul feminin, iar mlădierea corpului feminin se redă în mod frecvent prin metafore și comparații ce evocă elasticitatea ramurii de salcă. Poporul român sesizează însă și o legătură mai profundă dintre femeie și salcie (sau răchită), atunci când spune: „Copilele sunt ca răchitele, Unde le pui, acolo prind” (Voronca, 1044). Etnologii noștri au înregistrat un obicei aparent straniu: cununia la salcă (Frâncu — Candrea, 1888, 171—172), practicat cândva în zona Munților Apuseni. Când o fată nemăritată rămânea însărcinată, ea era dusă de dimineața la o salcie, lângă care se efectua ritualul unei căsătorii simbolice. Prin asimilarea nașterii ce urma să aibă loc cu ginogeneza spontană, atribuită sălciei, se urmărea absolvirea actului ilicit și reintegrarea fetei în comunitatea morală a familiei și a satului. Ritualul mai avea și o altă semnificație: punerea mamei și a copilului sub ocrotirea unui arbore care semnifică viața și perenitatea: grecescul eon, „veac, viață, generație”, lat. aevum „veac” și juvenes „tânăr” sunt înrudite cu slavul iva „salcie”, hititul eia „salcie”.

SARE: Sfera sensurilor simbolice ale sării e schițată în următoarea ghicitoare românească despre această substanță paradoxală: „Apa mă naște, / Soarele mă crește, / Împărații și domnii mă iubesc, / Și când pe mama o întâlnesc / Cad jos și mă topesc” (Gorovei, 365). Este asemuită foelului eliberat din apă și se prezintă ca o chintesență, fiind asociată

162:

înțelepciunii, hranei spirituale (cf. expresia liturgică sal sapientiae „sarea înțelepciunii”). Discipolii lui Isus, purtătorii Cuvântului său, sunt denumiți sarea pământului (Matei, 5.13). Sarea servește la conservarea alimentelor; de aceea, a devenit simbolul incoruptibilității, al substanței purificatoare și alianței indestructibile. Sarea se împarte ca și pâinea în cadrul riturilor de comuniune, de înfrățire și de ospitalitate. La japonezi se presară pe ring la luptele sumo în soopuri purificatoare și ca simbol al spiritului loialității. Are rosturi purificatoare și întăritoare în obiceiurile de primăvară la români, când vitelor li se dă sare, în prealabil încălzită la foc, pentru sănătatea lor și pentru a fi ferite de „fermecătorii” (Mangiuca, Calindariu 1883, martie). O valorificare simbolică are și capacitatea topirii sării în apă: în tan-trism semnifică resorbția „eului” în Univers. Sare se pune și în apa sfințită a bisericilor apusene. În unele regiuni ale țării noastre, sarea se pune în scaldă copilului (Ciașanu, 144). Sarea e prezentă în ceremonia-larile de nuntă românească. La Bo-zovici (Caraș-Severin), mama mirelui așteaptă tânăra pereche în fața ușii, îi încingea cu „brăcirile” și-i trăgea în casă, unde le dădea „răchie” și-i pune a să lingă sare de pe pâine (E. Petrovici, 1935, 54). Caracterul sacral al sării în aria daco-română se manifestă și în diferite tabu-uri legate de folosirea ei: e păcat să furi sare, nu e voie s-o verși pe pământ, s-o împrumuți în anumite zile etc. (V. Butură, 1992, 139—144).

SĂGEATĂ:) După cum arată G. Durând, există o corelație între balistică și transcendență, în cadrul că-

li*

IVAN EVSEEV

reia săgeata e asemuită cu raza solară fecundată și iluminatoare, având și toate conotațiile unor simboluri ascensionale (164). Este un simbol al cunoașterii rapide: latinescul sagitta „săgeata” are aceeași rădăcină cu sagire „a pricepe rapid”. Ca simbol al vitezei și al intuiției momentane, ea apare și în textele Upanișadelor. Este, în general, un simbol al depășirii condiției normale, al eliberării imaginare de distanță și greutate; e o anticipare mentală a realizării unui scop, atingerii unei ținte (DSy, 448). Arcul și săgeata sunt armele zeilor solari: la greci e arma lui Apo-Ilo — ucigătorul monștrilor. În simbolistica orientală (indiană, chineză, japoneză), arcul și săgeata semnifică o conjuncție între principiul masculin (săgeata) și cel feminin (ar-cul=matrice), fiind asociată dragostei. Zeii iubirii (Amor, Kama) sunt trăgători cu arcul, aruncători ai „săgeților dragostei” care țintesc inimile oamenilor. Săgeata care poate ucide la distanță este și un simbol al destinului implacabil și al morții subite. În

acest sens, săgeata preia aproape toate funcțiile fulgerului. Vârfurilor de săgeți din silex, descoperite în pământ sau în fundul apelor, oamenii le spun „pietre ale fulgerului”, atribuindu-le proprietăți magice, fecundante și fertilizatoare. În mitologia poporului român, acest simbol a intrat și prin mențiunea lui Herodot despre traco-geți care trăgeau săgeți spre cer, amenințându-l pe zeul furtunii. M. Eliade crede că geții lansau aceste săgeți nu împotriva zeului Gebelezis, ci împotriva forțelor demonice ce se manifestau prin nori (Histoire, II, 127), așa cum, de fapt, procedau și locuitorii satelor

163

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

românești care amenințau norii de furtună cu obiecte ascuțite din fier.

SÂNGE: Din cele mai vechi timpuri și peste tot în lume, sângele e considerat drept substanță a vieții, vehicul al vieții și simbol al vieții. Participă la simbolismul general al roșului, fiind asociat focului, căldurii, energiei solare. Miturile străvechi ale Mesopotamiei, Egiptului, Indiei și Chinei susțin că din sângele unei ființe primordiale au apărut toate formele de viață. Mitul lui Mithra, fle exemplu, spune că marele erou și zeu, în alianță cu soarele (cu care apoi a fost identificat), învinge și sacrifică taurul Ahriman, demon al vegetației, din sângele căruia răsar toate ființele. Se crede că sufletul sau puterea („mana”) oamenilor și animalelor se află în sângele lor. Din această credință au derivat toate riturile de sacrificiu sângeros, când zeilor supremi sau celor care patronau viața și creșterea plantelor le erau sacrificați oameni sau animale. Stropirea cu sânge (hemoholiu) e prezentă în ceremoniile de inițiere și riturile de înfrățire (cf. frate de sânge sau frate de cruce — se numește la români cel care a supt sânge din rana crestată pe mâna ortacului său). Sângele este un simbol al imor-talității. Din sângele scurs din rana lui Isus în cupa Graal, amestecat cu apă, spun legendele și romanele medievale, a apărut băutura nemuririi care este identificată cu sfânta euharistie. Multe neamuri războinice, de pildă, sciții, consumau sângele inamicului ucis, crezând că preiau, în felul acesta, puterea dușmanului. Sângele este un semn al alianței și înrudirii, un tezaur comun al clanului, de unde și expresiile rudă de sânge, de același sânge, sângele apă nu se face. Există o legătură între sânge și vlaga fertilizatoare. Provocarea curgerii de sânge prin răni, bătăi, încăierări ca practică magică de provocare a ploii, se întâlnește la multe popoare (Frazer, I, 141). Există și o valorificare negativă a sângelui. Aceasta se referă mai ales la sângele menstrual, considerat impur, periculos, asociat focului adâncurilor pământului și morții. În societățile arhaice, în perioada menstruală, femeile erau izolate, nu puteau fi atinse, iar contactul sau simpla vedere a acestui sânge pentru un bărbat reprezenta un pericol de moarte (Frazer, IV, 278—287; Welter, Les croyances, 124—133).

SCARABEU: Insectă din ordinul coleoptelor, coprofagă; face din dejecții mingi minuscule, pe care le împinge cu picioarele din spate spre gaura sa. În Egiptul antic era un simbol sacru, reprezentând soarele și resurecția. Bula în care și-a depus sămânța e comparată cu o sferă de foc ce imită ciclul solar al zilei și nopții. Se crede că el nu are femelă, iar oul (sămânța) depus în bula de excrement se autogenerază la căldura soarelui. Numele său egiptean este Khepri din verbul kheper „a lua ființă, a lua formă”. Figurina scarabeului era purtată ca amulet, se punea pe inima defunctului.

SCARĂ: Este un simbol al ascensiunii sau coborârii, o imagine mitologică a legăturii dintre cer și pământ, dintre lumea de aici și cea de jos. Este apropiată simbolismului arborelui lumii și sinonim al funiei, lanțului (catena aurea) sau curcubeului. Scara, ca punte între cer și pământ

164

ÎVAN EVSEEV

mânt, apare în momentele critice ale evoluției lumii, când sunt oficiate ritualurile de stăvilire a degradării cosmosului și transformării lui în haos, apelându-se în acest scop la forțele cerului. Pe scara lui Iacov, în V. T. urcau și coborau îngerii. Budha coboară din cer pe o scară adusă de Indra. Locuitorii insulelor din Australia și Noua Guinee „ajută” Soarele să coboare din cer și să fertilizeze pământul, punându-i o scară cu șapte trepte, sprijinită de un smochin (Mify, II, 50). În credința poporului român, „Dumnezeu are scări de suit și coborât” (Voronca, 564). De scară (sau de un substitut al acesteia: pom, plantă cățărătoare) se leagă mitologemul urcării omului spre cer. Din punctul de vedere al simbolismului psihologic, moral și religios, «treptele sau scara reprezintă, în toate tradițiile, drumul către o realitate absolută . . . concentrată într-o zonă sacră, într-un centru, care poate fi formulată prin „templu”, „munte cosmic”, „axă a Universului”, „pomul vieții” etc» (M. Eliade, Insula, 22). Tot pe o scară (sau pe o frânghie) coboară eroii din basm în lumea subpământeană, trecând printr-o prăpastie sau o fântână; drumul morților poate fi reprezentat ca o scară coborâtoare sau una suitoare. Alături de unele mumii ale Egiptului antic s-au găsit scărițe miniaturale (Propp, 1976, 265). În psihanaliză, visele în care se urcă sau se coboară simbolizează actul sexual, dar M. Eliade consideră asemenea interpretare prea unilaterală și simplistă (Mithes, 147).

SCAUN: Simbol universal al autorității lumești sau al celei divine. Când scaunul devine tron, el este su-

portul gloriei și semn al puterii autarhice. Symbolismul său se datorează valorificării spațial-axiologice pe axa „sus-jos”, semnificând gradele desprinderii de lumea terestră și apropierii de lumea cerului. Un scaun, ridicat mai sus decât altele, indică întotdeauna superioritatea. Scaunele (tronurile, piedestalurile) sunt ornate cu simboluri cosmice sau cu cele ale puterii, forței, magnificienței (lei, grifoni, tauri, dragoni etc.). Acest symbolism este subliniat și de materialul din care sunt confecționate (lemn de esență nobilă, pietre prețioase sau semiprețioase, argint, aur etc.). Un asemenea scaun este identificat cu centrul lumii. Masa rotundă cu scaunele dispuse în jur (cf. Masa Tăcerii a lui Brâncuși) evocă armonia cosmică, iar masa pătrată sau dreptunghiulară, cu cele patru sau opt scaune ale sale, e simbolul spațiului terestru ordonat, înscris în cele 4 puncte cardinale; înălțarea spre cer a acestei alcătuirii mobiliare e semnificată de înălțimea mesei și a scaunelor, precum și de candelabru ce atârna deasupra sau de sfeșnicul din mijloc semnificând astrul zilei. Scaunele din bisericile catolice în care stau enoriașii sau scaunele de lângă zidurile bisericii creștine, dominate de scaunul arhieresc, semnifică detașarea de cele pământești.

SCEPTRU: Simbol al puterii și autorității, conferite de o instanță supraumană; sceptorul e înzestrat cu o putere ce vine de la strămoșii mitici și, ca atare, el modelează fa-lusul. În același timp, e un simbol axial, ce reprezintă coloana cerului și fulgerul. Acesta este symbolismul buzduganului vajra ca atribut al

165

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

zeului Indra, despre care se crede că modela cândva Musul unui taur. Semnificația axială (Arbore al lumii ce unește cerul cu pământul) a sceptorului e subliniată de faptul că are, uneori, la capetele sale însemnele unei păsări uraniene (vultur, șoim). E un simbol ambivalent al puterii de a hotărî asupra vieții și asupra morții. Sceptrele faraonilor egipteni se termină cu capul lui Seth și aveau dubla semnificație a puterii fecundante și a celei care pedepsește și ucide.

SCOICA: Este un simbol al feminității și al fecundității. După un mit grecesc, Afrodita s-a născut dintr-o scoică marină. Scoica este metafora vulvei feminine; scoica-pieptene (din care apare Afrodită-Venus) este prezentă ca element ornamental în arhitectura antichității și Evului Mediu ca simbol al regenerării, al fecundității, dar și al castității, tri-mișându-ne la arhetipul vagina den-tata. Scoica, în multe tradiții, e un simbol lunar. Zeul Teccaciztecatl al aztecilor se mai numea „cel din cochilie”. Este și un simbol al pântecului pământului-mamă, fiind asociată riturilor fertilității sau celor funerare. Locuitorii insulelor Antile pun deasupra mormintelor scoici, în care se aprind lumânări de sărbători. În Europa, până în epoca carolingiană, mormintele conțin adesea cochilii de melc — alegoria unui mormânt din care omul se va trezi (J. Baltrušaitis, Evul mediu fantastic, 52). Cu formele sale regulate, de o remarcabilă perfecțiune, păstrând în ea vuietul valurilor, scoica are, de la început, calități supranaturale; de aceea, a devenit ghiocul țigănciilor-ghicitoare, iar în poezie o metaforă a inimii, a sufletului poetului în

care rezonază armonia lumii și se aud chemări misterioase: „C-un zâmbet îndrăzneț privesc în mine / și inima / mi-o prind în mână. Tremurând / îmi strâng comoara la urechi și ascult. / îmi pare / că țin în mâini o scoică, / în care / prelung și neînțeles / răsună zvonul unei mări necunoscute” (Blaga, Scoica).

SCORPION: Această arahnidă înzestrată cu o coadă ridicată ce se termină cu un ac veninos și a cărei înțepătură poate fi fatală este încarnarea primejdiei neașteptate. La multe popoare africane numele său este tabuizat. Apare ca încarnare a spiritului belicos și ca emblemă a unor corporații de vrăjitori războinici. În Egiptul antic era încarnarea zeiței Selket, iar imaginea sa figura în unele sceptre ale faraonilor, ca simbol al forței justițiare. O funcție asemănătoare îi este atribuită și în mitologia greacă, unde el apare ca răzbnător al zeiței Artemis; el îl înțeapă mortal pe Orion, care a ofensat-o pe zeița-fecioară a vânătorii, fiind apoi prefăcut într-o constelație. Scorpionul (23 oct.—21 nov.) este al optulea semn al zodiacului, marcând trecerea de la toamnă spre iarnă, reîntoarcerea naturii la starea materiei brute. Intervalul respectiv este pus sub incidența planetelor Marte și Pluton. Caracterul celor născuți în această zodie e marcat prin neliniști, drame și conflicte interioare; asupra lor planează symbolismul celor două culori: roșu (Marte) și negru (Pluton). Setea de a trăi e amestecată cu angoasa existențială. În basmele românești există un personaj supranatural feminin, denumit scorpie, are mai multe capete, scoate pe nări fum și smoală, pârjolind total

IVAN EVSEEV

în jur; este unul din adversarii lui Făt-Frumos; incită haosul și focul, dar și capacitatea de autogenerare a materiei; învins de eroul solar, îl ospătează pe acesta, iar Făt-Frumos îi restituie capul retezat cu o săgeată. Se mai spune că sângele scorpiei poate vindeca orice boală.

SCUIPAT: Scuipatul (saliva) se prezintă în orizontul miticului ca o substanță secretă, dotată cu puteri magice, fiind asimilată lichidului seminal. După o legendă românească, pământul provine din saliva divină: „Dumnezeu a scuipat în palmă și din acest scuipat s-a făurit pământul” (Pamfile, Pov. lumii, 26). Femeile africane sterile beau apa în care a scuipat soțul crezând că vor rămâne gravide (Welter, 121).

Cu saliva sa, Isus vindecă un orb (Ioan, 9.6) și un surdo-mut (Matei, 7, 32— 35). Saliva, ca și alte secreții ale organismului, este intim legată de persoană, poartă „mana” acesteia; de aceea, ea este un simbol al legăturii, fiind prezentă în riturile de comuniune și în legămintele sacre. Se crede chiar că sărutul pe gură al primilor creștini (practicat până astăzi în ortodoxismul oriental) are la bază schimbul de salivă (Welter, 121). Puterea salivei însă e ambivalentă: ea unește și separă, vindecă sau strică, ușurează și insultă. De aici semiotica destul de complicată a scuipatului (stupitului) ritual și a aceluia care e prezent în comportamentul neverbal sau paraverbal al multor popoare.

SECERĂ: Unealtă agricolă, care se poate transforma în armă de atac sau apărare, secera are un simbolism ambivalent. Este emblema

secerișului — morții unei plante cerealiere și speranței unei noi recolte. Prin forma sa, se asociază semilunii, iar prin simbolismul lunar-femeii. Secerătoare sunt, de regulă, femeile. Este, deci, un simbol al regenerării. E instrumentul lui Cronos cu care l-a emasculat pe tatăl său Uranus, tăind-i organele genitale. De aceea, secera este una din emblemele morții, dar nu a unei morți totale (zeii sunt nemuritori), ci a uneia care poartă în ea promisiunea unei alte vieți: din sângele lui Uranus, căzut pe pământ, s-au născut Erinile și giganții, iar din sperma căzută în mare se va naște Afrodita. Secera a avut un rol important în preistoria poporului român. Din unealtă agricolă ea a devenit simbolul regalității și pontificatului dac, armă de apărare a dacilor: sica. Urmele sacralizării acestei unelte le aflăm în obiceiurile și credințele populare păstrate de-a lungul mileniilor: apăra de duhuri rele, de fulgere și grindină, împiedică luarea manei laptelui etc. (Voronca, 683; T. Pamfile, Dușmanii, 224; R. Vulcănescu, 1987).

SEMILUNA: Astăzi este cunoscută mai mult ca emblemă a islamismului și a țarilor arabe în general, figurând în steagurile lor naționale. Poartă în sine simbolismul general al lunii, însă mai ales pe cel referitor la faza ei de creștere. Asemănarea cu coarnele taurului a contribuit, probabil, în mare măsură, la valorificarea ei masculină, la asocierea cu un principiu activ și fecundator al cerului. Nu întâmplător, într-o seamă de limbi (germană, engleză, rusă etc), luna este de genul masculin. Poporul nostru îi spune semi-lunei Crai-Nou. Luna nouă e aștepta-

167

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

tă ca semn de mare bucurie, pentru sănătate și succes în afaceri (Tipol. Hasdeu, 125). E patroana belșugului, așa cum reiese din textul următoarei incantații păstrate în folclorul copiilor: „Luna, luna nouă, / Taie pânea-n două / Și ne dă și nouă: / Ție jumătate; / Mie sănătate” (G. Dem. Teodorescu, 190). Când este în creștere i se arată bani, ceea ce amintește de vechile sacrificii rituale aduse Craiului Nou. Înainte de toate însă, i se cere sănătate: „Crai nou, Crai nou, / Sănătos m-ai găsit, / Sănătos să mă lași!” (Voronca, 356). Luna este și patroana iubirii și a căsătoriilor. Până în zilele noastre, despre cei ce se iubesc fără a fi căsătoriți se zice că s-au cununat la lună; motivul apare și în lirica populară de dragoste: „Măicuță, de nu m-oi da, / Pe fereastră m-or fura, / La lună m-oi cununa, / La soare m-oi judeca” (Șez., I, 10). Luna patronează nașterile și creșterile. În unele sate moldovene se spunea: „Copilul născut când luna de pe cer e în creștere va avea spor la toate în viața lui. Născut în descreșterea lunii, îi vor merge toate pe dos” (T. Pamfile, Cerul, 62).

SFERĂ: E unul din simbolurile perfecțiunii. Pornind tocmai de la credința că sfera este corpul perfect, întrucât toate punctele de pe suprafața ei sunt egal depărtate de centru, Pitagora a presupus că pământul este rotund. Sfera continuă simbolismul cercului, deoarece este un cerc în volumul său, a treia dimensiune a cercului. Sfera e perfecțiunea, totalitatea și simetria. Grecii credeau că omul primordial, înainte de diferențierea sa pe sexe, așa-zisul androgin, avea o formă sferică. În arhitectură, totalitatea cosmosului și

168

armonia dintre cer și pământ este redată prin îmbinarea sferei (cupolei) și a cubului; prima figură simbolizând cerul, cea de a doua — pământul. O regăsim în configurația bisericilor creștine (basilica bizantină) și în moscheea islamică.

SFÎNX: Simbolul sfinxului e o moștenire lăsată lumii de către egipteni. După cum spunea Hegel, sfinxul e „oarecum un simbol al însuși simbolicului”. Sunt statui colosale reprezentând o ființă mixtă: corp de leu și o față umană (având trăsături bărbătești sau feminine) cu o expresie enigmatică. Semnificația lor nu e clară până astăzi. După unii cercetători (Claire Lalouette, I, 1987, 218), erau încarnarea zeilor păzind intrarea în templul lor, după alții, ar reprezenta figura faraonului defunct păzindu-și necropola (piramida), simboluri ale puterii acestuia (DSy, 906). Există însă și figura mitologică a sfinxului grecesc, care avea cap și piept de femeie, corp de leu și aripi de pasăre. Acest monstru a fost trimis să năpăstuiască cetatea Tebei, punând trecătorilor întrebarea: „Care din viețuitoare umblă dimineața în patru picioare, ziua în două și seara în trei?” Cel ce nu dezlega această ghicitoare era omorât. Oedip e cel care va dezlega ghicitoare (răspunsul era: Omul) și sfinxul va cădea de pe o stâncă prăvălindu-se în prăpastie. Deși există numeroase interpretări ale simbolului sfinxului (în

variante sa egipteană sau cea grecească), acesta rămâne, în sensul său global, simbolul tainei de nepătruns, al enigmei veșnic nedezlegate.

SICRIU: în tradiția românească, sicriului i se mai spune sălaş, casă de

IVAN EVSEEV

brad, casa mortului (S. FI. Marian, În mormântarea, 235). Găsim aici reflectat un mitologem cu mare persistență în cultură prin care mormântul (sarcofagul, coșciugul, urna funerară) este casa aeterna, asociată întoarcerii defunctului în pânțele mamei-pă-mânt, sau revenirii la ipostaza de „strămoș”, confundării cu spiritul strămoșului dendromorf, zoomorf sau litomorf. Se știe că primele sicrie au avut trăsături zoomorfe (Propp, Răd. istorice, 149).-Chiar și atunci când erau făcute din piatră, ele aveau ornamente sau postamente zoomorfe (labe, capete, coadă etc. de animal).-1 Sicriile din lemn sunt făcute, de regulă, din esență unor arbori sacralizați în cultura respectivă (la români, din brad, stejar, frasin), denotând legătura cu arborii totemici. «Când aceste asociații au început să-și piardă semnificațiile lor, semiotica populară a sicriului a evoluat mai mult spre omologarea sicriului cu casar. Capacul are forma acoperișului unei case, iar în multe părți ale țării noastre, sicriile tradiționale sunt prevăzute cu orificii care se numesc „ferestrele sufletului”, deoarece se crede că sufletul mortului părăsește „casa” lui, pentru a pleca pe lumea de dincolo sau pentru a-i vizita pe cei rămași în viață în zilele consacrate strămoșilor (R. Vulcănescu, 1985, 189).

SMARAGD: Piatră prețioasă cu virtuți benefice și regeneratoare, datorate mai ales culorii sale verzi, asociate cu verdeța câmpului. Este cunoscută din antichitate. Mine și cariere de exploatare a smaragdului în Egipt existau cu 1 500 de ani î.e.n. Se spune despre Cortez că a adus din America, unde această piatră se bu-

cura de mare prețuire, cinci pietre mari de smaragd, prelucrate în formă de clopot, cupă, corn, floare și pește ■— simboluri ale regenerării. Romanii o consacrau zeiței Venus (i se atribuiau proprietăți afrodisiace). în India era un simbol al imortalității. în legendele Graului se considera că acest vas miraculos a fost făcut din-tr-un imens smaragd. Este o piatră consacrată științelor secrete, una din emblemele lui Hermes, iar știința sacră a alchimiei, patronată de acest zeu, ar fi însemnată pe o tablă de smaragd (Tabula smaragdina se numește și tratatul alchimist atribuit lui Apollonius de Tyana). Dragonul ucis de Sf. Gheorghe e uneori de smaragd. Ieșită din întuneric, această piatră poartă în sine puterile pământului, atât cele benefice, cât și misterele adâncurilor. Este opusă focului, soarelui! uscăciunii, fiind unul din simbolurile primăverii și al oricărei reînnoiri.

SMOCHIN: Pomul (și fructul) de smochin este simbolul căsniciei, fecundității, atracției sexuale, al principiului feminin, al iluminării spirituale și al adevărului. Fructele sale, care se văd înaintea frunzelor, sunt asociate sânelui feminin, iar copacul e privit ca un „pom multimamelar”. Frunza sa e un simbol al organelor de procreație masculină, iar îmbinarea cu fructul feminin e semnul unei conjuncții simbolice sau hiero-gamii. Frunza de smochin este prima îmbrăcăminte a lui Adam (de fapt, simbolul sexualității masculine conștientizate), în budhismul indian, smochinul se asociază arborelui sacru bodhi, sub care s-a produs iluminarea lui Budha. Ocupă un loc important în simbolis-

169

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

tica veterotestamentală și în cea din Noul Testament. Smochinul blestemat să nu mai aducă roade (Mat. 21. 19; Mc. 11. 13—14; Luca, 13, 6—8) este simbolul omului (sau al poporului) oare, fără credință și fără fapte bune, nu este demn să trăiască pe fața pământului. Uneori, parabola smochinului neroditor este interpretată drept aluzie la poporul israelian care a fost ales să aducă roade în Vechiul Testament, dar nu le-a adus și nici nu a voit să primească pe cele ale Noului Testament (V. Aga, 311).

SNOP: Snopul de spice de grâu a devenit alegorie a secerișului, a culesului recoltei, a belșugului și prosperității. Din cele mai vechi timpuri ale agriculturii, există obiceiul celebrării primului și ultimului snop cules de pe câmp, considerat sacru, deoarece reprezintă concentrația energiei ogorului și a „spiritului grâului”. Era celebrat aidoma unei morți rituale, cu sacrificii animale, cu mese, petreceri și jocuri și asociat cultului strămoșilor mitici, de unde denumirea lui de „bătrână”, „bunică”, „babă”, „moș” etc. (J. Frazer, III, 222 ș.u.). Snopul de grâu, buchetul de flori, legătura de nuiete (fascia), snopul firelor de ploaie, al scânteilor unui foc, al firelor de apă țâșnind dintr-o fântână arteziană etc. simbolizează bogăția formelor vieții, abundența, risipa de forțe și bogății ce se reînnoiesc mereu. Snopul legat înseamnă și reducția multiplului la unu indivizibil, unitate, solidaritate și putere. Adunarea snopilor în arie pentru a fi treierați, în V. T. (Ier., 51. 33) este și imaginea nenorocirilor ce au să vină asupra poporului.

SOARE: Simbol arhetipal, prezent aproape în toate culturile lumii. Cul-

170

tul astrului zilei, considerat izvor al vieții și al morții, este personajul principal al miturilor solare, iar so-larismul (heliolatria) e o componentă esențială a religiilor uranice, care există uneori paralel cu cele htonice, bazate pe sacralizarea pământului. Miturile solare cele mai vechi par a fi cele despre gemenii

divini, în care Soarele și Luna sunt zei și eroi civilizatori. Soarele poate fi asociat atât principiului masculin, cât și celui feminin (în unele limbi siberiene, în germană sau rusa dialectală e de genul feminin). O trăsătură esențială a miturilor solare evaluate este prezența astrului în calitate de divinitate principală a panteonului, uneori alături de zeul tunetelor. Puterea soarelui este asociată regalității, așa cum se întâmplă în religia și în mentalitatea socială a Egiptului antic (dominat de cultul zeului-soare Re și de reprezentantul său pământesc — faraonul) sau la poporul Inca din America precolumbiană (incașii se considerau „copiii soarelui”). Soarele este sursă și, concomitent, întruchipare a luminii diurne, cu toate valențele ei spirituale și psihologice. El este și focul uranian, dătător de viață, purificator, dar și ucigător prin arșița și seceta pe care le provoacă. Soarele e nemuritor, dar el învie în fiecare dimineață și moare la asfințit, de aceea, este simbolul resurecției, al veșnicei întoarceri a vieții trecând prin moarte temporară. Dominând bolta cerului, el este un simbol al centrului; orientarea după soare este pusă atât la baza modelului cosmologic heliocentric, cât și la baza măsurării timpului (cf. calendare solare, ceasurile solare, zodiacul etc). Solstițiile și echinocțiile sunt puse ca puncte de reper în orga-

IVAN EVSEEV

nizarea vieții comunitare, a desfășurării, riturilor agrare, a fixării sărbătorilor păgâne și-a celor creștine. Dintre toate marile simboluri arhetipale, soarele are cel mai mare număr de simboluri derivate (transsimboluri). Astrul zilei poate fi conotat prin simboluri ce aparțin tuturor codurilor culturale: codului animal (vultur, șoim, leu, cerb, cal, taur, berbec etc), celui al metalelor (aurul) etc. Simboluri specifice solare sunt discul, discul înaripat, roata, carul, ochiul, svas-tica etc. în planul psihologiei persoanei, soarele se asociază laturii masculine, raționale — Animus (Spiritus), în opoziție cu latura feminină sau complementară, acesteia din urmă, numită Anima. Cercetătorii culturii tradiționale românești reconstituie urme evidente ale solarismului credințelor daco-românilor. Divinizarea „Sfântului-Soare” are rădăcini adânci în preistoria daco-română, știută fiind larga răspândire pe teritoriul Daciei romane a religiei mitraice și a cultului Sol Invictus. Astrul zilei este protagonistul unor narațiuni cosmologice (balada „Soarele și Luna”), al unor legende ale fetei îndrăgostite de chipul frumos al Soarelui de pe cer și transformate în floare sau în pasăre (Legenda Ciocârliei, Legenda Florii-Soarelui, Legenda Cicoarei etc). Un susținător fervent al teoriei solarismului folclorului românesc a fost George Coșbue (cf. culegerea de studii folclorice intitulată Elementele literaturii populare, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1988). Teoria autohtonismului cultului solar la români se face puternic resimțită și în monumentală Mitologia Românească (Ed. Academiei, 1985) a lui Romulus Vulcănescu, deși există etnologi care susțin punctul de vedere privind pre-

ponderența unui cult lunar în civilizația tradițională românească (Ion Chelcea, 1987, 292—296).

SOC: în reprezentările mito-poe-tice ale diferitelor popoare, inclusiv la români, socul (Sambucus nigra) figurează printre plantele „infernale”, legate de spiritele rele, de ființe htoniene și de moarte. În unele versiuni ale mitului creștin despre Iuda se spune că el s-ar fi spânzurat de creanga unui soc. În Irlanda se crede că nuielele de soc sunt folosite de vrăjitoare pentru deplasările lor nocturne. La vechii prusaci era un arbore sacru sub care sălășluia zeul fertilității pământului Puschaitis și gnomii ce-l deserveau. În Danemarca e socotit un geniu protector al casei. Și în tradiția românească, socul este integrat cultului strămoșilor. Tulpina, goală pe dinăuntru, e asimilată oaselor umane, iar despre rădăcina arbustului se spune că are forma unui cap de om. Românii din unele părți ale Transilvaniei cred în existența unui spirit care-i omoară pe copiii nebotezați și închide sufletele lor sau îi îngroapă în tufișuri de soc (Gorovei, Descânțece, 152). Ramurile de soc sunt folosite la focurile morților în zilele dedicate amintirii strămoșilor.

SOMN: în culturile arhaice, somnul este asociat morții temporare sau unei călătorii în lumea de dincolo, în basmele românești, eroul reînviat întotdeauna rostește: „Of, că greu somn am mai dormit!” în mitologia greacă, Somnul (Hypnos) este frate geamăn cu Thanatos (Moartea). Proba somnului, mai bine zis proba veghei, este una din încercările eroului din mit, basm sau legendă; ea

171

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

face parte din riturile de inițiere. Ghilgameș, eroul sumerian coborând în infern în căutarea imortalității, este supus la încercarea somnului, trebuind să nu doarmă 6 zile și 7 nopți. Deși trecuse restul încercărilor, eroul nu rezistă acestei probe, ratând șansa nemuririi. A învinge somnul, a rămâne „treaz” echivalează cu o transmutație dintr-o condiție umană (M. Eliade, Histoire, I, 91). A nu dormi înseamnă a face proba unei extraordinare forțe spirituale. «A rămâne „treaz” înseamnă a fi pe deplin conștient, adică: a fi prezent în lumea spiritului» (M. Eliade, Histoire, 2, 365). Noaptea de la Ghetsimani apare tragică prin incapacitatea discipolilor de a veghea alături de Isus. În literatura gnostică, ignoranța și somnul sunt exprimate prin același termen de „beție”. La romantici, somnul și visul, visarea cu ochii deschiși reprezintă modalitatea de a depăși contingentul și de a se confunda cu universul, cu starea de nediferențiere, de a se întoarce într-un timp mitic, fără azi și fără ieri. După cum remarcă G. Călinescu, „somnolența sub toate aspectele ei

domină poezia lui Eminescu" (p. 466); somnul înfățișă pentru Eminescu o imitație a Nirvanei și un antidot al durerii. Pentru L. Blaga, somnul oferă posibilitatea contactului cu transcendența: „Când suntem trezi, suntem în lume. / Când dormim, dormim în Dumnezeu" Zi și noapte).

SPIC: în civilizațiile agrare, spicul de grâu este emblema divinităților recoltelor (al lui Osiris — la egipteni, a zeiței Ceres — la romani). El reprezintă, în general, simbolul recoltei și fertilității, alegoria verii

mănoase și a belșugului. în misterele agrare de tipul celor din Eleusis, consacrate Demetrei, spicul este fiul rezultat din herogamia cerului și a pământului. E hrană și sămânță în același timp; e un suport al lumii și o garanție a renovării. De aceea, în creștinism, el devine unul din simbolurile Fecioarei Măria, reprezentată adesea în iconografie cu îmbrăcăminte de spice. Primelor sau ultimelor spice culese de pe ogor, li se atribuiau puteri miraculoase; împletite în figuri antropomorfe sau în coronițe, erau păstrate în locuri sacre ale casei (lângă icoane) și folosite la semănatul din următorul an. în Polonia gășirea unui spic dublu era un semn benefic; dacă îl găsea o fată se credea că se mărită în acel an; femeia măritată — că va naște doi gemeni. Avem aici o străveche identificare a spicului de grâu (ca și a știuletelui de porumb la maya) cu un principiu masculin fecundator.

SPIRALA: Această figură geometrică are două variante: spirala eli-coidală și spirala plană. Ele au un simbolism comun evocând evoluția, emanația, extensiunea, dezvoltarea ciclică progresivă. Prototipul natural al spiralei e cochilia melcului, străvechi simbol al renovării naturii, șarpele încolăcit și vârtejul viforului. Spirala se atașează unui simbolism lunar, acvatic și feminin. E reprezentarea mișcării începând de la un anumit punct și prelungită la infinit, putând fi raportată la timp, la evoluția lumii materiale sau la mișcarea ideilor. Se pare că simbolul spiralei ca definiție a sensului dezvoltării istoriei în circulația europeană a impus-o Goethe, după care istoria ar fi o creație cu reveniri pe plan supe-

172

rior, o înaintare în care nici o epocă nu se repetă exact la fel și în care revenirile se săvârșesc veșnic pe altă suprafață, ca răsucirile în progre-siune ale unei spirale. Din acest punct de vedere, spirala e un simbol optimist. Dar spirala poate semnifica și o involuție. Acest simbolism e specific mai ales spiralei plane, pe care o întâlnim în multe civilizații de pe toate continentele lumii. Ea evocă labirintul evoluției plecând de la un centru și al involuției pornind de la capăt spre centru. Simbolizează două sensuri ale mișcării: nașterea și moartea (calpa și pra-laya — la vechii indieni). Dualitatea sau complementaritatea celor două mișcări este redată prin simbolul dublei spirale.

IVAN EVSEEV

tropaică când sunt așezați la răscruce de drumuri (troițele), la hotarele localității sau la intrările în curte și casă (stâlpii porții, stâlpii casei). Stâlpii uși, care la Roma se aflau în paza zeiței Junona (Dea unxia) și pe care mireasa trebuia să-i ungă la intrare cu unsoare de porc sau ulei de măsline, au dat numirea miresei (unxor), de unde a derivat apoi verbul inuxorare, devenit în românește a (se) însura, însurătoare.

STÂLP: Ține de categoria simbolurilor stilomorfe axiale, asociate Axei lumii, centrului, cultului strămoșilor mitici. Este prezent în riturile de întemeiere a așezărilor în cultura tradițională românească. Când se întemeia un sat, cel dintâi om bătea un par în pământ, pe care îl considera ca fundament sau temelie (Ghinoiu, 1979, 190). Baterea stâlpului echivala cu așezarea și determinarea așezării în cosmos pornind de la un punct fix de indica-țiune. Stâlpul reprezintă simbolul sprijinului, al fixării și dăinuirii în timp. În concepțiile cosmologice românești, pământul se sprijină pe patru stâlpi înfipti în spinarea unui pește imens din oceanul lumii. (Vo-ronca, 393). Cultul stâlpilor sacri, ca întruchipări ale strămoșului mitic, se păstrează în Europa și după instaurarea creștinismului. Ei sunt un substitut al mortului, atunci când se pun la morminte. Au o funcție apo-

STEA: Ocupă un loc important în simbolistica astrală a tuturor popoarelor. Sunt ochii cerului, fiii lumii și ai soarelui, în mod tainic legați de soarta oamenilor. Ca lumini ale cerului, stelele simbolizează spiritul și sunt considerate în popor drept călăuze ale oamenilor și simboluri ale destinului individual. Se crede că fiecare om are o stea a lui; nașterea este legată de apariția unei noi stele; căderea unei stele înseamnă moartea unui om: „Că la nunta mea / A căzut o stea" (Miorița). în V.T. fiecare stea găzduiește un înger. în alte tradiții mito-poetice, stelele sunt sufletele morților sau ferestrele cerului prin care pătrund în spațiile siderale ale nemuririi sufletele celor aleși. Diferite stele (planete) au semnificații mito-poetice proprii. (Steaua dimineții, Luceafărul de seară etc). Steaua din vârful bisericilor, de pe tavanul lor înseamnă vegherea cerului asupra comunității bisericesti. Luceafărul de seară este simbolul V.T. care apune, în fața Luceafărului de dimineață, simbolizând noua în-vățătură a lui Isus Hristos. Stella Mă-ris (Steaua Mării) este luceafărul ce se ridică din apele mării; e simbolul Sf. Fecioare care îi ajută pe cei ce plutesc pe apele vieții. Arhetipul ste-

173

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

lei cerești a servit drept model pentru derivarea unor simboluri geometrice în formă de stea, încărcate cu multiple semnificații. Mai cunoscute dintre ele sunt următoarele: Steaua lui David („pecetea lui Solo-mon”) — două triunghiuri inversate simbolizând unirea cerului și a pământului, a spiritului și materiei, a principiilor active și pasive etc; steaua cu cinci colțuri (la pitagoreici, la masoni, la comuniști) — semnificând unirea lui 2 și 3, a principiului feminin și masculin, totalitatea, solidaritatea, perfecțiunea etc; steaua cu 7 colțuri, considerată drept sinteză și armonie a lumii, căci reunește 7 culori ale curcubeului, 7 planete etc.

STEJAR: Prin toate formele de venerație de care se bucură stejarul în cultura tradițională românească, el se integrează spiritualității popoarelor indo-europene, răspândite pe un teritoriu vast, de la Ind și Gange până la coasta Atlanticului. La toate aceste popoare, stejarul este un arbore sacru investit cu privilegii chiar de către zeii supremi ai cerului, stă-pânitori ai tunetelor și fulgerelor. La vechii greci este consacrat lui Zeus. Deosebit de venerat și cunoscut în întreaga Mediterană era stejarul lui Zeus din Dodona, arbore oracular ce vestea voința zeului prin freamătul frunzelor sale, prin sunetul gongurilor de bronz așezate în preajmă sau prin fulgerele ce se abăteau asupra sa. La Roma, stejarul este arborele dedicat lui Jupiter-Capitolinul. Zeul fulgerelor la vechii slavi, Pe-run (Perkunas al lituanienilor) avea, de asemenea, ca atribut acest copac. Un „foe viu” aprins din esența arborelui ardea ziua și noaptea în lăcașurile acestor zei, ce conduceau

174

lupta împotriva forțelor întunericului, întruchipate în „balaurul mitic”. De o venerație deosebită se bucura stejarul și în lumea celtică sau germanică, unde era asimilat cu zeii tunetului Donar, Tanaris sau Thor. În pădurile de stejari, în coroana cărora creștea vâscul, plantă înzestrată cu virtuți magice, se oficiau rituri religioase sub conducerea preoților druizi. Unii etnologi explică legătura dintre stejar și zeii cerești prin aceea că el este lovit de trăsnet mult mai des decât oricare alt copac din pădurile Europei (Frazer, II, 175). Ar-borii loviți de trăsnet erau considerați sacri. Se împrejmuiu cu un gard, iar în jurul lor se ridicau altare și temple. Desigur, la motivația simbolului se adaugă și alte însușiri ale acestui arbore de esență dură, cum ar fi, bunăoară, dimensiunile sale impresionante, longevitatea, puterea de a rezista tuturor vicisitudinilor timpului ș.a./b lungă tradiție culturală a făcut din acest copac mărgeț simbolul forței fizice și psihice, al perenității și majestății. Măciuca lui Hercule, ca și cărja preotului draid sau slav, erau confecționate dintr-o cracă noduroasă de stejar. Ele semnificau forța fizică și cea psihică, capabile să ucidă monștrii și să îmblânzească spiritele. Nu este exclus ca lexemul nostru cracă să fie un cuvânt autohton și nu un împrumut sud-slav, cum îl consideră dicționarele, în acest caz, el s-ar înrudi cu rădăcina indo-europeană *kark care a dat în latină pe quercus „stejar” și, foarte probabil, cu semnificația ei ancestrală de băț magic luat dintr-un stejar sacru. În felul acesta, stejarul s-ar integra nu numai etnologic, ci și lingvistic mitului fundamental al indo-europenilor referitor la lupta

IVAN EVSEEV

zeului celest cu monstrul acvatic sau htonian. Cu crengile sale înfipte adânc în pământ și cu vârful ridicat spre cer, pfejarul se înfățișa omului culturilor tradiționale ca un arbore axial, care asigura comunicarea dintre cele trei lumi: lumea subpământeană lumea terestră și lumea ce-lestă. Sub un stejar ascultă biblicul AbTSnam revelațiile lui Iahwe. Locul unde crește un asemenea arbore este întotdeauna un spațiu sacralizat; aici omul comunică cu eternitatea. Stejarul e o metaforă a omului ce nu se lasă doborât de soartă, o alegorie a verticalității sale morale. Contemplarea unui asemenea arbore devine o lecție și un model al comportamentului uman. Acesta este sensul dialogului fecund și stimulator pe care îl poartă prințul Andrei Bol-konski cu stejarul în clipele sale de derută morală și filosofică, în romanul lui Tolstoi „Război și pace”. Imaginea stejarului din marginea codrului prilejuiește meditația poetică a lui L. Blaga, pentru care „prunul apare ca un simbol al vieții și al morții, al sfârșitului care e întotdeauna un nou început: „Și mut / ascult cum crește-n trupul tău sicriul, / sicriul meu, / cu fiecare clipă care trece, / gorunule din margine de codru” (Gorunul). Martor al trecerii atâtor existențe terestre individuale, stejarul semnifică permanența, continuitatea vieții și faptelor unui popor. De aceea, stejarul legendar din Borzești sau „Gorunul lui Horea” de la Țebea sunt locuri de desfășurare a marilor evenimente istorice, dar și întruchiparea idealurilor naționale ale poporului nostru. „Iar stejarul poporului meu tare ridică și azi în vânturi / întunecata-i frunte și proaspăta lui frunză” — va scrie marele nostru M. Eminescu în poezia Mureșanu, închinată unui popor și unui erou.

STÂNCA: Simbol al tăriei, imuabilității, neclintirii, persistenței în timp. Este simbol axial, masculin, opus apei sau cascadei, întruchipând stihia nestabilă, feminină. În pictura chineză simbolizează principul yang. În budism stâncile și vârfulurile ascuțite ale munților reprezintă Ungă naturală, ca sursă a manifestărilor cosmice. Din stânci au apărut, în numeroase tradiții mitologice, eroi și zei (Cybelle, Agditis, Mitra etc). În stâncă se sculptează chipurile eroilor și ale personajelor istorice sortite nemuririi în memoria oamenilor. Stâncile și pietrele androide sau zoomorfe se bucură de venerația oamenilor în

diferite tradiții culturale. Stâncile din rocă compactă și dură, rezistentă sunt simboluri ale fermității și tăriei de caracter; ele exprimă „o psihologie a împotrivirii” (Ba-chelard). Stânca Israelului este unul din epitetele lui Yahve, iar în creștinism va deveni simbolul lui Isus (Cor., 10.4), al Sfântului Petru (evr. Cftefa=piatră, gr. Petros) și al bisericii, pe care valurile vieții și ale istoriei nu o pot clinti. Stânca marină (reciful) e și simbolul primejdiei (cf. Scylla și Charybda). Din punctul de vedere psihologic, ele simbolizează pericolul banalizării, al pietrificării și stagnării pe calea progresului spiritual (P. Diel, 174; DSy, 803). În literatura română, simbolul stâncii (alături de mare) se pare că l-a introdus D.

Bolintineanu (E. Simion, Dimineața poezilor, 179).

STEĂIN: Străinul (veneticul, emigrantul, pelerinul, vagabondul, oas-

175

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

petele, invadatorul, reprezentantul altei etnii, chiar și locuitorul unei alte regiuni sau al unui alt sat), în culturile tradiționale, se prezintă ca entitate semnificativă, conotată negativ, dar și drept un clasificator al lumii, opus categoriei „autohton”. Atitudinea circumspectă și rezervată, uneori chiar ostilă, față de o persoană străină din partea unui grup uman relativ închis este generată de frica de „altceva”; este manifestarea unui relativism cultural, când adevărata umanitate se restrânge la frontierele tribului, ale grupului lingvistic, poate chiar ale satului; „ceilalți”, „străinii” sunt încarnarea antivirtuților, anticulturii. Autohtonismul, convingerea că valorile culturii proprii nu pot fi înțelese și apreciate de venetici, de străinii de neam, fac ca ei să fie priviți ca niște simple fantome de umanitate, ca niște „umbre”, „fantome”, „barbari”, „sălbatici”. După descoperirea Americii, spaniolii trimiteau comisii de anchetă cu misiunea de a stabili dacă indigenii au sau nu au suflet. Localnicii, la rândul lor, scufundau în apă prizonierii albi pentru a verifica, după o supraveghere prelungită, în ce măsură cadavrul acestora stă sub condiția putrefacției. La greci și la romani, toate popoarele care vorbeau o altă limbă erau considerate „barbare”. „Dar la greci, barbaros nu e atât cel ce vorbește o altă limbă, ci acela care amestecă singurele distincții semnificative — distincțiile lumii grecești” (V. Tonoiu, Ontologii arhaice, 137). Prejudecățile tribale, naționale, xenofobe, naționaliste, șovine, rasiale etc. se explică prin aceea că, „se vede în altul nu un alt nomos ci anomalia, nu altă normă ci anormalitatea” (Rene Girard, 1982, 34).

176

În culturile tradiționale, străinul poate fi ospătat și omenit, dar este întotdeauna temut, deoarece poate fi emisarul lui Dumnezeu sau al Diavolului. Scriitorul bizantin Kekau-menos (sec. XI) dădea următoarea povață compatrioților săi: „Dacă un străin vine în orașul tău, se împrietenește cu tine și se înțelege cu tine, nu te încrede în el; dimpotrivă, tocmai atunci trebuie să fii cu ochii în patru” (apud J. Deîumeau, Frica în Occident, I, 73). Mentalitatea satului tradițional românesc a avut drept component esențial sentimentul „autohtonismului” și rezerva față de venetic. Omul venit în sat, sosit din altă parte, oricât de mult ar fi stat rămâne totuși un străin: „Veneticul-i rău văzut, că nu știe nimeni ce-i în el, ce sămânță are. Omu străin tot străin rămâne, orice-ar face. Și de se întâmplă ceva rău, oamenii câtă tot la el: o molimă, o seefJL sau nu știu ce. Da'omu nu se simte bine, că el poate fi curat. Bine-i să rămâi pe locul tău” (Ernest Bernea, 1985, 43). Există și o explicație psihanalitică a rezervei față de străini: „celălalt” e o proiecție a laturii necunoscute, neîm-lânzite, angoasante a propriului „eu”. În tradiția creștină, situația omului în lume este cea de „străin”. După izgonirea lui Adam și a Evei din paradis, omul în această lume e un „exilat”, adevărata sa patrie rămânând cerul (DSy, 421).

STRĂNUT: Cele mai multe tradiții culturale asociază strănutului numeroase tabu-uri, credințe și superstiții. Când strănută cineva i se zice: „Să trăiești!”, deoarece, în timpurile vechi, se credea că omul care strănută va muri. Dacă strănuți când povestește cineva, poporul crede că

IfIHttW

acea povestire e adevărată (Segall, 129). Strănutul simbolizează o manifestare a sacralului pentru a aproba sau pentru a-l pedepsi pe cel în cauză. Prin caracterul său brusc, el marchează o ruptură în timp, un interval în care omul e vizitat de un duh. Plutarh credea că înțelepciunea lui Socrate se explică prin faptul că strănuta des și astfel i se limpezea mereu mintea. Românii vedeau în strănut un semn de bun augur. Printre altele, se spunea că zeul Cupidon (Amor) strănută, de fiecare dată, când urmează să se nască o fată frumoasă. Țăranul român acordă strănutului o mare importanță, mai ales în zilele de Anul Nou sau Bobotează, când stăpânul casei trebuia să facă un cadou substanțial celui care strănuta. „Este așa de serioasă făgăduiala — nota Ion S. Floru la sfârșitul veacului trecut — și stimat strănutul, că oamenii casei, în ascuns, trag ardei pe nas, ca să strănute și să primească — băiatul un cal de ginere, iar fata vreo vacă de zestre” („Convorbiri literare 1893—1894, 1015).

SUFLET: Dihotomia corp/suflet este una din marile sinteze asupra vieții elaborată de oamenii paleoliticului. După E. Tylor, concepția animistă, adică acea credință după care, în afara corpului material și perisabil, există în om și în oricare ființă vie și o parte imaterială, neperisabilă, a stat la baza tuturor

religiilor. Esența aceasta nemuritoare va fi identificată cu sângele, ochii, inima, rinichii, creierul, măduva oaselor, falusul etc. (cf. Bălăceanu-Stolnici, In căutarea sufletului). W. Wundt propunea distingerea în istoria umanității a două concepții sau a două

12 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

IVAN EVSEEV

tipuri de „suflete”: unul „corporal” și altul „liber” (psyche), un fel de dublu al persoanei, capabil să părăsească trupul. J. Frazer (Creanga de aur, II, cap. XVIII) atrage atenția asupra credințelor diferitelor popoare referitoare la „sufletul exterior”, capabil să iasă din trup, dar și să se întoarcă în el. Sufletul a fost identificat cu elementele cosmice (eterul) și cu anumite funcții ale organismului. Cea mai veche și cea mai persistentă omologare este cea dintre suflet și suflare (respirație). Pitagora considera sufletul (pneuma) drept latură eterică a ființei și îi atribuia o natură cosmică: vine din spații siderale și se întoarce acolo, putând însă lua forme diferite pe pământ (metempsihoză). Corelația dintre suflet — eter — respirație e reflectată în multe limbi. Din rădăcina indo-europeană comună *dwesiu* „a respira” a apărut slavul *duch* și apoi *duša* „suflet”. Grecesul *animos*, latinescul *animus*, ca și denumirile sufletului din aproape toate limbile indo-europene actuale și din limbile hamito-semitice denotă o apropiere dintre noțiunile de „suflet, suflare și vânt” (Ov. Densușianu, „Dacoromania”, II, 1925, 4—5). La vechii egipteni, la o seamă de popoare uralo-altaice, la chinezi există credința în mai multe suflete care sălășluiesc în om, având roluri diferențiate sau marcând diverse funcții spirituale. Într-o formă elevată și transfigurată, reinterpretată psihologic, acest „pluralism” al psihismului îl aflăm și în teoria lui C. G. Jung, care distinge mai multe ipostaze ale sufletului: persoana („masca individului”), anima și animus („Secolul XX”, 1986, 310/311/312, 65—67). În lumea imaginarului mito-poetic deo-

177

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

sebit de productive, sub aspectul narațiunilor epice, s-au dovedit a fi motivele în care sufletul este capabil să se metamorfozeze luând forma unei păsări sau a unui fluture, precum și cele bazate pe identificarea sufletului cu umbra, cu imaginea oglindită în apă ori cu portretul omului. Cea mai completă și unitară concepție asupra sufletului a fost elaborată în cadrul creștinismului; dar în credințele populare, în mentalitatea denumită „creștinismul popular”, mai persistă urmele animismului arhaic.

SUTA: Număr multiplicat și, totodată, multiplicator, simbolizează o

unitate sau o individualitate dintr-un întreg, dar această unitate, la rândul ei, conține individualități.

„Cent est une partie qui forme un tout dans le tout, un microcosme dans le macrocosme” (DSy, 188[^]).

Chinezii spun despre o doctrină că ea are o sută de flori pentru a sublinia calitățile ei multiple. Numărul acesta e caracteristic organizării armatelor (cf. centuria —■ la romani, *sotnia* —■ la slavi și la români), deoarece se crede că este o forță capabilă să realizeze scopul militar propus. Despre multiplicarea forței sau mărimii, până acum zicem: a (se) înzecii sau a (se) însuti.

ȘACAL; Mamifer sălbatic carnivor, asemănător cu lupul; pentru că dă târcoale cimitirelor și se hrănește cu cadavre, în Asia, în nordul Africii și sudul Europei e considerat animal de rău augur, având valențe infernale. Anubis, zeul morții la vechii egipteni, era înfățișat cu un cap de șacal (sau câine sălbatic). În iconografia și în mitologia hindusă, el este vehicolul zeiței Devî, sub aspectul ei sinistru, simbolizând senzualitatea exacerbată, neînfrânarea devastatoare, în sistemul metaforic al limbilor europene, numele acestui animal este un epitet ce se aplică persoanelor rapace, hrăpărețe, josnice.

ȘAPTE: în sistemul numerologiei și aritmeticii simbolice, șapte este numărul cel mai încărcat de semnificații mistice și ezoterice. Este numărul simbolic al totalității cosmice, în conformitate cu ecuația: 3 — cer-f-+ 4 — pământ=7 — cosmos. Reprezintă perfecțiunea, armonia, norocul, fericirea.

Cultul lui șapte e legat de una din cele mai vechi civilizații ale

lumii — cea asiro-babiloniană. Preoții Babilonului se închinau la șapte zei, corespunzând celor șapte

aștri: Soare, Lună, Marte, Mercur, Venus, Jupiter, Saturn. Acest număr apare extrem de frecvent în V.T.: este folosit de 77 de ori marcând evenimente; ziua a șaptea este ziua sabba-tului, care a încheiat ciclul creației divine. În Apocalipsa lui Ioan este, de asemenea, un număr crucial: 7 biserici, 7 stele, 7 trompete, 7 regi etc. La vechii greci e un număr apollinic; cultul lui Apollo se serba în a șaptea zi a lunii, lira lui avea 7 strune etc. Egiptenii îl considerau simbol al vieții eterne. Philon din Alexandria, urmând unele idei ale pitagoricienilor, compară numărul șapte cu „un pilot al lumii” și-l identifică cu Dumnezeu; el atrage atenția și asupra substratului lunar al simbolismului acestui număr: dacă adunăm cifrele de la 1 la 7 obținem numărul zilelor ciclului lunar — 28 (De opi-ficio mundi). Cercetările recente în domeniul psihologiei și al neurologiei confirmă vechile intuiții privind în-

12*

179

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

seninătatea paradigmei septimale ce reprezintă un gen de „prag” al percepției umane: distingem în gamă șapte sunete de bază, percepem 7 culori ai spectrului, operăm, în general, cu propoziții având în

medie șapte cuvinte etc. Unii exegeți atrag atenția asupra faptului că primul verset din textul ebraic al Bibliei („La început Dumnezeu a făcut cerurile și pământul”) are 7 cuvinte! „Septoma-nia” își găsește reflectarea și în limbă, unde avem numeroase expresii idiomatice conținând cuvântul șapte: a avea (a nu avea) cei șapte ani de acasă, a bea (a mânca) cât șapte, a lua șapte piei de pe un om, a umbla pe șapte cărări, a fi (a se crede) în al șaptelea cer etc.

ȘARPE: Simbol arhetipal și totalizator, un adevărat model simbolic (imago mundi) în concepțiile și în reprezentările arhaice despre univers. Este legat de cele 4 stihii ale naturii: trăiește în pământ sau în apă; veninul său are proprietățile focului celest sau ale celui htonian, iar în ipostaza sa fantastică de șarpe înaripat (balaur, dragon) e legat de stihia văzduhului, în mitologiile lumii apare ca un simbol polimorf, purtând în sine forțele stihiale ale naturii și este socotit animal primordial, întruchipare a materiei prime și a haosului, în numeroase mituri și legende cosmogonice, creația lumii începe cu uciderea și ciopârțirea unui monstru ophidian de către un zeu sau erou civilizator. Animal ce își primenește pielea, el este un simbol al renovării ciclice a naturii: tema uciderii „balaurului” iernii, secetei, zăgăzuirii apelor, morții aparente a naturii etc, o dată cu venirea primăverii, o găsim în mitul zeului Ninurta și al

șarpelui Asag — la sumerieni, în mitul despre Indra și balaurul. Vritra — la vechii indieni, în cel al sf. Gheor-ghe și al balaurului — în creștinismul popular al Europei. Animal preponderent teluric, înrudit cu întunericul adâncurilor pământului, șarpele se asociază cu lumea de dincolo, cu moartea și învierea, fiind considerat o încarnare a sufletelor morților, epi-fanie a strămoșilor mitici. Acest mi-tologem aproape universal îl regăsim și în credințele daco-românilor despre șarpele casei, având atributele unui Iar domesticus. Șarpele poate fi socotit un arhetip al ambivalenței specifice tuturor simbolurilor fundamentale și o ilustrare vie a anulării sau contopirii contrariilor în gândirea arhaică. Forma sa alungită îi conferă un simbolism falie, dar el este, în același timp, și un „pântec” elastic și devorator — de aici asocierea lui cu un principiu feminin. Ne-având exteriorizate diferențele de sex, el apare și ca ființă androgină, îmbinând în sine cele două principii polare și complementare: yang și yin. În simbolica alchimiștilor, materia primă e redată prin imaginea unui șarpe sau a lui Mercurius bi-sexuat (C. G. Jung, 1970, 565). Simbolismul șarpelui transgresează granițele dintre materie și spirit: întruchipare a materiei primare, a pământului și apei, a amestecului dintre elementele naturii, el este, concomitent, și o încarnare a rațiunii supraumane, a Logosului divin sau a inteligenței satanice (funcție pe care o capătă șarpele din paradis al mitului biblic). La greci era consacrat Athe-nei, zeița înțelepciunii, născută din capul lui Zeus, patroana artelor și meșteșugurilor. În folclorul românesc este frecvent întâlnit motivul

180
achiziției „limbii păsărilor” — metaforă a cunoașterii absolute, de către cel ce mănâncă din carnea șarpelui sau de cel căruia șarpele „îi scuipe în gură”, lucru ce se întâmplă unor eroi din basm sau legendă (T. Papahagi, 463). Adepții sectei gnostice a peraților credeau că Logosul divin e prezent în corpul șarpelui; acesta revine asupra lui însuși aidoma șarpelui care, prin încolăcire, poate să-și atingă sau să-și muște coada. Ouroborosul vechilor indieni — șarpele mușcându-și coada, e unul din cele mai cunoscute simboluri ale revenirilor ciclice, ale proceselor dialectice de interdependență dintre cauză și efect. Șarpele mito-poetic întruchipează în sine dialectica binelui și răului universal: monștrii ophidieni sunt aducători de moarte, haos, distruge și potopire, dar tot ei sunt păzitorii comorilor ascunse, întruchipări zoomorfe ale zeilor și eroilor civilizatori. Ambivalența axiologică a șarpelui e ilustrată prin simbolismul celor doi șerpi inverși de pe caduceul lui Hermes —■ ideogramă a tuturor polarităților și anulărilor de contradicții din viața cosmică, din lumea fizică și din realitatea psihică. Animal sacru aproape în toate religiile arhaice ale lumii, șarpele a lăsat o urmă adâncă în conștiința și în memoria inconștientă a umanității. Literatura consacrată acestui simbol arhetipal este tot atât de bogată, ca și pletora de semnificații simbolice pe care ophidianul ori saurianul lumii imaginarului o poartă cu sine în istoria culturii și civilizației universale.

ȘASE: Număr simbolic ambivalent, rezultat din unirea a două complexe

IVAN EVSEEV

formate din 3 (6=3 + 3), ce reprezintă concurența dintre bine și rău, dintre Dumnezeu și Satana. E un număr al medierii, e hexameronul biblic: trecerea de la Principiu la Manifestare s-a produs în șase zile ale creației. În simbolica formelor geometrice îi corespunde hexagonul (steaua lui Solo-mon, scutul lui David), alcătuit din două triunghiuri inversate și suprapuse, simbolizând totalizarea și armonizarea polarităților lumii. Ca semn al unui echilibru nedefinit, șase poate să apară și ca număr cu preponderență nefastă sau malefică. Ca număr nefast, șase apare în cultura maya. Vechii greci îl dedicau zeiței Afro-dita, privită însă în latura ei carnală, ca zeiță a amorului fizic. La primii creștini, multiplul lui șase — 666, rezultat din raportarea cifrelor și literelor, îl desemna pe Neron, iar, mai târziu, devine simbolul Anticristului. Se mai consideră că numărul șase în Biblie este legat de om și de păcatele sau deficiențele sale pământești: omul și animalele au fost create în a șasea zi; Goliat avea 6 degete și măsura 6 coți; șase lucruri urăște Domnul (Prov., 6, 16); șase ani trebuie să robotească omul

deșertăciunii; de șase ori se repetă în Biblie cuvintele ana-thema „blestem”, baros „povară”, ășebeia „păcătoșenie”, diaftora „corupție” etc.

ȘCHIOP: Se poate lesne observa că mulți zei, o serie de semidivinități și eroi mitologici (Dionysos, Vulcan, Oedip etc.) sunt șchiopi. Această be-tegeală caracterizează mai ales divinitățile legate de stihia piroică (He-phaistos, Varuna, Tyr, Sf. Ilie etc). Se crede că e vorba de un sacrificiu reprezentând un preț plătit pentru inițierea în tainele focului și mese-

181

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

riei de fierar (DSy, 220). După alți interpreți, acest defect fizic ar fi un avertisment ca să nu se depășească măsura în exercitarea unei puteri magice și un semnal al necesității în-frânării și impunerii unei măsuri în folosirea stihiei devastatoare a focului (Mușu, Forme, 1973, 245). Mai plauzabilă însă pare ipoteza după care apariția în mit sau legendă a unui erou claudicant (cum e și cazul personajului Baba-Jaga cu un picior de os din folclorul sclavilor) semnaleză prezența unei divinități a morții, a lumii de dincolo, care, inițial, avea înfățișarea unui șarpe (D. Laușkin, 1970, 181—201). Asocierea divinităților tunetului și a focului ceresc cu lipsa unui picior sau cu șchiopătutul se explică și prin aceea că fulgerul trasează pe cer o linie sinuoasă asimilată în imaginația poporului cu un șarpe. Dracii sunt șchiopi, deoarece se pun în legătură cu focul htonian; acesta din urmă se propagă pe suprafața pământului (de pildă, atunci când ard ierburile uscate), nu în linie dreaptă, ci în zigzag, în orice caz, șchiopul, aidoma chiorului sau ciungului, participă la sacralitatea imparului, deoarece nu-mero Deus impari gaudet. Dar clau-dicațiunea poate semnala și un defect spiritual, o pedeapsă pentru cei ce se apropie prea mult de gloria și puterea divinității supreme. Este cazul lui Hephaistos care îl înfruntă pe Zeus, apărându-și mama, sau al biblicului Iacov, cel ce luptă în noapte cu Ingerul-Dumnezeu (Geneza, 32, 25—31).

ȘOARECE: în orizontul lumii mi-to-poetice, șoarecele apare ca ființă htoniană; uneori însă e legat și de

cer, fiind adesea mesager al sacralului. Șoarecele-donator din cântecele copiilor („Na, șoarece, un dinte de os / Și dă-mi un dinte de oțel!”) sau șoarecele năzdrăvan — adjuvant ai eroului din basm, atestă legătura acestui animal cu spiritele strămoșilor. De aici rezultă și o anumită venerație, asociată cu frica, față de șoareci și guzani în culturile tradiționale, precum și practicarea anumitor rituri de îmbunare a șoarecilor (Frazer, IV, 135). La unele popoare balcanice, bunăoară, la sârbi, există chiar o zi în calendarul poporului consacrată acestor viețuitoare, numită Misa subota („Sâmbăta șoarecilor”), ținută prin nelucrare, în preajma Moșilor de toamnă (SMR, 205—206). În multe tradiții culturale, șoarecii sunt legați și de cer, de fenomenele meteorologice. Vechii greci erau convinși că agitația șoarecilor („dansurile” și „cântecele” lor) reprezintă un semn de ploaie și furtună. Aceste animale erau consacrate lui Apollo, care printre epitetele sale îl avea și pe cel de Simphos „Șoarece”, deoarece apărea când în ipostaza de protector al rozătoarelor, când în cea de distrugător al lor. Motivul metamorfozei femeii în șoarece, precum și prezența șoarecelui în riturile inițierii feminine (de pildă, în riturile de excizie la unele popoare africane) atestă legătura șoarecelui cu sexul și cu sexualitatea feminină. Ca reflex al prezenței șoarecelui în lumea simbolurilor erotice poate fi socotită și adresarea, folosită și astăzi: „Șoricelul meu drag!” în mitologia românească, deși acest animal este uneori asociat ariciului (în opera cosmogonică), el nu este blagoslovit de Dumnezeu. Dimpotrivă,

182

1

se crede că „este făcut din balele Necuratului”, îndeplinește însă rolul de animal psihopomp și de prevestitor al vremii (M. Coman, 1986, I, 118—123). Când șoarecii adună spice, se crede că va fi iarnă grea (Fochi, Datini, 241). Ca și la multe popoare din Asia și Europa, se crede, de asemenea, că mulți șoareci adunați pe câmp vestesc mari nenorociri: foamete, război etc. (Segall, 16).

ȘOBOLAN: Spre deosebire de Europa, unde acest rozător e asociat parazitismului, avariției, fricii și activității clandestine, în Asia el poate fi un animal de bun augur. În Japonia e un simbol al prosperității, iar în India, împreună cu șoarecele, este vehicolul zeului-elefant Ga-nesha, care e socotit patronul științelor, finanțelor și negoțului. O firavă legătură cu bogăția o descoperim și în folclorul românesc: „Toți șobolanii vin acasă la cel care a furat ceva de la moară” Tipol. Has-deu, 286).

IVAN EVSEEV

ȘOIM: E o pasăre solară la multe popoare și simbol al curajului în luptă. La vechii egiptieni apare drept încarnarea zeului Horus — ■ fiul lui Osiris și Isis, inițial, divinitate a vânătorii, devenit apoi zeul cerului și ocrotitor al faraonului. Drept pasăre solară apare și în mitologia incașilor din Peru. Prezența sa în literatură, iconografia și emblematicele Europei se explică, în bună parte, prin prestigiul și răspândirea vânătorii cu șoimi. În folclorul est-euro-pean, șoimul este adesea imaginea voinicului, a flăcăului candidat la înșurătoare sau a mirelui. Gândirea populară îl mai asociază lupului, deoarece nu poate fi îmblânzit total. Pasărea aceasta semețată și cutezătoare conotează nu numai vitejia și eroismul în luptă,

ci și cruzimea, rapacitatea, făloșenia. Toate aceste însușiri reflectă aptitudinile „vână-torești” extraordinare ale șoimului: el nu își prinde prada la sol, ci o atacă în aer și o învinge grație agerimii și agilității sale ieșite din comun.

TATA: Simbol arhetipal care, în interpretarea reprezentanților psihanalizei, devine sinonimul absolut al lui Animus sau Spiritus, cu toată pletora de conotații ambivalente, specifice unui model absolut, paradigmatic și dominator. Tatăl este arhi-simbolul (arhetipul) tuturor figurilor de autoritate: al zeului, al regelui, al profesorului, protectorului, șefului, patronului etc. în raport cu mama, de care se leagă afectivitatea, inconștientul, instinctualitatea etc, tatăl este factorul de conștiință, o întruchipare a valorilor consfințite de tradiție, opuse înnoirilor și transformărilor. P. Ricoeur (*De Vin-terpretation*, Paris, 1966) vorbește despre potențialitățile transcendente pe care le posedă acest simbol al înțelepciunii, justiției și ordinii. Influența sa se înrudește cu cea atribuită divinităților supreme, strămoșului mitic sau eroului civilizator. Rolul său modelator asupra psihologiei copilului coincide cu tendința spre un ideal, dar această fixație e și semnul unei îngrădiri, al unei stagnări și inhibiții sau al unei castrații (în termeni psihanalitici.). Raportarea fiului la tatăl său, admirația, amestecată cu ură și gelozie, dă naștere la ceea ce se numește complexul lui Oedip, iar pentru fată reprezintă capcana complexului Electrei.

184

TAUR: Cuvântul taur conține în semnificația sa potențialitățile unui adjectiv polisemantic, asociat ideii de forță în ipostazele ei uraniene (tunetul, fulgerul, furtuna), terestre (fertilitatea și fecunditatea) sau umane (puterea și impetuoșitatea, curajul în luptă și forța instinctualității), în vechile credințe ale popoarelor lumii, el este un animal totemic, zeu sau daimon al fertilității, ca mai târziu să devină un animal emblematic cu largă răspândire în heraldica și simbolistica universală. Cultul acestei bovidei, taurolatria, e atestat în vechiul Sumer, în India prearia-nă, în Egiptul antic, în Creta minoi-că sau în China împăraților mitici, în vechile religii, taurul este o încarnare a divinităților cerului. Zeul

IVAN EVSEEV

indian Siva era reprezentat sub înfățișarea unui taur roșcat, care scotea din grajdurile nopții cirezile de lumini (Lips, 460). La vechii iranieni, o mare răspândire a avut-o cultul zeului Mithra, personificare a soarelui invincibil (Sol Invictus). În cinstea lui erau instituite taiiroboliile, sacrificiile rituale de taur, în sângele cărora se scăldau cei ce voiau să se inițieze în misterele acestui cult. Nu mai puțin cunoscut în istoria culturii este celebrul bou (sau taur) Apis al egiptenilor, întruchipare zoomorfă a lui Osiris, străveche divinitate agrară. Ca însumare a forțelor manifeste ale naturii și ipostază a zeului suprem, taurul devine, mai târziu, emblema a regalității. În Sumer, însemnul caracteristic al regelui era o țiară cu coarne de taur. Capul de bour va deveni stema Moldovei, despre care Dosoftei în *Psaltirea* în versuri va spune „Capuiu celu de bourii, fiară vestită / Semnează putiare țării neclintită”.

TEI: Teiul este o podoabă preferată a grădinilor publice, a ogrăzilor și curților oamenilor, a străzilor și ulițelor din satele și orașele Europei. Statura sa mândră, coroană bogată, frunzele mari și late în formă de inimă, dar mai ales parfumul florilor sale care înmiresmează aerul serilor de vară din jurul solstițiului, l-au făcut iubit și venerat de toate popoarele din zona cu climă temperată. Pădurile și plantațiile de tei în floare atrag roiuri de albine harnice care prepară din nectarul său dulce și parfumat mierea curată ca razele soarelui, atât de mult apreciată pentru calitățile sale aromatice, gustative și terapeutice. Din cele mai vechi timpuri, lemnul de tei a fost materialul preferat din care meșterii populari au confecționat linguri, vase și alte obiecte de uz casnic sau obiecte cu funcții ceremonial-cultice (G. Dem. Teodorescu, *Poezii populare*, 404). Aureola poetică pe care o poartă teiul, de cele mai multe ori, este o continuare a unui vechi cult precreștin al arborilor sacri. În regiunea Bosniei și Herțegovinei, teiul este considerat un copac sfânt și în vechime se socotea un păcat de moarte dacă cineva se încumeta Sâ-1 taie (Srpski mitol. reinik, 195). Sub anumiți tei bătrâni și singuratici se oficiau ceremonii și rituri păgâne, iar bolnavii veneau să stea zile în șir în preajma lor, sperând într-o tămăduire miraculoasă. Ucrainenii, polonezii și cehii credeau că un căpștru sau un frâu confecționat din fibră de tei poate fi folosit pentru prinderea vampirilor, a spiritelor apelor sau altor demoni malefici. James Frazer relatează că csremișii, o populație finică din răsăritul Rusiei, îl izgoneau pe Satan din locuințe lovind pereții cu o măciucă din lemn de tei (Creanga, IV, 193). Credințele despre puterile magice ale teiului sunt înregistrate și în aria dacoromână. De ziua Sfântului Gheor-ghe trebuia să pui un fir de tei în cornele vitelor și la toate instrumentele de lucru „dacă vrei să nu-ți ia vrăjitoarele sporul, ori la vaci laptele* („Izvorașul*”, 1.923, nr. 11—12, 12). În mitologia și în simbolistica populară în care pomii au semnificații masculine sau feminine, teiul, în opoziție cu stejarul, este mai mult un arbore feminin și matern. Acest lucru e atestat atât prin denumirile teiului în diferite limbi, care este de genul feminin (în latină: *tilia* sau *tilium*, de unde

provine și cuvântul

185

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

românesc; în slavă lipa, în germană — Linde etc), cât și prin rituri și obiceiuri legate de acest copac. La vechii lituanieni, bărbaii aduceau sacrificii stejarului, dedicat zeului cerului Perkunas, iar femeile — teiului. În mitologia greacă, cei doi soți, Filemon și Baucis, care vor să rămână nedespărțiți și dincolo de moarte, sunt prefăcuți de zei în doi arbori crescuți împreună, femeia — în tei, iar bărbatul — în stejar. Creația eminesciană, care a aspirat marile simboluri arhetipale de obârșie populară, ne dezvăluie mai multe ipostaze mitico-poetice ale „teiului sfânt”. Este asociat principiului feminin, fiind întruchipare sau lăcaș al zânelor din basmele copilăriei: „Alături teiul vechi mi se deschise, / Din el ieși o tânără crăiasă, / Pluteau în lacrimi ochii-i plin de soare... (Fiind băiet..). Altă dată, este întruchiparea naturii-mamă care își revarsă darurile asupra perechii de îndrăgostiți: „Adormind de armonia / Codrului bătut de gânduri, / Flori de tei deasupra noastră / Or să cadă rânduri-rânduri” (Dorință). Dar ipostaza poetică cea mai cunoscută a teiului eminescian este cea a arborelui care veghează deasupra mormântului poetului, întruchipând viața în care orice sfârșit e un nou început: „Deasupra-mi teiul sfânt / Să-și scuture creanga”.

TOAMNA: Anotimp al declinului vieții, asociat apusului, tărâmul spre care se îndreaptă soarele obosit în urma cursei sale diurne. Este și anotimpul culesului roadelor, viilor și fermentației strugurilor, fiind dedicat, la vechi greci, lui Dionysos. În iconografia calendaristică toamna e reprezentată printr-un iepure, prin

ramuri de viță de vie, prin cornul abundenței plin de fructe, printr-un bărbat la vârsta maturității depline purtând în mână un coș cu struguri și fructe. Ca și celelalte anotimpuri, e pusă în raport cu vârsta oamenilor. În *Metamorfoze*, Ovidiu îi atribuie lui Pitagora următoarele cuvinte: „Ce, nu vedeți că și anul se scurge în patru anotimpuri, care seamănă cu viața noastră? Primăvară e ca un copil tânăr și delicat, hrănit cu lapte fi . . .]. După primăvară anul ajunge în vară mai robust și e ca un tânăr puternic [...]. Urmează toamna fără fervoarea tinereții, domoală, cu păr alb începând să apară la tâmples, timp mijlociu între tinerețe și bătrânețe. Apoi vine bătrâna iarnă, posomorâtă, cu pas tremurat, cu părul alb căzut... (p. 413). Melancolia toamnei și muzicalitatea ei tristă încep să fie descoperite de romantici: „Doar toamna glas să-i dea frunzișului veșted” (Eminescu). Poezia toamnei e continuată apoi de simbolizii. E anotimpul ultimelor bucurii dar și al presimțirilor morții la T. Arghezi: „Niciodată toamna nu fu mai frumoasă / Sufletului nostru bucurios de moarte” (Toamna). Mitul toamnei, ca sfârșit al erotismului slobod din va-ră-primăvară și începutul al vieții familiale (toamna e sezonul nunților!) în poezia populară românească, e întruchipat poetic în legenda Bru-mărelului.

TOPOR: în dubla sa calitate de armă străveche de luptă și de instrument pentru tăiat și despicat, toporul este simbolul distrugerii, al separării, văzute însă drept preambul al unei noi întemeieri și ordini. Este atribut al zeilor fulgerului și emble-

186

mă regală la multe popoare vechi din Asia, Europa și America. Topoarele vechi de piatră descoperite în pământ, până aproape de zilele noastre, oamenii satelor le atribuiau o origine uraniană („pietrele fulgerului”) și însușiri fecundatoare. Sătenii folosesc topoare de metal (fapt consemnat și în „Amintirile din copilărie” a Iui Creangă) pentru alungarea fulgerului sau furtunii. Este un obiect apotropaic și de stimulare magică și în riturile de primenire a anului. Prin satele din Bucovina spre Anul Nou, spre Crăciun și Paști, gospodarii, când se pun la masă, pun picioarele pe topor ca să fie sănătoși, tari peste an (Voroncea, 575). Un simbolism aparte i se atribuie securei bipene (labris), existentă încă de pe vremea civilizației minoice; cele două tășuri simbolizau complementaritatea unor principii opuse: masculin și feminin, cer și pământ, viață și moarte (Eliade, *Histoire*, I, 148). Ca orice instrument de tăiat, toporul este asimilat unui principiu masculin, falie și fecundant, de unde prezența sa în riturile de nuntă și în cele ale fertilității solului. Puterea de penetrație și de despărțire a toporului, capacitatea de a scoate scânteie în impactul cu roca dură au fost asociate penetrației spirituale, deschiderii centrului, iluminării și inițierii. În această calitate, el face parte din inventarul simbolurilor masonice. Securea călăului este un instrument al pedepsei, al morții violente ce intervine ca un act justițiar divin sau al abuzului și crimei. În romanul „Baltagul” M. Sado-veanu a refăcut în chip artistic o bună parte a simbolismului ancestral specific toporului în civilizația tradițională românească.

IVAN EVSEEV

TRANDAFIR: Mulți botaniști înclină să creadă că trandafirul se numără printre primele plante care au fost crescute de om nu în scopuri pur utilitare, ci sub un imbold estetic. Nu întâmplător, roza a devenit sinonimul frumuseții, fiind cântată de poezii tuturor popoarelor. Într-o legendă din vechea Indie se povestește că Brahma, într-o dispută purtată cu Vișnu asupra frumuseții florilor, la început acordă prioritate lotusului. Când însă Vișnu îi arată un trandafir, Brahma e atât de încântat de splendoarea

acestei flori, încât e nevoit să recunoască înțâietatea lui Vișnu printre zei. Se presupune că patria primitivă de unde începe istoria cultivării trandafirilor ar fi Persia; aici s-a creat și vestitul motiv poetic al privighetorii-mascul, îndrăgostit de o roză, iar celebrul poet persan Saadi își scrie nemuritoarea operă închinată frumuseții și dragostei pe care o intitulează Golestan („Grădina trandafirilor”). Din Orient, prin intermediul coloniilor grecești din Asia Mică, trandafirul se răspândește în Europa, unde simbolismului său inițial i se adaugă alte sensuri și funcții mito-poetice. Vechii greci în timpul sărbătorilor își împodobeau, cu ghirlande de trandafiri casele, templele, statuile și mesele festive. Ei integrează această floare sistemului lor mitologic, asociind-o cultului unor zei ca Afrodita, Adonis, Eros sau Dionysos, care întruchipau frumusețea, dragostea și viața. Cultul trandafirului îl vom regăsi mai târziu la Roma, unde roza, flos Veneris, cum spune Ovidiu, face parte din paradigma bucuriilor vieții, fiind mereu în vecinătatea dragostei, a vinului și poeziei. Mai multe legende

187

DICȚIONAR DE SIMBOLURI SI ARHETIPURI CULTURALE

și mituri grecești sau romane explică culoarea roșie a trandafirului provenind din sângele Afroditei, al lui Adonis sau al unor nimfe. Cultul trandafirului va fi preluat în Evul mediu, această floare devenind un simbol-cheie în tradiția poetică, în mistica creștină și în heraldică. Trandafirul este un simbol al dragostei ardente, atunci când floarea e roșie, sau al dragostei pure și elevate, atunci când petalele sale sunt colorate în alb. Roza semnifică, totodată, frumusețea și armonia luminii. Este și un simbol solar, semnificând lumina diurnă, înțelepciunea și impulsul creator. „Floarea veșnic tâ-îără a lui Bacchus și a Venerei” este și un simbol al nemuririi și al inimii deschise spre cele mai nobile trăiri și idealuri umane; în creștinism, ea a devenit simbolul Maicii Domnului (Roșa virtuosă) și al lui Isus Hristos (Roșa aurea). JTREI: Numărul trei, ca structură unificatoare, dinamică și productivă, întruchipat în triada simbolică, traversează întreagă lume a imaginarului și se regăsește la toate nivelele existenței: fizic, psihic, macrocosmic și microcosmic. Peste tot, el exprimă o ordine perfectă, o totalitate organizată și ierarhizată în vederea creației. Este semnul principiului masculin (yang), dinamic și fecundator, al cerului în opoziție cu pământul, al totalității cosmice (lumea de jos — pământul — cerul) și al persoanei (inconștientul — conștientul — supraconștientul). J. Przylyski și G. Dumezil au arătat că structurile sociale indoeuropene au la bază un principiu triadic (clasa preoților, clasa luptătorilor, clasa producători-

188

lor), reflectat și în modul de organizare a panteonului lor, în miturile întemeierii unor țări. În filosofia și în mitologia hindusă acționează principiul Trimurti — triada divină supremă, cu cele trei funcții principale sau ipostaze ale fiecărui zeu în parte: Brahma — creatorul, Vișnu — păstrătorul, Civa — distrugătorul; sau: Agni — Indra — Surya. La rândul său, Agni are trei ipostaze: foc, fulger, soare. În creștinism Sf. Treime reprezintă fundamentul acestei religii și cea mai complexă elaborare filosofico-etică a interacțiunii celor trei centre sau poli ce alcătuiesc Triada Divină, în unitatea și diferențierea lor dialectică: Dumnezeu-Tatăl — Dumnezeu-Fiul. ■ — Sfântul Duh. Numărul trei este cifra încercărilor de tot felul, a repetărilor menite să asigure reușita unei acțiuni: e numărul magic și simbolic al alegerilor din basm și legendă. Numărul virtuților etice fundamentale sau al defectelor, de regulă, se reduce la o triadă: credința — speranța — dragostea; adevărul — frumosul — binele; egalitatea — fraternitatea — libertatea etc. Triada caracterizează orice act creator: creatorul, — actul creației creatura. Structura fundamentală a propoziției e alcătuită din trei componente: subiect ■ — predicat — obiect (complement). Timpul e împărțit în trei secvențe: trecut — prezent — viitor. Există trei sfere principale ale lumii: lumea naturii — lumea umană — lumea divină. Pitagoreicii vorbeau de trei elemente ale omului: corp — suflet — spirit. Cifra trei apare extrem de frecvent în V. T. și N. T.: 3 porunci scrise pe Tabelele Legii, arhieriei de trei ori cheamă numele Domnului, cortul

IVAN EVSEEV

și templul au trei despărțituri; lui Avram îi apar trei îngeri (prefigurarea Sf. Treimi). Trei caracterizează și viața lui Isus: trei magi, trei ore a stat pe cruce, a înviat trei morți, trei cruci pe Golgotha, inscripția de pe cruce în trei limbi etc. În alte coduri simbolice numărului trei îi corespund; triumghiul, trifoiul cu trei foi, tridentul, trinacria (pește triplu cu un singur cap), tripedul, ființele tricefale etc.

TREISPREZECE: încă din antichitate e considerat număr de rău augur. Credința aceasta exista la greci și la romani, iar vechii perși nici nu-l pronunțau pe treisprezece, preferând să zică „12 mai mult cu unul”. Se presupune că această co-notație negativă se datorează descompunerii lui 13 în 12 + 1 sau 10 + 3, de unde rezultă că este un număr marginal, obținut printr-un adaos la o totalitate echilibrată și, ca atare, 13 semnifică dezordinea, răzvrătirea, moartea. La Cina cea de Taină sunt 13 convivi, din care unul (Iuda) se va spânzura în curând. În superstițiile diferitelor popoare nu e bine să se adune la masă 13 persoane, deoarece se crede că unul (cel care se ridică primul) va muri în decursul unui an.

Apocalipsa are 13 capitole. Este însă cifra sacră la popoarele vechi din Mexic, iar la greci (în virtutea

unei inversiuni, care acționează la trecerea de la un nivel la altul), în lumea zeilor și eroilor, poate fi un număr fast: Zeus este al 13-lea dintre zei, Ulisse — al treisprezecelea din grupul care scapă de Ciclop. În credințele românești e număr nefast și se mai numește „duzina dracului”.

TRIDENT: Unealtă de pescuit primitivă ce a precedat harponului, dar și armă de luptă, tridentul moștenește simbolismul său tradițional, la care se mai adaugă cel propriu numărului trei. Este însemnul puterii, emblema și arma lui Poseidon — zeul mărilor. În iconografia creștină e însemnul puterii Diavolului și instrument al pedepsei. După P. Diel, tridentul e simbolul perversiunii, al tentației spre banalizare și al pedepsei căderii în banal. Cei trei dinți ai săi reprezintă trei pulsii (sexualitatea, nutriția, spiritualitatea) în forma lor exaltată (p. 147).

TRIUNGHI: Figură fundamentală în lumea simbolului geometric, deoarece se crede că restul figurilor se pot împărți în triunghiuri. Preia, aproape în întregime, simbolismul cifrei trei, semnificând divinitatea, armonia, proporția. Triunghiul echilateral, de obicei, e înconjurat de raze, iar în mijloc având un ochi e simbolul atotștiinței și providenței dumnezeiești (V. Aga, 339). În francmasonerie e un simbol fundamental (Delta luminoasă, Triunghiul sublim). Triunghiurile suprapuse cu vârfuri inversate (Pecetea lui Solo-mon, Steaua lui David) simbolizează armonia contrariilor și sunt emblemele casei lui David, ale Sinagogii și statului Israel. Triunghiul cu vârful în sus simbolizează focul și principiul masculin, iar cu vârful în jos — apa și sexul feminin. Acest simbolism al triunghiurilor inversate îl aflăm și în vechea Indie, precum și la alte popoare vechi; se pare că ele imită dispunerea (forma) pilozității pubiene la bărbat și la femeie.

189

I

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

TUNET: Simbolizează o dereglare a ordinii cosmice, o furie și o pedeapsă a zeilor cerului, îndreptată spre pământeni păcătoși. Numele zeilor cerului, ai furtunii și fulgerului în panteonul popoarelor indoeuropene imită tunetul (Donnars Thor, Taranis, Perkunas etc). Este simbolul vocii divine: pe Muntele Sinai, Legea i-a fost dată lui Moise între tunete; ele au însoțit moartea lui Isus și Pogorârea Sfântului Duh. Tunetul este „vocea” divinității ura-niene, iar fulgerul — mesajul scris pe cer. Ambele tipuri de semne erau supuse unor descifrări și interpretări profetice, de unde denumirile cărților de divinație și de semne prevestitoare: Gromovnic(e) < si. gromu „tunet”. La o serie de popoare primitive, toba este instrumentul sacru ce imită tunetele cerului; folosirea sau atingerea ei e interzisă femeilor.

TUETUREA: Simbol al fidelității conjugale. Acest simbolism se datorează, în bună parte, unui text din Fiziolog în care se spune că, după moartea partenerului, ea nu se împreunează cu alt mascul, iar din disperare, tristețe și jale nu bea timp de 40 de zile decât din apa ce o tulbură în prealabil. În lirica românească e răspândit motivul „Amărâta turturea” — circulând sub formă de doină în multe regiuni ale țării, cuprinsă în culegerile lui A. Pann, V. Alecsandri. Se pare că tema aceasta a turturelei, a fidelității și a tristeții de despărțire prin moarte, are un caracter paneuro-pean (P. Caraman, Pământ și apă, 179—204) cu similitudini în poezia persană (Hasdeu, Cucul și turturica la români și persani, 1877, 301—302).

■

T

ȚAP: Animal demonic și impur, asociat prolificității, virilității, sexualității debordante, luxurii, lubricității. Apare frecvent ca simbol sau ca atribut al divinităților recoltei și vegetației: Pușan — la vechii indieni, Perkunas — la lituanieni, Pan — la greci etc. ■ — toate aceste nume provenind din rădăcina indoeuropeană *pu\$ „a înflori, a face fertil”. Îl găsim prezent în riturile fertilității în forma jocului Caprei la români sau Țapul la bieloruși, însoțite de colinde de tipul: „Unde merge țapul / Secara rodește, / Unde aleargă țapul / Secara e bogată” (R. Vulcănescu, Măștile, 134). Dionysos era înfățișat cu trăsături de țap, ca și membrii suitei sale: Pan, Silvanus, satirii etc. La popoarele nordice, spiritele pădurii au trăsături caprine, fapt explicat de J. Frazer prin înclinația acestor animale de a se hrăni prin păduri cu frunzele, ramurile și coaja copacilor (IV, 6). Tragedia greacă își are originea în cântecele și jocurile ce însoțeau alaiul lui Dionysos: tragos „țap, capră”. A fost folosit ca animal de sacrificiu și de exorcizare a răului. Expresia „țap ispășitor” își are o sursă biblică, fiind legat de un obicei al vechilor evrei. În ziua Ispășirii, care se ținea în a zecea zi din luna a șaptea, marele preot își puneamândouă mâinile pe capul unui țap viu și mărturisea toate nedreptățile și păcatele comise de fiii lui Israel, iar după ce transfera astfel păcatele poporului asupra animalului, îl gona în deșert, la demonul Azazel. În creștinismul Evului Mediu a devenit întruchiparea diavolului, vehicolul vrăjitoarelor în sabbaturile lor nocturne. În opoziție cu mielul, este tipul oamenilor răi și brutali. Lubricitatea acestui animal, în concepția populară, vine în contradicție cu barba sa de patriarh; de aceea, cuvântul țap, în multe limbi, este epitetul unui bătrân libidinos. Capricornul e un semn zodiacal (21 dec.—19 ian.), marcând începutul unui ciclu nou (în Extremul Orient e capul zodiacului); adesea e

reprezentat ca un țap cu coadă de pește, marcând ambivalența, tendințele inver-

191

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

sate, orientate spre viață și spre abis.

ȚÂNȚAR: în lumea imaginarului mitico-poetic, țânțarul e un reprezentant al lumii de jos; crescute în smârcul bălților, prin înclinația sa de a suga sângele oamenilor și animalelor, e asociat vampirismului făpturilor lumii de dincolo. Există părerea că celebrul Sfinx din Teba, căruia i-a venit de hac Oedip, nu e altceva decât un țânțar al malariei (DSy, 653). În mitologia românească poate fi metamorfoza unui împărat ce se războia cu Soarele (S. FI. Marian, 1903, 313—314). Foamea lui de sânge e un blestem și o pedeapsă a lui Dumnezeu; el este „robul dracului”, s-a născut din capul balaurului ucis de Iovan Iorgovan; perturbă ordinea cosmică piș-cându-l pe taurul care susține lumea în spinare etc. (M. Coman, II, 118—119). Ca orice vietate aparținând lumii de dincolo, probabil, prin asocierea cu spiritele strămoșilor, are și unele conotații pozitive: apare în basm ca ajutor năzdrăvan al eroului solar (Bîrlea, 1976, 418).

ȚESĂTURA: Țeserea pânzei, în societățile arhaice și tradiționale, e o îndeletnicire rituală cu semnificații cosmogonice și cu implicații asupra destinului oamenilor și asupra plantelor. Arhetipul simbolic al țesăto-rului-demiurg este păianjenul, iar pânza pe care o țese e simbolul Universului, al lumii manifeste. Pe lângă motivații de ordin social, în-credințarea artei torsului și țesutului aproape exclusiv femeilor avea și o întemeiere mitico-simbolică, bazată pe analogia cu nașterea, procreația, zămislirea formelor noi de viață. Divinitățile feminine ale naturii erau înfățișate adesea cu un fus sau o furcă în mână; ele prezidau nașterile, derularea zilelor și actelor umane de la naștere și până ia moarte. Terminologia preluată din 'arta țesutului servește pentru a conota structurile ordinii cosmice și cosmologice (cf. filosofia lui Pla-ton) sau pe cele ale ordinii sociale: cuvintele din grupul lexical „a începe, a inaugura” (cf. lat. ordior, exordium, primordia, românescul a urzi) au, la origine, numele operației de așezare a firelor urzelii pentru a începe o nouă țesătură (Durând, 401). Analogia dintre țesătură (pânză) și lumea manifestă și-a găsit reflectarea în ornamentica covoa-relor, chilimurilor, ștergarelor, fețelor de masă, precum și în folosirea lor rituală. Simbolismul „țeserii pânzei”, ca alegorie a creației și renovării naturii, îl descoperim în multe jocuri și dansuri rituale. Torsul și țesutul la români erau însoțite de o mulțime de interdicții rituale, iar repartiția lor de-a lungul anului era reglementată prin niște norme stricte. Importanța țesutului e atestată și de faptul că patroana torcătoarelor și țesătoarelor românce a devenit Maica-Domnului: „Pânza, lucrul pânzei e al Maicii Domnului; Maica Domnului le-a dat oamenilor pânză” (Voronca, 1067).

192

u

UMBRA: Simbolismul destul de complex, și contradictoriu al umbrei se datorează, în bună parte, polisemiei acestui cuvânt. Ca lipsă a luminii sau ca porțiune din spațiu unde nu ajunge lumina, e un sinonim simbolic, deși ușor atenuat, al întunericului, al sumbrului, al culorii negre, al imperfecțiunii, al greșelilor comise, al atracțiilor și amenințărilor ascunse etc. (cf. lumini și umbre, omul din umbră). Mai productivă în lumea imaginarului mito-poetic, s-a dovedit a fi umbra ca reflectare a imaginii omului, conturul întunecat al unei ființe sau al unui lucru proiectat pe o suprafață luminată. În culturile arhaice, această umbră a fost interpretată ca dublul persoanei, ca întruchipare a sufletului despărțit de trup. La indienii Americii de Nord, ca și în multe limbi afro-asiatice, pentru suflet și umbră se folosește același cuvânt. Umbra, ca un „eu” descărnat, imaterial, ca dublul devitalizat, era privită și ca ipostază a morții ce însoțește omul și drept moartea,

13 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale

ca atare. Despre „nemuritorii” chinezi se credea că ei nu lasă umbră pe pământ. În schimb, oamenii muritori manifestau pentru umbra lor un mare respect și teamă mistică. La multe popoare funcționează interdicția de a călca umbra altuia. Oamenii se temeau de micșorarea umbrei lor; de aceea, una din formele de urare la turcii musulmani era ca „umbra să nu se micșoreze, nici să nu se depărteze” (de cineva), iar cea de blestem, era ca omul „să nu mai arunce nici o umbră”. În aria culturală românească, această credință în umbră ca dublură a omului, a dat naștere unei profesii ciudate a „vânătorilor de umbre”: ei se ocupau cu măsurarea, cu ajutorul unei prăjini sau trestiei de stuf, a umbrei oamenilor pe care apoi o vindeau zidarilor pentru a fi îngropată la temelie a unei construcții, drept „jertfă pentru zidire” (Ovidiu Papadima, Neagoe Basarab, Meșterul Manole și „vânătorul de umbre”, 1980, 201—202).

Asocierea umbrei cu moartea, cu lucrurile pă-

193

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

mânțești trecătoare, reflectată în adagiul latin Pulvis et umbra su-mus, a fost o temă universală a literaturii; iar motivul umbrei care însoțește destinul oamenilor e frecvent întâlnit și la scriitorii români (L. Blaga, T. Arghezi, C. Petrescu). „Când murim, — zice Blaga — nu facem decât să ne retragem lin în

propria umbră" (Cuvinte pe o stelă funerară).

UNU: Numărul simbolic al totalității, al absolutului, al infinitului, al energiei creatoare primordiale, al divinității supreme, al sintezei, al luminii. E un simbol unificator al contrariilor reconciliate. Este mama tuturor numerelor: admite multiplicarea omogenilor și reducția multiplului la unul. La chinezi, în filozofia taoistă a lui Lao-tseu, unul este expresia totalității și se referă la unitatea primordială, care deja reprezintă o etapă a creațiunii, căci ea este născută de un principiu misterios și insesizabil, Tao „drum, cale, doctrină”. (M. Eliade, *Histoire*, II, 25). În Egiptul antic, „ținut” (Unicul) era epitetul zeului Re. În Babilon, zeul cerului Anu era identificat cu Unul Divin. Pitagoreicii considerau unul drept emblemă a înțelepciunii. Unul simbolizează principiul activ și se asociază lui Dumnezeu, Soarelui, culorii roșii. Este formula imperativului unității; cuvintele Sf. Augustin „Ex plu-ribus unum facere” au devenit ds-viza Statelor Unite ale Americii, din anul 1777. În antropologia mistică, unul este și emblema omului vertical. Evocă, de asemenea, starea edenică, unitatea primordială, preexistentă dualismului conflictual, polarizării lumii în valori pozitive și negative.

URIAȘ: Personaj din mituri, legende și basme, depășind cu mult statura unui om și forțele fizice ale acestuia. Există mai multe variante de asemenea (ființe fabuloase, întruchipând forțele stihiale, neîblânzite ale naturii. În multe cosmogonii ale popoarelor lumii se vorbește despre un uriaș primordial, simbolizând haosul (Ymir — la scandinavii, Purusha — la vechii indieni, Tiamat — la mesopotamieni etc); din dezmembrarea corpului unui astfel de uriaș au apărut toate formele de viață din natură. Mitologia greacă cunoaște generații de uriași (giganții, titanii) cu care au trebuit să lupte zeii olimpici pentru instaurarea ordinii cosmice. Există și mituri ale unor uriași individuali: mitul uriașului cretan din aramă Taloș, mitul medieval al evreilor din ghetoul de la Praga despre Golem etc. În folclorul românesc, unii uriași se numesc și căpcăuni, pe lângă trăsăturile câinești, ei sunt și antropofagi), sau jidovi: „mari, uriași și urâți, cu capul cât hârdaul; n-aveau nevoie de poduri peste apă și drumuri regulate, pășeau din deal în deal”; uneori, „cu trei ochi: doi în frunte și unul la ceafă”; „își făceau bordeie în pământ (Fochi, *Datini* 176). Amintirea acestor uriași legendari s-a păstrat în toponimia românească (Jidovina, Cetatea Jidovilor, Valea Jidovilor etc). Întotdeauna, uriașii sunt dușmanii oamenilor; ei reprezintă umanitatea neîblânzită, neculturalizată. Uriașii mitici semnifică tot ce trebuie să învingă omul pentru a institui o ordine în socio-cosmos sau în interiorul persoanei,

194

4

supusă pericolului invaziei forțelor întunecate ale bestialității și instinctelor primare. Mitul uriașilor e întotdeauna un apel la eroismul uman.

URS: Datorită faptului că hibernează în bârlogul său, acest animal apare în religiile vechi drept întruchipare a divinității naturii care moare și renaște în fiecare an. În multe tradiții, ursul se prezintă ca erou civilizator, strămoș totemic, stăpân al lumii de jos, geamăn zoomorf al omului, ocupând un loc intermediar între animalitate și umanitate. La multe popoare ale emisferei nordice este răspândită credința că ursul fusese, inițial, om prefăcut apoi în animal: „El e din om, a greșit nu știu de ce și Dumnezeu l-a trimis în pădure să fie urs” (Voronca, 952). Foarte cunoscută este legenda despre urșii care fură femei și apoi conviețuiesc cu ele, dând naștere unor eroi sau regi. Nume „urșești” sau elemente „urșești” descoperim în istoria unor dinastii reale sau fabuloase. Porphyrios crede că numele lui Zal-inoxis ar veni din zalmos, care înseamnă „piele de urs”. Întemeietorul dinastiei cnejiilor Poloniei este Mieszko — numele eufemistic al ursului; regele mitic din romanele despre cavalerii Mesei rotunde se numește Artliur <artos „urs”. Este considerat strămoșul mitic al așilor din insula Hokkaido. Cultul său este răspândit în America de Nord, precum și la multe triburi și populații siberiene. În mitologia greacă face parte din suita zeiței Artemis, divinitate a lunii și vegetației; zeiță-ursoaică este și irlandeza Brigit. Pu-

IVAN EVSEEV

temic, violent, uneori crud și periculos, ursul ieste patronul unor confrerii inițiatice de tineri războinici (cf. germ. berserker „oamenii în piele de urs”). Pe de altă parte, ursul poate fi îmblânzit și dresat, ceea ce îi conferă un simbolism al forțelor elementare ce pot fi dirijate spre bine. Ca animal htonian și lunar, ursul posedă virtuți apotro-paice, medicale și meteorologice. Străvechiul cult al ursului în spațiul carpat-danubian se manifestă și în numărul mare de „Zile ale ursului” din calendarul popular (Martinii, Stretenia, Ursea etc). Ursul dresat (Vasilică, Moș-Martin) sau masca ursului se întălnesc în jocuri-rituri de iarnă sau primăvară, unde acest animal simbolizează puterea, fertilitatea, sănătatea, reînnoirea ciclurilor naturii.

USTUROI: Plantă nelipsită din bucătăria și din alimentația multor popoare vechi (Egipt, India) și noi; pe lângă proprietăți curative, mai posedă și unele atribute magice. Este folosit ca mijloc de apărare sau izgonire a duhurilor rele. „Pe fereastră seara să pui usturoi, că nu se apropie nici un rău, nici o boală”

(Voronca, 548). Deja Pliniu nota că usturoiul alungă șerpii și apără de nebunie. La vechii greci și la romani simpla pronunțare a cuvântului usturoi (alium) avea puterea de a feri de deochi și de alunga răul. Tradițiile indiene conferă usturoiului o origine sacră. Se spune că el a răsărit dintr-o picătură de amrita (ambrozie divină) pe care Garuda, pasărea mitică, obosită fiind, a lăsat-o să cadă pe sol. În obiceiurile românilor, usturoiul se poartă la brâu sau la pălărie de

13*

195

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Rusalii, ca să apere de agresiunea roii care apoi „e bun de bube, de ielor (Ciașanu, 270), iar în Noap- vrăjit și alte boale” (Tipol. Hasdeu, tea Si. Andrei există obiceiul de a 155). Usturoiul se numără la români „păzi usturoiul”: fetele și flăcăii nu printre plantele cristoforice: „Usturdorm toată noaptea stând sau petre- roii are cruce în frunte” (Voronca, când lângă un vas umplut cu usturoi 1908, 157).

V

VACA: în multe mitologii și religii vechi apare ca simbol al fertilității, al fecundității și bunăstării, întruchipând pământul hrănitor și zămislitor. De o venerație deosebită s-a bucurat în Egipt și în vechea Indie. Vechilor egipteni bolta cerească li se înfățișa ca o imensă vacă având corpul întreg acoperit cu stele. Această vacă a cerului este zămisli-toarea lui Re. Efigia vacii Ahat (Hathor) purtând un disc solar între coarne era un amulet sacru, despre care se credea că aduce căldură corpurilor mumificate. Vacile erau închinatze zeiței Isis; aceasta era adesea înfățișată purtând coarne de vacă pe cap sau chiar ca femeie cu cap de vacă. Vaca sacră a Indiei, Vasundhara, era întruchiparea bogăției pământului. Vacile albe erau puse în legătură cu focul de sacrificiu. Ele sunt și animale psihopom-pe; muribunzii, înainte de a-și da ultima suflare, se țineau de coada unei vaci aduse anume pentru acest scop; ele duceau carul mortuar, iar vaca neagră era sacrificată pe focul

de cremație împreună cu cadavrul defunctului. Într-o serie de limbi indoeuropene cuvântul care desemnează ugerul vacii înseamnă și „belșug, fertilitate”. Colacul ritual al slavilor de sud (cf. bulgărescul jalo- vica) și de est (cf. bielorusul koro-vaj), ca semn al belșugului și ca înlocuitor al jertfei animale, este înrudit cu numele vacii, iar printre ornamente are imaginea coarnelor și-a ugerului vacii (V. V. Iva-nov, V. N. Toporov, 1974, 243—258). în spațiul cultural românesc vaca și boul au atributele unor animale „sfinte”, iar basmele vorbesc despre vaci născând Feți-frumoși (Ră-dulescu-Codin, îngerul, 242).

VAL: Valurile se asociază stihiei legănătoare a apei, principiul feminin instabil și pasiv; ele sunt de-clanșate și puse în mișcare de o forță activă. Desemnează instabilitatea, nesiguranța, veșnica frământare a vieții, inclusiv a celei sufletești. Stârnite de o furtună puternică, devin agresive, periculoase,

197

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

semnificând forțele incontrollable ale naturii sau firii omului. Imaginea valurilor care se năpustesc neîncetat asupra uscatului e folosită adesea ca metaforă a pericolelor, atacurilor, năvălirilor ce se abat mereu asupra comunităților umane. însă valul e trecător, de aceea poate fi și simbolul instabilității și efemerului formelor și lucrurilor în curgerea neîncetată a timpului: „Vreme trece, vreme vine, / Toate-vechi și nouă toate; / Ce e rău și ce e bine / Tu te-ntreabă și soeoaie; / Nu spera și nu ai teamă; / Ce e val ca valul trece” (M. Eminescu, Gîossă).

VATEĂ: Din cele mai vechi timpuri, vatra este întruchiparea și sufletul casei, un loc sacru pus sub incidența divinităților feminine și a strămoșilor familiei, neamului, tribului. La greci, sufletul vetrei era Hestia, patroana vestalelor și a tuturor femeilor, deoarece femeile erau cele ce se îngrijeau de menținerea focului. Vatra e legată de foc și de pregătirea hranei și, cn atare, este un centru vital și un adevărat sanctuar, unde se cinsteau zeii, unde se aduceau jertfe închinatze strămoșilor — păzitori ai casei. O vatră avea nu numai fiecare casă, ci și fiecare așezare, sat sau oraș; aici se desfășura viața religioasă, se țineau adunări, judecări, se primeau soli din altă parte etc. în toate culturile tradiționale, sediul strămoșilor e legat de vatră; de aceea, ea va juca un rol important în obiceiurile de naștere, de nuntă sau de înmormântare. Mireasa, intrând în casa mirelui, trebuia să îmbuneze sufletele strămoșilor; ea atingea cu mâna ori strângea în brațe cuptorul sau arunca în focul vetrei o bucată de pâine unsă cu miere (S. fi. Marian, Nunta, 643). Vatra și hornul vetrei reprezentau un canal de comunicare între oameni și forțele supranaturale; din acest motiv, lângă vatră, se făceau vrăji și farmece, aici se spuneau basme, legende, ghicitori etc. Sacralitatea vetrei e reflectată în numeroase credințe ale poporului român: „Vatra e mama noastră, ne hrănește și ne încălzește”; „Când te apuci să gri-jești casa, mai întâi vatra s-o ungi”; „Cuptorul e păcat să-l strici . . . Cuptorul se lasă să-l strice ploile!” (Voronca, 1206—1207).

VÂNT: în cadrul simbolismului elementelor” și fenomenelor cosmice, vântul apare cu un agent și

principiu activ, fecundant și transformator al lumii. în textele sacre este sinonim cu suflul divin, cu spiritul lui Dumnezeu (Ruah) mișcându-se deasupra apelor. în simbolismul hindus, Văyu este întrupare a sufletului și a Verbului cosmic, intermediar între cer și pământ, agent purificator, în concepția poporului român, „vântul e sfânt; pe dânsul e păcat să-1 blestemi; vânturile sunt pentru ca să răcorească și să cură-tească pământul* (Voronca 404). Este un simbol al mișcării, vitezei, dinamismului, asociat păsării, calului și gândului. Iuțeala calului voinicului din basme e cea a vântului sau a gândului (Bîrlea, Poetica folclorică, 101). Semnifică însă și agitația haotică, nestatornicia, puterea impetuoasă fără finalitate precisă, deșertăciunea. E interesant că în mito-poezia românească vântul se asociază dragostei și dorului; despre om se spune: „Trupul din lut, / Oasele din piatră, / Ochii din mare, /

298

Frumusețile din soare, / • Dragostele din vânt" (Voronca, 415). în diferite sisteme mitico-simbolice, vânturile sunt puse în legătură cu punctele cardinale, cu anotimpurile, cu lunile și zilele, fiecare din aceste vânturi având o proprie mitologie și o anumită valorificare axiologică. Până și în imaginarele paradisiuri sau insule ale fericiților suflă totuși și un vânt ușor și plăcut, identificat cu Zefirul. Aspectele malefice ale vântului, aducător de boli și „nebuneală" sunt asociate unor personaje mitice feminine (vântoasele, vânt-toaicele, ielele, volburile). Dar_exij.tă și un vânt turbat, „afla_ undeva aproape sau dincolo de cer, „bate cu osebite primăvara sau toamna când fierbe vinul, căci mulți sunt atunci cu căței și gârgăuni în cap" (Tipol. Hasdeu, 143).

VÂSC: Vâscul este o plantă parazită ce crește pe crengile stejarului, mărului, plopului, sălcei sau altor copaci, rămânând verde (verde-gălbui) în toate anotimpurile. Planta aceasta a generat atâtea credințe, superstiții și mituri, încât celebrul etnolog englez James Frazer i-a dedicat o carte în mai multe volume cu titlul sugestiv „Creanga de aur", în diverse tradiții mito-poetice, vâscul apare ca simbol al vieții eterne. Crengii sau fructele de vâsc, mai ales din cel care crește pe un stejar, li se atribuiă însușiri magice. Se credea că poate vindeca epilepsia, sterilitatea sau alte boli. Cu ajutorul lui pot fi descoperite comorile și deschise toate lacătele, iar băutura preparată din el îl poate face pe om invizibil. Scriitorii latini, Cezar sau Pliniu cel Bătrân, amintesc în operele lor de venerația vâscului IV4.N EVSEEV

la druizii celți din Galia sau din Insulele Britanice, la care recoltarea acestei plante constituia un ritual sacru. Creanga de vâsc era tăiată cu un cuțit de aur de către preoți îmbrăcați în alb într-o noapte cu lună plină. Cu această ocazie, erau sacrificați doi tauri albi, iar uneori se practicau și sacrificii umane. Era un dar al cerului, deoarece el nu crește direct din pământ. Puterea lui era legată de forța și sacralitatea stejarului pe care creștea. Vâscul e pus în legătură cu toate forțele cerești. După unele credințe, el ar fi un produs al tunetului, căci stejarul pe care crește este copacul cel mai des lovit de trăsnet. Simbolismul vâscului nu este străin nici de cel al astrului zilei. Poetul latin Vergiliu în poemul său „Eneida" descrie cum Enea, la sfatul Sibillei, obține o creangă de vâsc („creangă de aur") cu care coboară în infern pentru a se întâlni cu umbra tatălui său. Creanga de vâsc capătă astfel atât semnificația vieții, mai puternice decât moartea, cât și a luminii, capabile să învingă puterea întunericului.

VERDE: Culoare a regnului vegetal, verdele simbolizează viața, primăvara, tinerețea, speranța, norocul, bucuria, longevitatea, imortalitatea. Produce asupra omului o acțiune de calmare și liniștire. în opoziție cu roșul masculin, verdele e o culoare feminină, asociată la chinezi principiului yin. Există o terapie a verdelui, asimilată, în plan psihologic, unui regressus ad uterum. în Evul Mediu era culoarea togii medicilor. Se asociază cunoașterii secrete. în limbajul simbolic al alchimiștilor, desemnează latura fertilității

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

lucrurilor. Lumina verde are, în general, o semnificație ocultă. Egiptenii se temeau de pisicile cu ochii verzi și pedepseau cu moartea pe cei ce omorau o asemenea pisică. Piatra verde a smaragdului e folosită pe larg în practicile oculte; este emblema lui Lucifer. Verdele posedă și o putere malefică, nocturnă; de acest aspect sunt legate probabil și expresiile românești: a vedea stele verzi, a i se face verde înaintea ochilor, a alerga după cai verzi pe pereți etc. V. Alecsandri, B. P. Haș-deu remarcau frecvența cântecelor românești care încep cu „Frunză verde*", văzând în asta o trăsătură etnică specifică legată de sentimentul înfrățirii cu natura. însă G. Coșbuc observă, cu oarecare surprindere, că «deși iubește verdele din natură („frunză verde"), în portul său, în țesături, în mobilierul casei, românul nu iubește verdele. Lucru curios!., (Elementele, 169). în Evul Mediu, verdele și albastrul erau culorile dragostei: verdele înfățișă îndrăgostirea, albastrul credința. Verdele era, mai ales, culoarea dragostei tinere, plină de nădejde; de aceea, se cuvenea ca un cavaler rătăcitor să umble îmbrăcat în verde (Hui-zinga, 437).

VIDRA: ! După cum atestă numărul considerabil al toponimelor și hidronimelor românești, în vechile reprezentări mitico-simbolice, acest animal înrudit cu apele și cu lumea de jos a fost integrat cultului

strămoșilor și legat de reprezentările lumii de dincolo. Numele său împrumutat din slavă (cf. bg., ser. vidra) este înrudit cu grecescul hidra „șarpe de apă*”; umbra simbolică a șarpelui mitic s-a proiectat și asupra

acestui animal mamifer, care, în Africa și America de Nord, are o valoare inițiativă, patronând o serie de societăți secrete și confrerii de magicieni (D.Sy, 584). Mitologia și folclorul românesc dezvăluie, de asemenea, o seamă de valențe mitice ale acestui animal carnivor care apare și dispăre în chip enigmatic în apele unor râuri și lacuri adânci, în colinde și balade, vidra se prezintă ca spirit al apelor și ca donator mitic, căruia i se mai spune Iudă. Locuiește într-un hău acvatic, numit Vidrosul, asociat lumii de dincolo sau intrării pe tărâmul celălalt, pe care îl păzește, aidoma unui Cerber. Este interesant că numele acestui animal în limbile celtice se traduce prin „câine de apă”. În textul cântecelor funerare românești, sufletul mortului în drumul său se roagă bradului să-l treacă dincolo: „Sufletul stătea / Și mi se ruga: — Bra-de, brade, / Să-mi fii frate, / Întinde, întinde / Eu să le pot prinde, / Vârfurile tale / Să trec peste ele / Marea-n ceia parte / Ce lumea desparte . . .”;*. Bradul însă îi răspunde: „—• Eu nu-ți pot întinde / Ca să ie poți prinde / Turpinele mele / Să treci peste ele / Că-n mine puiatu / Vidra lătrătoare, / Oameni pânditoare” (S. Fl. Marian, 1882, 107— 108). În alte bocete, ea apare însă ca animal psihopomp, legat de pomul sfânt, care permite contactul dintre palierele lumii; ea îl conduce pe „dalbul pribeag” pe căile întortocheate ale lumii de dincolo: „Seara va-nsera, / Gazdă n-ai avea / Și-ți va mai ieși / Vidra înainte / Ca să te spăimânte / Să nu te spăimânți / De soră s-o prinzi / Că vidra mai știe / Seama apelor / Și a vadurilor / Și ea mi te-ar tre-

200

ce / Și mi te-a purta / La izvoare reci / Să te răcorești / Pe mâini și pe coate / De fiori de moarte* (Antologie, 1953, voi. I, 183). După cum remarcă M. Coman, care a întreprins eforturi laborioase în acest sens, profilul mito-poetic al vidrei în folclorul și în simbolistica românească își așteaptă o aprofundare hermeneutică (M. Coman, Sora Soarelui, 114).

VIESPE: Simbolismul mito-poetic al viespei este legat de eleganța, zvelteța și lejeritatea în zbor a acestei insecte, dar și de înțepăturile sale veninoase, de agresivitatea și insistența atacurilor ei.

Figurează printre simbolurile sufletului. În culturile șamanice din Siberia era răspândită credința că sufletul șamanului se prefacă în viespe pentru a ajunge în cer (Mify., II, 264). Sunt răspândite și credințele că sufletele vrăjitoarelor iau înfățișarea viespei, pentru a provoca rău oamenilor. În bes-tiarul popular românesc, viespea reprezintă imaginea inversată a albinei; aceasta este harnică, cinstită, curată și sfântă, în timp ce prima este leneșă, hoată, păcătoasă, rea. Legende spun că ea se trage din fiul ma-tricid care a fost blestemat să se prefacă într-o „muscă cu ghimpi veninoși* (M. Coman, II, 138). În miturile altor popoare, ea figurează printre eroii civilizatori. În Rodhezia de Nord este stăpâna focului, căci ea era cea care l-a obținut de la Zeu și l-a adus oamenilor. La unele triburi ale băștinașilor Americii de Sud, ea îi învață pe oameni arta olăritului, în fabule și în poveștile despre animale, viespile sunt considerate leneșe și lăudăroase, opunându-se harnicelor albine. În V.T. (Deut, 7, 20; Io- nezeu.

IVAN EVSEEV

i lui Dum-

VIN: La toate popoarele care au cunoscut viticultura, vinul este asociat sângelui și integrat în toate ceremoniile și riturile sacre. Numeroase mărturii din V.T. ne vorbesc de faptul că, la evrei, viticultura ocupa un loc extrem de important. Vinul era colectat în saci de piele sau în vase de lut păstrate îngropate în pământ; era servit la marile sărbători comunitare și rituri de trecere; reprezenta o ofrandă rituală în libațiile dedicate cultului străm[^]-i— -[^]

cere; reprezenta o ofrandă rituală în libațiile dedicate cultului strămoșilor. Devine simbolul sângelui Mântuitorului în taina împărtășaniei creștine. E considerat o băutură de origine celestă, legată de focul uranian, de cunoașterea absolută. Vinul e o băutură masculină, căreia i se atribuie o putere fecundantă și transformatoare. Această licoare e menită să abolească condiția cotidiană a existenței și să îngăduie reintegrarea orgiastică și mistică (Durând, 325). Ca simbol al imortalității și al veșnicei tinereți, vinul ocupă locul central în cultul lui Dionysos (Bachus). La egipteni, Osiris este cel care i-a învățat pe oameni să cultive grâul și vița de vie. Patroni ai viței de vie și ai vinului sunt divinitățile păgâne și sfinții cei mai respectați din panteonul diferitelor popoare. Ca sursă a extazului mistic, vinul e simbolul transformării vegetativului într-o forță spirituală. Deși, după unii cercetători, religia bahică vine să înlocuiască la traci și la daci o religie mai veche, bazată pe puterea de incantație a cuvântului (Tr. Herseni, 1977, 265), de unde și măsura lui Deceneu de a stârpi viile, în spațiul carpato-

201

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

danubian vinul și via s-au bucurat de prestigiu sacral. Vinul reprezenta un stimulent și chiar un simbol al inspirației poetice, al veseliei, dragostei și adevărului (in vino veritas). Ca orice mare simbol cultural, vinul are și o față întunecată; în V.T. se va lega și de „limba nereținută”, de „pierderea minții” și „judecata greșită*” etc. Orgia dionysiacă e, în fond, „tărâmul în care Diavolul se întâlnește cu Dumnezeu, iadul cu raiul, pământul cu cerul, morții cu vii, răul cu binele, urâtul cu frumosul, eroarea cu adevărul. . . a (Tr. Her-seni, 1977, 275).

VIOLET: Această culoare secundară, rezultată din amestecul roșului cu albastrul, din punctul de vedere al spectrului psihologic aparține gamei cromatice reci, liniștitoare; de aceea, este simbolul temperanței, lucidității, reflexivității. Denotă un gen de echilibru dintre cer și pământ, fiind culoarea mantiei episcopale; semnifică înțelepciune și responsabilitate pentru credincioși, dar și supunere, obediență față de Dumnezeu. Arta Evului Mediu îl înfățișă pe Isus, înainte de supliciu de pe Gol-gotha, îmbrăcat în violet, simbolizând astfel dubla sa natură: divină (=al-bastru) și pământească (=verde). Probabil că o consecință a unei asemenea interpretări a acestei culori o reprezintă violetul doliului (regal). În nuanța sa de vânt, este culoarea trecerii autumnale de la viață la moarte și, în această ipostază simbolică, apare ca unul din motivele dominante ale liricii lui Bacovia: „Amurg de toamnă violet. . . / Doi plopi, în fund, apar în siluete: / — Apostoli în odăjdii violete — / Orașul tot e violet” (Amurg violet). Ca trecere de la roșul masculin și agresiv la verdele feminin, este o culoare a involuției, iar, în simbolistica taoistă semnifică „îmbălânzirea” sau deplasarea de la yang spre yin. În ritul tantric al aculpării mistico-simbolice a yoghinului, camera, unde se petrece acest mister erotic, este luminată în violaceu, deoarece se crede că violetul stimulează glandele sexuale ale femeii, în timp ce roșul activează potențele erotice ale bărbatului (DSy, 1021).

VIȚĂ DE VIE: Se pare că în tradiția paleo-orientală această plantă a fost identificată cu Arborele Vieții. Semnul sumerian pentru „viață” era o frunză de viță de vie. La vechii evrei era simbolul a tot ce e frumos, puternic și folositor. Chiar Iahve e considerat crescător de vie, iar Istra-elul este via sa. Isus va spune că „Eu sunt vița de vie cea adevărată și Tatăl Meu este lucrătorul” (Ioan, 15, 1). Vița de vie e simbolul imor-talității și, în această calitate, figurează în ornamentica și în iconografia diferitelor popoare. Țăranul român acordă viței de vie o origine sacră, iar legendele o leagă de sângele scurs din rana Mântuitorului: „în coastă l-au înțepat, / Din coastă i-au curs / Sânge și apă. / Din sânge și apă / Vița de vie, — poamă; / Din poamă — vin, / Sângele Domnului pentru creștini...” (T. Pamfile, 1914, 16). Cultivarea viei este o îndeletnicire încărcată de sacralitate. În Moldova se spune că trebuie să muncești via 7 ani, și să nu te superi, nici să înjuri, chiar dacă te-ai zgâria sau tăia. „Atunci Dumnezeu îți iartă păcatele, te duci drept în cer” (Voronca, 901). Viței de vie îi sunt consacrate câteva sărbători în calen-

202

IVAN EVSEEV

darul poporului: Sf. Trif (1 februarie, când se taie butucii de vie), Armindenul (1 mai, când se destupă butoaiele cu pelinul de mai), Sânziene (24 iunie, când se iese cu băutură și mâncare în dealurile viilor), Cris-tovul viilor (14 septembrie, începutul culesului viilor).

VRABIE: În multe tradiții culturale, vrabia semnifică atașamentul față de om, iar ciripitul ei e perceput ca plâns al omului izgonit. La indienii din America sunt semne ale belșugului. Se pare că semnificația aceasta o aveau vrăbiile și în unele zone ale Europei de Est, deoarece în secolul trecut, la slavii răsăriteni, se mai înregistra consumul ritual al vrăbiilor fripte cu ocazia Sărbătorilor de iarnă (L. A. TuPceva, 1991, 163—179) sau folosirea cenușei provenite de la vrăbiile incinerate pentru sporirea rodului câmpurilor, iar băieții din zona Irkutskului își ungeau penisurile cu untură de vrabie în credința că vor deveni bărbați adevărați (G. Vinogradov, 1924, 19). La o serie de popoare siberiene figurează drept încarnări ale sufletelor strămoșilor și sunt prezente în cultele șamanice. Ca mesageri ai cerului, apar și în tradițiile chineze. În cultura tradițională românească, vrabia a păstrat funcțiile sale meteorologice. Ele prevestesc ploaie când se scaldă în apă, când ciripesc mult pe pom, când se scaldă în praful de pe drumuri sau când se scoală dis-de-dimineța (German, 12). Se asociază cu neastâmpărul, lăcomia, furțișagul. Totuși, li se admite ca, în anumite ocazii, să adune resturile de la masă, ca semn de ofrandă și de „îmbunare” împotriva stricăciunilor (M. Coman, 1988, II, 75). Tradiția creștină le-a trecut în categoria păsărilor „necurate”. O legendă spune că fiind Isus în chinurile de pe cruce, un stol de vrăbii ar fi zburat de-a-supra-i ciripind: „Eviu! Eviu!” Isus le-a blestemat să se nutrească numai cu sfărâmituri și cu gozurile drumului (V. Aga, 364).

VULPE: Este unul din principalii protagoniști din basmele despre animale și din fabule, fiind încarnarea șireteniei, falsității, prefăcătoriei, lingușelii, egoismului, furțișagului, vicleniei etc. În diverse mitologii ale lumii, de regulă, nu este legată de personaje divine de prim rang. (O excepție, în acest sens, poate fi socotită ipostaza de vulpea lui Dio-nysos și cea de crainic al zeiței orezului, Inari — la japonezi). Există și unele vestigii ale funcției de animal psihopomp, atât în Europa, cât și în Asia sau America (DSy 805.) Foarte rar apare în basmele românești ca animal călăuzitor și adju-vant al eroului

(Șăineanu, Basmele, 416). În mitologia amerindiană, vulpea joacă rolul de trickster. Adesea i se atribuie însușiri magice. În basmele chinezești, după 100 de ani, ea se transformă în vrăjitor, iar peste 1 000 de ani, urcă în cer devenind Vulpe Cerească (trei stele din constelația Scorpionului). În Europa Occidentală, începând din sec. al XI-lea, se încheagă un ciclu epic despre Re-nard („Roman de Renart”, „Reincke-Fuchs”). Există, de asemenea, un bogat folclor „vulpesc” în cluburile și asociațiile vânătorilor de vulpi din Anglia. Ambivalența acestui animal în folclorul românesc e reconstituită de M. Coman, care însă ajunge la concluzia, oarecum neașteptată, că

203

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

vulpea ar ocupa o poziție periferică în mitologia românească (186, I, 138—143).

VULTUR: în Fiziologul de redacție românească din 1774 aflăm scrise următoarele: „Leu iaste împărat la toate ceale cu patru picioare, precum iaste vulturul la ceale zburătoare”. E simbol solar, uranian, consacrat divinității supreme a cerului, emblemă a puterii imperiale. Pasărea mitică Garuda, din eposul vechii Indii, ve-hicolul lui Vișnu și dușman al șerpilor, este, la origine, un vultur. Cultul acestei păsări în Europa, după unii cercetători, începe în paleoliticul superior (M. Gimbutas, 1989, 81). În basmele și miturile diferitelor popoare, vulturul (pajura) este un intermediar între două lumi, vehiculul sufletului pe lumea de dincolo. Ca emblemă a suveranității și puterii supreme, acest simbol se cristalizează în cultura mesopotamiană și cea hitită. Este simbolul zeului războiului Ninurta. La greci e pasărea lui Zeus, iar la romani — a lui Jupiter. Tot în Asia Mică apare și simbolul vulturului bicefal (=rege al regilor); preluat de către turcii sel-djucizi, ajunge în Bizanț, iar de aici va fi împrumutat de împărăția Austriei și Rusiei. Vulturul e asociat focului și apei. În multe mituri, el aduce focul solar și apa potabilă. Numele său latinesc *aquila* pare a fi, la origine, un eufemism derivat din *aqua* „apă”; e o pasăre a luminii, a iluminării și reîntineririi. În legendele românești, el nu îmbătrânește niciodată, fiindcă atunci „când ajunge la 30 ani, se duce și se scaldă în Iordan, reîntinerind” (Bîrlea, MEPR, 273). În heraldică; arhitectură, sculptură simbolizează forța, geniul, eroismul; ascensiunea spirituală, victoria.

z

ZĂPADA: Aparține fenomenelor uraniene încărcate de sacralitate din cele mai vechi timpuri ale istoriei. Prin culoarea sa albă imaculată, zăpada e un simbol al purității feciorelnice, al neîntinării trupesti sau sufletești. Datorită răcelii sale, ce amintește ghețurile și zăpezile veșnice, e un simbol al virginității, dar și al absenței căldurii și senzualității, sinonim al frigidității. Evanescența zăpezii, perisabilitatea ei, amintind de vremurile copilăriei, ale inocenței fericite a sugerat poetului francez Francois Villon celebrul vers: „Mais ou sont les neiges d'antant?” („Dar unde sunt zăpezile de odinioară?”), devenit alegorie a imposibilității întoarcerii clipei fericite. Prin metafora zăpezii imaculate este redată strălucirea hainelor Mântuitorului în Schimbarea la față (Luca, 9. 28). Zăpada liniștită așternându-se pe pământ e privită ca o binecuvântare a cerului, zălog al recoltei viitoare și al sănătății oamenilor: „Cu apa de neaua ^zăpada) de mărtisoru se spală fe-tele preste tot anul spre a se face frumoase și drăgăstoase” (Mangiuca, Călindariu 1883, martie). Viscolul (Crivățul) e personificat în legendele românești, iar în literatura cultă viforul e una din metaforele cataclismelor istorice.

ZECE: Număr simbolic al totalității, al celebrului Tetraktys pitagoreic, reprezentând suma primelor patru cifre din șirul zecimal (1 + 2 + 3 + 4). Decada era considerată drept numărul desăvârșit care se află la baza întregii creații universale. Fiecare număr al decadei este un principiu. Totul începe de la Unul divin; acesta se divide în cupluri sau diade: masculin-feminin, lumină-întuneric, cer-pământ, yang-yin; triada va include interacțiunea dintre cele trei niveluri cosmice (ce-lest-terestru-infernal) și trei . nivele ale vieții omului (fizic-psihic-spiri-tual); baza piramidei Tetraktys-ului o formează numărul patru: patru puncte cardinale semnificând pământul, patru elemente cosmice (apă-

205

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

foc-pământ-aer), patru anotimpuri ale anului. Cifra zece ca simbol al totalității se regăsește și în Decalog, unde cele zece porunci dumnezeiești formează o unitate (Legea divină).

ZI: în toate mitologiile arhaice alternarea zilei și nopții a reprezentat modelul real sau întruchiparea fenomenologică esențială a opoziției, valorificate semantic și axiologic, dintre lumină și întuneric. În majoritatea cazurilor, ziua este intervalul luminii, de la răsăritul soarelui până la asfințitul său. Ca unitate de măsură calendaristică, ziua cuprinde cele 24 de ore (ziua și noaptea), dar numărătoarea zilelor se făcea în mod diferit. După calendarul actual, începutul unei noi zile (data) e marcat de miezul nopții. La vechii evrei, ziua se socotea de dimineața până în dimineața zilei următoare. Romanii calculau ziua începând cu răsăritul soarelui; de aceea Iuliu Cezar rămâne surprins constatând că galii „calculează zilele de naștere și începutul lunilor și al anilor în așa fel încât noaptea precede zilei” (Bellum Gallicum, VI, 18) Zilele sărbătorilor bisericești continuă tradițiile sărbătorilor precreștine ale Europei,

care începeau la asfințitul soarelui. Ziua e asociată luminii, iar această asociere își regăsește, pe plan lingvistic, înrudirea dintre cuvintele ce denumesc ziua, lumina și divinitatea: dies — zi, dius/divus — zeu, diva — zeiță, divum — cer etc. Părțile zilei (dimineața, amiaza, seara, noaptea) sunt puse în relație cu anotimpurile și cu vârstele omului. Din timpuri îndepărtate, există și o corespondență între o zi, o lună și un an (fapt reflectat și în întocmirea horoscoapelor. Cum timpul nu e uniform, în calendarul poporului, fiecare secvență din zi și din noapte are o valorificare proprie, tot așa cum fiecare zi din săptămână se caracterizează prin valențe mitico-simbolice individuale.

ZILELE SĂPTĂMÂNII: în culturile tradiționale, timpul nu a fost considerat niciodată uniform, impersonal și strict obiectiv, așa cum este privit el astăzi, prin prisma cunoștințelor noastre pozitive. Diferitele secvențe temporale erau valorificate în mod diferit sub aspect axiologic și ritualistic, pendulând între timp „sacru” și timp „profan”, „pur” și „impur”. În acest sistem mitico-poe-tic, zilele săptămânii sunt plasate pe coordonatele unui simbolism astral și numeric care îl ajută pe omul arhaic să reunească timpul și spațiul, microcosmul și macrocosmul într-un tot articulat și coerent. Cele 7 zile ale săptămânii au fost subordonate simbolismului numărului 7, care desemna totalitatea cosmică, și puse în legătură cu sistemul planetar. Fiecare din cele 6 zile lucrătoare ale săptămânii era pusă în corespondență cu una dintre planetele sistemului solar, iar ziua de duminică asociată cu Soarele, așa cum atestă denumirea celei de a 7-a zi în limba germană (Sonntag) sau engleză (Sunday). Ca și planetele, zilele lucrătoare erau socotite „copii ai Soarelui”. Legătura lor cu planetele și cu anumiți zei tutelari se păstrează și în limba română, care a moștenit denumirile lor din latină. Lunea — provine din Lunis dies și era dedicată astrului nopții, venerat în credințele și religiile tuturor popoarelor vechi. Marțea — din Martes dies, era consacrată pla zeului Miercurei netei Maj merțului plasată vine dini ter". Vin chinată gastei și bâta, în! prezintă unde sab cândva tea zile] form leg s-a odihn sa cosmoj neascăjj poare, zii țite în l nificateș cu atrif De regl cele ff Ziua Marțo care seara l marțeal această drum! un lucj avea l lei nepă i puită j

206

IVAN EVSEEV

'erată planetei Marte și, respectiv, zeului vegetației și al războiului. Miercurea —■ din Mercuris dies, planetei Mercur și zeului tutelar al comerțului și științelor secrete. Joia, plasată la mijlocul săptămânii, provine din Jovis dies „ziua lui Jupi-ter”. Vinerea (Vineris dies) era închinată planetei Venus și zeiței dragostei și frumuseții feminine. Sâmbăta, în latină Sa(m)bata dies, reprezintă . un împrumut din ebraică, unde sabat însemna „odihnă” și era cândva denumirea celei de a șaptea zile din săptămână, în care, conform legendei biblice, ziditorul lumii s-a odihnit după ce înfăptuise opera sa cosmogonică. În mitologia românească, ca și în credințele altor popoare, zilele săptămânii erau împărțite în „faste” și „nefaste” și personificate în divinități de tip feminin cu atribute benefice sau malefice. De regulă, sunt socotite „zilele rele”, cele impare: Marțea, Joia, Sâmbăta. Ziua de marți era personificată în Marțolea, femeie bătrână și urâtă, care pedepsea femeile ce torceau în seara acelei zile. Se considera că marțea sunt „trei ceasuri rele”; în această zi nu e bine să pornești la drum și în general să începi să faci un lucru nou. Atribute malefice avea și Joimărița, personificarea zilei de joi, „stăpână a căiților de cânepă și a lânii netoarse”. Era închipuită ca o matahală purtând o găleată de jeratic, un ciocan sau un clește cu care aplica pedepse corporale femeilor ce nu au încheiat torsul până în ziua de Joi Mari din postul prepascal. Deși personificată mai rar, Sâmbăta e privită în popor ca zi nefastă și era dedicată morților. Zilele faste, zile cu noroc erau cele pare: Lunea, Miercurea, Vinerea, personificate și ele având chipul unor femei sfinte care se întâlnesc frecvent în basmele noastre. Mai cunoscută dintre ele este Sfânta Vineri, patroana femeilor și stăpâna peste animale sălbătice, în care cu ușurință se recunosc trăsăturile vechii divinități a pământului. Pe cercetătorii culturii noastre populare îi derutează adesea faptul că aceeași zi poate fi considerată când fastă, când nefastă. Afirmatia este valabilă mai ales pentru ziua de Joi, pentru care există numeroase tabu-uri; dar e și o zi prielnică petrecerilor, căsătoriilor, dragostei. Specialiștii în istoria culturii explică aceste oscilații prin interferența a două sisteme diferite de numărătoare a zilelor săptămânii. După un sistem arhaic popular, săptămâna începea cu ziua de luni și, ca atare, Lunea, Miercurea și Vinerea erau zile impare, deci nefaste. În sistemul numărătorii bisericești, săptămâna începe cu ziua de duminică, când zilele pare coincid cu Marțea, Joia și Sâmbăta.

BIBLIOGRAFIE

Aeppli, Ernest, *Les reves et leur interpretation*, Paris, Payot, 1978.

Aga, Victor (Pr.), *Simbolica biblică și creștină. Dicționar enciclopedic (cu istorie, tradiții, legende, folclor)*, Timișoara, 1935.

AI-George, Sergiu, *Limbă și gândire în cultura indiană*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976.

Alecsandri, Vasile, Poezii populare ale românilor, în Vasile Alecsandri, Opere, voi. III, București, Editura Academiei R.S.R., 1983.

Allendy, Rene, Le symbolisme des nombres, Paris, 1948.

Aziza, Claude, Olivier Claude, Sctrik Robert, Dictionnaire des symboles et des themes litteraires, Paris, Fernand Nathan, 1978.

Bachelard, Gaston, L'air et les songes, Paris, 1948.

Bachelard, Gaston, La terre et les reveries du repos, Paris, 1948.

Bachelard, Gaston, La poetique de la reverie, Paris, P.U.F., 1971.

Bahtim, Mihail, Probleme de literatură și estetică, București, Editura Univers, 1982.

Baltrusaitis, Jurgis, Evul mediu fantastic, București, Editura Meridiane, 1975.

Barthes, Roland, Romanul scriiturii, București, Editura Univers, 1987.

Bălăceanu-Stolnici, C, Anatomia în căutarea sufletului, București, Editura Albatros, 1981.

Bălășel, T., Cocoșul și găina, în „Albina”, nr. 41, 1898, pp. 1302—1305.

Berciu, Dumitru, Arta traco-getică, București, Editura Academiei R.S.R., 1969.

Bernea, Ernest, Cadre ale gândirii populare românești, București, Editura Cartea Românească, 1985.

Bernștam, T. A., Ornitomorfnaia simvolika vostochnych slavjan, în „Sovetskaja etno-grafija”, nr. 1, 1982, pp. 29—31.

Bibicescu, I. G., Poezii populare din Transilvania, București, Editura Minerva, 1970.

Bîcikov, V. V., Estetica antichității târzii (secolele II, III), București, Editura Meridiane, 1984.

Bîrlea, MEPR=Bîrlea, Ovidiu, Mică enciclopedie a poveștilor românești, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976.

Bîrlea, Ovidiu, Poetică folclorică, București, Editura Univers, 1979.

Bîrlea, Ovidiu, Folclorul românesc. Momente și sinteze, voi. I, București, Editura Minerva, 1981, voi. II, București, Editura Minerva, 1983.

Boboc, Nicolae, Motivul premioritic în lumea colindelor, Timișoara, Editura Facla, 1985.

Brill, Tony, Legende populare românești, București, Editura Minerva, 1981.

Buhociu, Octavian, Folclorul de iarnă. Ziorile și poezia păstorească, București, Editura Minerva, 1979.

Burada, Teodor, Privelști și datini strămoșești, în Teodor T. Burada, Opere, voi. III» București, Editura Muzicală, 1978, pp. 210—224.

Butură, Vaier, Etnografia poporului român, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1978.

208

q

14-1

IVAN EVSEEV

Butură, Vaier, Cultura spirituală românească, București, Editura Minerva, 1992. Caesar, Iulius Caius, Comentarii de bello Gallico. Războiul gallic. Războiul civil, București, Editura Științifică, 1964.

Campbell, Joseph, Les heros aux miile et un visage, Paris, 1978.

Candrea, I. A., Iarba fiarelor. Studii de folclor, București, Cultura Națională, 1928. Candrea, I. A., Folclorul medical român comparat. Privire generală. Medicină magică, București, Casa Școalelor, 1944.

Cantemir, Dimitrie, Descrierea Moldovei, București, Editura Minerva, 1981, Caraman, Petru, Colindatul la români, slavi și la alte popoare, București, Editura Minerva, 1983.

Caraman, Petru, Pământ și apă. Contribuție etnologică la studiul simbolistica eminesciene, Iași, Editura Junimea, 1984. Călinescu, G., Istoria literaturii române de la origini până în prezent, București, Editura Minerva, 1982.

Cheie-Pantea, I., Palingeneza valorilor, Timișoara, Editura Facla, 1982. Chelcea, Ion, Reflexe mitologice cu substrat social și preistoric în cultura populară românească, în „Revista de filosofie”, nr. 3, 1987, pp. 293—313. Chițimia, Silvia, Balada „Șarpele” în elementele ei de străveche cultură românească, în REF, nr. 2, 1979, pp. 185—195. Ciușanu, Gh. F., Superstițiile poporului român în asemănare cu ale altor popoare vechi și nouă, București, 1914.

^V Cirlot, J. E., A Dictionary of Symbols, London, 1962.

^ Coman, Mihai, Izvoare mitice, București, Editura Cartea Românească, 1980. Coman, Mihai, Sora Soarelui, București, Editura Albatros, 1983.

Coman, Mihai, Mitologie populară românească, I. Viețuitoarele pământului și ale apei, București, Editura Minerva, 1986; II. Viețuitoarele văzduhului, București, Editura Minerva, 1988.

- Comișel, Emilia, Folclorul copiilor. Studiu și antologie, București, Editura Muzicală, 1982.
- Constantinescu, Mircea, Triumful lui Făt-Frumos. O lectură comparată a basmului „Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte”, București, Editura Albatros, 1979.
- Cornea, Andrei, Mentalități culturale și forme artistice în epoca romano-bizantină. (300—800), București, Editura Meridiane, 1984.
- Coșbuc, George, Elementele literaturii populare, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1986. Crețu, Vasile Tudor, Ethosul folcloric — sistem deschis, Timișoara, Editura Facla, 1980.
- Daniel, Constantin, Scripta aramaica, I., București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1980.
- Deac, Mircea, Brâncuși — surse arhetipale, Iași, Editura Junimea, 1982.
- Delumeau, J., Frica în Occident (secolele XIV—XVIII). O cetate asediată, voi. I—II, București, Editura Meridiane, 1986.
- Densusianu, Ovid, Graiul din Țara Hațegului, București, Socec, 1915.
- Densusianu, Ovid, Viața păstorească în poezia noastră populară, voi. I, București, Editura Casa Școalelor, 1922.
- Densusianu, Ovid, Semantism anterior despărțirii dialectelor române, în „Dacoroma-nia”, voi. II, 1925, pp. 4—5.
- DEX = Dicționarul explicativ al limbii române, București, Editura Academiei R.S.R., j j 1975.
- r> Diel, Paul, Le symbolisme dans la mythologie grecque, Paris, Payot, 1970.
- Drogeanu, Paul, Practica fericirii. Fragmente despre sărbătorește, București, Editura Eminescu, 1985.
- Dumezil, Georges, La religion romaine arhaïque, Paris, Payot, 1966. Durând, Gilbert, Structurile antropologice ale imaginarului. Introducere în arhetipologia generală, București, Editura Univers, 1977. Eliade, Mircea, Comentarii la legenda Meșterului Manole, București, Editura Public, 1943.
- 14 — Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale 209"
- DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE
- Eliade, Mircea, Insula Ini Euthanasius, București, Editura Fundațiilor Regale, 1943.
- Eliade, Mircea, La Sacre et le Profane, Paris, Gallimard, 1965.
- Eliade, Mircea, Mythes, rêves et mystères, Paris, Gallimard, 1972.
- Eliade, Mircea, Le Yoga. Immortalité et Liberté, Paris, Payot, 1977.
- Eliade, Mircea, Histoires des croyances et des idées religieuses. I. De Vague de la pierre aux Mystères d'Eleusis, Paris, Payot, 1976; II. De la Gautama Bouddha au triomphe du christianisme, Paris, Payot, 1978.
- "Eliade, Mircea, Aspecte ale mitului, București, Editura Univers, 1978.
- Eliade, Mircea, De la Zalmoxis la Genghis-Han, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1980.
- Eliade, Mircea, Istoria religiilor și culturilor „populare”, în „Anuarul Arhivei de folclor”, Cluj, voi. VIII—IX, 1991, pp. 39—58.
- Eminescu, Minai, Literatura populară, București, Editura Minerva, 1985.
- Enciclopedia civilizației romane, București, Editura Științifică, 1980.
- Evseev, Ivan, Cuvânt — simbol — mit, Timișoara, Editura Facla, 1983.
- Evseev, Ivan, Simboluri folclorice, Timișoara, Editura Facla, 1987.
- Evseev, Ivan, Jocuri tradiționale de copii. Rădăcini mitico-rituale, Timișoara, Editura Excelsior, 1994.
- Florescu, Radu, Daicoviciu, Hadrian, Roșu, Lucian, Dicționar enciclopedic de artă veche a României, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1980.
- Fochi, Adrian, Datini și eresuri populare de la sfârșitul secolului al XIX-lea (Răspunsurile la chestionarele lui Nicolae Densusianu), București, Editura Minerva, 1976.
- Frazer, J. George, Creanga de aur, voi. I—V, București, Editura Minerva, 1980.
- Freidenberg, O. M., Mif i literatura drevnosti, Moscova, 1978.
- Freud, Sigmund, Introducere în psihanaliză. Prelegeri de psihanaliză. Psihopatologia vieții cotidiene, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1980.
- Freud, Sigmund, Scrieri despre literatură și artă, București, Editura Univers, 1980.
- Frîncu, Teofil, Candrea, G., Români din Munții Apuseni (Moții), București, Tipografia Gr. Luis, 1888.
- Frobenius, Leo, Cultura Africii. (Prolegomena la o teorie a configurației istorice), voi. I—II, București, Editura Meridiane, 1982.
- Frobenius, Leo, Paideuma (Schiță a unei filosofii a culturii), București, Editura Meridiane, 1985.
- German, Traian, Meteorologie populară (Observări, credințe, obiceiuri), Blaj, 1928.
- Ghinoiu, Ion, Popasuri etnografice românești, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1981.

Ghinoiu, Ion, Vârstele timpului, București, Editura Meridiane, 1988.
Ghinoiu, Ion, Zilele săptămânii. Credințe și tradiții, în „Tradiția Românească”, nr. 1,- 1992, pp. 31—33.
Ghika, Matila C, Estetica și teoria artei, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1981.
Gimbutas, Marija, Civilizație și cultură (Vestigii preistorice în sud-estul european), București, Editura Meridiane, 1989.
Girard, Rene, Le bouc emissaire, Grasset, 1982.
Giurgiu, Felicia, Motive și structuri poetice, Timișoara, Facla, 1980.
Gorovei, Artur, Credințe și superstiții, București, Editura Socec, 1915.
Gorovei, Artur, Descântecurile românilor, București, 1931.
Gorovei, Artur, Cimiliturile românilor, București, Editura Eminescu, 1972.
Gubernatis, A. de, Zoological mythology, voi. I—II, London, 1872.
Guenon, Rene, Le symbolisme de la Croix, Paris, 1931.
Hasdeu, B. P., 'Etymologicum Magnum Romaniae. Dicționarul limbii istorice și poporane a românilor. București, Stabilimentul grafic Socec & Teclii, t. I, 1887, t. II, 1887, t. III, 1893, t. IV, 1896.
Hasdeu, B. P., Cucul și turturica la români și la persiani, în „Columna lui Traian”, VIII, 1877, pp. 301—302.

210

IVAN EVSEEV

Herseni, Traian, Forme străvechi de cultură poporană românească, Cluj-Napocă, Editura Dacia, 1977.
Hesiod, Opere. Nașterea zeilor (Teogonia). Munci și zile. Scutul lui Heracles, București, Editura Univers, 1973.
Homer, Iliada, Traducere de George Murnu, București, Editura Univers, 1985.
Homer, Odiseea, în românește de G. Murnu, București, ESPLA, 1956.
Huizinga, Johan, Homo ludens. Încercare de determinare a elementului ludic al culturii, București, Editura Univers, 1977.
Iljustrirovannaja polnaja populjarnaja biblejskaja enciklopedija, Trud i izdanie arhimandrita Nikifora, Moscova, 1851.
Ionescu, Anca Irina, Lingvistică și mitologie, București, Editura Litera, 1978.
Ivanov, V. V., Toporov, V. N., Slavjanskije jazykovye modelirujuscie sistemy, Moscova, 1965.
Ivanov, V. V., Toporov, V. N., Isšledovanija v oblasti slavjanskich drevnostej, Moscova, 1974.
Kalendarnye obycai i obrjady v stranach zarubeznoj Evropy, Moscova, 1978.
Kernbach, Victor, Dicționar de mitologie generală, București, Editura Albatros, 1983.
Kernbach, Victor, Mituri esențiale, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1978.
Keyserling, Hermann, Analiza spectrală a Europei, Iași, Institutul European, 1993.
Kruglyj god. Russkij zemleled 'ceskij kalendar', Moscova, 1991.
Jarnik, I. U., Bîrseanu, A., Doine și strigături din Ardeal, 1885.
Jung, C. G., L'homme et ses symboles, Paris, 1964.
Jung, C. G., Psychologie et alchimie, Paris, Buchet-Chastel, 1970.
Jung, C. G., 17 noțiuni-cheie din vocabularul lui C. G. Jung (Fragmente din Psiho-loghische Tipen, 1921), în „Secolul XX”, nr. 310/311/312, 1986.
Laluet, Claire, Civilizația Egiptului antic, voi. I—II, București, Editura Meridiane, 1987.
Lambrior, AL, Studii de lingvistică și folclorică, Iași, Editura Junimea, 1976.
Laușkin, D., Baba-Jaga i odnonogie bogi, în voi. Fol'klor i etnografica, Leningrad, 1970, pp. 181—201.
Leroi-Gourhan, Andre, Gestul și cuvântul, voi. I—II, București, Editura Meridiane, 1983.
Levi-Strauss, Claude, Antropologia structurală, București, Editura Politică, 1978.
Lips, Iulius, Obârșia lucrurilor, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1964.
Lovinescu, Vasile, Al patrulea hagialăc, București, Editura Cartea Românească, 1981.
Lovinescu, Vasile, Creangă și Creanga de aur, București, Editura Cartea Românească, 1983.
Mangiuca, Simeon, Călimdarius iulian, gregorian și poporal român cu un comentariu pe anul 1882, Oravița — Brașov, 1881.
Mangiuca, Simeon, Călimdarius iulian, gregorian și poporal român... pe anul 1883, Oravița — Biserica Albă, 1882.
Marian, Simion Florea, Ornitologia poporană română, Cernăuți, voi. I—II, 1883.
Marian, Simion Florea, Sărbătorile la români. Studiu etnografic, voi. I (Cârnilegile), București, 1898, voi. II (Păresimile), București, 1899, voi. III (Cincizecimea), București, 1901.
Marian, Simion Florea, Nunta la români. Studiu istorico-etnografic, București, 1890.
Marian, Simion Florea, înmormântarea la români. Studiu etnografic, București, 1892.
Marian, Simion Florea, Insectele în limba, credințele și obiceiurile românilor. Studiu folcloric, București, 1903.

Marian, Simion Florea, Botanica poporană (Capitolul „Mătrăguna”), în REF, nr. 3—4, 1988, pp. 114—123.

Meletinskij, E. M., Paleoaziatskij mifologiceskij epos. Cikel vorona, Moscova, 1979.

Mify, I, 11 = Mify narodov mira, Enciklopedia v dvuch tomaeh, voi. I, Moscova, 1980, voi. II, Moscova, 1982.

14"

211

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Mihăilescu, Dan, Limbajul culorilor și al jormelor, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1980.

Munteanu, Ștefan, Stil și expresivitate poetică, Editura Științifică, București, 1972.

Mușlea, I., Cercetări de etnografie și de folclor, voi. I—II, București, Editura Mi-nerva, 1971—1972.

Mușlea, Ion, Bîrlea, Ovidiu, Tipologia folclorului. Din răspunsurile la chestionarele lui B. P. Hașdeu, București, Editura Minerva, 1970.

Mușu, Gheorghe, Din istoria formelor de cultură arhaică, București, Editura Științifică, 1973.

Niuliță-Voronca, Elena, Datinile și credințele poporului român adunate și așezate în ordine mitologică, Cernăuți, 1903.

Niculiță-Voronca, Elena, Studii de folclor, voi. I, București, 1908, voi. II, Cernăuți, 1912.

Novacovici, Emilian, Disertațiuni ținute în ședințele publice din cercurile culturale ale plasei Răcășdia, Oravița, 1928.

N.T. = Noul Testament. Versiune revizuită, redactată și comentată de Bartolomeu Valeriu Anania, București, Editura Institutului Biblic, 1993.

Oișteanu, Andrei, Grădina de dincolo. Zoosophia, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1980.

Oișteanu, Andrei, Reminiscențe mitico-rituale în folclorul copiilor, în „Folclor literar”, voi. VII, Timișoara, 1988, pp. 51—80.

Oișteanu, Andrei, Mătrăguna și alte plante psihotrope, în „Revista de istorie și teorie literară”, nr.3—4, 1988, pp. 134—136.

Otescu, Ioan, Credințele țaranului român despre cer și stele, București, Tipografia Carol Gobl, 1907.

Ovidius, Metamorfoze, București, Editura Științifică, 1972.

Pamfile, Tudor, Sărbătorile de vară la români. Studiu etnografic, București, Academia Română, Socec, 1910.

Pamfile, Tudor, Sărbătorile de toamnă și postul Crăciunului, București, Academia Română, Socec, 1914.

Pamfile, Tudor, Povestea lumii de demult (după credințele poporului român), București, Socec, 1913.

Pamfile, Tudor, Cerul și podoabele lui după credințele poporului român, București, Academia Română, Socec, 1915.

Pamfile, Tudor, Mitologie românească. I. Dușmani și prieteni ai omului, București, Academia Română, Socec, 1916.

Papadima, Ovidiu, Literatura populară română (din istoria și poetica ei), București, Editura pentru literatură, 1968.

Papadima, Ovidiu, Neagoe Basarab, meșterul Manole și „vânzătorul de umbre”, în voi. Meșterul Manole, București, Editura Eminescu, 1980, pp. 201—202.

Papahagi, Pericle, Megleno-românii (Studiu etnografico-filologic), în „Analele Academiei Române. Memoriile Secțiunii literare”, 1903, pp. 1—135.

Papahagi, Tache, Mic dicționar folkloric, București, Editura Minerva, 1979.

Papu, Edgar, Existența romantică. Schiță morfologică a romantismului București Editura Minerva, 1980.

Papu, Edgar, Motive literare românești, București, Editura Eminescu, 1983.

Pavelescu, Gheorghe, Mana în folclorul românesc, Sibiu, 1944.

Petrescu, Paul, Arcade în timp, București, Editura Eminescu, 1983.

Pop, Mihai, Călușul (lectura unui text), în REF, 1975, nr. 1, pp. 15—31. Pop, Mihai, Obiceiuri tradiționale românești, București, Institutul de cercetări etnologice și dialectologice, 1976.

Pop, Mihai, Ruxândoiu, Pavel, Folclor literar românesc, București Editura Didactică și Pedagogică, 1976.

Propp, V. I., Russkie agramy prazdniki, Leningrad, 1963. Propp, V. I., Rădăcinile istorice ale basmului fantastic, București, Editura Univers,

Propp, V. L., Fol'klor i dejstvitel'nost'. Izbrannye statji, Moscova, 1976. 212

IVAN EVSEEV

Rădulescu-Codin, C., Îngerul românului (Povești și legende din folclor), București, Socec, 1913.

Rădulescu-Codin, C., Mihalache, D., Sărbătorile poporului, București, Academia Română, 1909.

Rădulescu-Codin, C., Comorile poporului, ediția a II-a, București, Editura Casa ■

Școalelor, 1931.
 Bicoeur, Paul, De l'interpretation, Paris, 1966.
 Rifting, B. L., Ot mija k romanu, Moscova, 1979.
 Roque, Marion Angela, La cygogne et la chuette en Castille. Symboles de vie et de mort, în „Etimologie française”, 1989, nr. 4, pp. 371—381. Rusu, Valeriu, Note la Tache Papahagi, Mic dicționar folkloric, București, Editura Minerva, 1979, pp. 503—540. Russu, I. I., Etnogeneza românilor. Fondul autohton traco-dac și componenta latino-romanică, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1981. Santarcangeli, Paolo, Cartea labirinturilor. Istoria unui mit și a unui simbol, voi. I—II, București, Editura Meridiane, 1974.
 Segall, Sal, Din folclorul poporului evreu. Credințe, datini, superstiții, București, 1927.
 Simion, Victor, Imagine și legendă, Motive animalice în arta evului mediu românesc, București, Editura Meridiane, 1983.
 Simionescu, Ion, Flora României, București, Editura Albatros, 1973. Slavjanskij i balkanskij fol'klor (Obrjad, Tekst), Moscova, 1981. Sperber, D., Le symbalisme en generale, Paris, Herman, 1974.
 Sudnik, J. M., Țivijan, T. V., O mifologii Ijaguski, în voi. Baltoslavjanskije issledovanija, Moscova, 1981, pp. 142—153.
 Șăineanu, Lazăr, Basmele române în comparațiune cu legendele clasice și cu basmele popoarelor învecinate și ale tuturor popoarelor romanice, București, Editura Minerva, 1978.
 Șeuleanu, Ion, Poezia populară de nuntă, București, Editura Minerva, 1985. Taloș, Ion, Meșterul Manole (contribuții la studiul unei teme de folclor european), București, Editura Minerva, 1973.
 Teodorescu, G. Dem., Poezii populare române, București, Editura Minerva, 1982. Tocilescu, Gr. G., Materialuri folcloristice, voi. I—II, București, Tipografia Corpului Didactic, 1901.
 Tohăneanu, Gheorghe, Dincolo de cuvânt, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976.
 Tonoiu, Vasile, Ontologii arhaice în actualitate, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1989.
 Toporov, V. N., Baltijskie i slavjanskije nazvanija bozjej korovki (Coccinella sep-tempunctata) v svjazi s rekonstrukcij odnogo iz fragmentov osnovnogo mifa, în voi. Etnolingvističeskie baltoslavjanskije kontakty v nasto-jasem i proslom, Moscova, 1978.
 Toporov, V. N., Observații asupra codului vegetal al mitului esențial, în voi. Semnificație și comunicare în lumea contemporană, București, Editura Politică, 1985, pp. 215—223.
 Todoran, Eugen, Lucian Blaga. Mitul poetic, Timișșara, Editura Facla, 1982.
 Tul'ceva, L. A., Simvolika vorob'ja, în Obrjad i obrjadovj fol'klor, Moscova, 1991, pp. 163—179.
 Ursache, Petru, Prolegomene la o estetică a folclorului, București, Editura Cartea Românească, 1980.
 Uspenskij, B. A., Filologičeskie razyskanija v oblasti slavjanskich drevnostej, Moscova, 1982.
 Vasmer, Max, Russisches Etymologisches Wb'rterbuch, Heidelberg, 1950—1958 (trad. în limba rusă: Etimologičeskij slovar' russkogo jazyka, voi. I—IV, Moscova, 1964—1972).
 Viciu, Alexiu, Flori de câmp. Doine, strigături, bocete, balade, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 197G.

213

DICTIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

Vinogradov, G., Russkij detskij kalendar', Irkutsk, 1924.
 Vinogradova, L. N., Devicji gadanija o zmnuzestve, în voi. Slavjanskij i balkanskij fol'klor, Moscova, 1981. Voronca = Elena Niculiță-Voronca, Datinile și credințele poporului român, adunate și așezate în ordine mitologică, Cernăuți, 1903.
 Vuia, Romulus, Studii de etnografie și folclor, București, Editura Minerva, 1975. Vulcănescu, Romulus, Măștile populare, București, Editura Științifică, 1970. Vulcănescu, Romulus, Coloana cerului, București, Editura Academiei R.S.R., 1972. Vulcănescu, Romulus, Mitologie română, București, Editura Academiei R.S.R., 1987. Welter, Gustave, Les croyances primitives et leurs survivances, Paris, Armând Colin, 1960. Zanne, Iuliu, Proverbele românilor, voi. I—XXIII, București, Socec, 1895—1912.

A -AbracsI

Aer

Alb

Albast

Albatr

Albie

Albină

Alfa ș
 Altar
 Alun
 Aluniți
 Ametis
 Ancori
 Arap
 Arat
 Arc ,;
 Argint]
 Arici |
 Aripii
 Ascensi
 Aur
 Aureo
 AurotM
 Babă Baghetă Balanță Balaur
 Balenă
 Baltă
 Banchet
 Barbă
 Barcă
 Barză
 Bătaie
 ^Băutură....."
 15 Bătă
 16 Berbec
 Bici
 Bijuterie.....'
 Blond
 !obotează.....
 Bou
 Boz '.....
 Brad.....
 Brazdă
 Brândușă
 17 Broa.
 Brezaie
 Broască ""
 scă țestoasă
 ... 19
 ... 19 .. 20 .. 20 .. 20 . 20 . 20 . 21 . 21 21 21 21 22 22 22
 22 23
 . 23
 24
 25 25
 25
 215

DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI

Bronz
 Buburuză
 CULTURALE
 Bujor Buric Busuioc Buturugă
 Caduceu Cale Lactee Cameleon Candelabru Cap Capră Capricorn Car
 Caracatiță Carnaval ' Carte Cascadă Castel Castitate Catalige Cădere ' Călătorie
 Călcâi
 Căldură.....
 Cămașe
 Cămilă
 ^Căpcăun

•^Căprioară
 Cărbune
 Câine
 Ceapă Cecitate Centaur Centru
 Cerb Cerber
 :
 Cerșetor Cheie
 216
 25
 Bufniță "■..... 26
 26 26 26
 27
 28
 Chihlimbar
 Chior
 Chiparos
 Cicoare
 Cimitir
 Cinabru
 Cinci
 Ciocan
 Ciocănitore
 Ciocârlie
 28 .^Cioară
 Circumcizie
 Cireș
 Ciumă
 Ciung
 Ciupercă
 Ciur
 Clătită
 Clepsidră
 Clovn
 Coadă
 Coasă
 Cocor Cocoș Codobatură"
 Colibri
 Colivă Coloană Comoară * Copil
 Corabie Corb Corn 1 Corn 2 Coroană
 ... 37 ... 37 ... 38 ... 38 ... 38 .. 38 .. 38 .. 39 .. 39 .. 39 .. 39 .. 40 . 40> . 4» .
 40 . 41 . 41 . 41 . 41 .
 42
 42
 43 43 43 44
 45-
 45
 45
 45
 46
 46
 46
 46
 46
 47
 47
 Cosiță
 Coțofană
 Covor
 Craniu
 Crap
 Crepuscul

Crin
47
48
48
49
49
49
49
5»

D
Deget ...
Delfin ... ■- Demon ... Deșert ... Diamant Diavol ... Dimineață
Diss
Doi '.....
Doisprezece Dovleac
-Drac
Dragon ____
Drum
Eclipsă Elefant Erou Eva
Faclă Fazan
^Făină
. Fântână
Felinar . .
Fereastră
Ferigă . ,
Fier
Fierar
Fildeș
Floare .
Fluier
Fluture . Fluviu .
Foc ____
Fragă .
E
IVAN EVSEEV

50 Frasin .
Cristal..... 50 ^j-â^nei
Crizantema 5Q f^.
Crocodil Frunte
51 51
52 52
53 53
54 54
55 55
56 56 56 57
Furcă de tors
Fulger
Fum.....
Furnică.....
B^urtună aFus,
G
Galben
Gâscă Gemeni . Gheață . Ghiocel . Grădină Grăsime
Greiere .,
Gri
Grindină
Gunoii

Gură
H
58 58 58
59
59
60
60
60
61
61
62
62
63
63
64
Haos _____
Hexagramă Hidromel . Horn
Hotar _____
Hrană
Iederă
Iepure Inel
Inimă Insulă Izvor
64
64
64
64
65
65
65
66
66
66
68
68
68
69
69
69
70
70
70
71
71
1<
71
72
73 74 74 74 74 75
76 76 77 77 77 78 78
217

■E
DICȚIONAR DE SIMBOLURI ȘI ARHETIPURI CULTURALE

îmbrăcămintе
încălțăminte
înger
întâlnire
întoarcere
întuneric
Jfi Jar Jfrug
80 80
81

81 82
 Mac
 Magnet
 Maimuță
 Mamă
 Mamut Mană
 Mandragoră Mare
 Lebădă
 Lup 218
 83 Masă .
 83 Qfască . Matostat Mazăre Măciucă Măgar
 Mărțișor
 Măslin
 Mătură Mână Mei
 Mele "" Mesteacăn
 Miere
 Migdal
 Minge
 Mistreț
 Mșară
 Moarte
 Monstru
 Morcov
 Mormânt
 Munte
 Muscă
 Narcisă Nas ___' '
 Nectar 93 -^Negru 93 Nevăstuică
 Nicovală
 Nimb
 94
 95 Nimfă
 M
 N
 112
 112 113 113 114 114 114 115
 !-
 Nisip..... 115
 Noapte 115
 •x^Nod 116
 Nor..... 116
 Noroi..... 117
 Nouă 117
 ^Nuc 117
 Nuditate 118
 Nufăr 118
 Nume..... 118
 Număr..... 119
 O
 Kfi&ie 120
 Oală 121
 Oaspete 121.
 Occident122
 Ochi 122
 Oglindă 123
 Opt 123
 Orb..... 124
 Orhidee ____..... 124
 Orient 124
 Os.....;;. 125

Ou	125
P	
Paloş	127
Papagal.....;	127
Paradis	128
Pară	128
Parfum.....	129
^Pasăre	129
Pat.....	130
Patru.....	130
Patruzeci	131
Pădure	131
Păianjen	132
"UBifâiB?"	133
_% , Păpuşă	[_ 133
Păr	134
Păstor	134
Pătrat	135
Păun	135
IVAN EVSEEV	
^Pâinc	136
Pelican	136
Pelin	137
Perlă	137
Peruzea	138
Pescăruş	138
Peşte	138
Peşteră	139
Piatră	139
Picior	140
Pieptene	141
Piersică	141
Piper	141
Piramidă.....	142
^Pisică	142
Pitic	143
Plantă	143
Plasă	144
Plâns	144
•jfPlop.....	145
Plug	146
Plumb	146
^Poartă].....	146
Pod	147
«^ Porc	(^^
Porumbel	148
Potârniche	149
Potcoavă	149
Potop	150
Praf.....	150
Prag.....	150
Prăpastie	151
Primăvară	151
Print	151
Privighetoare	152
Prostituată	152
Pupăză	/T52j
R	
Rac	154
Ramură.....	154

Miseruce 155
Rândunică 155
Râs..... 156
Rege 156
219

P

VRoată Rodie Romb Roșu Rouă Rubin Ruină
Salamandră Salcâm ^Salcie .^ Sare Săgeată Sânge Scarabeu Scară Scaun Sceptru Seoică Scorpie
Scorpion-^ 4, Scuiapat ^ Seceră . Semilună Sferă Sfinx Sicriu Smaragd Smochin Snop j^Soare
Soc
, 'Somn ~Spic
Stâlp
Stea
Stejar
Stâncă.
Străin Strănut Suflet Sută
157 158
Șacal
159 159 159
Șase
Șchiop . Șoarece Șobolan Soim
Tată
Taur
Tei
Toamnă
Topor
Trandafir ..
Trei
Treisprezece
Trident / Triunghi .
Tunet ____
Turturea
Țap ____
Țânțar . Țesătură
Umbră
Unu
Uriaș
Urs
173 .^Usturoi 173 174 175
175 Vacă
176 Val .. 177
178
U
179
179.
13»
181
181
182
[183
183
184 184-185
18&
186
187
138
189

189*
189
19»
190
191
192 192
193 194 1.94
"T95.
197 197
Vânt
220
199 Vulpe
199 Vultur 200 201
201 Zăpadă
202 ZeCe
202 Zi ". " .[[[
203 Zilele săptămânii
IVAN EVSEEV
203 "'''''''' '
205 206